

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د. / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية

# معجم الرياضيات

## Mathematics Dictionary

وضع: لجنة الرياضيات بالمجمع  
إشراف: الدكتور عطية عبد السلام عاشور  
إعداد وتنفيذ: السيدة أوديت إلياس  
السيدة تهانى العجاتى  
عضو المجمع ومقرر اللجنة  
مدير عام التحرير والمعاجم العلمية  
المحررة العلمية

## لجنة الرياضيات

عضو المجمع ومقرر اللجنة

عضو المجمع

عضو المجمع

عضو المجمع

خبير بالمجمع

خبير بالمجمع

خبير بالمجمع

محررة اللجنة

الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور

الأستاذ الدكتور محمود مختار

الأستاذ الدكتور سيد رمضان هدارة

الأستاذ الدكتور بدوى طبانة

الأستاذ الدكتور بديع نوفيق حسن

الأستاذ الدكتور أحمد فؤاد غالب

الأستاذ الدكتور نصر على حسن

السيدة تهانى العجاتى

( بسم الله الرحمن الرحيم )

## (تقديم)

يمثل العمل الذى نقدمه اليوم أول معجم للرياضيات يصدر عن مجمع اللغة العربية ، ويتضمن المصطلحات العربية المقابلة لتلك التى تبدأ فى اللغة الإنجليزية بالحروف A ، B ، C . وقد احتفظنا بالرسوز الأجنبية التى استقر الرأى عالمياً على استخدامها كما احتفظنا بالحروف اليونانية لاستخدامها فى جميع اللغات تقريباً . وقد كتبت المعادلات والجمل الرياضية من اليمين إلى اليسار أى فى عكس الاتجاه التى تكتب به فى اللغات الأوروبية . وذلك قد يسبب بعض الصعوبة للقارئ وربما بعض اللبس ، فمثلاً الرموز  $<$  ،  $>$  ( أكبر من وأصغر من ) تعنى العكس فى اللغة العربية . كما أن دالة مثل دالة بسل  $(x)$  إما أن تكتب على الصورة  $\bar{x}$  ( س ) إذا أردنا الاحتفاظ بالرمز  $\bar{x}$  الذى استقر دولياً أو على الصورة  $\bar{x}$  ( س ) حيث لا يستخدم الرمز المستقر وكلا الاختيارين ليس مرضياً تماماً .

وقد دأبت بلاد كثيرة من التى لا تستخدم اللغات الأوروبية ، مثل اليابان والصين ، على كتابة المعادلات والجمل الرياضية كما هى فى اللغات الأوروبية ، حتى لوجاءت هذه المعادلات فى سياق الكلام ، وربما يكون الأفضل مستقبلاً أن نسير سيرهم فى هذا الأمر . وسوف يدرس هذا الموضوع ، وينفذ ما يتفق عليه عن إصدار المعاجم المقبلة .

وقد قمنا بإعطاء تعريف مختصر لكل مصطلح يساعد القارئ ، الذى يفترض أن له بعض الدراية بأحد فروع العلوم الرياضية ، على متابعة الدراسة فى هذا الفرع أو غيره من الفروع إذا هو شاء .

موضوع آخر سيدرس هو تخصيص معجم لكل فرع ( أو لمجموعة فروع ) من الرياضيات ، فقد اتسعت رقعتها بين البحتة والتطبيقية مما يجعلها عدة علوم وليس علماً واحداً . ونحن إذ نقدم هذا الاجتهاد ، نرحب بكل التعليقات والاجتهادات الأخرى وسننظر فيها بكل جدية .

والمعجم الحالى هو نتيجة جهود سنوات طويلة للجنة الرياضيات . ولا بد أن نذكر هنا بكل  
العرفان فضل كل من المرحومين الأساتذة الدكتور/ محمد مرسى أحمد ، والدكتور/ عبد العزيز  
السيد والدكتور/ إبراهيم أدهم الدمرداش الذين كانوا مقررين للجنة في فترات مختلفة والأستاذ/  
الدكتور محمود مختار أطلال الله عمره والذي سبقنى كمقرر للجنة .  
ونود أن نسجل هنا تقديرنا للجهود الذى بذلته السيدة أوديت إلياس اسكندر مدير عام  
التحرير والمعاجم العلمية والسيدة تهانى العجاتى محررة اللجنة في إعداد هذا المعجم ، ولولا هذا  
الجهد والتعاون المخلص الذى لمستة اللجنة منها ما كان من الممكن إصدار هذا المعجم .

والله الموفق ، ، ،

عطية عبد السلام عاشور  
« مقرر لجنة الرياضيات »

(A)

بينها . فمثلاً :

$$\frac{4}{5} = \frac{96}{120}$$

اختصار صيغة

abbreviation of an expression

تحويل صيغة رياضية إلى صيغة أبسط منها

مثل :

$$= (x + y) z + (x + y) p$$

$$(x + y) (z + p)$$

$$\frac{p}{x} = \frac{(x - y) p}{(x - y) x} \quad (\text{بشرط أن } x \neq 0)$$

Abelian group

زمرة أبيلية

= commutative group

زمرة إبدالية = زمرة عملياتها الثنائية تحقق خاصية الإبدال .

أي أنه : إذا كانت (س، \*) زمرة فلكل  $a$  ،

$b \in S$  :  $a * b = b * a$  . فمثلاً فئة

الأعداد الحقيقية تكون مع عملية الجمع زمرة

أبيلية .

Abel's identity

مطابقة آبل

abacist

العادّ

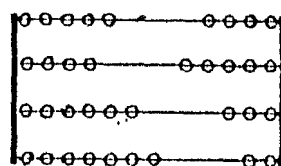
من يستخدم العداد abacus

abacus

عداد

جهاز بسيط يستخدم لإجراء العمليات

الحسابية .



abbreviated division

قسمة مختزلة

= synthetic division

قسمة كثيرة حدود في متغير واحد س على

س -  $a$  ، حيث  $a$  مقدار ثابت ، باستخدام

المعاملات المنعزلة detached coefficients

وترتيب مبسط للعمل .

اختصار كسر

abbreviation of a fraction

تحويل الكسر إلى أبسط صورة له ، بقسمة

كل من بسطه ومقامه على العوامل المشتركة

<p>مجموع ل إذا كانت  <math display="block">\sum_{n=0}^{\infty} \frac{a_n}{r^n}</math>         موجودة وتساوى ل .</p>	<p>المتطابقة  <math display="block">\sum_{r=1}^n \frac{r^p}{r^q} \equiv \sum_{r=1}^n (r^p - r^{p-1}) + \sum_{r=1}^n (r^{p-1} - r^{p-2}) + \dots + \sum_{r=1}^n (r^1 - r^0)</math>         حيث <math>r^p = \frac{r^{p+1}}{r+1}</math></p>
<p><b>Abel's problem</b> مسألة آبل          إيجاد معادلة شكل سلك أملس واصل بين نقطتين في المستوى الرأسى ، إذا انزلت عليه نقطة مادية مبتدئة من حالة السكون تحت تأثير الجاذبية الأرضية فإن زمن هبوطها لمسافة رأسية ص يكون أقل ما يمكن .</p>	<p>وتنسب إلى عالم الرياضيات الألماني آبل ( ١٨٠٢ - ١٨٢٩ ) .</p> <p><b>Abel's inequality</b> متباينة آبل          إذا كان <math>s_n \leq s_{n+1}</math> صفر لكل عدد صحيح موجب ن ، فإن  <math display="block">\left  \sum_{r=1}^n \frac{a_r}{r} \right  \leq  a_n </math>         حيث <math> a_r  \leq  a_{r-1} </math> ، <math>r=2, 3, \dots, n</math></p>
<p>اختبار آبل لتقارب متسلسلة أعداد مركبة  <b>Abel's test for convergence of a complex series</b>          إذا كانت متسلسلة الأعداد المركبة <math>\sum_{n=0}^{\infty} a_n</math> تقاربية ، وكانت المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} (c_n - c_{n+1})</math> مطلقة التقارب ، فإن المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} a_n c_n</math> تكون تقاربية .</p>	<p>طريقة آبل لجمع المتسلسلات  <b>Abel's method of summation of series</b>          طريقة لجمع المتسلسلات بحيث تكون المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} a_n</math> قابلة للجمع ولها</p>
<p>اختبار آبل للتقارب المنتظم  <b>Abel's test for uniform convergence</b></p>	

التقارب لقيم  $s$  حيث  $|s| > |c|$   
 ٢ - إذا كان محـ  $p$   $s$   $n$  يؤول إلى  $d$  (س)  
 لجميع قيم  $s$  حيث  $|s| > 1$  وكان  
 محـ  $p$   $s$   $n$  يؤول إلى  $l$  عندما  $s = 1$  فإن  
 نهـ  $d$  (س)  $= l$ ، حيث صفر  $\geq s \geq 1$ .  
 $s \leftarrow 1$

**aberration** ( في الفلك )  
 الحركة السنوية للموضع الظاهري للنجوم  
 الثابتة ، والناشئة من حركة الأرض حول  
 الشمس .

الضرب المختزل

**abridged multiplication**

إغفال الأرقام التي لا تؤثر على درجة الدقة  
 المطلوبة بعد كل عملية ضرب برقم من العدد  
 المضروب فيه . فمثلاً إذا كان المطلوب إيجاد  
 حاصل الضرب  $235 \times 1624$ ،  $7$  صحيحاً  
 لرقمين عشرين فقط ، فإن الضرب المختزل  
 يجرى كالتالي

$$\begin{aligned} 235 \times 1624 &= 7, 1624 \times 5 + 7, 1624 \times 30 \\ &= 7, 1624 \times 200 + 7, 1624 \\ &= 1432, 480 + 214, 872 + 35, 812 = \\ &= 1683, 164 = 1683, 164 \end{aligned}$$

إذا كانت المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  منتظمة  
 التقارب على الفترة المفتوحة  $(c, b)$  وكانت  
 $d$   $(c, b)$  ، وكان هناك عدد  $k$  بحيث أن  
 $d > k$  لجميع قيم  $s$  في الفترة  
 $(c, b)$  ، فإن محـ  $p$   $(s)$   $d$  (س) تكون  
 متسلسلة منتظمة التقارب .

اختبارات آبل للتقارب

**Abel's tests of convergence**

١ - إذا كانت محـ  $s$   $n$  متسلسلة تقاربية  
 وكانت  $\{a_n\}$  متتابعة مطردة بحيث  $|a_n| > 0$  له ،  
 حيث له عدد ثابت موجب ، لجميع قيم  $n$  ،  
 فإن المتسلسلة محـ  $p$   $s$   $n$  تكون تقاربية .

٢ - إذا كانت محـ  $\sum_{r=1}^m a_r$   $s$   $r$   $\geq 0$  له لكل

$m$  ، حيث له ثابت مختار بعناية ، وكانت  $\{a_n\}$   
 متتابعة موجبة مطردة النقصان تؤول إلى الصفر  
 فإن المتسلسلة محـ  $p$   $s$   $n$  تكون تقاربية .

نظرية آبل لمتسلسلات القوى

**Abel's theorem on power series**

١ - إذا كانت متسلسلة القوى محـ  $p$   $s$   $n$   
 تقاربية عندما  $s = c$  ، فإنها تكون مطلقة



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

العنصر الأول من الزوج المرتب (س، ص) الذى يمثل النقطة فى نظام الإحداثيات الديكارتية المستوية . ويساوى المسافة بين النقطة ومحور الصادات مقيسة فى اتجاه محور السينات فالنقطة (٣ ، ٤) مثلاً إحداثيها السينى ٣ . أما فى الفراغ فهو العنصر الأول من الثلاثية المرتبة (س، ص، ع) التى تمثل النقطة فى نظام الإحداثيات الديكارتية ، ويساوى المسافة بين النقطة والمستوى ص ع مقيسة فى اتجاه محور السينات ، فالنقطة (-٣ ، ٤ ، ٥) إحداثيها السينى -٣ .

أمبير مطلق

### absolute ampère (Abampère)

التيار فى كل من سلكين طويلين متوازيين يحملان نفس التيار بحيث توجد قوة قدرها  $2 \times 10^{-7}$  نيوتن للمتر تؤثر على كل من السلكين . وقد استخدم منذ سنة ١٩٥٠ وحدة قياس للتيار الكهربى .

### absolute constant

ثابت مطلق

ثابت لا تتغير قيمته على الإطلاق .

أسلوب الرمز الموجز لـ " بلكر "

### abridged notation, Plucker's

طريقة رمزية تستخدم لدراسة المنحنيات ، وتتضمن استخدام رمز واحد للإشارة إلى الدالة التى عند مساواتها بالصفر تمثل منحنياً معيناً . وبالتالي تختزل دراسة تحصيل المنحنيات إلى دراسة كثيرات الحدود من الدرجة الأولى . فمثلاً إذا كانت

$$s_3 = 2s + 3s - 5$$

$$s_2 = (s-2)^2 + (s-2) - 2$$
 ، فإن

$$s_1 = s_1 + s_2 = 2 \text{ صفراً}$$

حيث له<sub>١</sub> ، له<sub>٢</sub> أعداد حقيقية ، تمثل عائلة

الدوائر المارة بنقطتى تقاطع المستقيم  $s_1 =$

$$\text{صفراً والدائرة } s_2 = \text{ صفراً} .$$

### abridging

الإيجاز

استخدام رمز واحد للدلالة على صيغة أو علاقة أو مقدار . فمثلاً التعبير بالرمز ل عن  $s + b + c$  هو إيجاز يمكننا من كتابة معادلة الخط المستقيم  $s + b + c =$  صفراً على الصورة الموجزة ل = صفراً .

الإحداثى السينى

$$\text{abscissa} = X - \text{coordinate}$$

**absolute inequality** متباينة مطلقة  
= متباينة غير مشروطة  
= **unconditional inequality**

متباينة صحيحة لجميع قيم المتغيرات  
(أولاتحوى أى متغيرات)، مثال  
ذلك

$$س + ١ < ٣ ، ٢ < ٣ ،$$

$$. ٢ < ٣ + ٢(١ - س)$$

قيمة عظمى مطلقة

**absolute maximum value**

القيمة العظمى المطلقة للدالة د(س) على فترة  
[١ ، ب] من مجالها هي أكبر قيمة للدالة د(س)  
عندما تأخذ س كل القيم من ١ إلى ب . والنقطة  
التي تأخذ عندها الدالة قيمتها العظمى  
المطلقة تسمى نقطة نهاية عظمى مضنة  
absolute maximum للدالة د(س) .

قيمة صغرى مطلقة

**absolute minimum value**

القيمة الصغرى المطلقة للدالة د(س) على  
فترة [١ ، ب] من مجالها هي أصغر قيمة للدالة  
د(س) عندما تأخذ س كل القيم من ١ إلى ب .

**absolute continuity** اتصال مطلق

( انظر : دالة مطلقة الاتصال  
absolutely continuous function )

**absolute convergence** تقارب مطلق

( انظر : متسلسلة مطلقة التقارب  
absolutely convergent series )

وأيضاً

( تكامل مطلق التقارب  
absolutely convergent integral )

**absolute error** الخطأ المطلق

الفرق العددي بين القيمة الفعلية لمقدار ما  
والقيمة المقدرة لهذا المقدار .

**absolute geometry** الهندسة المطلقة

النظام الهندسى الذى يبنى على مسلمات  
أقليدس الأربع الأولى ، أى مع استبعاد مسلمة  
أقليدس الخامسة للتوازي .

جمع اللغة العربية - القاهرة

**absolute symmetry** تماثل مطلق  
( انظر : دالة متماثلة symmetric function ) .

**absolute term** الحد المطلق

الحد الذي لا يحتوى على المتغير في مقدار جبرى . فمثلاً في المقدار :  
 $2س^3 + ب س + ح$  ، حيث  $س$  هو المتغير ، يكون  $ح$  هو الحد المطلق ، وفي المقدار  $8 - 2س^3 + 9س^2$  ، حيث  $2$  هو المتغير يكون  $8$  هو الحد المطلق .

القيمة المطلقة لعدد مركب

**absolute value of a complex number**  
= مقياس عدد مركب  
= modulus of a complex number  
= معيار عدد مركب  
= norm of a complex number

إذا كان  $ع = س + ت ص$  عدداً مركباً ،  
حيث  $س$  ،  $ص$  عددان حقيقيان ،  
 $ت = \sqrt{1 - ص^2}$  ، فإن القيمة المطلقة لهذا العدد  
هى  $\sqrt{س^2 + ص^2}$  ويرمز لها بالرمز  $|ع|$  .

القيمة المطلقة ( لعدد حقيقى )

**absolute value (of a real number)**

والنقطة التي تأخذ عندها الدالة قيمتها الصغرى المطلقة تسمى نقطة نهاية صغرى مطلقة absolute minimum للدالة  $د(س)$  .

**absolute number** عدد مطلق

عدد يعبر عنه بالأرقام ، لا بالحروف كما في الجبر . مثال ذلك الأعداد  $2$  ،  $3$  ،  $\sqrt{2}$  .

**absolute probability** احتمال مطلق

الاحتمال المطلق  $ح^{(هـ)}$  لحدث  $2$  هو الاحتمال الكلى للحدث  $2$  ( سلاسل ماركوف ) الذي نحصل عليه في المحاولة التونية .

صفة مطلقة للسطح

**absolute property of a surface**

= صفة ذاتية للسطح

= intrinsic property of surface

صفة تختص بالسطح فقط لا بالفضاء المحيط به ، أى صفة يحتفظ بها السطح ولا تتغير بتأثير تحويلات التساوى القياسى .

## معجم الرياضيات

<p>دالة مطلقة الاتصال</p> <p><b>absolutely continuous function</b></p> <p>يقال لدالة د (س) أنها مطلقة الاتصال على فترة مغلقة [ ب ، ب ] إذا كان لكل عدد موجب <math>\epsilon \in</math> يوجد عدد موجب آخر <math>\delta</math> بحيث أنه إذا كانت <math>(\rho_1, \rho_2), (\rho_3, \rho_4), \dots, (\rho_n, \rho_{n+1})</math> فئسة نهائية من الفترات غير المتقاطعة التي مجموع أطوالها أقل من <math>\delta</math> ، فإن</p> $\sum_{i=1}^n  d(\rho_i) - d(\rho_{i+1})  < \epsilon .$	<p>القيمة المطلقة لعدد حقيقي س ، ويرمز لها بالرمز   س   ، تساوى س إذا كان س موجباً وتساوى -س إذا كان س سالباً . فمثلاً : <math> 2  = 2</math> ، <math> -2  = 2</math> .</p> <p>القيمة المطلقة لمتجه</p> <p><b>absolute value of a vector</b></p> <p>= طول المتجه = length of a vector</p> <p>= معيار المتجه = norm of a vector</p> <p>الجذر التربيعي لمجموع مربعات مركبات المتجه في اتجاهات محاور الإسناد وذلك في الفراغ الإقليدي . فمثلاً القيمة المطلقة للمتجه <math>2\hat{s} + 3\hat{v} + 4\hat{w}</math> تساوى <math>\sqrt{4 + 9 + 16} = \sqrt{29}</math> ، حيث س ، ص ، ع هي متجهات الوحدة في اتجاهات محاور الإسناد ، والقيمة المطلقة للمتجه :</p> $\sqrt{2^2 + 3^2 + 4^2} = \sqrt{29} .$
<p>تكامل مطلق التقارب</p> <p><b>absolutely convergent integral</b></p> <p>يقال للتكامل المعتل <math>\int_a^b f(x) dx</math> د (س) <math>\epsilon</math> س أنه مطلق التقارب ، أو أنه يتقارب تقارباً مطلقاً ، إذا كان التكامل <math>\int_a^b  f(x)  dx</math> د (س) <math>\epsilon</math> س تقاربياً .</p>	<p>متسلسلة مطلقة التقارب</p> <p><b>absolutely convergent series</b></p> <p>يقال لمتسلسلة <math>\sum_{n=1}^{\infty} a_n</math> أنها مطلقة التقارب ، أو أيها تتقارب تقارباً مطلقاً ، إذا كانت المتسلسلة <math>\sum_{n=1}^{\infty}  a_n </math> تقاربية .</p>
<p>درجة الصفر المطلق</p> <p><b>absolute zero</b></p> <p>درجة الحرارة التي ينعدم عندها حاصل ضرب حجم غاز مثالي وضغطه ، وهي -273,15 درجة مئوية .</p>	<p>متسلسلة مطلقة التقارب</p> <p><b>absolutely convergent series</b></p> <p>يقال لمتسلسلة <math>\sum_{n=1}^{\infty} a_n</math> أنها مطلقة التقارب ، أو أيها تتقارب تقارباً مطلقاً ، إذا كانت المتسلسلة <math>\sum_{n=1}^{\infty}  a_n </math> تقاربية .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

الجبرية وهو مجرد عن التطبيقات في عالم المحسوس . الرياضيات المجردة <b>abstract mathematics</b> ( انظر : الرياضيات البحتة pure mathematics )	دالة مطلقة التماثل <b>absolutely symmetric function</b> دالة في أكثر من متغير ولا تتغير قيمتها نتيجة كل تبديل لأي اثنين من متغيراتها ، فمثلاً الدالة س ص + ص ع + ع س دالة مطلقة التماثل في س ، ص ، ع .
باطل منطقياً <b>absurd</b> ما يؤدي إلى نتيجة تتناقض مع إحدى المسلّمات أو المعطيات .	ماصّ ( ميكانيكا ) <b>absorbent</b> صفة للمادة أو المحلول الذي يجذب السوائل أو الغازات بغرض إزالتها من وسط أو حيز .
عدد زائد <b>abundant number</b> عدد يزيد مجموع قواسمه الفعلية عن قيمته . فمثلاً العدد ١٢ قواسمه الفعلية ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ ومجموعها ١٦ ، أي أكبر من ١٢ ، فهو إذاً عدد زائد . أما العدد ٦ فقواسمه الفعلية ١ ، ٢ ، ٣ ومجموعها ٦ ، أي تساوى العدد نفسه فلا يكون ٦ إذاً عدداً زائداً .	الحالة الاستيعابية <b>absorbing state</b> إذا كانت فئة حالات سلسلة « ماركوف » تتكون من الحالة المفردة ح ، فإن ح تسمى الحالة الاستيعابية لهذه الفئة .
	المجرد <b>abstract</b> ما يدرك بالذهن دون الحواس .
يعجل ( يسارع ) <b>accelerate, to</b> يزيد السرعة .	الجبر المجرد <b>abstract algebra</b> فرع من علم الجبر يبحث في تركيب البنية

التسارع اللحظي  
acceleration, instantaneous  
تسارع الجسم المتحرك مقدراً عند كل لحظة .

تسارع " كوريوليس "  
acceleration of Coriolis  
إذا كان سرّ إطار إسناد يدور بسرعة زاوية  $\omega$  حول نقطة ثابتة في إطار إسناد آخر ثابت سرّ، فإن التسارع  $\underline{a}$  لنقطة مادية (مقيساً بالراصد الثابت في إطار الإسناد سر) يعطى بالعلاقة  $\underline{a} = \underline{a}' + \underline{a}_c + \underline{a}_r$ ، حيث  $\underline{a}'$  تسارع النقطة المادية بالنسبة إلى الإطار سرّ،  $\underline{a}_c = -2\omega \times \underline{v}'$  تسارع كوريوليس،  $\underline{a}_r = \omega \times (\omega \times \underline{r})$  التسارع المركزي،  $\underline{v}'$  متجهها الموضع والسرعة للنقطة المادية بالنسبة للإطار سرّ.

التسارع النسبي  
acceleration, relative  
تسارع جسم 2 بالنسبة إلى جسم آخر هو متجه تسارع 2 مطروحاً منه متجه تسارع 1 (حيث تسارع كلا الجسمين يكون بالنسبة إلى محاور مشتركة للإسناد) .

تسارع (عجلة) acceleration  
متجه يساوي معدل تغير متجه السرعة بالنسبة للزمن .

التسارع الزاوي  
acceleration, angular  
معدل تغير السرعة الزاوية بالنسبة للزمن .

التسارع العمودي  
acceleration, centripetal  
= normal acceleration  
مركبة التسارع في الاتجاه العمودي على المسار المستوي لنقطة مادية نحو مركز التقوس لهذا المسار .

تسارع الجاذبية الأرضية  
acceleration due to gravity  
= تسارع الثاقل  
= acceleration of gravity  
تسارع جسيم يسقط رأسياً تحت تأثير ثقله .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>access time</b> زمن التوصل</p> <p>الزمن الذى يمر بين اللحظة التى تطلب فيها وحدة الحساب فى الحاسب الإلكتروني بيانات من وحدة التخزين وبين اللحظة التى يتم فيها وصول هذه البيانات لوحدة الحساب ، أو الزمن الذى يمر بين اللحظة التى تبدأ فيها وحدة الحساب فى إرسال بيانات إلى وحدة التخزين وبين اللحظة التى يتم فيها وصول هذه البيانات لوحدة التخزين .</p>	<p>التسارع المماسى</p> <p><b>acceleration, tangential</b></p> <p>مركبة التسارع فى اتجاه المماس لمسار جسيم متحرك .</p> <p>مُعجِّل ( طاقة ذرية )</p> <p><b>accelerator</b></p> <p>جهاز يكسب الجسيمات المتحركة عجلة (تسارعاً) .</p>
<p><b>acclivity</b> الحذب</p> <p>ميل مستقيم أو ميل مستوي إلى أعلى عن الأفقى .</p>	<p>مُعجِّل " فان.دى جراف "</p> <p><b>accelerator, Van de Graaff</b></p> <p>جهاز يُعجِّل الإلكترونات بتأثير مجالات كهروستاتيكية تتزايد شدتها تدريجياً .</p>
<p><b>accumulation factor</b> معامل تراكم</p> <p>المقدار <math>(r + 1)</math> ، حيث <math>r</math> سعر الفائدة .</p> <p>نقطة تراكم لمتابعة</p> <p><b>accumulation point of a sequence</b></p> <p>= <b>limit point of a sequence</b></p> <p>= <b>cluster point of a sequence</b></p>	<p><b>access, direct</b> التوصل المباشر</p> <p>الحصول مباشرة على بيانات مسجلة وقراءتها ونقلها إلى الحاسب الإلكتروني ، دون الحاجة إلى قراءة البيانات المسجلة الأخرى . ومثال ذلك الحصول على بيانات خاصة بحالة معينة من بيانات مسجلة على أشرطة أو أقراص مغناطيسية .</p>

## معجم الرياضيات

<p>أما إذا كانت <math>P</math> فئة الأعداد الصحيحة فلا يوجد لها نقطة تراكم .</p>	<p>يقال لنقطة <math>P</math> إنها نقطة تراكم لمتابعة <math>\{P_n\}</math> إذا كان كل جوار للنقطة <math>P</math> يحوى عدداً لا نهائياً من حدود المتابعة . فمثلاً صفر نقطة تراكم للمتابعة <math>\{\frac{1}{n}\}</math> ، وكذلك صفر ، ١ نقطتا</p>
<p><b>accumulative</b> تراكمي وصف للزيادة بالتراكم ( انظر : cumulative ) .</p>	<p>تراكم للمتابعة</p> $\frac{1}{4}, 1, \frac{1}{3}, 1, \frac{1}{2}, 1, \dots, \frac{1}{5}, 1$
<p><b>accumulator</b> مُرَكِّم جزء من الوحدة الحسابية للحاسب الإلكتروني توضع فيه نتائج العمليات الحسابية والمنطقية .</p>	<p>نقطة تراكم لفئة من النقط <b>accumulation point of a set of points</b> <b>= cluster point of a set of points</b> <b>= limit point of a set of points</b></p>
<p><b>accuracy</b> دقة مقياس لمدى الصحة ، وينسب عادة للحسابات العددية .</p>	<p>يقال لنقطة <math>S</math> أنها نقطة تراكم لفئة جزئية <math>S</math> من فراغ توبولوجي <math>S</math> إذا كان كل جوار للنقطة <math>S</math> يحوى نقطاً من <math>S</math> مختلفة عن <math>S</math> . فمثلاً إذا كانت <math>S</math> فئة جميع الأعداد القياسية فإن كل نقطة من نقط خط الأعداد الحقيقية تكون نقطة تراكم لها .</p>
<p><b>accuracy test</b> اختبار دقة اختبار لتحديد دقة قراءة أودقة قياس .</p>	<p>وإذا كانت <math>S</math> فئة الأعداد : <math>1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots</math> فإنه يوجد لها نقطة</p>
<p><b>accurate balance</b> ميزان دقيق</p>	<p>تراكم وحيدة هي نقطة الأصل .</p>



مجمع اللغة العربية - القاهرة

أقل من خمسة ووضع بدلاً منه عشرة إذا كان أكبر من خمسة ، وإذا كان مساوياً للخمسة فقد يوضع بدلاً منه الصفر أو العشرة حسب الموقف . فمثلاً ٢٦, ١ دقيق لرقمين عشرين إذا حصلنا عليه إما من ١, ٢٦٤ أو ١, ٢٥٦ أو ١, ٢٥٥ .

acnode نقطة منعزلة  
= isolated point

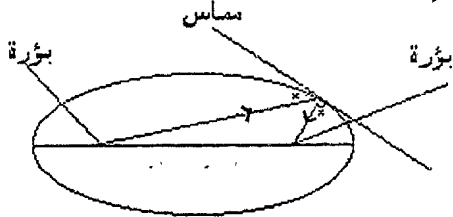
يقال لنقطة س أنها منعزلة بالنسبة لفئة جزئية من فراغ توبولوجي س إذا وجد للنقطة س جوار لا يحوى نقطة من نقط س مختلفة عن س .  
فمثلاً نقطة الأصل نقطة منعزلة لفئة النقط  
{ ( س ، ص ) : س<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> = س<sup>٢</sup> }

الخاصية الصوتية للقطع الناقص

acoustical property of the ellipse

خاصية تعنى أن الموجات الصوتية المنبعثة من إحدى بؤرتي قطع ناقص تتجمع في البؤرة الأخرى .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الناقص )  
focal property of the ellipse



ميزان يتميز بدرجة عالية من الدقة .

حسابات دقيقة

accurate computation

حسابات لا تتضمن أية أخطاء حسابية .

accurate measure قياس دقيق

قياس القيمة الفعلية بدرجة عالية من الدقة .

accurate reading قراءة دقيقة

قراءة تعطى تقريباً دقيقاً للقيمة الفعلية .

accurate statement عبارة دقيقة

تقرير صائب أو حقيقى .

دقيق لنون من المراتب العشرية

accurate to n decimal places

صفة تعنى أن جميع الأرقام قبل العدد العشرى النونى والعدد العشرى النونى نفسه تكون صحيحة وأن العدد العشرى التالى للعدد العشرى النونى قد وضع بدلاً منه الصفر إذا كان

acre فدان  
وحدة لقياس الأراضي تختلف من بلد لآخر . فالفدان المصرى يساوى  $\frac{5}{6}$  من ٤٢٠٠ متر المربع تقريباً . والفدان الانجليزى يساوى ٤٠٤٧ متراً مربعاً .

action فعل  
إذا تلاصق جسمان فكل ما قد يحدثه أحدهما فى الآخر فعل . وقوانين نيوتن للحركة تنص على أن لكل فعل رد فعل مساوياً له فى المقدار ومضاداً له فى الاتجاه .

مثلث حاد الزوايا

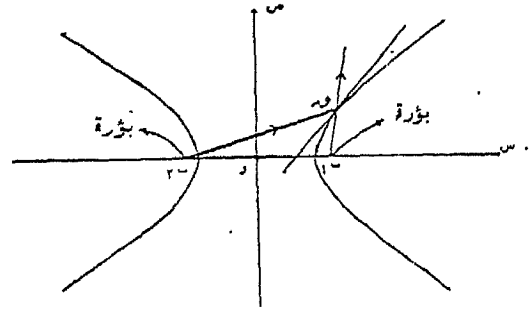
acute angled triangle  
مثلث كل من زواياه الثلاث حادة .

acyclic region منطقة بسيطة الترابط  
= simply connected region  
منطقة يمكن رسم كل مسار من المسارات التى تصل بين أى نقطتين من نقطتها فوق مسار آخر يصل بين هاتين النقطتين براسم متصل دون الخروج من المنطقة . فمثلاً القرص منطقة بسيطة الترابط والمنطقة الحلقية ليست بسيطة الترابط .

الخاصية الصوتية للقطع الزائد

acoustical property of the hyperbola  
خاصية تعنى أن الموجة الصوتية المنبعثة من إحدى بؤرتى قطع زائد تنعكس بحيث يمر امتدادها بالبؤرة الأخرى .

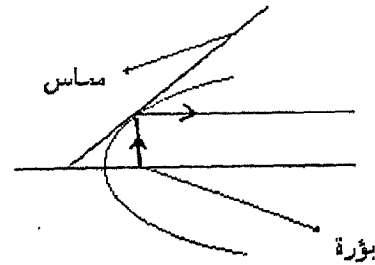
( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الزائد )  
focal property of the hyperbola



الخاصية الصوتية للقطع المكافئ

acoustical property of the parabola  
خاصية تعنى أن الموجة الصوتية المنبعثة من مصدر صوتى عند البؤرة تنعكس فى موجات موازية لمحور القطع المكافئ ، وبالعكس .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع المكافئ )  
focal property of the parabola



مجمع اللغة العربية - القاهرة

**addition, algebraic** مجموع جبرى  
**= algebraic sum**  
 ضم الحدود إما بالجمع أو الطرح على أساس  
 أن جمع عدد سالب يكافئ طرح عدد موجب  
 فمثلاً العبارة  $s - v + c$  مجموع جبرى  
 بمعنى أنها تكافئ  $s + (-v) + c$ .

**addition, arithmetic** مجموع حسابى  
 ناتج جمع عددين موجبين وناتج جمع القيم  
 المطلقة للأعداد ذات الإشارة . فمثلاً ٥ هي  
 المجموع الحسابى للعددين ٢ ، ٣ كما أن ٨ هي  
 المجموع الحسابى للعددين ٥ ، -٣ .

خاصية الدمج لعملية الجمع  
**addition, associative property of**

( انظر : خاصية الدمج )  
 associative property .

مسلمة الجمع لأحداث عامة  
**addition axiom for general events**  
 إذا كانت  $A_1, A_2, \dots, A_n$  أحداثاً عامة فإن :

**add, to** يجمع  
 ضم الأعداد أو الحدود الجبرية المتشابهة  
 بعضها إلى بعض .

**addend** مكون جمع  
 أحد العناصر المتضمنة في عملية  
 الجمع .

**adder** جَمَاع  
 جزء من الآلة الحاسبة يقوم بإجراء عملية  
 جمع الأعداد الموجبة ومنها ما هو نصف  
 جَمَاع half-adder وما هو جَمَاع تام full-adder .

**adder, algebraic** جماع جبرى  
 جزء في الآلة الحاسبة يقوم بإجراء عمليتي  
 الجمع والطرح .

**addition** الجمع ( عملية الجمع )  
 عملية ثنائية على فئة ، تتضمن ضم عنصر  
 من عناصر الفئة إلى عنصر آخر .

## معجم الرياضيات

إذا كانت سر فئة معرفاً عليها عملية جمع فإن المجموع  $P + Q$  ينتمي إلى سر لكل  $P, Q$ ، ب في سر. أي أن  $P + Q$   $\exists$  ب سر لكل  $P, Q$ ، ب  $\exists$  سر. فمثلاً مجموع أى عددين حقيقيين يكون دائماً عدداً حقيقياً، ومجموع أى متجهين يكون دائماً متجهياً.

خاصية الإبدال لعملية الجمع  
addition, commutative property of

خاصية تعنى أن الترتيب الذى يجمع به عدنان لا يؤثر على الناتج. أى أن:  
 $P + Q = Q + P$  لكل  $P, Q$ .

صيغ الجمع لحساب المثلثات  
addition formulae for trigonometry

صيغ تعبر عن الجيب، جيب التمام، الظل لمجموع زاويتين أو الفرق بينهما بدلالة الدوال المثلثية للزاويتين وأهم هذه الصيغ هي:

ح(س ± ص) = ح(س) ح(ص) ± ج(س) ج(ص)،  
ج(س ± ص) = ج(س) ح(ص) ± ح(س) ج(ص)،

$$\frac{\text{ظا(س) ± ظا(ص)}{1 \mp \text{ظا(س) ظا(ص)}} = \text{ظا(س ± ص)}$$

$$\begin{aligned} \text{ح} (P \cup Q \cup \dots \cup R) &= \text{ح} (P) + \text{ح} (Q) - \text{ح} (P \cap Q) \\ &+ \text{ح} (P \cap R) + \text{ح} (Q \cap R) - \text{ح} (P \cap Q \cap R) + \dots \\ &+ (1 - \dots) \text{ح} (P \cap \dots \cap Q \cap \dots \cap R) \end{aligned}$$

مسلمة الجمع لأحداث متنافية  
addition axiom for mutually exclusive events

إذا كانت  $P, Q, \dots, R$  أحداثاً متنافية، فإن احتمال حدوث واحد منها يساوى مجموع احتمالات حدوث كل هذه الأحداث، أى أن

$$\text{ح} (P \cup Q \cup \dots \cup R) = \text{ح} (P) + \text{ح} (Q) + \dots + \text{ح} (R)$$

حقيقة جمع أساسية  
addition basic fact

جمع عددين صحيحين موجبين كل منهما أقل من عشرة، وبالتالي يوجد  $\frac{10 \times 9}{2} = 45$  حقيقة جمع أساسية.

خاصية الغلق للجمع  
addition, closure property of

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### جمع العشریات

#### addition of decimals

الطريقة المألوفة لجمع العشریات هی وضع مكونات كل عدد مباشرة تحت نظيره المکانی فی الأعداد الأخرى . فمثلاً لجمع ١٢٣ ، ٥٨٦ ، ٩١٧ تكتب :

$$\begin{array}{r} 1 \quad 2 \quad 3 \\ 5 \quad 8 \quad 6 \\ 9 \quad 1 \quad 7 \end{array}$$

ثم تجرى عملية الجمع . ولجمع ١،٢٣ ، ٥٨،٦ ، ٩١٧،٠ تكتب :

$$\begin{array}{r} 1 \quad , \quad 2 \quad 3 \quad 0 \\ 5 \quad 8 \quad , \quad 6 \quad 0 \quad 0 \\ 9 \quad , \quad 1 \quad 7 \end{array}$$

ثم تجرى عملية الجمع .

### جمع القطع المستقيمة الموجهة

#### addition of directed line segments

مجموع قطعتين مستقيمتين موجهتين هو القطعة المستقيمة الموجهة التي نقتطنا نهايتها النقطه الابتدائية للقطعة الأولى والنقطه النهائية للقطعة الثانية ، بعد وضع القطعتين بحيث تكون النقطه النهائية للقطعة الأولى هي النقطه

### فی تناسب بالجمع

#### addition, in proportion

إذا كان  $P$  ،  $b$  ،  $c$  .  $d$  أعداداً بحيث

$$\frac{c}{d} = \frac{P}{b} \quad \text{فإن} \quad \frac{c}{d} = \frac{P}{b}$$

وذلك بإضافة واحد إلى كل طرف من الطرفين ،

$$\frac{c}{d} = \frac{P}{b} \quad \text{وبالمثل يكون} \quad \frac{c}{d} = \frac{P}{b}$$

وذلك بإضافة واحد لمقلوب كل طرف من الطرفين .

#### addition of angles

### جمع الزوايا

#### = sum of angles

### = مجموع الزوايا

هندسياً : مجموع زاويتين هو الزاوية التي نحصل عليها بدوران من الضلع الابتدائي لإحدى الزاويتين عبر الزاوية متبرعاً بدوران بادئاً من الضلع النهائي لهذه الزاوية عبر الزاوية الأخرى . وجبرياً : مجموع قياسى هاتين الزاويتين .

### جمع الأعداد المركبة

#### addition of complex numbers

إذا كان  $c = (s_1, v_1)$  ،  $d = (s_2, v_2)$  ،

$(s_2, v_2)$  عددان مركبين فإن :

$$c + d = (s_1 + s_2, v_1 + v_2)$$

## معجم الرياضيات

إذا كانت المتسلسلتان تقاربتين وتؤولان إلى المجموعتين  $P$  ،  $B$  على الترتيب فإن مجموعهما يكون متسلسلة تقاربية مجموعها  $P + B$  .

جمع الأعداد الصحيحة

addition of integers

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الأعداد غير الكسرية

addition of irrational numbers

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الرواسم

addition of mappings  
إذا كان  $m_1$  ،  $m_2$  راسمين ،  
 $s_1 : s_2 \leftarrow m_1$  ،  $s_2 : s_3 \leftarrow m_2$  حيث

$s_1 \supseteq s_2 \supseteq s_3$  فإن

$(m_1 + m_2)(s) = (m_1(s) + m_2(s))$  لكل

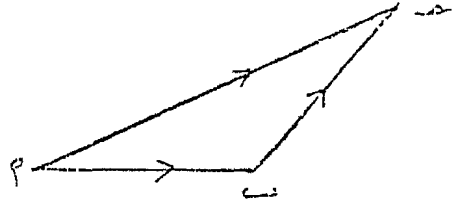
$s \in s_1 \cap s_2$  .

جمع المصفوفات

addition of matrices

الابتدائية للقطعة الثانية . فمثلاً في الشكل

$$\overleftarrow{P} = \overleftarrow{B} + \overleftarrow{P}$$



جمع الكسور

addition of fractions

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الدوال

addition of functions

( انظر : جمع الرواسم  
addition of mappings ) .

جمع المتسلسلات اللانهائية

addition of infinite series

إذا كانت  $\sum_{r=1}^{\infty} \frac{1}{r}$  ،  $\sum_{r=1}^{\infty} \frac{1}{r^2}$  محب

متسلسلتين لانهايتين فإن مجموعهما هو المتسلسلة

$$\sum_{r=1}^{\infty} (1 + \frac{1}{r^2})$$

مجمع اللغة العربية - القاهرة

جمع الحدود المتشابهة في الجبر  
addition of similar terms in algebra

عملية جمع معاملات الحدود المتشابهة من حيث معاملاتها الأخرى . فمثلاً

$$\begin{aligned} 2س + 3س &= 5س ، \\ 3س^2 - 2س^2 &= س^2 ، \\ 4س + 3س &= 7س . \end{aligned}$$

جمع الممتدات  
addition of tensors

إذا كان  $P$  ،  $B$  ممتدين من نوع  $(m, n)$  مركباتهما

$$\begin{matrix} P & B \\ \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 5 & 6 & 7 & 8 \end{matrix} & \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 5 & 6 & 7 & 8 \end{matrix} \end{matrix}$$

فإن مجموعهما  $P+B$  هو الممتد الذي مركباته

$$\begin{matrix} P & + & B \\ \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 5 & 6 & 7 & 8 \end{matrix} & + & \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 5 & 6 & 7 & 8 \end{matrix} \end{matrix}$$

جمع المتجهات  
addition of vectors

إذا كان  $(A, P)$  ،  $(B, Q)$  متجهين فإن

$$(A+B, P+Q) = (A, P) + (B, Q)$$

إذا كان  $P = [A, P]$  ،  $B = [A, B]$  مصفوفتين من نفس الرتبة فإن :

$$[A, P+B] = [A, P] + [A, B]$$

$$\begin{bmatrix} 5 & 1 \\ 1 & 1 \\ 2 & 0 \end{bmatrix} = B , \begin{bmatrix} 1 & 0 \\ 1 & 2 \\ 3 & 2 \end{bmatrix} = P$$

$$\begin{bmatrix} 6 & 1 \\ 2 & 3 \\ 5 & 2 \end{bmatrix} = B + P$$

جمع الأزواج المرتبة

addition of ordered pairs

إذا كان  $(A, P)$  ،  $(B, Q)$  زوجين مرتبين فإن مجموعهما :

$$(A, P) + (B, Q) = (A+B, P+Q)$$

$$(A_1 + B_1, P_1 + Q_1)$$

جمع الأعداد الحقيقية

addition of real numbers

$$( \text{انظر : الجمع addition} )$$

## معجم الرياضيات

<p>يقال لدالة <math>D</math> أنها جمعية إذا كان</p> $D(s + v) = D(s) + D(v) \text{ لكل } s, v,$ <p>ص، <math>(s + v)</math> في مجال تعريف <math>D</math>.</p>	<p>خاصية الجمع للأعداد المتساوية وغير المتساوية</p> <p><b>addition property of equal and unequal numbers</b></p>
<p>دالة تحت جمعية</p> <p><b>additive function, sub</b></p>	<p>إذا كان <math>p</math>، <math>b</math> عددين، كان <math>p \leq b</math> وأضيف نفس العدد <math>c</math> لكل منهما فإن</p> $p + c \leq b + c.$
<p>يقال لدالة <math>D</math> أنها تحت جمعية إذا كان</p> $D(s + v) \geq D(s) + D(v) \text{ لكل } s, v,$ <p>ص، <math>(s + v)</math> في مجال تعريف <math>D</math>.</p>	<p>خاصية الجمع لعلاقة التساوي</p> <p><b>addition property of equality</b></p>
<p>دالة فوق جمعية</p> <p><b>additive function, super</b></p>	<p>إذا جمعت أعداد متساوية على أعداد متساوية فإن الناتج يكون متساوياً، أي إذا كان <math>p = b</math> فإن:</p> $p + c = b + c$
<p>يقال لدالة <math>D</math> أنها فوق جمعية إذا كان</p> $D(s + v) \leq D(s) + D(v) \text{ لكل } s, v,$ <p>ص، <math>(s + v)</math> في مجال تعريف <math>D</math>.</p>	<p>خاصية الجمع للأعداد غير المتساوية</p> <p><b>addition property of unequal numbers</b></p>
<p>المحايد الجمعي</p> <p><b>additive identity</b></p>	<p>إذا جمع عدداً غير متساويين لهما ترتيب معين على عددين غير متساويين بنفس الترتيب، فإن المجموعين يكونان غير متساويين بنفس هذا الترتيب. أي أنه إذا كان <math>p &lt; b</math>، <math>c &lt; s</math> فإن <math>p + c &lt; b + s</math>.</p>
<p>العنصر في الفئة التي تُعرَّف عملية الجمع عليها، والذي إذا جمع إلى أي عنصر آخر فيها <math>s</math>، أو جمع إليه هذا العنصر كان الناتج هو <math>s</math>. فمثلاً، المحايد الجمعي في فئة الأعداد الحقيقية هو الصفر. لأن:</p>	<p>دالة جمعية</p> <p><b>additive function</b></p>



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>address register وحدة تخزين مسجل العناوين في الحاسب الإلكتروني .</p>	<p>س + صفر = صفر + س = س . والمحايد الجمعي في فئة الأعداد المركبة هو العدد المركب ( صفر ، صفر ) .</p>
<p>adiabatic أدياباتي صفة تعني عدم فقد للحرارة أو اكتساب لها في نظام فيزيقي .</p>	<p>additive inverse المعكوس الجمعي المعكوس الجمعي لعنصر س هو العنصر الذي إذا جمع إلى س أو جمع إليه س كان الناتج هو المحايد الجمعي ، ويرمز إليه بالرمز (-س) . أي أن س + (-س) = (-س) + س = صفرأ . فمثلاً كل من العددين ٣ ، -٣ معكوس جمعي للآخر .</p>
<p>adiabatic curves منحنيات أدياباتيية منحنيات توضح العلاقة بين ضغط وحجم مواد يفترض أن لها تمددات وانكماشات أدياباتيية .</p>	<p>additive set function دالة فئوية جمعية دالة ن تعين لكل فئة س من عائلة س من الفئات عدداً ن (س) بحيث ن (س ل ص) = ن (س) + ن (ص) ، وذلك لكل عنصرين س ، ص <math>\exists</math> س بحيث س <math>\cap</math> ص = <math>\varphi</math> ، س ل ص <math>\exists</math> س .</p>
<p>تمدد ( نكماش ) أدياباتي ( في الأدينامييك الحرارية ) adiabatic expansion (contraction) (thermodynamics) تغير في الحجم دون فقد أو اكتساب حرارة .</p>	<p>address عنوان ما يستدل به في الحاسب الإلكتروني على بيان ما أو مصدره أو مقصده .</p>
<p>ad infinitum إلى اللانهاية مصطلح يستعمل في المتسلسلات والمتتابعات</p>	



**adjoint matrix** مصفوفة مرافقة

المصفوفة المرافقة للمصفوفة المربعة  $P = (P_{ij})$  هي المصفوفة التي نحصل عليها بإحلال العنصر  $P_{ij}$  (العنصر في الصف الرائي والعمود الميمي) بموافق العنصر  $P_{ji}$  (العنصر في الصف الميمي والعمود الرائي).

مرافقة معادلة تفاضلية متجانسة

**adjoint of a homogeneous differential equation**

مرافقة المعادلة التفاضلية المتجانسة

$$L(v) \equiv D^n v + \dots + \frac{D^{n-1}v}{\sigma_1} + \dots + \frac{Dv}{\sigma_{n-1}} + \frac{v}{\sigma_n}$$

$$0 = D^n v + \dots + \frac{D^{n-1}v}{\sigma_1} + \dots + \frac{Dv}{\sigma_{n-1}} + \frac{v}{\sigma_n}$$

هي المعادلة التفاضلية

$$L(v) \equiv (1-D)^n v + \frac{D^n v}{\sigma_1} + \dots + \frac{Dv}{\sigma_{n-1}} + \frac{v}{\sigma_n}$$

$$\frac{D^n v}{\sigma_1} + \dots + \frac{Dv}{\sigma_{n-1}} + \frac{v}{\sigma_n}$$

**admiralty mile** ميل بحرى

وحدة لقياس المسافات في البحر ويساوى ١٨٥٢ متراً تقريباً .

إذا ضربت حدود معادلة تفاضلية ل في دالة بحيث تكون المعادلة التفاضلية الناتجة تامة ، فإن هذه الدالة تحقق معادلة تفاضلية أخرى  $L\bar{v}$  تسمى المعادلة التفاضلية المرافقة للمعادلة التفاضلية الأصلية .

معادلة تفاضلية ذاتية الترافق

**adjoint differential equation, self**

معادلة تفاضلية تطابق مرافقتها ، أى أن  $L(v) = L\bar{v}$  تكون ذاتية الترافق إذا كان  $L(v) = L\bar{v}$  .

مثال ذلك معادلات "شتورم - ليوفيل"

التفاضلية Sturm-Liouville differential equations ومعادلات "ليجنندر" Legendre التفاضلية .

تحويل خطى مرافق

**adjoint linear transformation**

= **dual linear transformation**

إذا كان  $T$  تحويلاً خطياً فوق فراغ اتجاهى  $S$ ، فإن التحويل الخطى  $T^*$  فوق الفراغ الاتجاهى  $S^*$  المرافق للفراغ  $S$  والذى يحقق  $v((T^*(s))) = (T(v))(s)$  لكل  $s \in S$ ،  $v \in S^*$  يسمى التحويل الخطى المرافق للتحويل الخطى  $T$ .

## تعميم الرياضيات

يرسم التحويل الخطى الخطوط المتوازية إلى خطوط متوازية .

**affine geometry** الهندسة المتآلفة  
دراسة لا متغيرات الزمرة المتآلفة التامة .

**affine group, full** الزمرة المتآلفة التامة  
زمرة فئتها فئة كل الاثلاثيات في المستوى  
وعمليتها عملية تحصيل الرواسم .

**affine transformation** تحويل متآلف  
تحويل من فراغ فوق نفسه بحيث تكون  
إحداثيات صورة أى نقطة في الفراغ ارتباطاً  
خطياً من إحداثيات النقطة . أى أنه إذا كانت  
(س<sub>١</sub>، س<sub>٢</sub>) صورة نقطة (س<sub>١</sub>، س<sub>٢</sub>) ، ١ = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، ٢ = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، ... ، ن  
فإن س<sub>١</sub> = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، س<sub>٢</sub> = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، ... ، ن  
ففى المستوى الديكارتى إذا كانت (س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub>)  
صورة (س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub>) بتحويل متآلف فإن  
س<sub>١</sub> = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، س<sub>٢</sub> = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، ... ، ن  
س<sub>١</sub> = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، س<sub>٢</sub> = س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، ... ، ن

**aerodynamics** الديناميكا الهوائية  
فرع من فروع علم الديناميكا يبحث في  
حركة الهواء والغازات الأخرى وتأثيراتها  
الميكانيكية في الأجسام ، وهو يدخل في نطاق  
ديناميكا الموائع hydrodynamics .

**aerostatics** الإستاتيكا الهوائية  
فرع من فروع علم الإستاتيكا يبحث في  
اتزان الهواء والغازات الأخرى وهو يدخل في  
نطاق إستاتيكا الموائع hydrostatics .

**aether** الأثير  
وسط افتراضى يملأ الفراغ ويتخلل  
الأجسام .

**affine collineation** تحويل خطى  
= **linear transformation**

تحويل يحفظ استقامة النقط ، أى يرسم كل  
فئة من النقط التى تقع على خط مستقيم فوق فئة  
من النقط الواقعة على خط مستقيم . وبالتالي

تحويل متآلف يرسم كل زاوية فوق زاوية لها نفس المقياس . وفي المستوى الديكارتي يكون على الصورة  $s = s_1 + b_1 + c_1$  ،  $s = s_2 + b_2 + c_2$  حيث  $s_1 = s_2$  ،  $b_1 = b_2$  ،  $c_1 = c_2$  أو  $s_1 = -s_2$  ،  $b_1 = -b_2$  ،  $c_1 = c_2$  ومن أمثله في المستوى الديكارتي الدوران والانعكاس

تحويل متآلف غير شاذ

affine transformation, non-singular

تحويل متآلف بحيث  $\Delta = |a_{ij}| \neq 0$  صفراً .

تحويل متآلف شاذ

affine transformation, singular

تحويل متآلف بحيث  $\Delta = |a_{ij}| = 0$  صفراً .

affinity

اثنلاف

= تحويل متآلف عام

= general affine transformation

حاصل ضرب عدد محدود من الرواسم التي

كل منها اثنلاف منظوري .

( انظر : اثنلاف منظوري

perspective affinity ) .

ومن أمثلة التحويلات المتآلفة في المستوى الديكارتي الانتقال (translation) والتصغير والتكبير (stretching and shrinking) والدوران (rotation) والانعكاس (reflection) .

تحويل متآلف متجانس

affine transformation, homogeneous

تحويل متآلف غير شاذ تنعدم فيه الحدود

المطلقة حر

فمثلاً في المستوى الديكارتي يكون على الصورة :

$$s = s_1 + b_1 + c_1$$

$$s = s_2 + b_2 + c_2$$

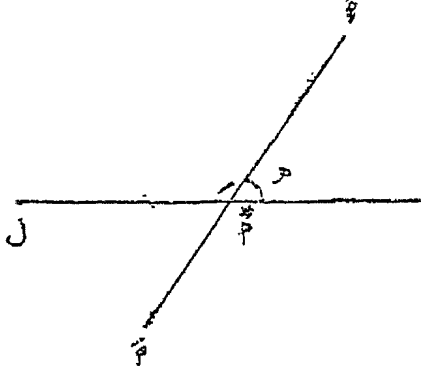
$$\text{حيث } \Delta = \begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} \\ a_{21} & a_{22} \end{vmatrix} \neq 0 \text{ صفراً}$$

ومن أمثله في المستوى الديكارتي الدوران والانعكاس

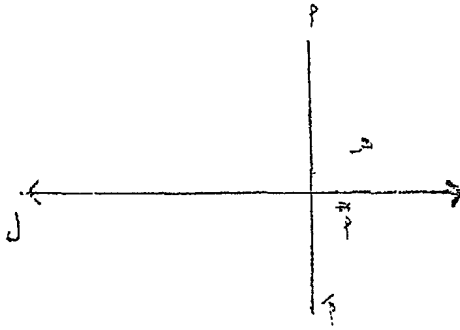
تحويل متآلف حافظ لقياس الزوايا

affine transformation, isogonal

فإن الائتلاف المنظوري يسمى الانعكاس بالنسبة للخط ل .



$$*P\bar{P} = *P\bar{P}$$



$$*P\bar{P} = *P\bar{P} ، \alpha = 90^\circ ، \kappa = 1$$

العمر عند الإصدار (في التأمين على الحياة)

age at issue (life insurance)

عمر المؤمن عند تاريخ ميلاده التالي لتاريخ إصدار وثيقة التأمين .

ائتلاف عمودي normal affinity

ائتلاف منظوري فيه  $\alpha = 90^\circ$

( انظر : ائتلاف منظوري perspective affinity )

ائتلاف منظوري affinity, perspective

إذا كان ل خطاً مستقيماً في المستوى ل ، وكان ك عدداً حقيقياً غير الصفر ، وكانت هـ الزاوية التي يصنعها اتجاه معين مع ل ، فإن الراسم ل ← ل الذي يرسم النقطة ا في المستوى ل إلى النقطة P بحيث :

(1) يكون الخط المستقيم الواصل بين P ، P-bar موازياً للاتجاه المعطى ،

(2) يحقق المتجهان \*P\bar{P} ، \*P\bar{P} العلاقة \*P\bar{P} = \*P\bar{P} ، حيث \*P\bar{P} نقطة تقاطع P\bar{P} مع ل ،

يسمى ائتلافاً منظورياً ويسمى الخط ل محور الائتلاف axis of affinity

والاتجاه المعطى اتجاه الائتلاف

direction of affinity

والعدد ك معامل قياس الائتلاف

scale factor of the affinity

وفي الحالة الخاصة التي فيها  $\alpha = 90^\circ$  ،  $\kappa = 1$

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>فمثلاً : ٣ (٢ - ١ + ٤) تعنى ٣ × ٥ ، ٣ (٢ - ١ - ٤) تعنى ٣ × ٣ - . بردية أحسن</p>	<p>توزيع الأعمار في مجتمع <b>age distribution in a population</b> المجموعات التي ينقسم إليها المجتمع وفقاً لفترات معينة من الأعمار .</p>
<p><b>Ahmes (Rhynd or Rhind) papyrus</b> مخطوط مصري رياضى قديم كتب حوالى سنة ١٥٥٠ ق.م ، ويتضمن ٨٤ مسألة في الحساب والجبر والهندسة .</p>	<p>السنة العمرية <b>age year</b> ( في التأمين على الحياة ) (life insurance) سنة في حياة مجموعة من الناس ذوى عمر معين . فمثلاً السنة العمرية ع س ترمز إلى السنة من س إلى س + ١ ، أى السنة التي يكون عمر المجموعة خلالها س .</p>
<p><b>air resistance</b> مقاومة الهواء القوة التي يقاوم بها الهواء حركة جسم وتكون في عكس اتجاه هذه الحركة .</p>	<p>تجمع <b>aggregate</b> لقيم من الأشياء .</p>
<p><b>aleph-zero</b> ألف - صفر العدد الكاردينالى للفئات اللانهائية القابلة للعد .</p>	<p>علامات التجمع <b>aggregation, signs of</b> علامات تعامل الحدود التي تضمها معاملة الحد الواحد وهي في علم الجبر</p>
<p>( انظر : العدد الكاردينالى ) ( cardinal number ) .</p>	<p>القوسان الهلاليان ( ) ، parentheses ، والقوسان المعقوفان [ ] ، square brackets ، والقوسان المزدوجان { } ، braces ، والقضيبيب — vinculum or bar .</p>
<p><b>algebra</b> الجبر الجبر تعميم للحساب . فمثلاً الحقيقة الحسابية <math>٢ \times ٣ = ٢ + ٢ + ٢</math> ليست إلا حالة</p>	

## معجم الرياضيات

إذا كونت المجموعة  $S$  حلقة لها الخاصتان :  
 (١)  $S \times S = S$  لكل  $S \in S$  ،  
 (٢) لكل  $S \in S$  يوجد عنصر  $m \in S$  بحيث  
 $S \times m = S$  ، سميت المجموعة جبراً بولياً .

**algebra, commutative** جبر إبدالي  
 يقال لجبر فوق حقل أنه إبدالي إذا كانت  
 الحلقة إبدالية

( انظر : جبر فوق حقل )  
 algebra over a field

النظرية الأساسية في الجبر

**algebra, fundamental theorem of**

كل معادلة على الصورة

$x^p + a_{p-1}x^{p-1} + \dots + a_1x + a_0 = 0$   
 حيث  $a_0, a_1, \dots, a_{p-1}$  أعداد مركبة ،  $1 \leq p$  ، صفراً ، لها  $p$   
 من الجذور في حقل الأعداد المركبة وذلك مع  
 اعتبار الجذر المتكرر  $m$  من المرات  $m$  من الجذور .

جبر دوال مركبة

**algebra of complex functions**

خاصة من التعميم الجبري  $S + S + S = S$   
 $3$  حيث  $S$  أي عدد .

**algebra,  $\sigma$**  جبر من نوع  $\sigma$   
 جبر فئات جزئية يحوى الفصل فيه اتحاد أى  
 متتابعة من عناصره .

**algebra, Banach** جبر "بناخ"  
 جبر فوق حقل الأعداد الحقيقية ( أو المركبة )  
 معرف عليه بنية فراغ "بناخ" حقيقي (أو مركب)  
 بحيث  $\|S\| \geq \|S\|$  لكل  $S$  ، ص .

يقال لجبر "بناخ" أنه حقيقي أو مركب تبعاً لما إذا  
 كان الحقل هو حقل الأعداد الحقيقية أو المركبة .  
 فمثلاً ، فئة جميع الدوال المتصلة على الفترة المغلقة  
 [ صفر ، ١ ] يكون جبر "بناخ" فوق حقل الأعداد  
 الحقيقية إذا كان  $\|d\|$  أكبر قيمة للدالة  $d$  (س)  
 لقيم  $S$  بحيث صفر  $\geq S \geq 1$  .

**algebra, Boolean** جبر بولياني

جبر مؤسس على مفاهيم وضعها العالم الرياضى  
 البريطانى "جورج بول" ( ١٨١٥ - ١٨٦٤ )  
 ويستخدم غالباً في دراسة العلاقات المنطقية .



<p>جبر فوق حقل</p> <p><b>algebra over a field</b></p> <p>يقال لفئة <math>\mathcal{A}</math> أنها جبر فوق حقل <math>\mathcal{F}</math> إذا كانت <math>\mathcal{A}</math> حلقة وكان ضرب عناصر <math>\mathcal{A}</math> بعناصر من <math>\mathcal{F}</math> تحقق :</p> $(b + a) \cdot s = b \cdot s + a \cdot s$ $p \cdot (s + v) = (p \cdot s) + (p \cdot v)$ $p \cdot (a \cdot b) = (p \cdot a) \cdot b$ $(a \cdot s) \cdot (b \cdot v) = (a \cdot b) \cdot (s \cdot v)$ <p>لكل <math>p, a, b \in \mathcal{A}</math> ولكل <math>s, v \in \mathcal{F}</math>.</p>	<p>يقال لعائلة <math>\mathcal{E}</math> من الدوال المركبة المعرفة على فئة <math>\mathcal{S}</math> أنها جبر إذا كانت تحقق :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) <math>d + r \in \mathcal{E}</math> ،</li> <li>(2) <math>d \cdot r \in \mathcal{E}</math> ،</li> <li>(3) <math>d^2 \in \mathcal{E}</math> ،</li> </ol> <p>لكل <math>d, r \in \mathcal{E}</math> ولكل ثابت مركب <math>p</math>.</p>
<p>جبر ذاتي الترافق</p> <p><b>algebra, self-adjoint</b></p> <p>يقال لجبر <math>\mathcal{A}</math> دوال مركبة <math>\mathcal{E}</math> أنه ذاتي الترافق إذا كان لكل <math>d \in \mathcal{E}</math> يكون <math>\bar{d} \in \mathcal{E}</math> ، حيث <math>\bar{d}</math> المرافق المركب للدالة <math>d</math> ويعرف كالتالي :</p> $\bar{(\bar{s})} = s$	<p>جبر الدوال الحقيقية</p> <p><b>algebra of real functions</b></p> <p>يقال لعائلة <math>\mathcal{E}</math> من الدوال الحقيقية المعرفة على فئة <math>\mathcal{S}</math> أنها جبر إذا كانت تحقق :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) <math>d + r \in \mathcal{E}</math> ،</li> <li>(2) <math>d \cdot r \in \mathcal{E}</math> ،</li> <li>(3) <math>d^2 \in \mathcal{E}</math> ،</li> </ol> <p>لكل <math>d, r \in \mathcal{E}</math> ولكل ثابت حقيقي <math>p</math>.</p>
<p>جبر مغلق بانتظام</p> <p><b>algebra, uniformly closed</b></p> <p>إذا كان <math>\mathcal{E}</math> جبراً (دوال حقيقية أو مركبة) على فئة <math>\mathcal{S}</math> بحيث أن <math>d \in \mathcal{E}</math> عندما <math>n \in \mathbb{N}</math> ، <math>n = 1, 2, 3, \dots</math> ، وكانت <math>d_n \rightarrow d</math> بانتظام على <math>\mathcal{S}</math> فإن <math>\mathcal{E}</math> يقال له جبر مغلق بانتظام .</p>	<p>جبر فئات جزئية</p> <p><b>algebra of sub-sets</b></p> <p>فصل من الفئات الجزئية لفئة يحوى مكملته كل عنصر من عناصره وكذلك فئة الاتحاد (أو تقاطع) أى عنصرين من عناصر الفصل . وهو جبر بولياني بالنسبة لعمليتي الاتحاد والتقاطع .</p>



يقال أن ص دالة جبرية من درجة ن في المتغير  
س إذا كانت جذراً لمعادلة من درجة ن في ص  
معاملاتها دوال مُنطقَة rational functions في  
س ، أي إذا كانت ص جذراً للمعادلة  
ص<sup>ن</sup> + د<sub>1</sub> ص<sup>ن-1</sup> + ... + د<sub>ن</sub> = صفرأ ،  
حيث د<sub>1</sub> ، ... ، د<sub>ن</sub> دوال مُنطقَة  
في س .

( انظر : دالة جبرية مُنطقَة ( قياسية )  
rational algebraic function ) .

دالة جبرية مُنطقَة ( قياسية )

#### algebraic function, rational

الدالة التي تكون فيها القوى المرفوع إليها المتغير  
المستقل أعداداً صحيحة موجبة . ومن أمثلتها  
كثيرات الحدود ، والدوال الجبرية المنطقَة الكسرية .

( انظر : دالة جبرية مُنطقَة ( قياسية ) كسرية )  
algebraic function, fractional rational ) .

عدد جبرى صحيح

#### algebraic integer

عدد جبرى يحقق معادلة على الصورة :  
س<sup>ن</sup> + د<sub>1</sub> س<sup>ن-1</sup> + ... + د<sub>ن</sub> = صفرأ ،  
حيث د<sub>1</sub> ، ... ، د<sub>ن</sub> يساوى الوحدة ، والمعاملات  
د<sub>1</sub> ، ... ، د<sub>ن</sub> جميعها أعداد صحيحة .

دالة جبرية ضمنية

#### algebraic function, implicit

إذا لم تكن الدالة الجبرية صريحة فإنه يقال أنها  
ضمنية . مثل

$$\begin{aligned} \text{ص}^{\circ} - \text{ص} - \text{س} &= \text{صفرأ} ، \\ \frac{\text{ص}^3 + \text{س}^3}{\text{ص}^2 - \text{س}^2} &= \frac{\text{ص}^2 + \text{س}^2}{\text{ص}^2 - \text{س}^2} . \end{aligned}$$

والدالة الأولى لا يمكن التعبير عنها كدالة  
صريحة ، أما الدالة الثانية فيمكن التعبير عنها  
على صورة دالة صريحة :

$$\text{ص} = \frac{\sqrt{\text{ص}^3 + \text{س}^3} - \sqrt{\text{ص}^3 - \text{س}^3}}{\sqrt{\text{ص}^3 + \text{س}^3} + \sqrt{\text{ص}^3 - \text{س}^3}}$$

( انظر : دالة جبرية صريحة )  
explicit algebraic function ) .

دالة جبرية غير قياسية

#### algebraic function, irrational

دالة جبرية فيها القوى المرفوع إليها المتغير  
ليست أعداداً صحيحة موجبة . مثل :  
ص =  $\sqrt{\text{ص} + \text{س}}$  .

دالة جبرية من درجة ن

#### algebraic function of degree n

## معجم الرياضيات

المعادلة التي يكون العدد الجبري جذراً لها ولا يكون جذراً لمعادلة أخرى أقل منها في الدرجة .

العمليات الجبرية

**algebraic operations**

عمليات محدودة تجرى على الأعداد مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة واستخراج الجذور والرفع إلى القوى ، على ألا تُستخدم العمليات عدداً لانهائياً من المرات .

منحنى جبري مستوي

**algebraic plane curve**

منحنى مستوي معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة  $D(x, y) = 0$  حيث  $D(x, y)$  كثيرة حدود في  $x, y$  .

إذا كانت  $D(x, y)$  كثيرة حدود من الدرجة  $n$  النونية فيقال أن المنحنى جبري مستوي من الدرجة  $n$  algebraic plane curve of degree  $n$

وإذا كانت  $n=1$  كان المنحنى خطاً مستقيماً .  
وإذا كانت  $n=2$  كان المنحنى تربيعياً quadratic ويسمى في هذه الحالة قطعاً مخروطياً .  
conic section

عدد جبري

**algebraic number**

أى عدد يصلح أن يكون جذراً لمعادلة كثيرة حدود معاملاتها أعداد صحيحة . فمثلاً الأعداد

$$2 + 3i, \frac{3}{2}, \sqrt{2}$$

أعداد جذرية لأنها جذور للمعادلات

$x^2 - 2 = 0$  ،  $x^2 - 3 = 0$  ،  
 $x^2 - 6 = 0$  ،  $x^3 + 1 = 0$  على الترتيب . كما أن  $\pi$  ،  $e$  ليسا عددين جبريين .

( انظر : الأعداد المتسامية  
transcendental numbers ) .

درجة العدد الجبري

**algebraic number, degree of an**

إذا كانت  $D(x)$  = صفراً المعادلة الصغرى لعدد جبري ، فإن درجة هذا العدد هي درجة كثيرة الحدود  $D(x)$  .

( انظر : المعادلة الصغرى لعدد جبري  
minimal equation of an algebraic number ) .

المعادلة الصغرى لعدد جبري

**algebraic number, minimal equation of an**

تجمع اللغة العربية - القاهرة

أو أكثر ( على أساس أن جمع مقدار سالب  
يكافئ طرح مقدار موجب )  
فالصيغة س - ص + ع مجموع جبرى على  
أساس أنها تكافئ  
س + (-ص) + ع .

سطح جبرى غير نسبي

**algebraic surface, irrational**

بيان دالة جبرية يظهر فيها المتغير  
( أو المتغيرات ) تحت علامة جذر . فمثلاً المحل  
الهندسى لكل من الدالتين :  
$$ع = \sqrt{ص + س^2}$$
  
$$ع = \sqrt{ص^3 + س}$$
 سطح جبرى غير نسبي .

**algebraic symbols** رموز جبرية

حروف تمثل أعداداً ، وكذلك رموز  
العمليات الجبرية المختلفة . مثل  
س ، + ، - ،  $\sqrt{\quad}$  ، ...

**algebraic term** حد جبرى

الكمية الواحدة من الصيغة الجبرية الموضوعه  
على صورة حاصل جمع كميات . فالصيغة

وإذا كانت  $n=3$  كان المنحنى تكعيبياً ،  
وهكذا .

**algebraic proofs** براهين جبرية

براهين تستخدم فيها الرموز والعمليات  
الجبرية .

**algebraic solutions** حلول جبرية

حلول تُستخدَم الرموز والعمليات الجبرية  
للحصول عليها .

**algebraic subtraction** الطرح الجبرى

تغيير إشارة المطروح وجمعه على المطروح منه .  
فمثلاً

$$ص + ٥ = (ص-) - ٥ ، (ص-) + ٥ = ص - ٥$$

مجموع جبرى

**algebraic sum = algebraic addition**

ما ينتج عن جمع أو طرح حدين جبريين

## معجم الرياضيات

طريقة لإيجاد القاسم المشترك الأعظم لعددين صحيحين ، وتجرى على النحو التالى : يُقسَم أحد العددين على الآخر ، ثم يُقسَم الثانى على باقى القسمة ، ويقسم باقى القسمة الأول على باقى القسمة الثانى ، ويقسم باقى القسمة الثانى على باقى القسمة الثالث ، وهكذا . وعند الحصول على قسمة تامة فى النهاية ، يكون القاسم الأخير هو القاسم المشترك الأعظم للعددين المعطيين .  
فمثلاً لإيجاد القاسم المشترك الأعظم للعددين ١٢ ، ٢٠ نجد أن :  
 $20 \div 12 : 1$  خارج القسمة ١ وباقى القسمة ٨ ،  
 $12 \div 8 : 1$  خارج القسمة ١ وباقى القسمة ٤ ،  
 $8 \div 4 = 2$  وليس هناك باقى قسمة .  
إذن ٤ هو القاسم المشترك الأعظم للعددين ١٢ ، ٢٠ ، وفى الجبر يمكن تطبيق نفس الطريقة على كثيرات الحدود .

**alignation** محاذاة  
الوقوع على امتداد خط مستقيم .

معامل المحاذاة  
**alignation, coefficient of**

٢ س - ٣ ص + س ص<sup>٢</sup> تتكون من الحدود  
٢ س ، -٣ ص ، س ص<sup>٢</sup> .

حقل مغلق جبرياً

**algebraically closed field**

حقل لكل معادلة كثيرة حدود عليه حل ،  
ومثال ذلك حقل الأعداد المركبة .

الجول **algol**

لغة من لغات الحاسب الإلكتروني تستعمل  
بصورة رئيسية للتطبيقات العلمية . واللفظة  
الانجليزية مختصرة من الكلمتين  
( لغة خوارزمية ) **algorithmic language**

خوارزمية **algorithm**

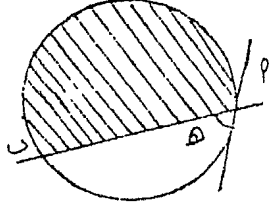
متابعة من القواعد أو العمليات تؤدي إلى  
حل قضية محددة ، مثل إيجاد الجذر التربيعى  
لعدد ، وينسب هذا الأسلوب إلى الرياضى  
العربى "محمد بن موسى الخوارزمى" .

خوارزمية " إقليدس "

**algorithm, Euclid's**

مجمع اللغة العربية - القاهرة

المماس عند  $P$  والوتر  $P$  هي  $\Delta$  فإن القطعة المظللة ( انظر الشكل ) تسمى القطعة المتبادلة للزاوية  $H$  .



صيغة تناوبية alternating form

يقال لصيغة نونية الخطية  $y$  أنها تناوبية إذا كان  
 $y$  (س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub>) = صفراً عندما  
 يتساوى أى اثنتين من القيم س<sub>1</sub> ،  
 س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub> .

زمرة تناوبية من الدرجة النونية

alternating group of degree n

زمرة تتكون من جميع التباديل الزوجية لأشياء عددها  $n$  .

متسلسلة تناوبية alternating series

معامل إحصائي لقياس مدى المحاذاة ،  
 يساوى  $\sqrt{1 - r^2}$  حيث  $r$  معامل الارتباط .  
 ويساوى هذا المعامل صفراً عندما تكون النقط  
 على خط مستقيم .

قاسم تام aliquot part

أى عدد يقسم عدداً معطى بدون باق .  
 فمثلاً ٢ ، ٣ قواسم تامة للعدد ٦ .

محدد تبادلي alternant

محدد من درجة  $n$  عنصره الواقع في العمود  
 ( أو الصف ) الرائي والصف ( أو العمود ) الميمى  
 هو  $d_r$  (س<sub>1</sub> ) حيث  $d_1$  ، ... ،  $d_n$  هي  $n$  من  
 السدوال ، س<sub>1</sub> ، ... ، س<sub>n</sub> هي  $n$  من الكميات  
 مثال ذلك المحدد

$$\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 & 1 \\ s_1 & s_2 & s_3 & s_4 \\ s_1^2 & s_2^2 & s_3^2 & s_4^2 \\ s_1^3 & s_2^3 & s_3^3 & s_4^3 \end{vmatrix}$$

القطعة المتبادلة ( لزاوية )

alternate segment

إذا كان  $P$  وترأ في دائرة وكانت الزاوية بين

## معجم الرياضيات

ارتفاع نقطة سماوية ( أو جسم سماوي )  
**altitude of a celestial point (or body)**  
 البعد الزاوي أعلى ( أو أسفل ) أفق  
 الراصد مقيساً على امتداد دائرة سماوية  
 عظمى ( دائرة رأسية ) مارة بالنقطة  
 ( أو الجسم ) والسمت والنظير . ويعد الارتفاع  
 موجباً عندما تكون النقطة ( أو الجسم ) أعلى  
 الأفق ، وسالباً عندما تكون النقطة ( أو الجسم )  
 أسفل الأفق .

ارتفاع مخروط  
**altitude of a cone**  
 البعد العمودي من رأس المخروط إلى مستوى  
 قاعدته .

ارتفاع أسطوانة  
**altitude of a cylinder**  
 البعد العمودي بين القاعدتين المتوازيين  
 للأسطوانة .

ارتفاع قطعة من قطع مكافئ  
**altitude of a parabolic segment**

متسلسلة تناوب حدودها من حيث الإشارة  
 بحيث إذا كان الحد الأول موجباً يكون الثاني  
 سالباً والثالث موجباً والرابع سالباً وهكذا . . .  
 مثال ذلك المتسلسلة :

$$- \frac{1}{3} + \frac{1}{2} - 1 = \frac{1-n}{n} \quad \text{محم}$$

$$\dots + \frac{1-n}{n} + \dots + \frac{1}{4}$$

تناوب  
**alternation**  
 تبادل الحدود أو الأشياء .

تناسب بالتبديل  
**alternation, proportion by**

$$\text{إذا كان } \frac{p}{b} = \frac{c}{d} \text{ فإن التناسب}$$

$$\frac{c}{p} = \frac{d}{b} \text{ وكذلك التناسب } \frac{b}{d} = \frac{p}{c}$$

يكون مشتقاً من التناسب الأصلي المعطى بالتبديل .

ارتفاع  
**altitude**  
 البعد الرأسى عن الأرض أو عن مستوى  
 إسناد أفقى .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>البعـد العمودى من رأس الهرم إلى مستوى قاعدته .</p>	<p>البعـد العمودى بين رأس القطع المكافئ والوتر الذى يحدد القطعة منه .</p>
<p>ارتفاع طاقيـة كروية altitude of a spherical cap البعـد العمودى بين مركز القاعدة المستوية للطاقيـة وسطحها الكروى .</p>	<p>ارتفاع لمتوازي الأضلاع altitude of a parallelogram البعـد العمودى بين ضلعين متوازيين من أضلاعه ، وبالتالي يكون لمتوازي الأضلاع ارتفاعان .</p>
<p>ارتفاع قطعة كروية altitude of a spherical segment = altitude of a spherical zone البعـد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين للقطعة الكروية ، ويساوى طول القطعة المستقيمة الواصلة بين مركزى هاتين القاعدتين .</p>	<p>ارتفاع لمتوازي السطوح altitude of a parallelepiped البعـد العمودى بين وجهين متقابلين من أوجه متوازي السطوح ، وبالتالي يكون لمتوازي السطوح ثلاثة ارتفاعات .</p>
<p>ارتفاع شبه المنحرف altitude of a trapezoid البعـد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين لشبه المنحرف .</p>	<p>ارتفاع المنشور altitude of a prism البعـد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين للمنشور .</p>
<p>ارتفاع المثلث altitude of a triangle</p>	<p>ارتفاع الهرم altitude of a pyramid</p>

## معجم الرياضيات

الحالة التي يكون المعلوم فيها ضلعين وزاوية تقابل أحدهما ، أو الحالة التي يكون المعلوم فيها زاويتين وضلعاً يقابل إحداهما .

البعد العمودي من رأس المثلث إلى الضلع المقابل ( القاعدة ) ، وبالتالي يكون للمثلث ثلاثة ارتفاعات .

**amicable numbers** الأعداد المتحابية  
العددان المتحابان هما اللذان يكون مجموع قواسم كل منهما التي هي أصغر منه مساوياً للعد . الآخر . فالعددان ٢٢٠ ، ٢٨٤ متحابان لأن فواسم العدد ٢٢٠ التي تقل عنه هي ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ١٠ ، ١١ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ١١٠ ومجموعها ٢٨٤ ، كما أن قواسم العدد ٢٨٤ التي تقل عنه هي ١ ، ٢ ، ٤ ، ٧١ ، ١٤٢ ومجموعها ٢٢٠ .

**ambiguous**

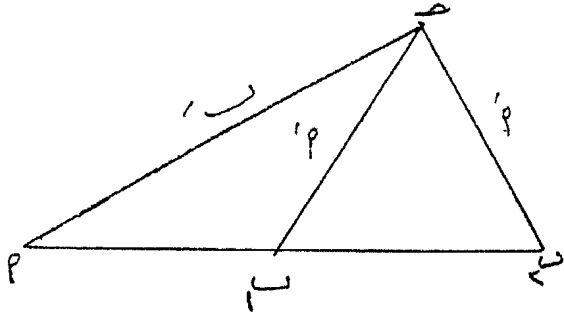
مبهم

ما ليس وحيد التعيين .

الحالة المبهمة للمثلث المستوي

**ambiguous case for a plane triangle**

حالة حل المثلث إذا علم منه ضلعان والزاوية المقابلة لأصغرهما . فمثلاً إذا أعطيت الزاوية  $\hat{P}$  والضلعان  $\bar{P}$  ،  $\bar{A}$  ،  $\bar{B}$  فإن كلاً من المثلثين  $P_1 B_1 C_1$  ،  $P_2 B_2 C_2$  يكون حلاً ممكناً . ( انظر الشكل ) .



الحالة المبهمة للمثلث الكروي

**ambiguous case for a spherical triangle**

معادلة الاستهلاك الدوري لدين

**amortization equation**

معادلة تربط بين جملة المبلغ المطلوب سداده ( أصل الدين أو القرض ) ومعدل الفائدة وقيمة كل من الدفعات الدورية .

استهلاك دوري لدين

**amortization of a debt**

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>البيسط أو على حساب الربح المركب حتى ذلك التاريخ .</p>	<p>تسديد الدين أو القرض مع فوائده على دفعات دورية ، تكون متساوية عادة ، وتستمر حتى تمام سداد السدين دون تجديد للعقد . والمبادئ الرياضية التي تستخدم هي نفس المبادئ المستخدمة في حساب الدفعات السنوية .</p>
<p>ampère                      الأمبير وحدة لقياس التيار الكهربى ، وينسب الاسم إلى العالم الرياضى والفيزيقي الفرنسى " أندريه أمبير " ( ١٧٧٥ - ١٨٣٦ ) .</p>	<p>استهلاك قسط على وثيقة amortization of a premium on a bond</p>
<p>الأمبير الدولى ampère, international وحدة لقياس التيار الكهربى وتساوى ٠,٩٩٩٨٣٥ من الأمبير المطلق .</p>	<p>تخفيض القيمة الاسمية للوثيقة عند تاريخ كل ربيحة بقيمة مساوية للفرق بين الربحة والفائدة على القيمة الاسمية بمعدل الفائدة السارى .</p>
<p>سعة العدد المركب amplitude of a complex number ( انظر : argument of a complex number ) .</p>	<p>بيان استهلاك الدين amortization schedule جدول يعطى الدفعة السنوية وجملة رأس المال والجملة شاملة الفوائد ورصيد رأس المال المستحق .</p>
<p>amplitude of a curve              سعة منحنى أكبر قيمة عددية للإحداثيات الصادية لمنحنى دورى ( منحنى دالة دورية ) .</p>	<p>الجملة amount جملة رأس مال معين حتى تاريخ معين هو مجموع رأس المال والفوائد على حساب الربح</p>

## معجم الرياضيات

أسلوب للاستنتاج والاستدلال يستخدم في الرياضيات لصياغة نظريات جديدة . وهو يبنى على المناظرة العقلانية : إذا اتفق شيان أو أكثر في بعض الأمور فإنها قد تتفق في أمور أخرى وربما تتفق في كل الأمور . وهذا القياس قد يفيد في تخمين بعض النتائج ولكنه لا يغنى عن البرهنة ، فلا بد من وضع البراهين المضبوطة للتحقق من صحة النظريات المطروحة بهذا الأسلوب .

analyse, to

يحلل

يستخدم الطرق التحليلية دون الطرق التركيبية .

analysis

التحليل

فرع الرياضيات الذى يستخدم - فى الغالب - الطرق الجبرية والتفاضل والتكامل .

التحليل التوافيقى

analysis, combinational

فرع الرياضيات الذى يعنى بدراسة طرق الاختيار سواء بأخذ الترتيب بعين الاعتبار أم بدون ذلك .

فمثلاً سعة ص = حاس تساوى ١ ، وسعة ص = ٢ حاس تساوى ٢ .

amplitude of a point سعة نقطة

إذا كان  $(r, \theta)$  الإحداثيين القطبيين لنقطة فى المستوى فإن الزاوية  $\theta$  تسمى سعة النقطة .

سعة حركة توافقية بسيطة

amplitude of a simple harmonic

motion

إذا كانت نقطة مادية تتحرك حركة توافقية بسيطة بين نقطتين وكان بعد كل منهما عن مركز الحركة يساوى  $p$  فإن  $p$  يسمى سعة الحركة التوافقية البسيطة .

analogue computer حاسبة بالقياس

حاسبة يقوم عملها على إحلال قيم مقيسة محل الأعداد المعطاة ، مثل المسطرة الحاسبة .

analogy

القياس

ثم تبيان المطلوب والخطوات التي سيجرى اتباعها لحل المسألة .

التحليل الإحصائي للبيانات

**analysis of data, statistical**

طريقة تبويب البيانات وإيجاد مداها ومتوسطها وتغيرها وغير ذلك من مقاييس التشتت (dispersion) أو مقاييس النزعة المركزية (central tendency) .

تحليل التباين **analysis of variance**

التحليل الإحصائي لتباين متغير عشوائي لتعيين ما إذا كانت عوامل معينة مصاحبة للمتغير تسهم في هذا التباين .

تحليل بعامل واحد ( في الإحصاء )

**analysis, one-way (in statistics)**

تحليل يعتمد فيه تصنيف العوامل محل الدراسة التي يعتقد أنها تسهم في التباينات تحت اسم واحد عام ، فمثلاً ذكر وأنثى يصنف تحت جنس .

تحليل " ديوفانتيني "

**analysis, Diophantine**

طريقة للحصول على جذور صحيحة لمعادلات جبرية معينة ، وتعتمد غالباً على استخدام حاذق لمتغيرات وسيطة اختيارية ، وتنسب إلى الرياضى السكندرى " ديوفانتوس " Diophantus ( ٣٢٥ م - ٤١٠ م ) .

تحليل رياضى

**analysis, mathematical**

فرع الرياضيات الذى يعنى بدراسة الدوال والنهايات وحساب التفاضل والتكامل .

تحليل نونى العوامل ( فى الإحصاء )

**analysis, n-way (in statistics)**

تصنيف عام مشترك للقيم مبنى على ن من العوامل المشتركة معاً .

تحليل مسألة **analysis of a problem**

تبويب كل من المعلومات المعطاة فى المسألة والمعلومات الأخرى المرتبطة بها بلغة رياضية ،

ثمن قطارين منه بالرجوع إلى ثمن القطار كوحدة .

**analyst, systems** مُحلِّل نظم  
خبير في تحليل النظم .

امتداد تحليلي لدالة تحليلية في متغير مركب  
**analytic continuation of an analytic function of a complex variable**  
= **analytic extension of an analytic function of a complex variable**

إذا كانت  $y = f(x)$  دالة تحليلية وحيدة القيمة في متغير مركب  $x$  في مجال  $S$  فقد توجد دالة  $f(x)$  تحليلية في مجال تكون  $S$  فئة جزئية فعلية منه وبحيث تكون  $f(x) = f(x)$  في  $S$  . عملية الحصول على  $f(x)$  من  $f(x)$  تسمى امتداداً تحليلياً ، كما أن  $f(x)$  تسمى الامتداد التحليلي للدالة  $f(x)$  .

فمثلاً الدالة  $f(x) = \frac{1}{x-1}$  ،  $x \neq 1$  ،  
هي الامتداد التحليلي للدالة

$f(x) = \frac{1}{x-1}$  ،  $|x| > 1$  ، وذلك

البرهان بالتحليل

**analysis, proof by**

البدء من الشيء المراد إثباته والتقدم إلى حقيقة معينة معلومة ، وهو يضاد الأسلوب التركيبي للبرهان الذي يبدأ من حقيقة معلومة ليصل إلى ما يراد إثباته .

طوبولوجيا

**analysis situs = topology**

( انظر : طوبولوجيا topology ) .

تحليل بعاملين ( في الإحصاء )

**analysis, two-way (in statistics)**

تحليل يعتمد فيه تصنيف القيم الملاحظة أو المشاهدة على عاملين رئيسيين معاً مثل الجنس والحالة الاجتماعية .

**analysis, unitary** تحليل واحد

نظام للتحليل يتمثل في التقدم من عدد معطى من الوحدات إلى الوحدة ، ثم إلى العدد المطلوب من الوحدات . ومثال ذلك إيجاد ثمن سبعة قناطير من القطن إذا علم



$$د(ع) = \frac{\infty}{\text{صفر}} \text{ مح } (ع - ع) \sim$$

$$+ \frac{\infty}{1} \text{ مح } (ع - ع) \sim$$

دالة تحليلية في متغير مركب

**analytic function of a complex variable**

= **Holomorphic function**

يقال لدالة متغير مركب د(ع) وحيدة القيمة أو متعددة القيم مأخوذة على أنها دالة وحيدة القيمة على سطح "ريان" المناظر لها : إنها تحليلية عند نقطة ع . إذا كانت مشتقتها موجودة لا عند ع . فقط بل عند كل نقطة ع من نقط جوار ما للنقطة ع . يقال للدالة د(ع) إنها تحليلية على منطقة ع إذا كانت تحليلية عند كل نقطة من نقط ع .

دالة تحليلية لمتغير حقيقي

**analytic function of a real variable**

يقال لدالة د(س) إنها تحليلية عندما  $س = س$  . إذا كان بالإمكان تمثيلها بمتسلسلة "تايلور" في قوى (س - س) التي تكون مساوية للدالة لأي س في جوار ما للنقطة س .

نقطة شاذة أساسية لدالة تحليلية

**analytic function, essential singular point of an**

إذا كانت ع . نقطة شاذة معزولة لدالة د(ع)

وكانت المتسلسلة  $\frac{\infty}{1} \text{ مح } (ع - ع) \sim$

تحتوي عدداً لانهائياً من الحدود غير الصفرية ، فإن النقطة ع . تسمى نقطة شاذة أساسية للدالة د(ع) .

( انظر : نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية

isolated singular point of an analytic function .

نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية

**analytic function, isolated singular point of an**

إذا وجد جوار للنقطة الشاذة ع . تكون الدالة د(ع) تحليلية عند جميع نقطه فيما عدا ع . فإنها تكون نقطة شاذة معزولة . فمثلاً نقطة الأصل  $\frac{1}{ع}$  .

وعندئذ توجد حلقة  $ر > |ع - ع| > ر > ر$  تكون عليها الدالة تحليلية ويمكن تمثيلها بمتسلسلة لوران على الصورة :



شاذة للدالة د (ع) =  $\frac{1}{ع}$  (الدالة غير معرفة عند نقطة الأصل) ، والدالة د (ع) = |ع|<sup>2</sup> ليس لها نقط شذوذ لأنها ليست تحليلية عند أى نقطة .

أصفار دالة تحليلية

**analytic function, zeros of an**

إذا كانت د (ع) تحليلية عند ع ، فإن ع ، تسمى صفراً للدالة د (ع) إذا كان د (ع) = صفراً . إذا كانت ، بالإضافة إلى ذلك ، د (ع) = د (ع) = د (ع) = ... = د (ع) = صفراً ، د (ع) = صفراً ، د (ع) = صفراً فإن ع ، تسمى صفراً من درجة م (zero of order m) ندالة د (ع) .

عائلة قياسية من الدوال التحليلية

**analytic functions, normal family of**

عائلة { د (ع) } من دوال في المتغير المركب ع ، جميعها تحليلية في مجال ع ، بحيث تحوى كل متسبعة لانهاية من دوالها متسبعة جزئية منتظمة التقارب ، ودالة النهاية لها دالة تحليلية في كل منطقة مغلقة في ع .

يقال للدالة إنها تحليلية في الفترة ( ٢ ، ب ) إذا كانت تحليلية لكل س في الفترة ( ٢ ، ب ) .

نقطة شاذة قابلة للإزالة لدالة تحليلية

**analytic function, removable singular point of an**

إذا كانت ع ، نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية د (ع) وكانت جميع المعاملات ب<sub>ن</sub> في المتسلسلة :

$$\sum_{n=0}^{\infty} \frac{b_n}{1+n} (ع-ع_0)^n$$

تساوى صفراً ، فإن النقطة ع ، تسمى نقطة شاذة قابلة للإزالة للدالة التحليلية د (ع) .

انظر : نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية

(isolated singular point of an analytic function)

نقطة شاذة لدالة تحليلية

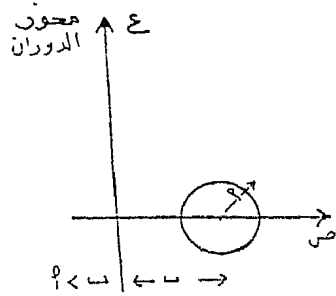
**analytic function, singular point of an**

نقطة لا تكون عندها دالة المتغير المركب تحليلية ، ولكن يوجد في كل جوار لها نقط تكون الدالة عندها تحليلية . فمثلاً نقطة الأصل نقطة

<p>بنية تحليلية لفراغ</p> <p><b>analytic structure for a space</b></p> <p>غطاء لفراغ إقليدي محلي نونى البعد يفتتة <math>\{U_\alpha\}</math> من الفئات المفتوحة كل منها متشاكل اتصالياً لفئة مفتوحة في فراغ إقليدي نونى البعد <math>M</math> وبحيث إنه لكل <math>U_\alpha</math> ، <math>U_\beta</math> حيث <math>U_\alpha \cap U_\beta \neq \emptyset</math> ، فإن التحويل الإحداثى في كل من الاتجاهين يعطى بدلالة دوال تحليلية .</p> <p>إذا كانت <math>M \supseteq U_\alpha \cap U_\beta</math> فإن التشاكل المتصل لكل من <math>U_\alpha</math> ، <math>U_\beta</math> مع فئة مفتوحة من الفراغ الإقليدي النونى البعد تعين إحداثيات <math>(x_1, \dots, x_r)</math> ، <math>(y_1, \dots, y_s)</math> للنقطة <math>M</math> بحيث تكون الدوال :</p> <p><math>x_r = x_r(x_1, \dots, x_r)</math> ،  <math>y_s = y_s(x_1, \dots, x_r)</math> ،</p> <p>تحليلية . البنية التحليلية تكون حقيقية أو مركبة تبعاً لما إذا كانت إحداثيات نقط <math>M</math> مأخوذة على أنها حقيقية أو مركبة .</p> <p><b>analytically</b> تحليلياً</p> <p>صفة لما ينجز باستخدام الطرق التحليلية دون الطرق التركيبية (synthetic methods) .</p> <p><b>analyticity, point of</b> نقطة التحليلية</p>	<p>هندسة تحليلية تح <b>analytic geometry</b>  <b>= analytical geometry</b></p> <p>الهندسة التي يمثل فيها موضع النقطة تحليلياً ( أى بالإحداثيات ) ، وتستخدم فيها الطرق الجبرية في أغلب الأحوال لإثبات المبرهنات ولحل المسائل .</p> <p><b>analytic method</b> طريقة تحليلية</p> <p>طريقة تعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى التحليل .  ( انظر : تحليل analysis ) .</p> <p><b>analytic proof</b> برهان تحليلي</p> <p>برهان يعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى التحليل .  ( انظر : تحليل analysis ) .</p> <p><b>analytic solution</b> حل تحليلي</p> <p>حل يعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى التحليل .  ( انظر : تحليل analysis ) .</p>
--	---

السطح الناتج من دوران دائرة حول مستقيم في مستواها ويبعد عن مركزها بعداً يزيد على نصف قطرها . ومعادلة السطح الكعكي الناشئ من دوران دائرة مركزها ( ب ، صفر ) ونصف قطرها  $P$  ،  $b < P$  ، في المستوى ص ع حول محور العينات هي :

$$P^2 = E^2 + (C - \sqrt{C^2 - P^2})^2$$



“and” gate

بوابة « و »

بوابة من بوابات المنطق لها مخرج واحد ومدخلان على الأقل كما في الشكل . وتعمل دائرة هذه البوابة بظهور نبضة كهربائية على مخرجها إذا وجدت نبضات كهربائية في نفس الوقت على جميع مدخلاتها ، ومخرجها في

نقطة تكون عندها الدالة د (ع) في المتغير المركب تحليلية .

السلف من النوع الأول لعلاقة ما  
ancestral of the first kind of a relation,  
the

يقال لعلاقة ع\* فوق فئة سـ إنها السلف من النوع الأول لعلاقة ما ع فوق سـ إذا كانت س ع\* ص تؤدي إلى س ع<sup>ص</sup> ، حيث له عدد صحيح موجب .

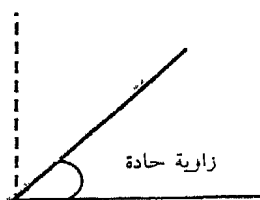
السلف من النوع الثاني لعلاقة ما  
ancestral of the second kind of a  
relation, the

يقال لعلاقة ع\* فوق فئة سـ إنها السلف من النوع الثاني لعلاقة ما ع فوق سـ إذا كانت س ع\* ص تؤدي إلى س ع<sup>ص</sup> ، حيث له عدد صحيح غير سالب وحيث س ع\* ص تعني أن س = ص .

السطح الكعكي anchor ring = torus

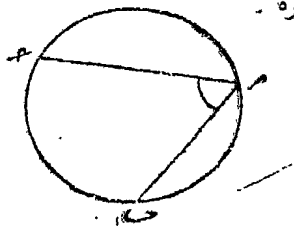
## معجم الرياضيات

زاوية مقياسها أصغر من مقياس زاوية قائمة .



زاوية محيطية **angle at circumference**  
= **angle, inscribed**

زاوية رأسها نقطة على محيط الدائرة وצלعاها وتران في الدائرة .

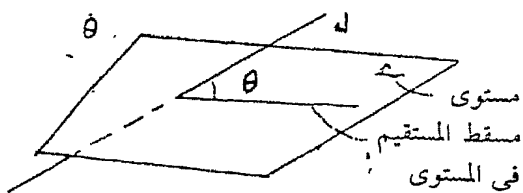


الزاوية بين خط مستقيم ومستوي

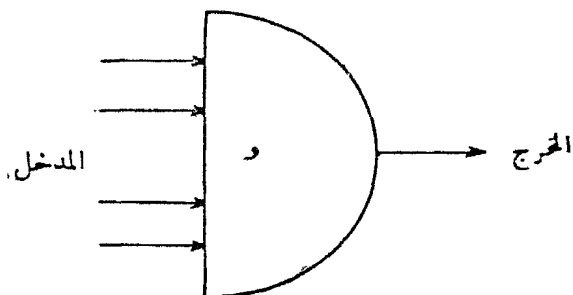
**angle between a line and a plane**

الزاوية الحادة التي ضلعاها الخط المستقيم

ومسقطه في المستوي .  $\theta$  الزاوية بين الخط المستقيم ل  
والمستوي .

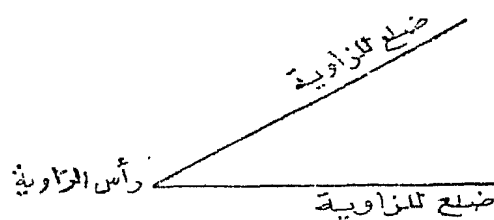


هذه الحالة « 1 » بينما المخرج « صفر » فيما عدا ذلك .



زاوية **angle**

اتحاد شعاعين لها نفس نقطة البداية .  
يسمى كل من هذين الشعاعين ضلعاً (side)  
للزاوية كما تسمى نقطة بداية الشعاعين رأس  
الزاوية (vertex) .



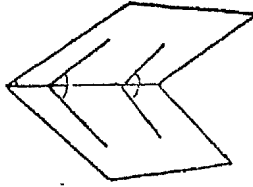
**angle, acute**

زاوية حادة

شعاع نقطة نهايته رأس الزاوية ، ويقسم  
الزاوية إلى زاويتين متجاورتين متساويتين  
المقياس .

زاوية مركزية  
**angle, central**  
= **angle at the centre of a circle**  
زاوية رأسها مركز الدائرة .

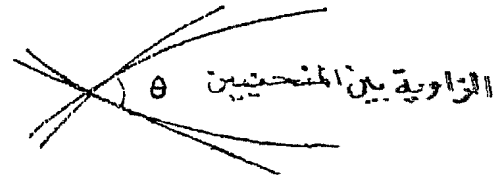
زاوية ثنائية الوجه  
**angle, dihedral**  
فئة اتحاد نصفين مستويين لهما حد مشترك .  
ووجهها الزاوية الثنائية الوجه هما نصفا المستويين  
المكونين لها . وحافة الزاوية الثنائية الوجه هي خط  
تقاطع وجهيهما . وتقاس الزاوية الثنائية الوجه  
بالزاوية للمستوية التي ضلعهاها هما خطا تقاطع  
مستوي عمودى على حافة الزاوية مع وجهيهما .



وبالتالى تكون الزاوية الثنائية الوجه حادة ،  
منفرجة ، مستقيمة ، أو قائمة إذا كانت زاويتها

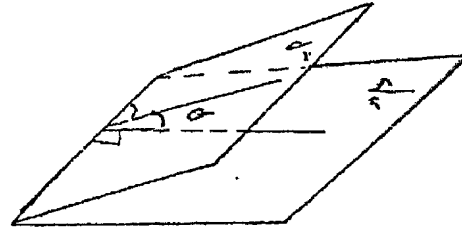
الزاوية بين منحنيين متقاطعين  
**angle between two intersecting  
curves**  
= **curvilinear angle**

الزاوية المحصورة بين مماسي المنحنين عند  
تقطعة تقاطعها .



الزاوية بين مستويين  
**angle between two planes**  
الزاوية المستوية للزاوية الثنائية الوجه التي  
وجهها المستويان .

$\theta$  الزاوية بين المستويين ١ ، ٢



منصف الزاوية  
**angle, bisector of an**

## معجم الرياضيات

حافة زاوية ثنائية الوجه  
**angle, edge of a dihedral**

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
 . ( angle, dihedral )

حافة زاوية متعددة الأوجه  
**angle, edge of a polyhedral**

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
 . ( angle, polyhedral )

عنصر زاوية متعددة الأوجه  
**angle, element of a polyhedral**

( انظر : زاوية متعددة الأوجه .  
 . ( angle, polyhedral )

زاوية خارجية  
**angle, exterior**

إذا قطع خط مستقيم ل مستقيمين م ، ن  
 فإن كل زاوية ضلعاها نصف المستقيم م ( أو ن )  
 ونصف المستقيم ل الذي لا يقطع المستقيم ن  
 ( أو م ) تسمى زاوية خارجية .

المستوية حادة ، منفرجة ، مستقيمة أو قائمة على  
 الترتيب .

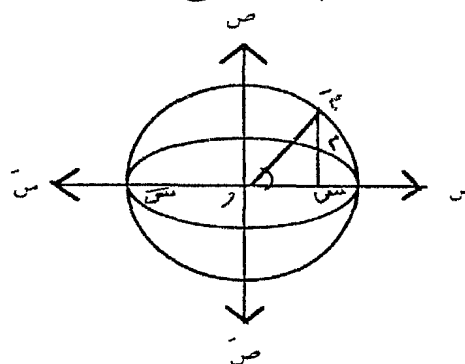
زاوية ثنائية الوجه لزاوية متعددة الأوجه  
**angle, dihedral angle of a polyhedral**

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
 . ( polyhedral angle )

زاوية الاختلاف المركزي

**angle, eccentric**

إذا كانت م نقطة على القطع الناقص الذي  
 مركزه و ، ومحوره الأكبر س س ومحوره الأصغر  
 ص ص فإنه توجد نقطة واحدة م متناظرة  
 للنقطة م على الدائرة المساعدة للقطع الناقص  
 ( الدائرة التي قطرها س س ) وهي نقطة  
 تقاطع المستقيم المرسوم من م موازياً ص ص و  
 مع الدائرة المساعدة وفي نفس الربع والزاوية  
 التي ضلعاها و س ، و م هي زاوية الاختلاف  
 المركزي للنقطة م على القطع الناقص .



( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

زاوية في الربع الأول

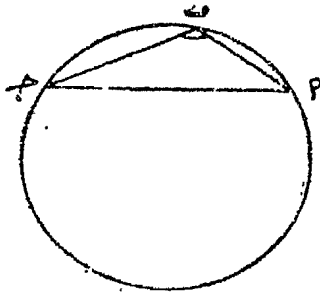
angle, first quadrant

زاوية رأسها نقطة الأصل وينطبق ضلعها الابتدائي على الاتجاه الموجب لمحور السينات ويقع ضلعها النهائي في الربع الأول من مستوى الإحداثيات (س، ص). مثل الزوايا  $72^\circ$ ،  $380^\circ$ ،  $350^\circ$ .

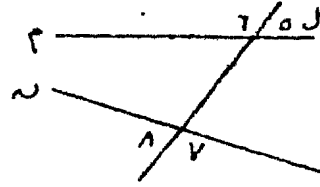
الزاوية المرسومة في قطعة من دائرة

angle in a segment of a circle

زاوية رأسها على قوس القطعة الدائرية ويمر ضلعها بنهايتي وتر القطعة مثل  $\angle P$  بـ حـ في الشكل.



في الشكل الزوايا ٥، ٦، ٧، ٨ زوايا خارجية



خارجية الزاوية angle, exterior of an  
جميع نقط للمستوى التي لا تنتمي للزاوية أولداخليتها.

زاوية وجه لزاوية متعددة الأوجه

angle, face angle of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

وجه لزاوية ثنائية الوجه

angle, face of a dihedral

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
angle, dihedral )

وجه زاوية متعددة الأوجه

angle, face of a polyhedral

## معجم الرياضيات

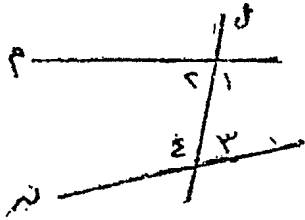
زاوية في وضع قياسي

**angle in standard position**

تكون الزاوية المستوية في وضع قياسي إذا كان رأسها نقطة الأصل وانطبق ضلعها الابتدائي على المحور السيني الموجب في نظام الإحداثيات المتعامدة (س، ص).

**angle, interior** زاوية داخلية

إذا قطع خط مستقيم ل مستقيمين م، ن فإن كل زاوية ضلعاها نصف المستقيم م (أو ن) ونصف المستقيم ل الذي يقطع المستقيم ن (أو م) تسمى زاوية داخلية. الزوايا ١، ٢، ٣، ٤ في الشكل زوايا داخلية.



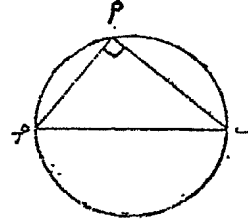
**angle, interior of an** زاوية داخلية

إذا كانت ٢ و ٣ زاوية، فإن فثة تقاطع نصف المستوى الذي حده المستقيم ٢ ومحوى النقطة ب مع نصف المستوى الذي حده

زاوية مرسومة في نصف دائرة

**angle in a semicircle**

زاوية يقع رأسها على محيط الدائرة ويمر ضلعاها بنهايتي قطر فيها. وهي زاوية قائمة دائماً.



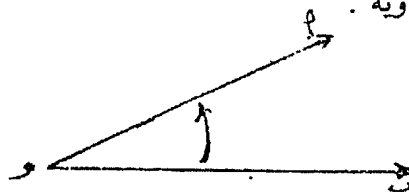
**angle, included** الزاوية المحصورة

(انظر: زاوية مثلث)  
(angle of a triangle)

الضلع الابتدائي لزاوية

**angle, initial side of an**

إذا كانت ب و ٢ زاوية دوران مولدة بالشعاع  $\vec{P}$  فإن الشعاع  $\vec{O}$  يسمى الضلع الابتدائي للزاوية.





مجمع اللغة العربية - القاهرة

قياس (أو تقدير) الزوايا

**angle measure**

يوجد عدد من الأنظمة لقياس الزوايا وأكثرها شيوعاً التقدير الدائري ووحده الزاوية النصف قطرية ، والتقدير الستيني ووحده الدرجة .

مقياس زاوية ثنائية الوجه

**angle, measure of a dihedral**

مقياس زاوية مستوية ضلعاها هما تقاطعا مستوي عمودي على حافة الزاوية الثنائية الوجه مع وجهيها .

مقياس زاوية **angle, measure of an**

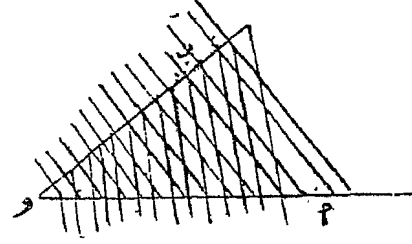
عدد الوحدات التي تحورها الزاوية ، تبعاً لنظام القياس المستخدم .

وحدات قياس الزاوية

**angle, measure units of an**

في نظام التقدير الستيني : الدرجة degree ، وفي نظام التقدير الدائري : الزاوية النصف القطرية radian .

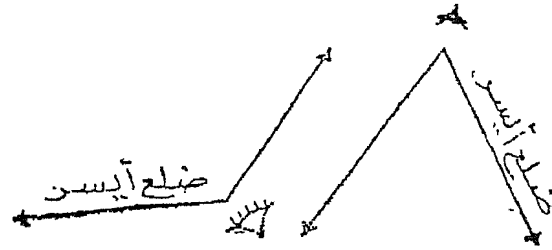
المستقيم  $\overleftrightarrow{AB}$  ويحوى النقطة  $P$  يسمى داخلية  $\angle$  و  $\angle$  و  $\angle$  .



الضلع الأيسر للزاوية

**angle, left side of an**

إذا نظرنا إلى زاوية من عند رأسها فإن ضلع الزاوية الذي يقع على اليسار من العين يقال له ضلع أيسر للزاوية .

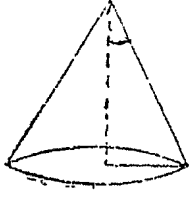


## معجم الرياضيات

الزاوية نصف الرأسية للمخروط  
( الدائري القائم )

**angle of a cone, semi-vertical**

الزاوية التي رأسها رأس المخروط الدائري القائم وضلعها محور المخروط وأحد روااسمه .



زاوية الاتجاه لمستقيم في المستوى

**angle of a line in the plane, direction**

أصغر زاوية موجبة ( أو صفر ) يصنعها المستقيم مع الاتجاه الموجب لمحور السينات في المستوى .

زاوية هلال كروي

**angle of a lune**

الزاوية الناتجة عن تقاطع دائرتين عظميين في كرة .

زاوية داخلية لمضلع

**angle of a polygon, interior**

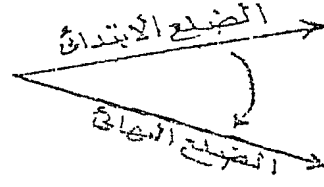
**angle, negative**

زاوية سالبة

= زاوية سالبة التوجيه

= **angle, negatively oriented**

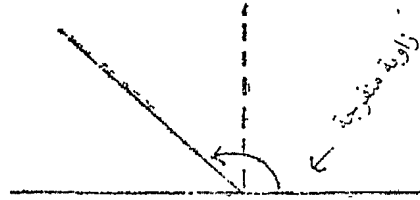
زاوية تنشأ من دوران في اتجاه دوران عقربى الساعة .



**angle, obtuse**

زاوية منفرجة

زاوية مقياسها أكبر من مقياس الزاوية القائمة وأقل من مقياس الزاوية المستقيمة .



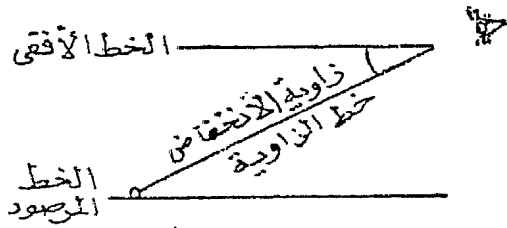
زاوية ساعية لنقطة سماوية

**angle of a celestial point, hour**

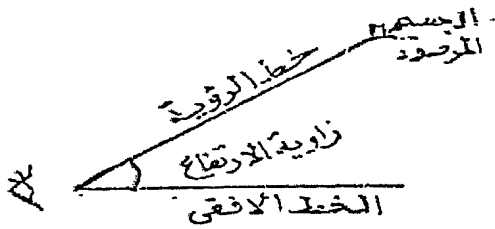
الزاوية بين مستوى الزوال للراصد ومستوى الدائرة الساعية للنجم .

( انظر : الدائرة الساعية hour circle ) .

زاوية الانخفاض  
**angle of depression**  
 إذا رصدت نقطة من نقطة مرتفعة عنها ،  
 فزاوية انخفاضها زاوية رأسها نقطة الرصد  
 وضلعها ، في مستوى رأسى ، أحدهما أفقى  
 والآخر واصل من رأسها إلى النقطة المرصودة .



زاوية الارتفاع  
**angle of elevation**  
 إذا رصدت نقطة من نقطة منخفضة عنها ،  
 فزاوية ارتفاعها زاوية رأسها نقطة الرصد وضلعها ،  
 في مستوى رأسى ، أحدهما أفقى والآخر واصل من  
 رأسها إلى النقطة المرصودة .



زاوية الاحتكاك  
**angle of friction**

زاوية ضلعها ضلعان متجاوران من أضلاع  
 المضلع . ومقياسها هو أصغر مقياس يتحدد  
 بدوران أحد الضلعين نحو الآخر عبر داخلية  
 المضلع .

زاوية وجه لزاوية متعددة الأوجه

**angle of a polyhedral angle, face**

( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
 polyhedral angle

زاوية مثلث  
**angle of a triangle**  
 زاوية رأسها رأس من رؤوس المثلث وضلعها  
 الشعاعان البادئان من هذا الرأس مارين  
 بالرأسين الأخرين للمثلث ، وتسمى أيضاً  
 بالزاوية المحصورة (angle, included) بين  
 ضلعين للمثلث .

زاوية رأس المثلث

**angle of a triangle, vertical**

= angle, vertex

الزاوية المقابلة لقاعدة المثلث .

## معجم الرياضيات

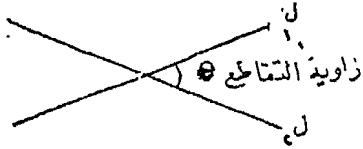
زاوية تقاطع مستقيمين

**angle of intersecion of two lines**

الزاوية بين متجهي اتجاه للمستقيمين إذا كانت الزاوية بين متجهي الاتجاه حادة أو مكملتها إذا كانت الزاوية بين متجهي الاتجاه منفرجة .

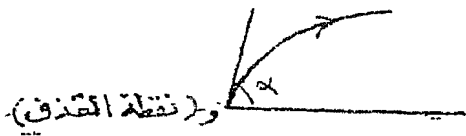
إذا كان  $Y_1$  ،  $Y_2$  متجهي اتجاه للمستقيمين ل $1$  ، ل $2$  فإن الزاوية  $\theta$  بينهما تعطى من العلاقة

$$\cos \theta = \frac{|Y_1 \cdot Y_2|}{\|Y_1\| \|Y_2\|}$$

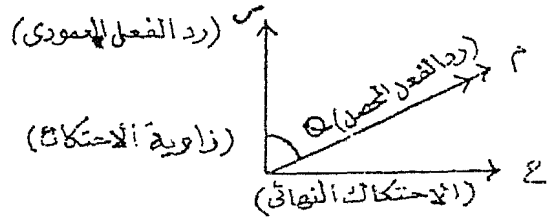


**زاوية القذف** **angle of projection**

الزاوية التي يصنعها اتجاه القذف ، لمقذوف في الهواء ، مع المستوى الأفقي المار بنقطة القذف .

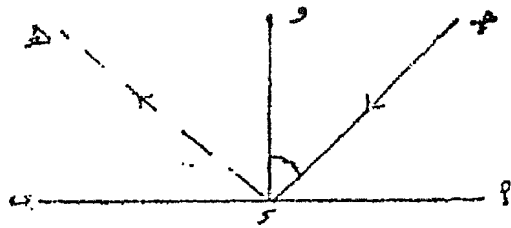


إذا وضع جسم على سطح خشن فالزاوية بين رد الفعل المحصل م ورد الفعل العمودي مر عندما يكون الجسم على وشك الحركة ، هي زاوية الاحتكاك ( انظر الشكل ) وظلها هو معامل الاحتكاك ، ويسمى الاحتكاك في هذه الحالة الاحتكاك النهائي ( انظر : احتكاك friction ) .



**زاوية السقوط** **angle of incidence**

إذا سقط شعاع ضوئي حـ s على سطح مصقول P ( كسطح مرآة ) وانعكس على امتداد حـ هـ ، وكان حـ و العمودي على P ، فإن حـ حـ s وتسمى زاوية سقوط الشعاع حـ s .



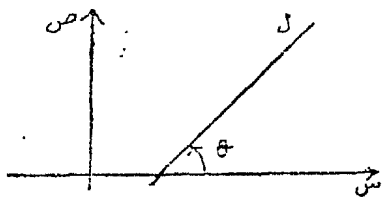
**angle of rotation** زاوية الدوران  
إذا كان  $P$  و  $Q$  ، و  $K$  شعاعين منطبقين لهما نفس الاتجاه ، ودار  $O$  حول  $O$  وفي عكس اتجاه دوران عقربى الساعة ، فإن  $\alpha$  ب و  $P$  تسمى زاوية الدوران المولدة بالشعاع  $OQ$  .



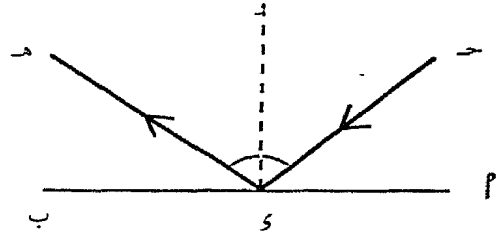
زاوية ميل مستقيم (هندسة تحليلية مستوية)

**angle of slope of a line**  
= angle of inclination of a line

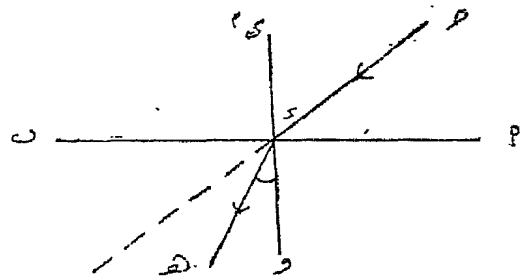
الزاوية الموجبة من الاتجاه الموجب لمحور السينات إلى الخط المستقيم ، ويتراوح مقياسها بين صفر ومائة وثمانين درجة ؛ في الشكل  $\theta$  زاوية ميل المستقيم ل .



**angle of reflection** زاوية الانعكاس  
إذا سقط شعاع ضوئي  $ح$  على سطح مصقول  $P$  (كسطح مرآة) وانعكس على امتداد  $هـ$  ، وكان  $د$  والعمودي على  $P$  ، فإن  $\alpha$  و  $\beta$  تسمى زاوية انعكاس الشعاع  $ح$  .

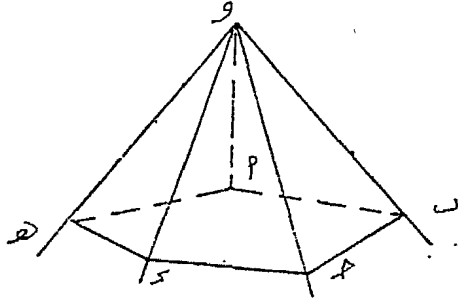


**angle of refraction** زاوية الانكسار  
إذا سقط شعاع ضوئي  $ح$  على الوجه المحدد  $P$  لوسط نفاذ للضوء (كالماء مثلاً) وانكسر داخل الوسط على امتداد  $هـ$  وكان  $د$  والعمودي على السطح  $P$  ناحية الوسط ، فإن الزاوية  $هـ$  و  $د$  تسمى زاوية انكسار الشعاع  $ح$  .

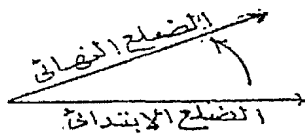


## معجم الرياضيات

عناصر الزاوية ، والعنصر المار برأس من رؤوس المضلع حافة للزاوية ، وجزء المستوى الواقع بين حافتين متساويتين وجها للزاوية ، والزاوية بين حافتين متساويتين زاوية وجه للزاوية ، والزاوية الثنائية الوجه المكونة من وجهين متقاطعين زاوية ثنائية الوجه للزاوية المتعددة الأوجه .



زاوية موجبة  
**angle, positive**  
 = زاوية موجبة التوجيه  
 = **angle, positively oriented**  
 زاوية تنشأ من دوران في اتجاه ضد دوران عقربى الساعة .



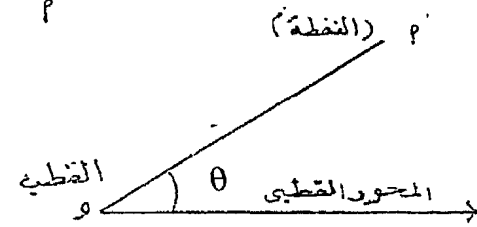
زاوية منعكسة  
**angle, reflexive (reflex)**  
 زاوية مقياسها أكبر من مقياس زاوية مستقيمة

الزاوية المستوية لزاوية ثنائية الوجه  
**angle, plane angle of a dihedral**

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
**angle, dihedral** )

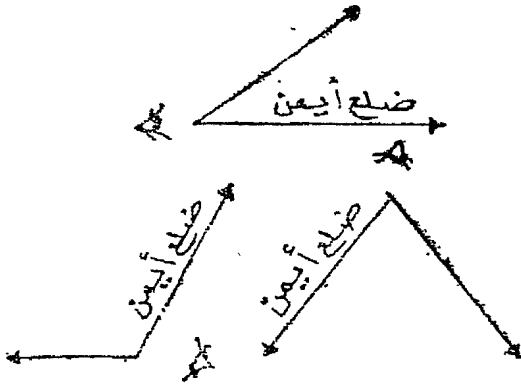
زاوية قطبية ( لنقطة )  
**angle, polar**  
 زاوية ضلعاها المحور القطبي والضلع الواصل من نقطة الأصل ( القطب ) إلى النقطة . وهي الإحداثي الزاوي ( الثاني ) للنقطة في نظام الإحداثيات القطبية .  
 ( انظر : إحداثيات قطبية polar coordinates ) .

$\theta$  : الزاوية القطبية للنقطة



زاوية متعددة الأوجه  
**angle, polyhedral**  
 فئة اتحاد نقطة والأشعة التي تصلها بجميع نقط أضلاع مضلع مستوي لا تقع النقطة في ستواه . وتسمى النقطة رأس الزاوية ، والأشعة

إذا نظرنا إلى زاوية من عند رأسها فإن ضلع الزاوية الذي يقع على اليمين من العين يقال له ضلع أيمن للزاوية .

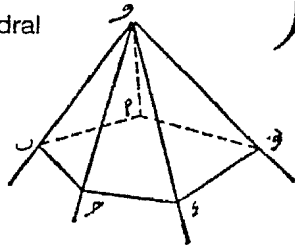


مقطع زاوية متعددة الأوجه

angle, section of a polyhedral

المضلع الناشئ عن قطع كل حواف الزاوية بمستوي غير مار برأس الزاوية . فمثلاً المضلع  $abcde$  في الشكل مقطع للزاوية الخماسية الأوجه التي رأسها النقطة  $o$

( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
angle, polyhedral



زاوية موجهة

angle, sensed (oriented)

وأقل من مقياس دورة كاملة .



زاوية مرتبطة angle, related  
زاوية حادة في الربع الأول تتساوى قيم دواها المثلثية مع القيم المطلقة للدوال المثلثية لزاوية في ربع آخر . فمثلاً الزاوية  $30^\circ$  هي الزاوية المرتبطة لكل من الزاويتين  $150^\circ$  ،  $210^\circ$  .

زاوية قائمة angle, right  
زاوية مقياسها عددياً تسعون درجة  
(  $\frac{\pi}{2}$  بالتقدير الدائري ) .



الضلع الأيمن للزاوية

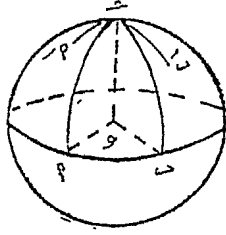
angle, right side of an

angle, spherical

زاوية كروية

الزاوية بين دائرتين عظيمين لكرة .

( انظر : الزاوية بين منحنين متقاطعين )  
angle between two intersecting curves



زاوية مستقيمة

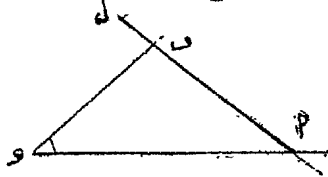
angle, straight = flat angle

زاوية يقع ضلعاها على خط مستقيم واحد ويمتدان من الرأس في اتجاهين متضادين ومقياسها ١٨٠° .

زاوية مقابلة لخط

angle subtended by a line

أى زاوية يمر ضلعاها بنهايتى قطعة مستقيمة من الخط المستقيم ، وعليه فكل زاوية فى مثلث تكون مقابلة لضلع المثلث الذى ليس ضلعاً لها .



الزاوية الموجهة  $\angle POQ$  هى الزوج المرتب (  $\overrightarrow{OP}$  ،  $\overrightarrow{OQ}$  ) من الأشعة ، ويرمز لها بالرمز  $\angle POQ$  ، حيث  $\overrightarrow{OP}$  هو الضلع الابتدائى ، و  $\overrightarrow{OQ}$  هو الضلع النهائى . ويلاحظ أن  $\angle POQ \neq \angle QOP$  .

ضلع الزاوية

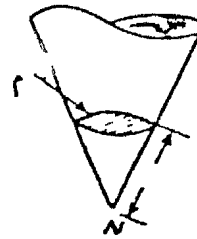
angle, side of an = angle, arm of an

أى شعاع من الشعاعين المكونين للزاوية .

angle, solid

زاوية مجسمة

الزاوية المجسمة عند أى نقطة  $N$  المقابلة للسطح  $S$  تساوى جزء المساحة  $M$  لكرة الوحدة ذات المركز  $N$  والمقطوعة بسطح مخروطى رأسه فى  $N$  ، والمنحنى المحدد للسطح  $S$  مولد له . إذا كان  $S$  مغلقاً ، أى يقسم الفراغ إلى قسمين ، فإن الزاوية المجسمة تكون  $\epsilon$  ط أو  $\psi$  ط أو صفراً على حسب ما إذا وقعت  $N$  داخل  $S$  أو على سطحه أو خارجه .



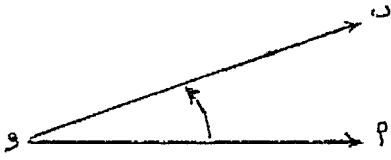


مجمع اللغة العربية - القاهرة

الضلع النهائي للزاوية

**angle, terminal side of an**

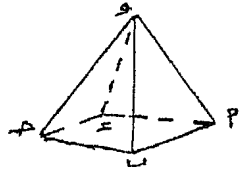
إذا كانت  $\alpha$  و  $\beta$  زاوية دوران مولدة بالشعاع  $و\alpha$  فإن الشعاع  $و\beta$  يقال له الضلع النهائي للزاوية .



زاوية رباعية الأوجه

**angle, tetrahedral**

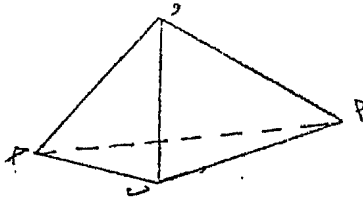
زاوية متعددة الأوجه عدد أوجهها أربعة .



زاوية ثلاثية الأوجه

**angle, trihedral**

زاوية متعددة الأوجه والمقطع المقابل للرأس فيها مثلث . وهي أبسط أنواع الزوايا المتعددة الأوجه .

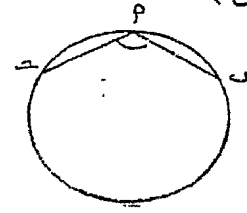


الزاوية المحيطية التي يحصرها قوس دائرة عند نقطة عليه

**angle subtended by an arc of a circle at a point on the arc**

الزاوية التي ضلعاها المستقيمان المتجهان من النقطة إلى نهايتي القوس .

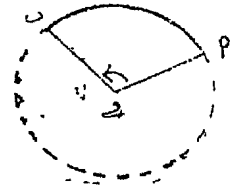
( انظر الشكل )



الزاوية المركزية التي تقابل قوس دائرة

**angle subtended by an arc of a circle at its centre**

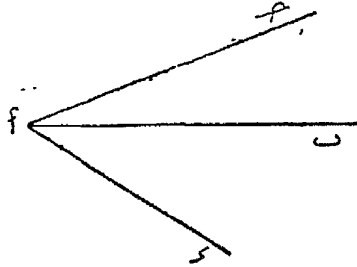
الزاوية التي ضلعاها نصف القطرين المتجهين إلى نهايتي القوس ويكون مقياسها أصغر من  $180^\circ$  إذا كان القوس أصغر من نصف الدائرة وأكبر من  $180^\circ$  إذا كان القوس أكبر من نصف الدائرة .



( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

angle, zero زاوية صفرية  
زاوية مقياسها يساوى الصفر وبالتالي ينطبق  
ضلعها .

angles, adjacent زاويتان متجاورتان  
زاويتان تشتركان في الرأس وضلع والضلعان  
الباقيان في جهتين مختلفتين من الضلع المشترك .  
فمثلاً الزاويتان بـ P حـ ، بـ P كـ في الشكل  
متجاورتان



زاويتان ثنائيتا الوجه متجاورتان

angles, adjacent dihedral

زاويتان ثنائيتا الوجه تشتركان في الحد وفي  
وجه يقع بينهما .

تثليث زاوية angle, trisection of an  
مسألة تقسيم الزاوية إلى ثلاث زوايا لها  
نفس المقياس الذى يساوى ثلث مقياس  
الزاوية الأصلية باستخدام المسطرة والفرجار  
فقط . وقد أثبت " وانتزل " Wantzel  
سنة ١٨٤٧ استحالة ذلك . ومع ذلك  
فيمكن تثليث أى زاوية بطرق مختلفة  
باستخدام المنقلة ، أو صدفه " باسكال "  
Limacon of Pascal ، أو المنحنى الصدقي  
لـ " نيكوديمس " conchoid of Nicodemes  
أو مثلث " ماكلورين " trisectrix of Maclaurin ،  
على سبيل المثال .

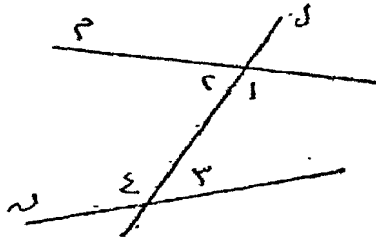
angle, unit الزاوية الوحدة  
زاوية مقياسها الوحدة .

angle, vertex of an رأس الزاوية  
نقطة بداية الشعاعين المكونين للزاوية .

رأس زاوية متعددة الأوجه  
angle, vertex of a polyhedral

مجمع اللغة العربية - القاهرة

لمستقيمين وقاطع لهما إذا كانتا في جهتين مختلفتين من القاطع . في الشكل الزاويتان ١ ، ٤ ، وكذلك الزاويتان ٢ ، ٣ داخليتان متبادلتان .



زاويتان متتامتان

angles, complementary

زاويتان مجموع مقياسيهما  $90^\circ$  .

زاويتان متعددتا الأوجه متطابقتان

angles, congruent polyhedral

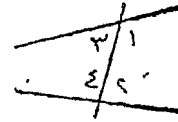
زاويتان متعددتا الأوجه ، زوايا الوجه والزوايا الشائبة الوجه في أحدهما تساوي نظيراتها في الأخرى مأخوذة بنفس الترتيب .

زاويتان مترافقتان angles, conjugate

زاويتان مجموع قيمتيهما  $180^\circ$  أو مضاعفاتهما ، ويقال لكل منهما إنها ترافق

زاويتان متحالفتان angles, allied

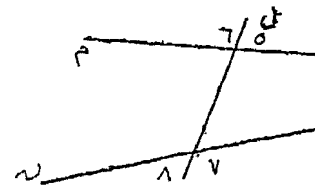
الزاويتان الداخليتان اللتان تقعان في جهة واحدة من مستقيم قاطع لمستقيمين . في الشكل الزاويتان ١ ، ٢ متخالفتان وكذلك الزاويتان ٣ ، ٤ .



زاويتان خارجيتان متبادلتان

angles, alternate exterior

تسمى الزاويتان الخارجيتان متبادلتين بالنسبة لمستقيمين وقاطع لهما إذا كانتا في جهتين مختلفتين من القاطع . في الشكل الزاويتان ٥ ، ٨ ، وكذلك الزاويتان ٦ ، ٧ خارجيتان متبادلتان .



زاويتان داخليتان متبادلتان

angles, alternate-interior

تسمى الزاويتان الداخليتان متبادلتين بالنسبة

## معجم الرياضيات

**angles, coterminal** زوايا متاخمة  
 الزوايا التي إذا رسمت أو وضعت في وضع  
 قياسي يكون لها أيضاً نفس الضلع النهائي ،  
 مثل  $30^\circ$  ،  $390^\circ$  ،  $-330^\circ$  .

زوايا الاتجاه ( لخط مستقيم في الفراغ )  
**angles, direction (for a straight line  
 in space)**

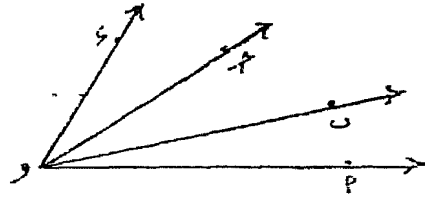
الزوايا الثلاث الموجبة التي يصنعها المستقيم  
 مع الاتجاهات الموجبة لمحاور الإحداثيات  
 المتعامدة .

**angles, equal** زوايا متساوية  
 زوايا لها نفس المقياس .

**angles, Euler's** زوايا "أويلر"  
 زوايا ثلاث تختار عادة لتعيين اتجاهات  
 مجموعة س ، ص ، ع من محاور إحداثيات  
 متعامدة في الفراغ بالنسبة لمجموعة أخرى س ،  
 ص ، ع من المحاور المتعامدة وهي :

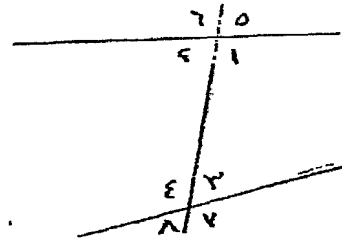
الأخرى ، مثال ذلك  $(30^\circ, 330^\circ)$  ،  
 $(30^\circ, -390^\circ)$  ،  $(-30^\circ, 750^\circ)$  .

**angles, consecutive** زوايا متتالية  
 إذا دار الشعاع  $\overrightarrow{OM}$  حول  $O$  وليولد الزاوية  
 $\angle MOB$  أولاً ، ثم الزوايا  $\angle BOC$  ،  $\angle COD$  على  
 التوالي ، فإن الزوايا  $\angle MOB$  ،  $\angle BOC$  ،  $\angle COD$   
 تسمى زوايا متتالية .



زاويتان متناظرتان

**angles, corresponding**  
 تسمى الزاويتان متناظرتين بالنسبة لمستقيمين  
 وقاطع لهما ، إذا وقعتا في جهة واحدة من القاطع  
 وكانت إحداهما داخلية والأخرى خارجية . في  
 الشكل كل زوج من الزوايا  $(1, 7)$  ،  $(2, 8)$  ،  
 $(3, 5)$  ،  $(4, 6)$  زوج من زاويتين متناظرتين .





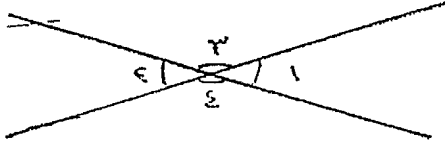
## معجم الرياضيات

الثنائية الوجه في أحدهما تساوى نظيراتها في الأخرى مأخوذة بالترتيب المضاد .

زاويتان متقابلتان بالرأس =  
زاويتان متقابلتان

**angles, vertical = angles, vertically  
opposite = angles, opposite**

زاويتان أضلاعهما يشكلان زوجين من الأشعة المتضادة . وهما غير متجاورتين ومقياس كل منهما أقل من مقياس زاوية مستقيمة وتنشأ من تقاطع مستقيمين . ففي الشكل الزاويتان  $1 >$  ،  $2 >$  متقابلتان كما أن الزاويتين  $3 >$  ،  $4 >$  متقابلتان كذلك .



**angstrom** أنجستروم  
وحدة طول موجة الضوء .

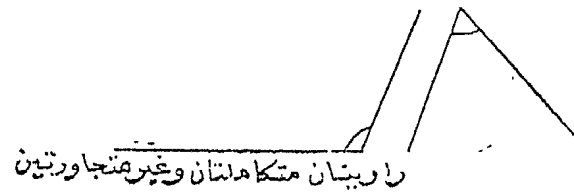
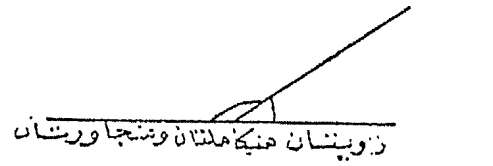
**angular** زاوى  
منسوب إلى الزاوية .

جميع الزوايا التي تشترك مع أى منها في ضلعي الابتداء والانتها .

زاويتان متكاملتان

**angles, supplementary**

زاويتان مجموع مقياسيهما يساوى زاوية مستقيمة .



زاويتان ثنائيتا الوجه متساويتان

**angles, two equal dihedral**

زاويتان ثنائيتا الوجه زاويتاهما المستويتان متساويتان .

زاويتان متعددتا الأوجه متماثلتان

**angles, two symmetric polyhedral**

زاويتان متعددتا الأوجه زوايا الوجه والزوايا

<p>مقدار السرعة الزاوية <b>angular speed</b> ( انظر : مقدار السرعة speed )</p>	<p>التسارع الزاوي <b>angular acceleration</b> معدل تغير السرعة الزاوية بالنسبة للزمن . فإذا كانت <math>\omega</math> متجه السرعة الزاوية ، <math>\alpha</math> متجه التسارع الزاوي فإن : <math>\alpha = \frac{d\omega}{dt}</math></p>
<p>السرعة الزاوية <b>angular velocity</b> إذا كان ( <math>r</math> ، <math>\theta</math> ) الإحداثيين القطبيين لنقطة P تتحرك في مستوى فإن سرعتها الزاوية بالنسبة للقطب متجه مقداره <math>\dot{\theta} = \frac{d\theta}{dt}</math> واتجاهه عمودى على المستوى ( أى فى اتجاه محور الدوران ) .</p>	<p>( انظر : السرعة الزاوية angular velocity ) . البعد الزاوي بين نقطتين <b>angular distance between two points</b> ( انظر : البعد الظاهري ) ( apparent distance ) .</p>
<p>نسبة غير توافقية <b>anharmonic ratio = cross ratio</b> إذا كانت P ، ب ، ح ، د أربع نقاط مختلفة على استقامة واحدة فإن النسبة غير التوافقية ( P ، ب ، ح ، د ) تعرف على أنها خارج قسمة النسبة التى تقسم بها ح القطعة P ب والنسبة التى تقسم بها د القطعة P ب . إذا كانت الإحداثيات السينية ( أو الصادية ) لأربع نقط هي <math>s_1</math> ، <math>s_2</math> ، <math>s_3</math> ، <math>s_4</math> فإن النسبة غير التوافقية تكون :</p> $\frac{(s_3 - s_1)(s_4 - s_2)}{(s_3 - s_2)(s_4 - s_1)}$	<p>كمية الحركة الزاوية <b>angular momentum</b> = الزخم الزاوي = <b>moment of momentum</b> إذا تحرك جسيم كتلته ك بسرعة ع فإن كمية حركته الزاوية بالنسبة لنقطة ثابتة تساوى حاصل الضرب الاتجاهى لمتجه الموضع <math>r</math> للجسيم بالنسبة إلى النقطة الثابتة ، ومتجه كمية حركته الخطية ك ع ، أى أن كمية الحركة الزاوية للجسيم بالنسبة إلى النقطة الثابتة تساوى <math>r \times p</math> .</p>

معجم الرياضيات

<p>الأقساط السنوية ( التأمين )  <b>annual premiums</b>  <b>= net annual premiums</b>                  دفعات سنوية متساوية يدفعها المؤمن عليه عند بداية كل سنة من سنوات الاتفاق لتغطية تكاليف هذا الاتفاق وتحسبها الشركة طبقاً للافتراضات التالية :                  ١ - أن كل حاملي الوثائق سيموتون طبقاً لجداول المعدلات القياسية للوفاة .                  ٢ - أن كل أموال شركة التأمين المستثمرة ستحقق أرباحاً طبقاً لسعر فائدة معين .                  ٣ - أن شركة التأمين ستسد قيمة كل وثيقة عند نهاية مدة التأمين المحددة .                  ٤ - أن لا تفرض رسوم على مباشرة أعمال الشركة .</p>	<p>إذا كانت <math>l_1, l_2, l_3, l_4</math> أربعة مستقيمات متلاقية في نقطة واحدة ، وكانت <math>m_1, m_2, m_3, m_4</math> الترتيب فإن النسبة غير التوافقية لهذه المستقيمات هي :</p> $\frac{(m_1 - m_2)(m_3 - m_4)}{(m_2 - m_3)(m_4 - m_1)}$ <p><b>annihilator of a set</b> مُعَدِم فئَة                  الفصل (class) الذي يشمل فقط النوع المعين من الدوال التي تعدم الفئة ، بمعنى أن قيمة كل من هذه الدوال تساوى صفرًا عند كل نقطة من نقط الفئة .</p>
<p><b>annual rent</b> الإيجار السنوي                  الإيجار عندما يكون الدفع سنوياً .</p> <p><b>annual variation</b> تغير سنوي                  التغير على مدار سنة كاملة .</p>	<p><b>annihilator, the</b> المُعَدِم                  المُعَدِم لأي فئة جزئية من فراغ اتجاهي <math>S</math> هو فئة كل المتجهات <math>v \in S^*</math> (<math>S^*</math> الفراغ الاتجاهي المرافق للفراغ <math>S</math>) بحيث <math>v \equiv 0</math> صفرًا لكل <math>s \in S</math>.</p>
<p>صاحب معاش أو مرتب سنوي  <b>annuitant</b></p>	<p><b>annual</b> سنوي                  صفة لما ينسب إلى السنة .</p>



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>annuity, certain</b> سنهية مؤكدة          سنهية ذات عدد محدد من الدفع ، كمقابل          للسنيهية العمريية .          ( انظر : سنهية عمريية annuity, life ) .</p>	<p>١ - المستفيد من الدفع          ( انظر : المستفيد beneficiary )          ٢ - الشخص الحى الذى يرتبط ببقائه دفع كل          دفعة من الدفع العمريية .</p>
<p>السنهية العمريية التامة  <b>annuity, complete</b>          = <b>annuity, apportionate</b>          = <b>annuity, whole life</b>          سنهية عمريية يدفع فيها قدر من المال يتناسب          مع الفترية الجزئية من تاريخ آخر دفعة قبل وفاة          المستفيد حتى تاريخ وفاته .          ( انظر : سنهية عمريية annuity, life ) .</p>	<p>دفع مجمدة  <b>annuities, consolidated = consols</b>          سندات لا ترد قيمتها بالكامل .          السنهية  <b>annuity</b>          مبلغ ثابت يدفع فى أوقات متتالية بشروط          خاصة مدونة فينشأ عن ذلك سلسلة من الدفوع          ويكون الدفع سنوياً وقد يكون فترياً .</p>
<p><b>annuity, contingent</b> سنهية مشروطة          سنهية حياة تخضع دفعاتها لشروط          معينة ، مثال ذلك أن يكون شخص ما          ( ليس بالضرورة المستفيد ) على قيد          الحياة .</p>	<p>القيمة التراكمية لسنهية  <b>annuity, accumulated value of an</b>          القيمة التراكمية لسنهية عند تاريخ محدد هي          مجموع القيم المركبة لدفع السنهية حتى ذلك          التاريخ .</p>
<p>سنهية مستديمة  <b>annuity, continued ( or continuous )</b></p>	<p>سنهية صك  <b>annuity bond</b>          ( انظر : صك bond ) .</p>

معجم الرياضيات

سنهية تبدأ فترة دفعاتها الأولى بعد مضي وقت محدد من الزمن .

( انظر : سنهية مستديمة  
annuity, perpetual ) .

**annuity due** سنهية فورية  
سنهية تدفع دفعاتها عند بداية كل فترة .

**annuity contract** عقد سنهية  
اتفاقية مكتوبة تبين مقدار السنهية وتكلفتها والشروط التي تدفع بموجبها .

**annuity, forborne** سنهية محسوكة  
( وقفية بحتة )

١ - سنهية سمح لدفعاتها بأن تتراكم لدى شركة التأمين لفترة محددة متفق عليها ويمكن تحويلها عند الاستحقاق إلى دفعات .

**annuity, curtate** سنهية مقتضبة  
سنهية عمرية لم يسدد فيها قدر من المال متناسب مع الفترة الجزئية من تاريخ آخر دفعة قبل وفاة المستفيد حتى تاريخ وفاته .  
( انظر : سنهية عمرية annuity, life ) .

٢ - إذا ما ساهمت مجموعة من الأفراد بمبلغ معين لغرض ما لفترة محددة متفق عليها وحول المبلغ المتراكم عند نهاية الفترة إلى سنهية لكل من الباقين على قيد الحياة فإن السنهية تسمى أيضاً سنهية محسوكة .

**annuity, decreasing** سنهية تناقصية  
سنهية تنقص فيها كل دفعة عن سابقتها .

**annuity, general** سنهية عامة  
سنهية فترات الدفع فيها غير متطابقة مع التواريخ الدورية لاستحقاق الفائدة .

**annuity, deferred** سنهية مؤجلة  
= **annuity, intercepted**

سنهية مستديمة  
**annuity, perpetual = perpetuity**  
 سنهية تستمر دفعاتها ما بقى المؤمنون على قيد الحياة دون تحديد مدة معينة .

**annuity policy** وثيقة }  
 لسنهية } بوليصة }  
 مصطلح يستخدم أحياناً بدلاً من عقد السنهية annuity contract عندما تكون السنهية غير مستديمة ( انظر : عقد السنهية annuity contract ) .

القيمة الحالية للدفعات السنوية

**annuity, present value of an**  
**= cash equivalent of an annuity**

مبلغ من المال إذا وضع بنفس سعر الدفعة السنوية ينتج جملة هذه الدفعات ، فإذا كانت الدفعة السنوية س ، لعدد الدفعات ، ورسر الفائدة فإن القيمة الحالية ص تكون

$$ص = \frac{1 - (1+r)^{-n}}{r}$$

**annuity, reversionary** سنهية بالخلافة

**annuity, immediate** سنهية عاجلة :  
 سنهية يبدأ أمددا بعد توقيع العقد مباشرة .

**annuity, increasing** سنهية تزايدية  
 سنهية تزيد فيها كل دفعة عن سابقتها .

سنهية المتبقى الأخير

**annuity, last survivor**  
 سنهية تدفع حتى وفاة الشخص الأخير من بين شخصين أو أكثر .

**annuity, life** سنهية عمرية  
 سلسلة من دفع تسدد على فترات منتظمة مدى حياة شخص ( سنهية عمرية فردية single life annuity ) أو مجموعة من الأشخاص ( سنهية عمرية مشتركة joint life annuity ) .

**annuity, ordinary** سنهية عادية  
 سنهية تدفع دفعاتها في نهاية الفترات .

## معجم الرياضيات

<p>المدة بين تواريخ استحقاق الدفع المتتالية .</p> <p><b>annuity, the term of an</b> أمد السنوية المدة من تاريخ بدء فترة الدفعة الأولى حتى تاريخ استحقاق الدفعة الأخيرة .</p> <p><b>annuity, tontine</b> سنوية جماعية سنوية تشتريها مجموعة من الأفراد لصالح من يبقون على قيد الحياة منهم ، أى يوزع ما يستحقه كل مشارك يتوفى على الآخرين وبذلك يحصل آخر من يبقى على قيد الحياة على السنوية بأكملها طوال بقية عمره .</p> <p><b>annuer</b> حلقي كل ما ينتسب إلى الحلقة الدائرية .</p> <p><b>annulus</b> حلقة دائرية المنطقة المحصورة بين دائرتين متحدتي المركز وفي مستوي واحد . ومساحتها تساوي <math>\pi (نق^2 - نق^2)</math> ، حيث <math>نق</math> نصف قطر</p>	<p>سنوية تدفع طوال حياة شخص ما وتبدأ من لحظة موت شخص آخر ، مثال ذلك وثيقة التأمين على حياة زوج لصالح زوجته أو على حياة والد لصالح ولده .</p> <p><b>annuity, simple</b> سنوية بسيطة سنوية تتطابق فترات الدفع فيها مع التواريخ الدورية لاستحقاق الفائدة .</p> <p><b>annuity, temporary</b> سنوية مؤقتة سنوية تدفعها شركة التأمين لفترة معينة من السنين ، أو حتى وفاة المستفيد أيها أقرب .</p> <p>قيمة السنوية <b>annuity, the amount of an</b> القيمة التراكمية عند نهاية أمد السنوية .</p> <p>فترة الدفعة لسنوية <b>annuity, the payment interval of an</b></p>
---	--

مجمع اللغة العربية - القاهرة

في النسبة P : ب يسمى P المقدم ويسمى ب التالي. كذلك في الكسر  $\frac{P}{ب}$  يسمى البسط المقدم ويسمى المقام ب التالي .  
ففي النسبة  $\frac{2}{3}$  يكون 2 هو المقدم و 3 هو التالي .

قبل الظهر ante-meridien ( A.M )  
من الساعة صفر إلى ما قبل الثانية عشرة ظهراً .

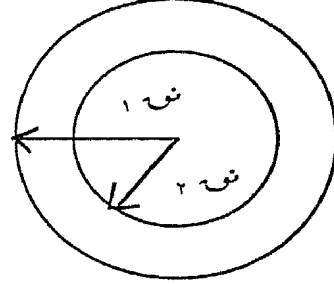
تقوس تضادى anticlastic curvature  
يكون التقوس تضادياً عند نقطة من نقط سطح إذا وقعت نقط السطح المجاورة لهذه النقطة في جهتين مختلفتين من المستوى المماس للسطح عند هذه النقطة .

سطح تضادى عند نقطة ما

anticlastic surface at a point

يقال لسطح أنه تضادى عند نقطة ما إذا كان السطح يقع على جانبي المستوى المماس للسطح عند هذه النقطة .

الدائرة الكبرى ، نق ٢ نصف قطر الدائرة الصغرى .



في السنة ( سنوياً ) annum, per  
مرة كل سنة .

المُقَدَّم والتالى ( فى المنطق )  
antecedent and consequent (in logic)  
إذا كان P ، ب تقريرين بسيطين ففى التقرير المركب « إذا كان P فإن ب » يسمى P المقدم أو الفرض hypothesis بينما يسمى ب التالى أو النتيجة conclusion . فى التقرير المركب : « إذا كنت عربياً فأنت شاعر » يكون التقرير البسيط « أنت عربى » هو المقدم ، ويكون التقرير البسيط « أنت شاعر » هو التالى .

المقدم والتالى ( فى النسبة )  
antecedent and consequent ( in ratio )

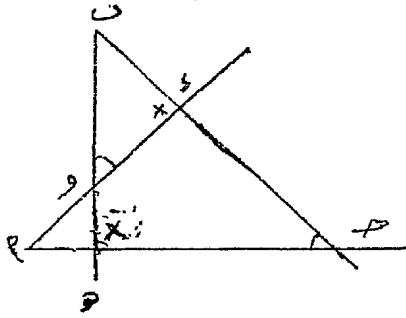
## معجم الرياضيات

**antilogarithm** . مقابل اللوغارتم  
العدد الذي لوغارتمه بالنسبة للأساس هو  
العدد المعطى .  
فإذا كان لو<sub>س</sub> =  $P$  فإن  $s$  هو العدد المقابل  
للوغارتم  $P$  .

مستقيمان متضادا التوازي

**anti-parallel lines** .

مستقيمان يصنعان مع مستقيمين معلومين  
آخرين زوايا متساوية إذا أخذت بترتيب  
عكسي . ففي الشكل المستقيمان  $P$  ،  $Q$  ،  
متضادا التوازي بالنسبة للمستقيمين  $R$  ،  $S$  ،  
وذلك حيث أن  
 $\angle a = \angle c$  ،  
 $\angle b = \angle d$  .



**antipodal points** . نهايتا القطر  
نقطتا نهايتي قطر في كرة .

ضد اتجاه دوران عقارب الساعة

**anticlockwise = (counterclockwise)**

( انظر : counterclockwise ) .

مقابل مشتقة دالة

**antiderivative of a function**

= **primitive of a function**

= **indefinite integral of a function**

يقال لدالة  $D$  (  $s$  ) أنها مقابل مشتقة للدالة  
 $r$  (  $s$  ) إذا كانت  $D$  (  $s$  ) قابلة للتفاضل  
وكانت مشتقتها هي  $r$  (  $s$  ) ، أي أن  
 $D$  (  $s$  ) =  $r$  (  $s$  ) .

الدوال الزائدية العكسية

**anti-hyperbolic functions**

( انظر : inverse hyperbolic functions ) .

ضد التشاكل التَقَابُلِيّ

**anti-isomorphism**

راسم أحادي  $\theta$  من زمرة  $S$  إلى زمرة  $S'$   
بحيث  $\theta(PQ) = (\theta(P)\theta(Q))$  ، لكل  $P, Q$  ،  
 $\exists S$  .  
( انظر : تشاكل تَقَابُلِيّ isomorphism ) .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

aperiodic

لا دورى

تعبير يعنى عدم وقوع الحدث دورياً . أى أن الفترات الزمنية بين لحظات وقوع الحدث غير متساوية .

حدث متواتر لا دورى

aperiodic recurrent event

حدث يتكرر وقوعه بصفة لا دورية .

apex

قمة

أعلى نقطة بالنسبة إلى خط ما أو مستوي ما . فمثلاً قمة المثلث هي رأسه المقابل لضلعه المتخذ كقاعدة له ، وقمة المخروط هي رأسه .

aphelion

نقطة ذنب كوكب سيار

أبعد نقطة عن الشمس في فلك كوكب سيار .

APL

إيه بى إل

إحدى لغات برمجة الحاسب يتكون اسمها من الحروف البادئة لألفاظ العبارة :

a programming language

الدائرة الوسيطة للتعاكس

antisimilitude, circle of

= mid circle

الدائرة التي تستخدم لمبادئة دائرتين معطاتين بالتعاكس ، ويسمى مركزها مركز التعاكس ونصف قطرها نصف قطر التعاكس .

إثنابدى تخالفى التماثل

anti-symmetric-dyadic

( انظر : dyad ) .

علاقة تخالفية ( في الجبر )

anti-symmetric relation ( in algebra )

العلاقة على الفئة  $S$  تكون تخالفية إذا كان  
 $a \in S, b \in S \Rightarrow a \leq b \Rightarrow b \leq a$  ، حيث  
 $a, b \in S$  .

الدوال المثلثية العكسية

anti-trigonometric functions

( انظر : inverse trigonometric functions  
 وأيضاً arctrigonometric functions ) .

مسألة « أبولونيوس »  
**Apollonius' problem**  
 عملية رسم دائرة تمس ثلاث دوائر معلومة .

كرة « أبولونيوس »  
**Apollonius, sphere of**

الكرة الناشئة عن دوران دائرة أبولونيوس حول الخط المستقيم المار بالنقطتين الثابتين ( انظر : دائرة أبولونيوس Apollonius'circle ) .  
 أى أنها المحل الهندسى لنقطة تتحرك في الفراغ بحيث تكون النسبة بين بعديها عن نقطتين ثابتتين في الفراغ تساوى نسبة ثابتة . فإذا كانت ب ، ح نقطتين ثابتتين في الفراغ ، م نقطة متحركة في الفراغ بحيث أن  

$$م : ب : م = ح : ١ : ك$$
 ( ك ثابت ) فإن المحل الهندسى للنقطة م يكون كرة قطرها  $س هـ$  بحيث :

$$ب : س : س = ح : ب = هـ : هـ : ح = ١ : ك .$$

نظرية « أبولونيوس »  
**Apollonius' theorem**

نظرية تنص على أن مجموع المربعين المنشأين على أى ضلعين في المثلث يساوى ضعف المربع المنشأ على المستقيم المتوسط المنصف للضلع

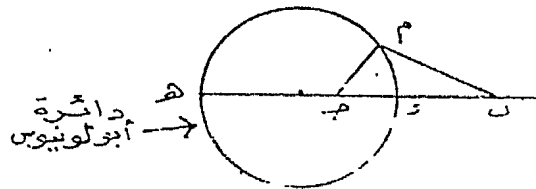
الأوج  
**apogee**  
 النقطة في مسار جسم ( نجم أو كوكب أو قمر صناعى ) يدور حول الأرض حركة دورانية فعلية أو ظاهرية يكون عندها الجسم في أقصى بعد له عن الأرض .

« أبولونيوس »  
**Apollonius**  
 عالم رياضيات إغريقى ولد بمدينة برجا Perga (٢٦٥-٢٠٠ قبل الميلاد) وقد برع في الهندسة واكتشف العديد من خواص القطاعات المخروطية .

دائرة « أبولونيوس »  
**Apollonius' circle**  
 المحل الهندسى لنقطة تتحرك في مستوى بحيث تكون النسبة بين بعديها عن نقطتين ثابتتين في المستوى ثابتة .  
 فإذا كانت ب ، ح نقطتين ثابتتين في مستوى ، م نقطة متحركة فيه بحيث أن  

$$م : ب : م = ح : ١ : ك$$
 ( ك ثابت ) فإن المحل الهندسى للنقطة م يكون دائرة قطرها  $س هـ$  بحيث  

$$ب : س : س = ح : ب = هـ : هـ : ح = ١ : ك .$$





مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا حدثت حادثة  $n$  من المرات ولم تحدث  $m$  من المرات في عدد  $n+m$  من المحاولات ، فإن احتمال حدوثها في المحاولة التالية يساوي

$$\frac{n}{n+m}$$

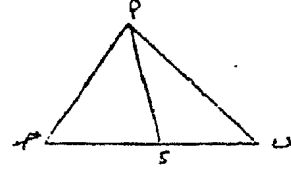
ويقترض في تعيين الاحتمال الاستدلالي ( الاحتمال التجريبي ) أنه لا يوجد لدينا أية معلومات متعلقة باحتمال حدوث الحادثة سوى تلك المعلومات المستقاة من المحاولات السابقة . فمثلاً احتمال أن يعيش رجل خلال عام ما يكون احتمالاً استدلالياً عندما يبنى حسابه على الملاحظات السابقة التي تم تسجيلها في جداول الوفيات .

وزن صيدلي **apothecaries' weight**  
نظام أوزان يستعمله الصيادلة .

عامد المضلع المنتظم  
**apothem ( of a regular polygon )**  
نصف قطر الدائرة الداخلة للمضلع المنتظم .

الثالث مضافاً إليه ضعف المربع المنشأ على نصف هذا الضلع . فإذا كانت  $s$  منتصف الضلع  $BC$  في المثلث  $ABC$  فإن :

$$AB^2 + AC^2 = 2AD^2 + 2BC^2$$



استدلالي **a posteriori**  
قائم على دراسة الوقائع المتفرقة والحالات الخاصة بغية استخلاص المبادئ العامة منها .

لمعرفة بالاستدلال  
**a posteriori knowledge**  
= المعرفة بالتجربة  
= empirical knowledge  
المعرفة المستقاة من الاستدلال أو من التجربة .

احتمال استدلالى  
**a posteriori probability**  
= احتمال تجريبي  
= empirical probability

## معجم الرياضيات

الوقت الشمسى الظاهرى  
**apparent solar time**  
 الوقت الذى تحدده المزولة ( الساعة  
 الشمسية ) باعتبار أن اليوم أربع وعشرون  
 ساعة . ويساوى ساعة زاوية ( hour angle )  
 الشمس الظاهرية أو ساعة زاوية الشمس  
 الحقيقية مضافاً إليها اثنا عشرة ساعة .  
 والساعات هنا لا تتساوى تماماً نظراً لميل محور  
 الأرض على مستوى الدائرة الكسوفية ( مستوى  
 مدار الأرض ) ولأن مدار الأرض قطع ناقص .

حزمة برامج تطبيق  
**application package**  
 برامج معدة للاستخدام فى تطبيق محدد .

برنامج تطبيق  
**application program**  
 برنامج معد للاستخدام فى تطبيق محدد .

الرياضيات التطبيقية  
**applied mathematics**  
 فروع الرياضيات التى تعنى بدراسة  
 الموضوعات الطبيعية والحيوية والاجتماعية .

المحيط الظاهرى لمجسم على مستوي  
**apparent circumference of a solid  
 onto a plane**

محيط مسقط المجسم على المستوى .

البعد الظاهرى  
**apparent distance**  
 = البعد الزاوى بين نقطتين  
 = angular distance between two  
**points**

مقياس الزاوية التى ضلعاها المستقيمان  
 المرسومان من نقطة الرصد ( نقطة الإسناد )  
 مارين بالنقطتين .

اتزان ظاهرى  
**apparent equilibrium**  
 = اتزان كاذب  
 = false equilibrium  
 = pseudo equilibrium

اتزان غير حقيقى لمجموعة ما ، وينشأ عن  
 تدخل بعض العوامل التى تمنع المجموعة من  
 الوصول إلى إتزان حقيقى .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>( annuity ) سنهية انظر : سنهية</p>	<p>وتشتمل على ميكانيكا الأجسام الجاسئة rigid bodies والأجسام القابلة للتشكل</p>
<p>approach ( ١ ) اقتراب ( ٢ ) نهج ١ - الوصول إلى القيمة أو المكان تدريجياً . ٢ - أسلوب للمعالجة الرياضية .</p>	<p>deformable bodies ( ونظرية المرونة theory of elasticity ونظرية المطاوعة theory of plasticity وديناميكا الموائع hydrodynamics ) والنظرية الكهرومغناطيسية ، النظرية النسبية ، نظرية الجهد ، الديناميكا الحرارية ، الرياضيات الحيوية ، والاحتمالات والإحصاء .</p>
<p>يقترّب من نهاية ما approach a limit ( انظر : نهاية متغير limit of a variable )</p>	<p>ومن ثم فهي تعنى باستخدام المبادئ الرياضية كأساس للدراسة في مجالات الفيزياء والكيمياء ، والعلوم الهندسية ، والعلوم الحيوية ، والدراسات الاجتماعية . . . ، إلخ .</p>
<p>approximate تقريبي صفة لما يكون تقريبياً وليس صحيحاً بالضبط . فمثلاً ١,٤ قيمة تقريبية للجذر التربيعي للعدد ٢ ( <math>\sqrt{2} \approx 1,4</math> ) .</p>	<p>وبصورة عامة ، فالرياضيات التطبيقية هي بناء رياضي يستخدم مفاهيم الزمن وما يتعلق بمجال الدراسة من مفاهيم أخرى ، وذلك بالإضافة إلى المفاهيم الرياضية المجردة للفراغ والعدد .</p>
<p>approximate, to يقرب ( ١ ) يجري عملية حسابية للحصول على قيمة قريبة من القيمة الصحيحة . فمثلاً يقرب شخص الجذر التربيعي للعدد ٢ بالعدد ١,٤ الذي مربعه ١,٩٦ . ( ٢ ) يجري عمليات حسابية متتالية</p>	<p>صدمة مسلطة applied shock إثارة تحدث حركة صدمية . سنهية عمرية تامة</p>
<p>apportionable annuity</p>	<p></p>

## معجم الرياضيات

نتيجة قريبة من النتيجة الصحيحة ولكنها ليست النتيجة الصحيحة بالضبط .

جذر تقريبي **approximate root**

جذر قريب من الجذر الصحيح ولكنه ليس الجذر الصحيح بالضبط .

مثال ذلك ١,٤ جذر تربيعي تقريبي للعدد ٢ .

قيمة تقريبية **approximate value**

قيمة قريبة من القيمة الصحيحة ولكنها ليست القيمة الصحيحة بالضبط .

تقريب **approximation**

( ١ ) نتيجة ليست صحيحة تماماً ، ولكنها قريبة من القيمة الصحيحة بدرجة تكفي لغرض محدد أو لاستخدام معين .

( ٢ ) عملية إيجاد نتيجة تقريبية .

التقريب بالتفاضلات

**approximation by differentials**

للحصول على قيم تقترب تدريجياً من القيمة الصحيحة . فمثلاً يقرب شخص الجذر التربيعي للعدد ٢ عندما يجد على التوالي الأعداد ١,٤ ، ١,٤١ ، ١,٤١٤ ، ١,٤١٤٠٠ التي تقترب مربعاتها تدريجياً من العدد ٢ .

إجابة تقريبية **approximate answer**

إجابة قريبة من الإجابة الصحيحة ولكنها ليست الإجابة الصحيحة بالضبط .

قيمة عشرية تقريبية لعدد نسبي

**approximate decimal value of a rational number**

( انظر : عدد نسبي rational number ) .

مسافة تقريبية = بعد تقريبي

**approximate distance**

مسافة قريبة من المسافة الصحيحة ولكنها ليست المسافة الصحيحة بالضبط .

نتيجة تقريبية **approximate result**

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

**apriori** قبلي  
تعبير للدلالة على أمر مفروض أو مسلم به مسبقاً .

**apriori fact** حقيقة قَبَلية  
حقيقة مسلم بها (axiomatic fact)  
أو حقيقة ذاتية الوضوح (self-evident fact) .

**apriori knowledge** معرفة قبلية  
معرفة مستقاة بالاستدلال المنطقي الصرف من العلة إلى المعلول ، أو المعرفة التي توجد جذورها في العقل والتي يفترض أن تكون مستقلة تماماً عن الخبرة . وتقابلها المعرفة التجريبية المكتسبة من الخبرة .

**apriori probability** احتمال قبلي  
= احتمال رياضي  
= **mathematical probability**  
إذا كانت ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ أحداثاً متنافية فإن احتمال كل من هذه الأحداث المؤسس فقط على المعلومات المتاحة قبل إجراء التجربة يسمى

إذا كانت  $ص = د (س)$  فإن :

$د (س)$   $س$   $س$  يؤخذ كتقريب للتغير  $\Delta$   $ص$  في  $ص$  المناظر للتغير  $\Delta$   $س = د (س)$  في  $س$  ، أي أن  $\Delta$   $ص \approx د (س) \Delta$   $ص = د (س) د (س)$  . فمثلاً التغير التقريبي في مساحة دائرة نصف قطرها ٢ سم عندما يزداد نصف قطرها بمقدار ٠,٠١ سم يحسب كالتالي :

$$\text{مساحة الدائرة ح} = \pi \text{ نق}^2$$

$$\text{وبالتالي فإن ح} = \pi \text{ نق}^2$$

$$= \pi \times 2 \times 2 = 12,5664$$

$$= 12,5664 \text{ سم}^2$$

وهذا يمثل الزيادة التقريبية في مساحة الدائرة . أما الزيادة الفعلية في مساحة الدائرة فتساوى  $\Delta$   $ح = 12,5664 \text{ سم}^2$  . ويلاحظ أن الفرق بين الزيادة الفعلية والتقريبية في هذه الحالة يساوي ٠,٠٠٠١  $\text{سم}^2$  .

تقريبات متتالية

**approximations, successive**

(١) خطوات التقريب المتتالية التي تستخدم للوصول إلى النتيجة المطلوبة .

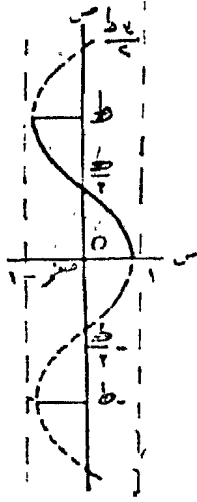
(٢) القيم التقريبية المتتالية التي نحصل عليها من خطوات التقريب . مثال ذلك ١,٧ ، ١,٧٣ ، ١,٧٣٢ ، ١,٧٣٢٠٠٠ ، تقريبات متتالية للجذر التربيعي للعدد ٣ .

## معجم الرياضيات

<p><b>apsidal distance</b> البعد القبوى بعد القبا عن مركز القوة .</p>	<p>احتمالاً قليلاً للحدث . فمثلاً إذا سحبت كرة واحدة من كيس يحتوي كرتين بيضاوين وثلاث كرات حمراء وكان <math>p</math> هو الحدث « الكرة المسحوبة تكون البيضاء » ، وكان <math>q</math> هو الحدث « الكرة المسحوبة تكون حمراء » فإن الاحتمال القبلى للحدث <math>p</math> يساوى <math>\frac{2}{5}</math> والاحتمال القبلى للحدث <math>q</math> يساوى <math>\frac{3}{5}</math> .</p>
<p><b>arabic numerals</b> الأرقام العربية أخذ العرب عن الهنود مجموعتين من الأرقام ، أولاهما تنحدر منها الأشكال المشرقية هذه الأرقام وهى :</p>	<p><b>apriori reasoning</b> تعليل قبلى تعليل يستخدم التعاريف والمسلمات والمبادئ للوصول إلى الاستنتاجات .</p>
<p>٠ ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ وثانيهما تنحدر منها الأشكال الفرنجية لهذه الأرقام وهى : 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 . وقد انتشرت الأولى فى المشرق الإسلامى وانتشرت الثانية فى المغرب ، ومنه انتقلت إلى أوروبا حيث سميت بالأرقام العربية . أما العرب فكانوا يسمون المجموعتين الأرقام الهندية .</p>	<p><b>apse</b> قَبَا ( آبس ) كل نقطة على مسار جسيم يتحرك فى مستوى تحت تأثير قوة مركزية ويكون اتجاه حركة الجسيم عندها عمودياً على متجه موضعه بالنسبة لمركز القوة .</p>
<p><b>arbitrary</b> اختياري ما يختار دون التقيد بأى قيود .</p>	<p>الزاوية القَبَوِيَّة <b>apsidal angle</b> = الزاوية الأبسية الزاوية التى ضلعاها متجها الموضع لقبوين متالين .</p>
<p><b>arbitrary assumption</b> فرض اختياري فرض يوضع دون التقيد بأن يكون متآلفاً</p>	

<p>ملف مجزأ اختياريًا <b>arbitrary sectioned file</b> ملف نظم بطريقة بسيطة تسمح بإضافة أو حذف أجزاء منه آلياً .</p>	<p>مع قوانين الطبيعة أو المبادئ الرياضية المعلومة .</p>
<p><b>arc</b> قوس جزء من منحنٍ يتكون من نقطتين على المنحنى وفئة نقط المنحنى الواقعة بينهما ، النقطتان يقال لهما نقطتا نهايتي القوس .</p>	<p>ثابت اختياري <b>arbitrary constant</b> ثابت يمكن أن يأخذ قيمةً عديدة مختلفة مثل ثابت التكامل .</p>
<p><b>arc-cosecant</b> قوس قاطع التمام قوس قاطع التمام <math>s</math> ، حيث <math> s  \leq 1</math> ، هي أى زاوية قاطع التمام لقياسها يساوي <math>s</math> ، وتكتب قتا<sup>-1</sup> <math>s</math> . فمثلاً : قتا<sup>-1</sup> <math>\frac{1}{2} = \frac{\pi}{6}</math> أو <math>\frac{5\pi}{6}</math> أو ... وبصورة عامة <math>\text{رقت} + (1 - \text{رقت})^{\frac{1}{n}}</math> حيث <math>\text{رقت}</math> صحيح . والدالة قتا<sup>-1</sup> <math>s</math> هي الدالة العكسية لدالة قاطع التمام . وتعرف فقط للجزء الأساسي من</p>	<p>دالة اختيارية ( في حل المعادلات التفاضلية الجزئية ) <b>arbitrary function ( in the solution of partial differential equations )</b> دالة غير محددة ، ولكن قد تكون من نوع معين ، في عبارة تحقق المعادلة التفاضلية محل الدراسة . فمثلاً <math>E = s D</math> (ص) هي حل للمعادلة <math>s \frac{\partial E}{\partial s} = E</math> صفرًا إذا كانت <math>D</math> أى دالة قابلة للتفاضل .</p>
<p>وسيط ( بارامتر ) اختياري <b>arbitrary parameter</b> وسيط يوضع للمساعدة في حل مسألة ، وليس من الضروري أن تتحكم في اختياره ظروف المسألة موضع الدراسة .</p>	<p>وسيط ( بارامتر ) اختياري <b>arbitrary parameter</b> وسيط يوضع للمساعدة في حل مسألة ، وليس من الضروري أن تتحكم في اختياره ظروف المسألة موضع الدراسة .</p>

والدالة  $\text{ص} = \text{جتا}^{-1} \text{س}$  هي الدالة العكسية لدالة جيب التمام . وتعرف فقط للجزء الأساسي من منحنى العلاقة  $\text{جتا}^{-1} \text{س}$  ، وهو الجزء المرسوم متصلًا في الشكل :



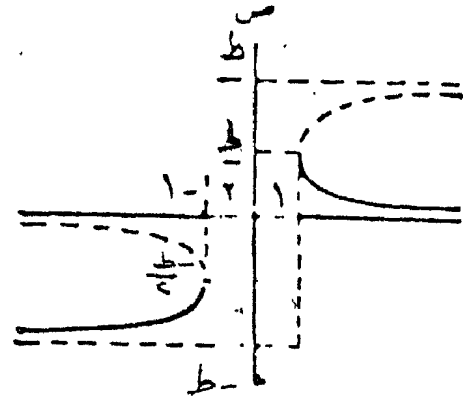
مدى  $\text{جتا}^{-1} \text{س} = [ \text{صفر} ، \text{ط} ]$  .

**arc-cotangent** قوس ظل التمام  
قوس ظل التمام  $\text{س}$  هي أى زاوية ظل تمام قياسها  $\text{س}$  ، وتكتب  $\text{ظنا}^{-1} \text{س}$  .

فمثلاً :  $\text{ظنا}^{-1} 1 = \frac{\text{ط}}{4}$  أو  $\frac{5\text{ط}}{4}$  أو ...

وبصورة عامة  $\text{ظنا}^{-1} \text{ط} + \frac{\text{ط}}{4}$  حيث  $\text{ط}$  عدد صحيح

منحنى العلاقة  $\text{قتا}^{-1} \text{س}$  ، وهو الجزء المرسوم متصلًا في الشكل :



مدى  $\text{قتا}^{-1} \text{س} = ( \text{صفر} ، \frac{\text{ط}}{2} ] \cup [ \frac{\text{ط}}{2} ، \text{ط} )$

**arc-cosine** قوس جيب التمام  
قوس جيب التمام  $\text{س}$  ، حيث  $| \text{س} | \leq 1$  ، هي أى زاوية جيب تمام قياسها  $\text{س}$  ، وتكتب  $\text{جتا}^{-1} \text{س}$  . فمثلاً :

$\text{جتا}^{-1} 1 = \frac{\text{ط}}{4}$  أو  $\frac{5\text{ط}}{4}$  أو ...

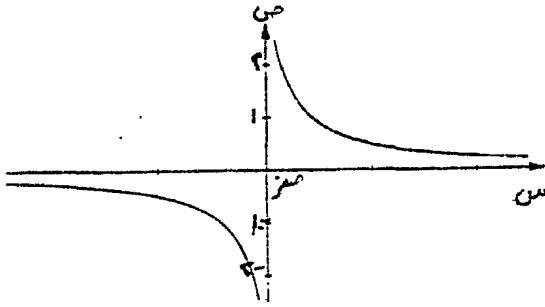
وبصورة عامة  $\text{جتا}^{-1} \text{ط} \pm \frac{\text{ط}}{4}$  حيث  $\text{ط}$  عدد

صحيح .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

الدالة ص = قتا<sup>-1</sup>س هي الدالة العكسية لدالة قاطع التمام الزائدى . هذه الدالة معرفة لقيم س بحيث س ≠ صفر ، ويبين الشكل المنحنى الخاص بها .



مدى قتا<sup>-1</sup>س = ح - { صفر } .

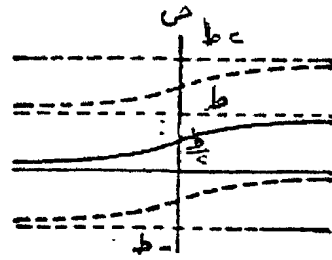
قوس جيب التمام الزائدى

arc-hyperbolic cosine

= inverse hyperbolic cosine

قوس جيب التمام الزائدى س ، حيث  $s \geq 1$  ، هو أى عدد حقيقى جيب تمامه الزائدى س ، وتكتب جتا<sup>-1</sup>س ، وتساوى لو  $\left\{ \frac{s + \sqrt{s^2 - 1}}{s} \right\}$  .  
الدالة ص = جتا<sup>-1</sup>س هي الدالة العكسية لدالة جيب التمام الزائدى وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة جتا<sup>-1</sup>س (أى منحنى لو  $\left\{ \frac{s + \sqrt{s^2 - 1}}{s} \right\}$  ) ، وهو الجزء

الدالة ص = ظتا<sup>-1</sup>س هي الدالة العكسية لدالة ظل التمام ، وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة ظتا<sup>-1</sup>س ، وهو الجزء المرسوم متصلاً فى الشكل .



مدى ظتا<sup>-1</sup>س = ( صفر ، ط ) .

قوس قاطع التمام الزائدى

arc-hyperbolic cosecant

= inverse hyperbolic cosecant

قوس قاطع التمام الزائدى س ، حيث  $s \neq 0$  ، هو العدد الحقيقى الذى قاطع تمامه الزائدى س ، وتكتب قتا<sup>-1</sup>س ، وتساوى :

$$\left\{ \frac{1 + \sqrt{1 + s^2}}{s} \right\} \text{ لو}$$

قوس القاطع الزائدى

arc-hyperbolic secant

= inverse hyperbolic secant

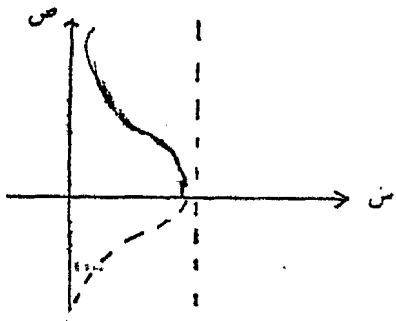
قوس القاطع الزائدى  $s$  ، حيث  
صفر  $> s \geq 1$  ، هو أى عدد حقيقى قاطعه  
الزائدى  $s$  ، وتكتب قاز<sup>-1</sup>  $s$  ، وتساوى :

$$\text{لو} \left[ \frac{1 \pm \sqrt{1-s^2}}{s} \right]$$

الدالة  $v = \text{قاز}^{-1} s$  هي الدالة العكسية  
لدالة القاطع الزائدى ، وتعرف فقط للجزء  
الأساسى من منحنى العلاقة قاز<sup>-1</sup>  $s$

$$\text{ ( أى منحنى لو } \left[ \frac{1 + \sqrt{1-s^2}}{s} \right] \text{ )}$$

وهو الجزء المرسوم متصلًا فى الشكل .



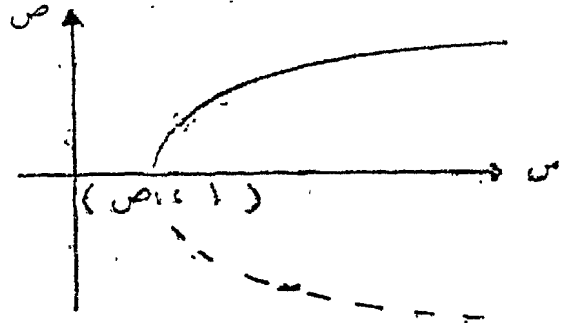
مدى قاز<sup>-1</sup>  $s = [ صفر ، \infty ]$  .

قوس الجيب الزائدى

arc-hyperbolic sine

= inverse hyperbolic sine

المرسوم متصلًا فى الشكل .



مدى جتا<sup>-1</sup>  $s = [ صفر ، \infty ]$  .

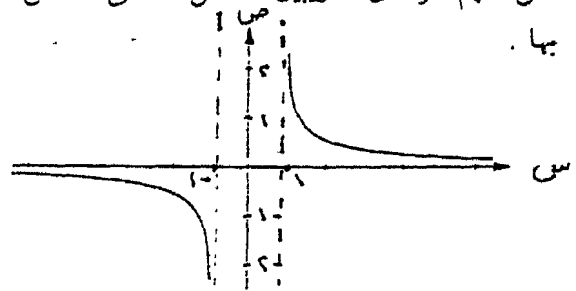
قوس ظل التمام الزائدى

arc-hyperbolic cotangent

= inverse hyperbolic cotangent

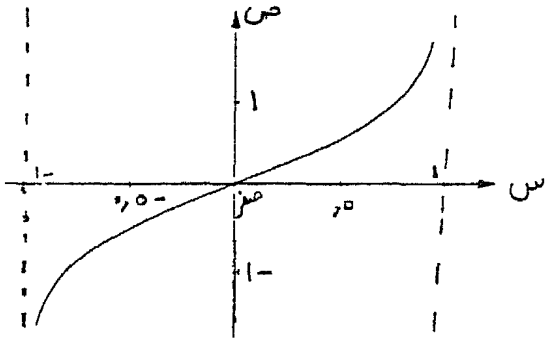
قوس ظل التمام الزائدى  $s$  ، حيث  
 $|s| < 1$  ، هو العدد الحقيقى الذى ظل تمامه  
الزائدى  $s$  ، وتكتب ظتا<sup>-1</sup>  $s$  ، وتساوى  
 $\frac{1}{2} \text{ لو} \left\{ \frac{1+s}{1-s} \right\}$  .

الدالة  $v = \text{ظتا}^{-1} s$  هي الدالة العكسية لدالة  
ظل التمام الزائدى ، ويبين الشكل المنحنى الخاص  
بها .



مدى ظتا<sup>-1</sup>  $s = ح - \{ صفر \}$  .

لدالة الظل الزائدى ، وبين الشكل المنحنى الخاص بها .



مدى ظاز<sup>-1</sup>س = ح

arc length

طول قوس

الطول مقيساً بوحدات الطول الخطية لقوس

من منحنى .

تفاضلية (أو عنصر) طول القوس

arc length, differential (or element) of

تعبير مقرب لطول المنحنى بين نقطتين

متقاربتين عليه . فمثلاً ، تفاضلية طول القوس

هى :

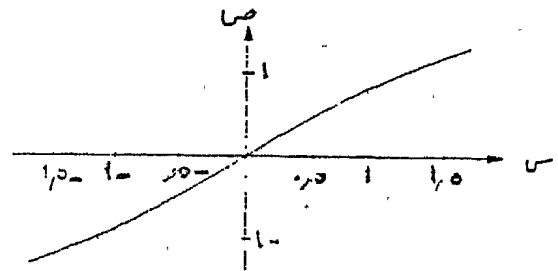
$$d s = \sqrt{(d x)^2 + (d y)^2}$$

$$d s = \sqrt{\left(\frac{d x}{d s}\right)^2 + 1} d s$$

ومن الشكل نرى أن  $d s$  تقريب لطول

قوس الجيب الزائدى س ، حيث  
س  $\in$  ح ، هو العدد الحقيقى الذى جيبه  
الزائدى س ، وتكتب جاز<sup>-1</sup>س ، وتساوى  
لو  $\frac{1}{\sqrt{1+s^2}}$  .

الدالة ص = جاز<sup>-1</sup>س هى الدالة العكسية  
لدالة الجيب الزائدى وبجال هذه الدالة هو فئة  
جميع الأعداد الحقيقية ، وبين الشكل المنحنى  
الخاص بها .



مدى حاز<sup>-1</sup>س = ح

قوس الظل الزائدى

arc-hyperbolic tangent

= inverse hyperbolic tangent

قوس الظل الزائدى س ، حيث

$|s| > 1$  ، هو العدد الحقيقى الذى ظله

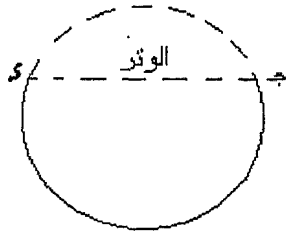
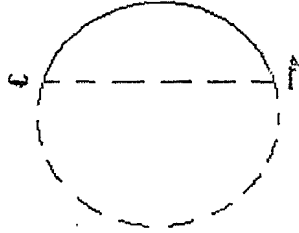
الزائدى س ، وتكتب ظاز<sup>-1</sup>س ، وتساوى

$$\frac{1}{2} \ln \left[ \frac{s+1}{s-1} \right]$$

الدالة ص = ظاز<sup>-1</sup>س هى الدالة العكسية

معجم الرياضيات

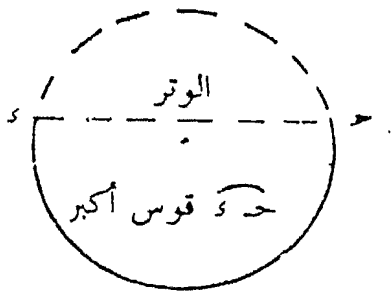
للدائرة ( انظر الشكل ) .



قوس أكبر في الدائرة

arc of a circle, major

قوس في الدائرة أكبر من نصف محيطها .  
القوس  $\widehat{كـ}$  في الشكل .



القوس  $\Delta$  ل بين نقطتين .

وبدلالة الإحداثيات القطبية يكون :

$$s = r \sqrt{2 \left( \frac{r s}{\theta s} \right) + 2} = \Delta$$

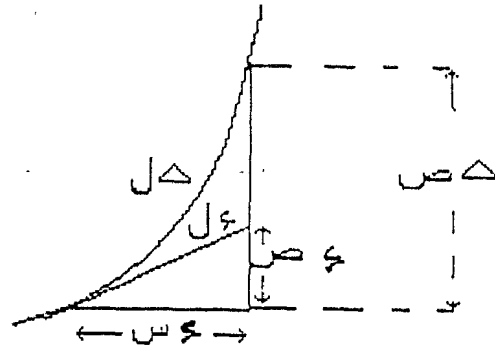
وإذا أعطيت معادلة المنحنى في الفراغ على

الصورة الوسيطة :

$$s = r \cos \theta, \quad s = r \sin \theta,$$

$$e = r \cos \theta, \quad \Delta = r \sin \theta$$

$$r = \sqrt{\left( \frac{e s}{r s} \right)^2 + \left( \frac{s s}{r s} \right)^2 + \left( \frac{s s}{r s} \right)^2}$$

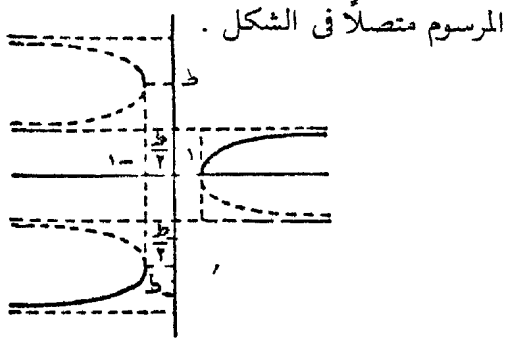


arc of a circle

قوس الدائرة

جزء من الدائرة يتكون من نقطتين على  
الدائرة وفئة نقط الدائرة الواقعة بينها ، وتسمى  
النقطتان نهايتي القوس .  $\widehat{أ ب}$  ،  $\widehat{كـ}$  قوسان

مجمع اللغة العربية - القاهرة



$$\text{مدى قاس} = [\text{صفر}, \frac{\pi}{2}] \cup [\pi - \frac{\pi}{2}, \pi]$$

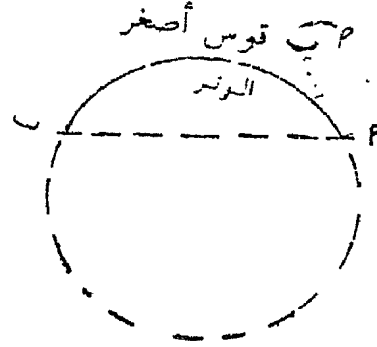
**arc, simple** قوس بسيط  
إذا كانت [  $\theta$  ,  $\pi$  ] فترة مغلقة ، فإن فئة  
نقط الفراغ ، التي هي صورة الفترة [  $\theta$  ,  $\pi$  ]  
براسم أحادي متصل ، تسمى قوساً بسيطاً .  
وبالتالي فإن الدائرة ليست قوساً بسيطاً ، لأن كل  
راسم متصل لفترة مغلقة فوق الدائرة لا بد أن  
يرسم نقطتين مختلفتين على الأقل من نقط الفترة  
إلى نفس النقطة على الدائرة .

**arc-sine** قوس الجيب  
قوس الجيب  $s$  ، حيث  $|s| \leq 1$  ، هي  
أي زاوية جيب قياسها  $s$  ، وتكتب  $\text{حاس}^{-1} s$  .  
فمثلاً :  $\text{حاس}^{-1} \frac{1}{2} = \frac{\pi}{6}$  أو  $\frac{5\pi}{6}$  أو ...  
وبصورة عامة  $\text{حاس}^{-1} s = \frac{\pi}{2} + \pi n$  أو  $\frac{\pi}{2} - \pi n$  ،

قوس أصغر في الدائرة

**arc of a circle, minor**  
= short arc of a circle

قوس في الدائرة أقل من نصف محيطها .  
القوس  $\widehat{PQ}$  في الشكل .



**arc-secant** قوس القاطع  
قوس القاطع  $s$  ، حيث  $|s| \geq 1$  ، هي  
أي زاوية قاطع قياسها  $s$  ، وتكتب  $\text{قاس}^{-1} s$  .

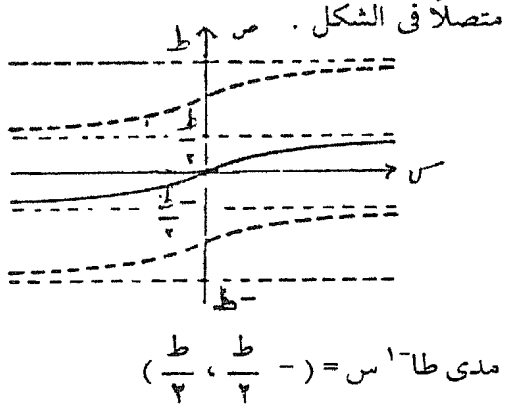
$$\text{فمثلاً قاس}^{-1} 2 = \frac{\pi}{3} \text{ أو } \frac{5\pi}{3} \text{ أو } \dots$$

وبصورة عامة  $\text{قاس}^{-1} s = \pi n \pm \frac{\pi}{3}$  ، حيث  $n$   
عدد صحيح .

الدالة  $\text{ص} = \text{قاس}^{-1} s$  هي الدالة العكسية  
لدالة القاطع ، وتعرف فقط للجزء الأساسي من  
منحنى العلاقة  $\text{قاس}^{-1} s$  ، وهو الجزء

## معجم الرياضيات

منحني العلاقة  $\tan^{-1} s$  ، وهو الجزء المرسوم



نهاية النسبة بين طول قوس وطول وتره

**arc to its chord, limit of the ratio of an**

نهاية هذه النسبة عندما يؤول طول القوس (أو الوتر) إلى صفر .

إذا كان المنحني دائرة فإن هذه النهاية تساوي 1 ، وهذه النهاية تساوي أيضاً 1 للمنحنيات ذات الأطوال المحدودة .

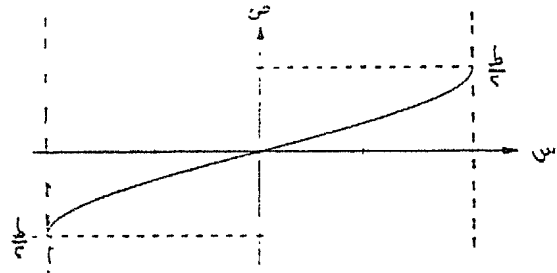
مجسمات « أرشميدس »

**Archimedean solids**

المجسمات التي أوجه كل واحد منها مضلعات منتظمة ( ليست كلها بالضرورة متطابقة )

حيث ن عدد صحيح .

الدالة  $\cot^{-1} s = \tan^{-1} \frac{1}{s}$  هي الدالة العكسية لدالة الجيب وتعرف فقط للجزء الأساسي من منحني العلاقة  $\tan^{-1} s$  ، وهو الجزء المرسوم متصلاً في الشكل .



$$\text{مدى } \cot^{-1} s = [ -\frac{\pi}{2}, \frac{\pi}{2} ]$$

**arc-tangent** قوس الظل

قوس الظل  $s$  هي أي زاوية ظل قياسها

$s$  ، وتكتب  $\tan^{-1} s$  . فمثلاً :

$$\tan^{-1} 1 = \frac{\pi}{4} \text{ أو } \frac{\pi}{4} \text{ أو } \dots$$

وبصورة عامة أي زاوية  $\pi + \frac{\pi}{4}$  ،

حيث  $n$  عدد صحيح .

الدالة  $\cot^{-1} s = \tan^{-1} \frac{1}{s}$  هي الدالة العكسية لدالة الظل ، وتعرف فقط للجزء الأساسي من

فئة من فراغ طوبولوجى يوجد لكل نقطتين  $P$  ،  $Q$  من نقطتها مسار يصل  $P$  ،  $Q$  ويقع بأكمله في هذه الفئة .

فراغ مترابط مسارياً

**arcwise connected space**

فراغ توبولوجى يوجد لكل نقطتين  $P$  ،  $Q$  من نقطته مسار يصل  $P$  ،  $Q$  ويقع بأكمله في هذا الفراغ .

**Area**

الآر

وحدة مساحة مقدارها مائة متر مربع .

**area**

مساحة

مقدار ما في السطح من الوحدات المربعة ( كالمتر المربع ) وأجزائها أو غير المربعة المتفق عليها أساساً للتقدير كالفدان .

المساحة بين منحنين مستويين

**area between two plane curves**

القيمة المطلقة للفرق بين المساحة تحت أحد المنحنين والمساحة تحت المنحنى الآخر .

وزواياه الثنائية منعكسة ويطابق بعضها بعضاً .

مبدأ " أرشميدس "

**archimedes principle**

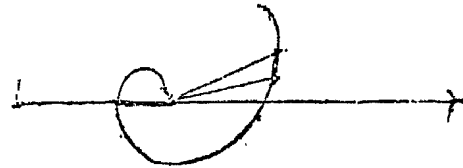
إذا كان  $P$  ،  $Q$  عددين حقيقيين موجبين وكان  $P > Q$  فإنه يوجد عدد صحيح موجب له بحيث يكون  $P < Q + 1$  .

حلزون " أرشميدس "

**Archimedes, spiral of**

منحنى مستوي يمثل المحل الهندسى لنقطة تتحرك بسرعة منتظمة  $\omega$  ( ابتداء من نقطة ثابتة ) على امتداد خط مستقيم يدور في مستوى بسرعة زاوية منتظمة  $\omega$  .

ومعادلته في نظام الإحداثيات القطبية المستوية هي  $r = \theta^2$  (  $\theta < \infty$  ) ، حيث  $\frac{d\theta}{dt} = \omega$  . الشكل يبين جزءاً من المنحنى .



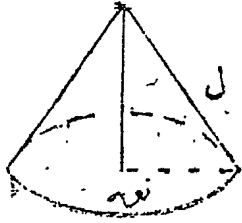
فئة مترابطة مسارياً

**arcwise connected set**

المساحة الجانبية للمخروط

**area of a cone, lateral**

مساحة السطح المكون من رواسم المخروط . للمخروط الدائري القائم هذه المساحة تساوى ط نورل ، حيث نورل نصف قطر قاعدة المخروط ، ل ارتفاعه الجانبى .



مساحة سطح منحن

**area of a curved surface**

أولاً : السطح المنحنى المغلق ( كالكرة مثلاً ) : نهاية مجموع مساحات أوجه متعدد سطوح مغلف للسطح عندما تؤول أطوال أحرف متعدد السطوح إلى الصفر .

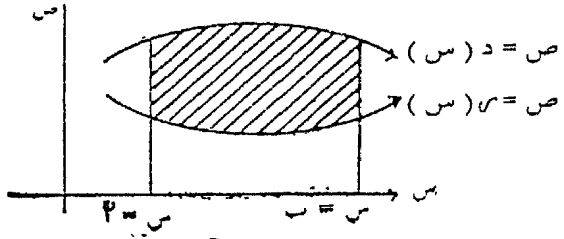
ثانياً : السطح المنحنى غير المغلق ( كالطاقية الكروية مثلاً ) : نهاية مجموع مساحات فئة المضلعات التى تغطى السطح والتى يكون كل منها مماساً له عندما يؤول طول كل حرف من حروفها إلى الصفر .

( انظر : مُغلف envelope ) .

فمثلاً ، المساحة المحدودة بالمنحنين

ص = د ( س ) ، ص = ص ( س ) والمستقيمين ص = ب ، ص = ب ، بحيث د ( س ) ≤ ص ( س ) لجميع قيم س التى تحقق ب > ص ، تساوى

$$\int_a^b [d(s) - v(s)] ds =$$



**area of a circle** مساحة الدائرة

مساحة المنطقة التى يضمها محيط الدائرة ، وتساوى ط من المرات مربع نصف قطر الدائرة .

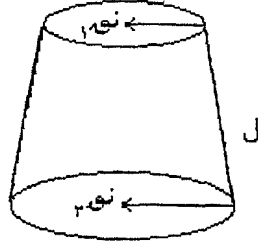
مساحة منحنٍ مستوي مغلق

**area of a closed plane curve**

عدد وحدات المساحة ، صحيحاً أو كسراً ، التى يضمها محيط المنحنى المستوي المغلق .



وتساوى ط ل (نور<sub>١</sub> + نور<sub>٢</sub>) ، حيث ل طول راسمه ، نور<sub>١</sub> ، نور<sub>٢</sub> نصفا قطرا القاعدتين .



مساحة السطح المنحني لهلال

area of a lune

مساحة سطح الكرة مضروبة في النسبة بين زاوية الهلال و ٣٦٠° ، أى أن :

مساحة السطح المنحني لهلال =

$$\frac{\text{زاوية الهلال}}{360} \times 4 \text{ ط نور}^2 ،$$

حيث نور نصف قطر الكرة .

مساحة منطقة مستوية

area of a plane region

أكبر حد أدنى لمجموع مساحات المربعات غير المتداخلة التي تغطي المنطقة بأكملها .

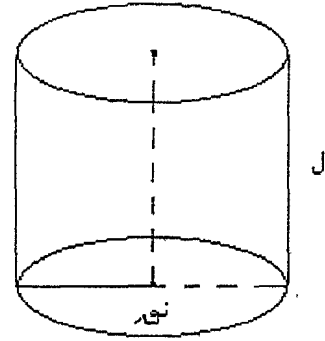
area of a surface

مساحة السطح

المساحة الجانبية لسطح أسطوانى

area of a cylindrical surface, lateral .

مساحة السطح الأسطوانى الواقعة بين مستويين وتساوى حاصل ضرب طول راسم من رواسم السطح الأسطوانى ومحيط المنحنى الناشء عن تقاطع السطح الأسطوانى مع مستوى عمودى على رواسم السطح . وللأسطوانة الدائرية القائمة هذه المساحة تساوى ٢ ط نور ل ، حيث نور نصف قطر القاعدة ، ل طول راسم الأسطوانة .



المساحة الجانبية لمخروط دائرى قائم ناقص

area of a frustum of a right circular cone, the lateral

مساحة السطح المنحني للمخروط الناقص

## معجم الرياضيات

ويساوى  $\frac{5}{6}$  من الأمتار المربعة ،

وأجزاء القيراط ويساوى  $\frac{1}{24}$  من الفدان

والسهم ويساوى  $\frac{1}{24}$  من القيراط ، أى

يساوى  $\frac{1}{576}$  من الفدان .

### الإحداثيات المساحية

#### areal coordinates

الإحداثيات المساحية (س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، س<sub>3</sub>)

لنقطة م في مستوى مثلث الإسناد<sub>1</sub> ٢ ٣ م

$$\frac{\text{مساحة } \triangle م٢٣}{\text{مساحة } \triangle ١٢٣} = \text{س}_1$$

$$\frac{\text{مساحة } \triangle م١٣}{\text{مساحة } \triangle ١٢٣} = \text{س}_2$$

$$\frac{\text{مساحة } \triangle م١٢}{\text{مساحة } \triangle ١٢٣} = \text{س}_3$$

( إذا كانت رؤوس المثلث الذى رأسه النقطة

م لها نفس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث

عكس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث<sub>1</sub> ٢ ٣ م

فإن مساحته تكون موجبة وإذا كان لها

فإن مساحته تكون سالبة ) .

مقدار ما في السطح من وحدات المساحة وأجزائها .

### المساحة تحت منحنٍ مستوٍ

#### area under a plane curve

المساحة المحدودة بالمنحنى ومحور السينات

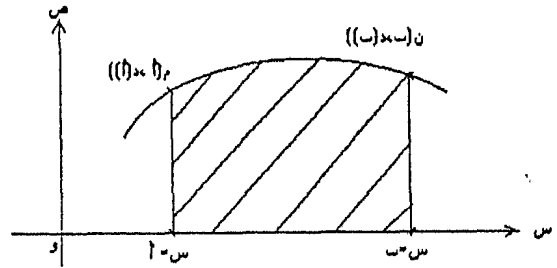
والمستقيمين المارين بنقطتى نهايتى المنحنى

والموازيين لمحور الصادات وتعطى بالتكامل

$$\int_a^b f(x) dx = M$$

$$M = \int_a^b f(x) dx$$

$$M = \int_a^b f(x) dx$$



#### area, unit of

#### وحدة المساحة

مربع وحدة الطول مثل السنتيمتر المربع

(سم<sup>2</sup>) أو المتر المربع (م<sup>2</sup>) . كما توجد

وحدات عملية أخرى للمساحة مثل الفدان

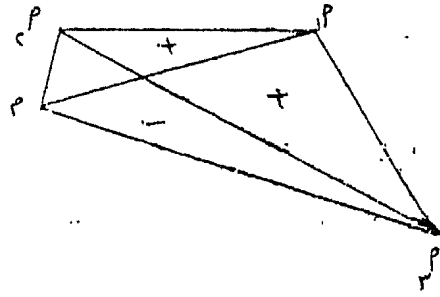
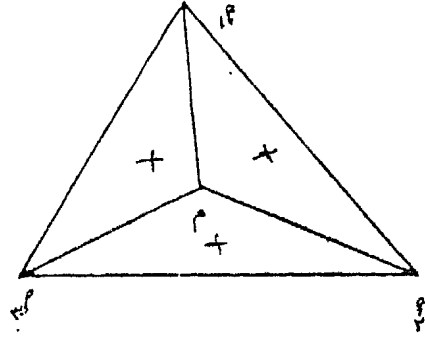
العلاقات بين مساحات السطوح المتشابهة  
areas of similar surfaces, relation  
between

تناسب مساحات السطوح المتشابهة مع  
مربعات مستقيمت متناظرة فيها . فمثلاً :  
١ - النسبة بين مساحتي دائرتين تساوي  
النسبة بين مربعي نصفى قطريهما ،  
٢ - النسبة بين مساحتي مثلثين متشابهين  
تساوي النسبة بين مربعي أى ضلعين متناظرين  
فيهما .

مخطط "أرجاند" Argand diagram  
= مستوى "أرجاند" Argand plane  
طبقاً للمسلمة التي تنص على أن كل عدد  
مركب  $E = (S, V)$  تناظره نقطة وحيدة في  
مستوى ديكارت وبالعكس ، يمكن تمثيل  
الأعداد المركبة هندسياً بنقط في هذا المستوى  
الذي يسمى عندئذ مستوى "أرجاند" (نسبة  
إلى العالم الفرنسي أرجاند) أو المستوى المركب  
(complex plane) . ويسمى محور السينات  
في مستوى أرجاند المحور الحقيقي (real axis)  
وتمثل عليه الأعداد الحقيقية ، ويسمى محور  
الصادات المحور التخيلي (imaginary axis)

وهذه الإحداثيات تحقق العلاقة :

$$1 = s_1 + s_2 + s_3$$



السرعة المساحية areal velocity  
إذا تحركت نقطة مادية في مستوى ، فرسمت  
منحنياً ونسبت الحركة إلى قطب وخط أصلي ،  
فإن معدل تغير المساحة المحصورة بين الخط  
الأصلي والمنحني ونصف القطر المتجه من  
القطب إلى النقطة المتحركة يسمى السرعة  
المساحية .

## معجم الرياضيات

القيمة الأساسية لسعة عدد مركب  
**argument of a complex number,**  
**principal value of an**

القيمة الوحيدة لسعة العدد المركب  $z$  التي  
 تحقق  $-\pi < \theta \leq \pi$  تسمى القيمة  
 الأساسية لسعة  $z$ .

عمدة الدالة

= المتغير المستقل للدالة

**argument of a function**

( انظر : متغير مستقل )  
 independent variable

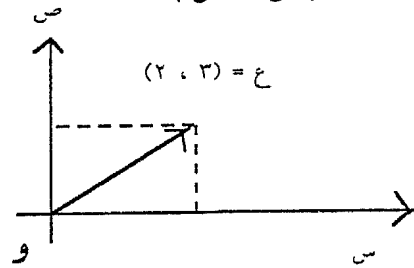
العمد في جدول قيم دالة

**arguments in a table of values of a function**

قيم المتغير المستقل بالجدول التي تحسب قيم  
 الدالة لها .

العمد في جدول مثلثات هي الزوايا التي  
 تجداول قيم الدوال المثلثية لها ، وفي جدول  
 اللوغاريتمات هي الأعداد التي تجداول  
 اللوغاريتمات لها .

وتمثل عليه الأعداد التخيلية الصرف . ويمكن  
 أيضاً النظر للعدد المركب  $z = (s, v)$  على  
 أنه القطعة المستقيمة الموجهة ( المتجه ) من نقطة  
 الأصل للنقطة  $(s, v)$  .



سعة عدد مركب

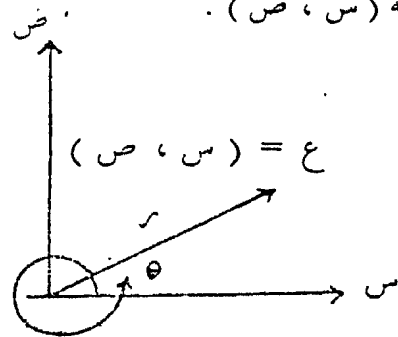
**argument of a complex number**

= **amplitude of a complex number**

إذا كان  $z = (s, v)$  عدداً مركباً فإن

أى زاوية  $\theta = \text{ظا}^{-1} \left( \frac{v}{s} \right)$  تسمى سعة للعدد

المركب  $z$  . هندسياً سعة  $z$  هي أى زاوية  
 ( مقدرة بالتقدير الدائري ) يصنعها مع الاتجاه  
 الموجب لمحور السينات عند اعتبار  $z$  على إنها  
 قطعة مستقيمة موجهة من نقطة الأصل إلى  
 النقطة  $(s, v)$  .



<p>المتوسط الحسابي</p> <p><b>arithmetic average</b></p> <p>= <b>arithmetic mean</b> = المتوسط العددي</p> <p>خارج قسمة مجموع الأعداد على عددها .</p> <p>فالمتوسط الحسابي للأعداد <math>p_1, p_2, \dots, p_n</math></p> $\frac{p_1 + p_2 + \dots + p_n}{n}$ <p>يساوى</p> $\frac{\sum_{i=1}^n p_i}{n} = \frac{\sum_{i=1}^n r_i}{n}$ <p>وهو يساوى المتوسط الحسابي الموزون عندما تكون الأوزان متساوية وتساوى ١ . فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة مقررات هي :</p> <p>٥٠ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٨٠ فإن المتوسط الحسابي لدرجات هذا الطالب :</p> $\frac{٥٠ + ٦٠ + ٧٠ + ٨٠}{٤} = ٦٥$ <p>( انظر : المتوسط الحسابي الموزون )</p> <p><b>arithmetic average, weighted</b></p> <p>المتوسط الحسابي الموزون</p> <p>إذا كانت أوزان الأعداد <math>s_1, s_2, \dots, s_n</math> هي <math>p_1, p_2, \dots, p_n</math> و</p>	<p>الحساب</p> <p><b>arithmetic</b></p> <p>العلم الذى يعنى بدراسة الأعداد والعمليات عليها ، مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة ، والرفع إلى القوى وإيجاد الجذور ، ... إلخ ، وكذلك تطبيق هذه العمليات فى مسائل الحياة العامة .</p> <p>حسابي</p> <p><b>arithmetic ( adj )</b></p> <p>= <b>arithmetical</b></p> <p>ما له علاقة بالحساب أو قواعده أوموزة .</p> <p>عنوان حسابي</p> <p><b>arithmetic address</b></p> <p>عنوان نحصل عليه بإجراء عملية حسابية على عنوان آخر .</p> <p>وحدة حساب ومنطق</p> <p><b>arithmetic and logic unit ( ALU )</b></p> <p>مجموعة الدوائر الإلكترونية التى تجرى العمليات الحسابية والمنطقية فى الحاسب .</p>
--	--

## معجم الرياضيات

عمليات الحساب الأربع الأساسية  
**arithmetic, four fundamental operations of**

عمليات الجمع والطرح والضرب  
 والقسمة .

الأوساط العددية ( بين عددين معلومين )  
**arithmetic means ( between two numbers )**

الحدود الأخرى لمتوالية عددية حدها الأول  
 والأخير عددان معلومان . وإذا كان بين العددين  
 المعلومين وسط عددي واحد فإنه يساوي  
 متوسطهما ( أى نصف مجموعهما ) .

( انظر : متوالية عددية  
 arithmetic progression ) .

الأعداد الحسابية **arithmetic numbers**  
 الأعداد الحقيقية الموجبة . وتعنى  
 أيضاً الأعداد نفسها وليس الرموز التي  
 تمثلها .

على الترتيب فإن المتوسط الحسابي الموزون لها  
 يعطى بالصيغة :

$$\frac{\frac{n}{r} \text{ و } \frac{n}{r}}{\frac{n}{r}}$$

فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة  
 مقررات هي :

$$٨٠ ، ٧٠ ، ٦٠ ، ٥٠$$

وأوزانها ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ على الترتيب فإن  
 المتوسط الحسابي الموزون لدرجات الطالب  
 $( ٤ \times ٨٠ ) + ( ٣ \times ٧٠ ) + ( ٢ \times ٦٠ ) + ٥٠ =$   
 $\frac{\quad}{١٠}$

$$٧٠ = \frac{٧٠٠}{١٠} =$$

وحدة حسابية **arithmetic component**

= **arithmetic unit = arithmetic organ**

أحد مكونات وحدة التشغيل المركزي  
 للحاسب ، وتقوم بأداء العمليات الحسابية  
 ( جمع وضرب وطرح وقسمة ) والعمليات  
 المنطقية بالإضافة إلى عمليات النقل والإزاحة ،  
 وذلك بناءً على البيانات الواردة لها من المخزن  
 الداخلي للحاسب في الصورة الثنائية .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

ويسمى  $P$  الحد الأول للمتوالية ،  $S$   
أساسها ،  $P + (1 - r) S$  الحد النوني أو الحد  
العام لها .

متتابة حسابية منتهية

**arithmetic sequence, finite**

متتابة حسابية لها عدد محدود من الحدود .

متتابة حسابية عددية غير منتهية

**arithmetic sequence, infinite**

متتابة عددية عدد حدودها لانهاى .

متسلسلة حسابية **arithmetic series**

متسلسلة تنتج من المتتابة الحسابية بوضع  
علامة + بين كل حدين من حدودها .

فالمتسلسلة  $2 + 4 + 6 + 8 + \dots$  تنتج من

المتتابة الحسابية  $2, 4, 6, 8, \dots$

وإذا كانت  $P + P + P + \dots, P + P + P + \dots,$

$P + (1 - r) S$  متتابة حسابية فإن :

$P + (P + P) + (P + P + P) + \dots$

$[\dots + (P + (1 - r) S)]$

تكون متسلسلة حسابية حدها الأول  $P$  ،

وحدها النوني  $P + (1 - r) S$  ، ومجموع  $n$

وحدة حسابية **arithmetic organ**

= **arithmetic component**

= **arithmetic unit**

( انظر : وحدة حسابية  
arithmetic component ) .

فيض حسابي **arithmetic overflow**

عبارة تدل على أن ناتج عملية حسابية يزيد

عن الحد الأقصى للأعداد التي يمكن للحاسب

تمثيلها .

متوالية عددية **arithmetic progression**

= متتابة حسابية

= **arithmetic sequence**

فئة مرتبة من الأعداد تسمى عناصرها حدود

المتوالية ، يزيد ( أو ينقص ) أى منها عن السابق

له مباشرة بعدد ثابت . مثل :  $3, 7, 11, \dots$

$\dots, 15$

ويمكن كتابتها بصورة عامة على النحو :

$P, P + S, P + 2S, P + 3S, \dots$

$P + (1 - r) S, \dots$

## معجم الرياضيات

تكون فئة جزئية من فئة توجيهات الآلة التي تعتبر منفصلة عن التوجيهات المنطقية .

**arithmetical operation** عملية حسابية  
عملية تجرى باستخدام الأوامر الحسابية ،  
مثال ذلك الجمع والطرح والضرب والقسمة .

**arithmometer** آلة حاسبة  
آلة تقوم بإجراء العمليات الحسابية .

**arm of a couple** ذراع الازدواج  
البعد بين خطى العمل لقوتى الازدواج .

**arm of an angle = side of an angle** ضلع زاوية  
أحد المستقيمين اللذين يحددان الزاوية .

**arrangement** ترتيب  
وضع عناصر فئة ، أو عناصر فئة جزئية  
منها ، في توالٍ معين .

من حدود المتسلسلة الحسابية هو :

$$x_n = \frac{u}{p} [s(1-p) + 22]$$

**arithmetic unit** وحدة حسابية

= **arithmetic organ**

= **arithmetic component**

( انظر : وحدة حسابية  
arithmetic component )

**arithmetical average** المتوسط الحسابي  
= المتوسط العددي

( انظر : المتوسط الحسابي  
arithmetic average  
= arithmetic mean المتوسط العددي )

**arithmetical instruction** أمر حسابي  
أمر يحدد عملية حسابية تجرى على البيانات ،  
مثال ذلك الجمع أو الضرب . الأوامر الحسابية

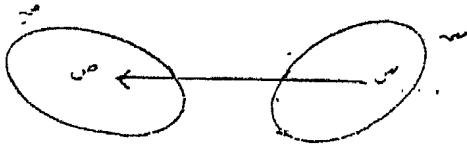


مجمع اللغة العربية - القاهرة

arrow diagram مخطط سهمي

إذا كانت ع علاقة من فئة س إلى فئة ص فإن كل زوج مرتب (س ، ص) ع يمثل هندسياً بخط ينتهي بسهم ويصل من النقطة س إلى النقطة ص ع ص  
 س ← ص

وتسمى فئة جميع هذه الخطوط السهمية المخطط السهمي للعلاقة ع .



artificial intelligence ذكاء مصطنع

مصطلح يستخدم لوصف استخدام الحاسب بحيث يقوم بعمليات يحاكي بها ذكاء الإنسان في التعلم واتخاذ القرار .

ascending order ترتيب تصاعدي

descending order ترتيب تنازلي

ترتيب الحدود حسب القوى التصاعدي (أو التنازلي) للمتغير في ذات الحدود :

arrangement of terms ترتيب الحدود

وضع الحدود في ترتيب معين .

array - ٢ صيف

فئة عناصرها مرتبة تبعاً لنظام معين .  
 ب - منظومة ( في الحاسب )

( in computer )

ترتيب لمفردات مجموعة البيانات وذلك بتمييز كل منها بمفتاح أو دليل تحتى . وتوضع بطريقة تسمح للبرنامج بفحص المنظومة لاستخلاص البيانات الخاصة بمفتاح أو دليل تحتى معين .  
 بُعد المنظومة هو عدد الأدلة التحتية اللازمة للتعرف على المفردة . فمثلاً ، إذا كانت المنظومة تتكون من أيام السنة فإن المنظومة تكون أحادية البعد إذا ميز اليوم بعدده ( مثلاً ٣٢ ليوم ١ فبراير ) ، وتكون المنظومة ثنائية البعد إذا ميز اليوم بزواج مرتب من الأعداد عنصره الأول اليوم والثانى الشهر (مثلاً ( ١ ، ٢ ) : لأول فبراير ) .

arrow سهم

قطعة من مستقيم تشير إلى اتجاه معين مثل الشكل المبين .

## معجم الرياضيات

<p><b>assemble, to</b> يُجمَع</p> <p>يضع التعليلات الرمزية والعمليات المتعاقبة ، التي ستعالج بها مسألة ما . في برنامج لحاسب آلي .</p>	<p>متسلسلة قوى تصاعديّة ( تزايدية )</p> <p><b>ascending power series</b></p> <p>( انظر: متسلسلة قوى power series ) .</p>
<p><b>assembler language</b> لغة المُجمَع</p> <p>لغة للحاسبات وهي أقرب إلى لغة الحاسبات البدائية من اللغات ذات المستوى الأعلى ، مثل لغات فورتران Fortran والجول Algol وكوبول Cobol .</p>	<p>القوى التصاعديّة لمتغير في كثيرة حدود</p> <p><b>ascending powers of a variable in a polynomial</b></p> <p>الترتيب الذي تظهر فيه قوى المتغير بحيث تزداد عند الحدود من اليمين إلى اليسار في كثيرة الحدود ، كما في كثيرة الحدود :</p> $P + B س + ح س^2 + د س^3 + \dots$
<p><b>assembler program</b> برنامج مُجمَع</p> <p>برنامج يصمم لتحويل عدة تعليلات رمزية إلى شكل يمكن معه تنفيذها بواسطة الحاسب الآلي .</p>	<p>متتابعة تصاعديّة ( تزايدية )</p> <p><b>ascending sequence</b> .</p> <p>متتابعة كل حد من حدودها أصغر من الذي يليه .</p>
<p><b>assess, to</b> يثمن</p> <p>يقدر قيمة الشيء .</p>	<p>زمن الصعود</p> <p><b>ascending time</b></p> <p>الزمن الذي يستغرقه جسم يتحرك إلى أعلى حتى يبلغ أقصى ارتفاع له .</p>
<p><b>assessed value</b> القيمة المقدرة</p>	<p>حتى يبلغ أقصى ارتفاع له .</p>

النقص في قيمة المعدات ويساوى الفرق بين ثمن شراء (تكلفة) هذه المعدات cost value وبين قيمتها الدفترية book value .

المرافق الهرميتي، لمصفوفة

associate matrix

= Hermitian-conjugate of a matrix

(مدور transpose) المرافق المركب

للمصفوفة . فمثلاً المرافق الهرميتي للمصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1-t & 2+t \\ 3+t & t \end{bmatrix}$$

هو المصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1+t & -t \\ -2-t & -3-t \end{bmatrix}$$

نصف قطر التقارب القرين

associated radius of convergence

إذا كانت متسلسلة القوى

$$c_0 + c_1 x + c_2 x^2 + \dots + c_n x^n + \dots$$

تقاربية لقيم  $c_n$  بحيث  $|c_m| > |c_n|$  ،  
 $m = 1, 2, \dots, n$  ، وتباعدية لقيم  $c_n$  بحيث  
 $|c_m| < |c_n|$  ،  $m = 1, 2, \dots, n$  ، حيث  
 $n$  موجبة ، فإن الفئة  $n$  ، ... ،  $n$  تسمى

قيمة توضع للممتلكات لحساب الضرائب وفقاً لها .

مُثَمِّن assessor

من يقدر قيمة الممتلكات أو الدخل أو ما مثلها لتقدير الضريبة عليها .

أصول ثابتة assets, fixed

ممتلكات للاستخدام لا للبيع ، مثال ذلك المصانع ، المباني .

الأصول ( لفرد أو المؤسسة )

assets ( of an individual or firm )

مجموع ما يملكه الفرد أو المؤسسة من أموال وبضائع وودائع وديون على الغير وعقار منقول أو غير منقول أو أى شيء آخر ذى قيمة . ويقابلها كلمة الخصوم liabilities وهي مجموع ديون الشخص ( أو المؤسسة ) وما عليه أن يدفعه للغير .

أصول مستهلكة

assets, wasting = depreciation

تكون صحيحة دائماً لجميع العناصر  $a, b, c$  ،  $a, b, c$  ،  $a, b, c$  التي تنتمي للفترة . ويقال في هذه الحالة أن \* عملية ثنائية داخجة . ومن أمثلتها عمليتا الجمع والضرب العاديتان على الأعداد الصحيحة حيث :

$$(a + b) + c = a + (b + c) ,$$

$$(a \times b) \times c = a \times (b \times c)$$

أما عملية الطرح على الأعداد الصحيحة فهي ليست داخجة لأن :

$$a - (b - c) \neq (a - b) - c .$$

افتراض **assumption**

تقرير يشمل الصواب أو الخطأ ويستخدم لإثبات قضية أو حل مسألة .

افتراض تجريبي

**assumption, empirical**

افتراض مبنى على التجربة المباشرة وليس على اعتبارات منطقية أو رياضية .

الافتراضات الأساسية لموضوع ما

**assumptions of a subject,**

**fundamental**

أنصاف الأقطار القرناء لتقارب المتسلسلة .  
فمثلاً للمتسلسلة

$$1 + e^{-1} + e^{-2} + e^{-3} + \dots = \frac{1}{1 - e^{-1}}$$

تكون أنصاف الأقطار القرناء هي أى عددين موجبين  $a, b$  ،  $a, b$  بحيث  $a, b > 1$  .

عملية ثنائية داخجة

**associative binary operation**

( انظر : خاصية الدمج )  
associative property

قانون الدمج **associative law**

إذا كانت \* عملية ثنائية داخجة على فئة فإن المتطابقة :

$$a * (b * c) = (a * b) * c$$

تسمى قانون الدمج للعملية \* .

خاصية الدمج

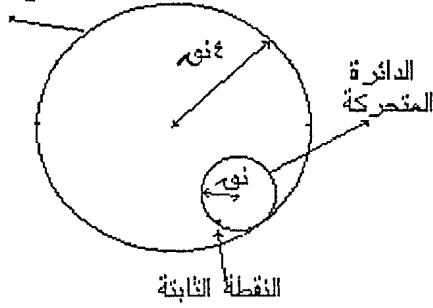
**associative property = associativity**

خاصية إذا توافرت في عملية ثنائية \* على فئة

فإن المتطابقة :

$$a * (b * c) = (a * b) * c$$

المحل الهندسى لنقطة معينة على محيط دائرة  
نصف قطرها نور تتدحرج دون انزلاق داخل  
دائرة أخرى نصف قطرها  $\epsilon$  نور . الدائرة الثابتة



ومعادلة المنحنى النجماني الديكارتي هي :

$$\frac{r}{\epsilon} = \frac{r}{\epsilon} \cos \theta + \frac{r}{\epsilon} \sin \theta$$

حيث  $\epsilon = \rho$  نور

**astrolabe** الأسطرلاب  
آلة لقياس الزوايا كانت تستعمل قديماً  
وبخاصة في الأرصاد الفلكية .

**astronavigation** الملاحة الفلكية  
العلم الذى يهدف إلى دراسة الملاحة بين  
الكواكب والعمل على تحقيقها .

**astronomical** فلكى  
صفة لما له صلة بعلم الفلك .

فئة الافتراضات التى يبنى عليها الموضوع .  
فمثلاً قوانين الإبدال ، والدمج افتراضات  
أساسية فى علم الجبر .

**assurance** التأمين  
( انظر : التأمين insurance )

**astatic centre** مركز الاتزان المطلق  
( انظر : الاتزان المطلق )  
( astatic equilibrium )

**astatic equilibrium** اتزان مطلق  
إذا اتزن جسم تحت تأثير مجموعة قوى  
مستوية ، ثم أديرت هذه القوى جميعها زاوية  
ما حول نقطة فى مستواها وظل الجسم متزاناً ،  
فيل للاتزان فى هذه الحالة إنه اتزان مطلق ،  
وللنقطة أنها مركز الاتزان المطلق .

**astroid** منحنى نجماني ( الأسترويد )

خط تقريبي ( لمنحنى )  
asymptote ( to a curve )

خط مستقيم يمس المنحنى المعطى عند  
اللانهاية . فمثلاً إذا كان د ( س )  $\rightarrow \infty$  عندما  
س  $\rightarrow \infty$  . فإن ص = س . يكون خطأً  
تقريباً لمنحنى الدالة ص = د ( س ) .

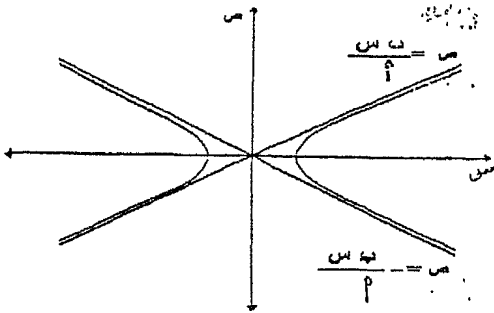
خط تقريبي للقطع الزائد  
asymptote to the hyperbola

عندما تعطى معادلة القطع الزائد في الصورة

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1 \text{ فإن المستقيمين}$$

$$y = \frac{b}{a}x \text{ ، } y = -\frac{b}{a}x$$

يكونان خطين تقريبين له .



خط تقريبي للقطع الزائد القائم  
asymptote to the rectangular  
hyperbola

مناط الإسناد الفلكي

astronomical frame of reference

مناط إسناد تكون فيه الشمس ثابتة ولا تدور  
بالنسبة لنجوم ثابتة ويستخدم مناط الإسناد هذا  
في الميكانيكا السماوية .

وحدة فلكية ( A.U ) astronomical unit

وحدة طول تكافئ نصف مجموع أكبر  
وأصغر بعد للأرض عن الشمس وتساوي  
1,495 × 10<sup>13</sup> سنتيمتر .

علم الفلك astronomy

العلم الذي يعنى بدراسة نشأة الأجسام  
السماوية من نجوم وكواكب وغيرها وتكوينها  
ومواقعها النسبية وحركتها .

علاقة لا تماثلية asymmetric relation

يقال لعلاقة ع على فئة س أنها لا تماثلية  
إذا كان ( س ، ص )  $\in$  ع يستلزم أن  
( ص ، س )  $\notin$  ع . فمثلاً علاقة « أكبر من »  
علاقة لا تماثلية

$$س < ص \Rightarrow ص < س \notin$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

$$1 = \frac{س^2}{س^2} - \frac{ص^2}{ص^2} + \frac{ع^2}{ع^2}$$

$$1 = \frac{س^2}{س^2} + \frac{ص^2}{ص^2} - \frac{ع^2}{ع^2}$$

فإن المقطع يكون دائماً قطعاً زائداً يمر بخطاه التقريبان بنقطة الأصل . المخروط المتولد بهذه الخطوط التقريبية عندما تتغير م يسمى المخروط التقريبي للسطح الزائدي المعنى .

### إحداثيات تقريبية

#### asymptotic coordinates

إحداثيات انحنائية على السطح بحيث تكون منحنيات الإحداثيات خطوطاً تقريبية للسطح ، أى أنه إذا كانت  $م$  إحداثيات انحنائية لسطح فإنها تكون إحداثيات تقريبية إذا كانت المنحنيات  $م$  = ثابت ،  $ن$  = ثابت خطوطاً تقريبية للسطح .

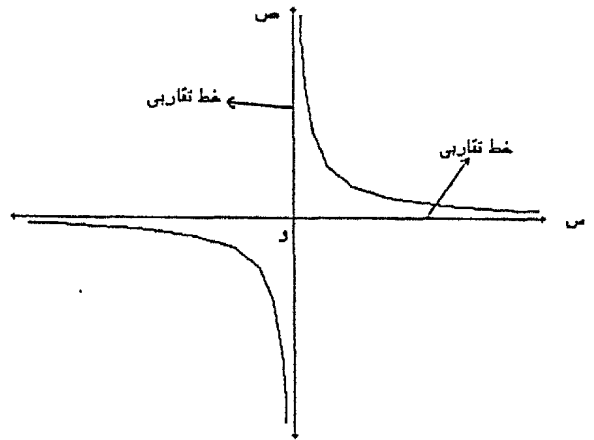
### اتجاه تقريبي لمنحن

#### asymptotic direction of a curve

إذا كان  $م$  (  $ن$  ) متجه موضع أى نقطة على منحن ، حيث  $م > ن$  ، فإن اتجاه المتجه

$$م = \frac{ن(ن)}{|ن(ن)|} \quad ن = \frac{م(م)}{|م(م)|}$$

كل من محوري السينات والصادات ( أى  $ص =$  صفراً ،  $س =$  صفراً ) خط تقريبي للمقطع الزائد القائم  $س = ص = ح$  لأن  
 $|ص| \leftarrow \infty$  عندما  $|س| \leftarrow$  صفر ،  
 $|س| \leftarrow \infty$  عندما  $|ص| \leftarrow$  صفر .



### سلوك تقريبي asymptotic behaviour

السلوك التقريبي لدالة  $د(س)$  عندما  $س \leftarrow \infty$  هو دالة أخرى  $ر(س)$  أكثر بساطة من  $د(س)$  بحيث أن  $د(س)$  تكون قريبة من  $ر(س)$  بمعنى معين عندما  $س \leftarrow \infty$  .

### مخروط تقريبي لسطح زائدي

#### asymptotic cone of a hyperboloid

إذا قطع المستوى  $ص = م$   $س$  أيًا من السطحين الزائدين

## معجم الرياضيات

$$\dots - \left(\frac{p}{n}\right) + \dots + \left(\frac{p}{2}\right) + \left(\frac{1}{n}\right) + p$$

حيث  $p, 1, 2, \dots, n$ ، كميات ثابتة، إنها مفكوك تقريبي لدالة  $d$  (ع) إذا كانت:

$$n \left[ d - \left(\frac{p}{n}\right) - \left(\frac{p}{2}\right) \right] = \text{صفرًا}$$

لأى قيمة ثابتة للعدد  $n$ ، حيث  $n \rightarrow \infty$  (ع) مجموع الحدود النونية الأولى للمتسلسلة.

خط تقريبي لسطح

**asymptotic line of a surface**

منحنٍ على السطح اتجاهه عند كل نقطة من نقطه يكون اتجاهًا تقريبيًا للسطح عند النقطة.

**asymptotic triangle** مثلث تقريبي

إذا كان  $\vec{a}, \vec{b}, \vec{c}$  شعاعين متوازيين، لخطاً مستقيماً قاطعاً لهما في النقطتين  $p, q$ ، فإن فشة اتحاد القطعة المستقيمة  $[p, q]$  والشعاعين  $\vec{a}, \vec{b}$  وتسمى مثلثاً تقريبياً ويرمز له بالرمز  $\Delta p, q, a, b$ . وتسمى النقطتان  $a, b$

يقال له اتجاه تقريبي للمنحنى.

قد يكون للمنحنى اتجاه تقريبي دون أن يكون له خطوط تقريبية. مثال ذلك ليس للقطع المكافئ  $ص = س^2$ ،  $ع = ص$  صفرًا خطوط تقريبية ولكن اتجاه محور الصادات اتجاه تقريبي له.

اتجاه تقريبي على سطح عند نقطة

**asymptotic direction on a surface at a point**

الاتجاهات التقريبية عند نقطة  $p$  على سطح  $س$  هي الاتجاهات عند  $p$  التي ينعدم في اتجاهها التقوس العمودي.

**asymptotic distribution** توزيع تقريبي

إذا كان التوزيع  $d$  (س) لمتغير عشوائي  $س$  دالة في متغير وسيط  $n$  (مثلاً قد يكون  $n$  حجم عينة،  $س$  المتوسط) فإن دالة التوزيع التقريبي للمتغير  $س$  هي نهاية  $d$  (س) عندما  $n \rightarrow \infty$ .

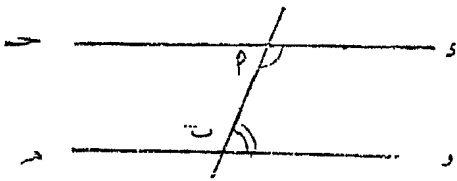
**asymptotic expansion** مفكوك تقريبي

يقال لمتسلسلة تباعدية على الصورة



الزاويتان الداخليتان لمثلث تقريبي  
**asymptotic triangle, interior**  
**angles of an**

إذا كان  $\angle P \leq \angle B$  و مثلثاً تقريبياً فإن الزاويتين  
 $\angle P > \angle B$  ، و تسميان الزاويتين  
 الداخليتين للمثلث التقريبي .



داخلية مثلث تقريبي

**asymptotic triangle, interior of an**

داخلية المثلث التقريبي  $\angle P \leq \angle B$  و هي فئة

تقاطع :

(١) نصف المستوى الذي حده الخط المستقيم  
 $\leftrightarrow$   $P$  و يحوي النقطة  $S$  ،

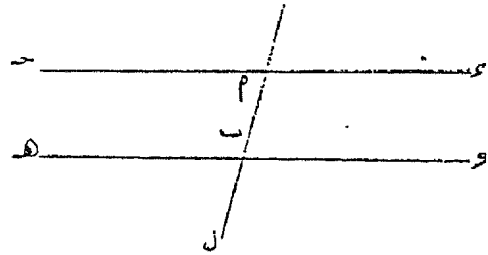
(٢) نصف المستوى الذي حده الخط المستقيم  
 $\leftrightarrow$   $P$  و يحوي النقطة  $B$  ،

(٣) نصف المستوى الذي حده الخط المستقيم  
 $\leftrightarrow$   $P$  و يحوي النقطة  $P$  .

ضلع مثلث تقريبي

**asymptotic triangle, side of an**

رأسي المثلث التقريبي ، كما تسمى القطعة  
 المستقيمة  $[P]$  ضلع المثلث التقريبي .



الزاويتان الخارجيتان لمثلث تقريبي

**asymptotic triangle, exterior angles**  
**of an**

إذا كان  $\angle P \leq \angle B$  و مثلثاً تقريبياً فإن مكملتي  
 $\angle P > \angle B$  ، و تسميان الزاويتين  
 الخارجيتين للمثلث التقريبي .

( انظر : المثلث التقريبي  
 asymptotic triangle )

خارجية مثلث تقريبي

**asymptotic triangle, exterior of an**

فئة جميع النقط التي لا تنتمي إلى المثلث  
 التقريبي أو إلى داخله . . .

( انظر : داخلية مثلث تقريبي  
 asymptotic triangle, interior of an )

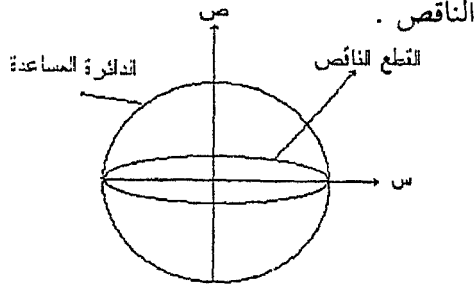
<p>أطلس تفاضلي تام  <b>atlas, <math>c_\infty</math>, complete</b>          يقال لأطلس تفاضلي نوني البعد على          فئة <math>S</math> إنه تام إذا كان يحوي كل أطلس          تفاضلي نوني البعد على الفئة <math>S</math> ومكافئاً          له .</p>	<p>( انظر : المثلث التقريبي )          asymptotic triangle .          رأساً مثلث تقريبي  <b>asymptotic triangle, vertices of an</b></p>
<p>الضغط الجوي atmospheric pressure          وزن عمود الهواء الرأسى فى أعلى سطح          مساحة مقطعة <math>1</math> سم<sup>2</sup> . وهو يتناسب مع كثافة          الهواء عند ثبوت درجة الحرارة .</p>	<p>( انظر : المثلث التقريبي )          asymptotic triangle .          قيمة تقريبية لتعداد مجتمع          asymptotic value of a population          إذا كان <math>N</math> ص ( <math>N</math> ) تعداد مجتمع ما وكانت  <math display="block">N \rightarrow \infty \quad \bar{c} = c</math></p>
<p>توهين الارتباط  <b>attenuation of correlation</b>          التناقص فى الارتباط بين متغيرين نتيجة          لأخطاء مستقلة فى قياس أحد المتغيرين          أو كليهما .</p>	<p>فإن <math>\bar{c}</math> تسمى القيمة التقريبية لتعداد          المجتمع .          ..          ..          ..</p>
<p>مركز الجذب attraction, center of          النقطة التى تتجه إليها دائماً قوة الجذب التى          تؤثر على جسم .</p>	<p>أطلس تفاضلي atlas, <math>c_\infty</math> .          هو مفهوم فى الهندسة التفاضلية ينقل دراسة          المتعدد التفاضلي (differential manifold) العام          إلى دراسة أجزاء من الفراغ الإقليدى نونى          البعد وعندئذ يقال أن الأطلس نونى          البعد .</p>

<p>إذا كانت :</p> $1^p = 1^p + \dots + 2^p + 1^p$ $2^p = 1^p + 2^p + \dots + 2^p + 1^p$ <p>.....</p> $n^p = 1^p + 2^p + \dots + n^p + 1^p$ <p>مجموعة من م من المعادلات الخطية في ن من المتغيرات فإن المصفوفة</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tbody> <tr> <td><math>1^p</math></td> <td><math>1^p</math></td> <td>.....</td> <td><math>2^p</math></td> <td><math>1^p</math></td> </tr> <tr> <td><math>2^p</math></td> <td><math>1^p</math></td> <td></td> <td><math>2^p</math></td> <td><math>1^p</math></td> </tr> <tr> <td><math>3^p</math></td> <td><math>1^p</math></td> <td></td> <td><math>3^p</math></td> <td><math>1^p</math></td> </tr> </tbody> </table> <p>تسمى المصفوفة المربعة هذه المجموعة من المعادلات .</p>	$1^p$	$1^p$	.....	$2^p$	$1^p$	$2^p$	$1^p$		$2^p$	$1^p$	$3^p$	$1^p$		$3^p$	$1^p$	<p>قوة الجذب بين كتلتين</p> <p><b>attraction force</b> (between two masses)</p> <p>القوة المتبادلة التي تجذب بها كتلة ما كتلة أخرى دون أن يكون هناك اتصال بين الكتلتين .</p> <p>الجذب الثقالي</p> <p><b>attraction, gravitational</b></p> <p>القوة التي تجذب بها كتلة ما كتلة أخرى ( انظر : الثقالي gravitation ) .</p>
$1^p$	$1^p$	.....	$2^p$	$1^p$												
$2^p$	$1^p$		$2^p$	$1^p$												
$3^p$	$1^p$		$3^p$	$1^p$												
<p>دالة متشاكله ذاتياً</p> <p><b>automorphic function</b></p> <p>يقال لدالة د ( ع ) وحيدة القيمة ، وتحليلية إلا عند أقطابها ، في مجال معين ك في المستوى المركب ، أنها متشاكله ذاتياً بالنسبة إلى زمرة من التحويلات الخطية إذا كانت م ( ع ) تقع في ك لكل ع <math>\exists</math> ك ولكل تحويل م في الزمرة وكانت د ( م ( ع ) = د ( ع ) .</p>	<p>صفة - خاصة</p> <p><b>attribute</b></p> <p>سمة كيفية لتغير يرمز لوجودها أو لغيابها بقيمة كمية .</p> <p>كأن يرمز للمنتج المعيب في عملية إنتاجية بالصفير ولغير المعيب بالواحد الصحيح . وقد تكون السمة الكيفية أساساً كمية ، فإذا ما تعدت القيمة الكمية قيمة حرجة كان للشئ الصفة المعينة .</p>															
<p>تشكل ذاتي</p> <p><b>automorphism</b></p> <p>إذا كان التشكل من مجموعة فوق نفسها</p>	<p>المصفوفة المربعة</p> <p><b>augmented matrix</b></p>															

## معجم الرياضيات

<p>متسلسلة ذاتية الارتداد <b>autoregressive series</b></p>	<p>أو من نظام رياضي ( كالزمرة مثلاً ) فوق نفسه سمى تشكلاً ذاتياً .</p>
<p>إذا أمكن كتابة المتغير ص<sub>n</sub> = د ( n ) على الصورة :</p>	<p>تشكل ذاتي داخلي</p>
<p>ص<sub>n</sub> = ص<sub>n-1</sub> + ص<sub>n-2</sub> + ... ص<sub>n</sub> + ص<sub>n-1</sub> + ... يقال أن المتغير ص<sub>n</sub> يشكل متسلسلة ذاتية الارتداد .</p>	<p><b>automorphism, inner</b> إذا كان التشكل الذاتي على زمرة بحيث أن س ← س* إذا ، فقط إذا ، كان س* = س<sup>-1</sup> لعنصر ما من عناصر الزمرة ، سمى التشكل تشكلاً ذاتياً داخلياً .</p>
<p>مساعد <b>auxiliary</b> ما يستعمل لتبسيط عملية أو تسهيل حل مسألة رياضية معينة .</p>	<p>تشكل ذاتي ( لفراغ اتجاهي ) <b>automorphism ( of a vector space )</b> تشكل من فراغ اتجاهي فوق نفسه .</p>
<p>زاوية مساعدة <b>auxiliary angle</b> إذا كانت P جتا س + ب جا س = حـ فإن الزاوية التي قياسها α ، حيث صفر ≥ α &gt; ٢ ط ، جتا α = <math>\frac{P}{\sqrt{C+2P}\sqrt{}}</math> ، جا α = <math>\frac{B}{\sqrt{C+2P}\sqrt{}}</math></p>	<p>تشكل ذاتي خارجي <b>automorphism, outer</b> يقال لتشكل ذاتي أنه خارجي إذا لم يكن تشكلاً ذاتياً داخلياً . فمثلاً إذا كانت ١ ، ω ، ω<sup>٢</sup> الجذور التكعيبية للواحد الصحيح فإن التناظر ١ ← ١ ، ω ← ω<sup>٢</sup> ، ω<sup>٢</sup> ← ω يكون تشكلاً ذاتياً خارجياً على الزمرة التي عناصرها ١ ، ω ، ω<sup>٢</sup> وعمليتها الثنائية هي الضرب . .</p>
<p>تسمى زاوية مساعدة . وهي تستخدم</p>	

الدائرة التي قطرها المحور الأكبر للقطع



المعادلة المساعدة (لمعادلة فرقية)  
auxiliary equation (of a difference equation)

إذا كانت

$$x_n^p + a_{n-1}x_{n-1}^p + \dots + a_0x_0^p = 0$$
 معادلة فرقية خطية من الرتبة  $n$ ، فإن  
المعادلة:

$$r^n + a_{n-1}r^{n-1} + \dots + a_0 = 0$$
 صفرها،  
حيث  $m$  ثابت، تسمى المعادلة المساعدة  
للمعادلة الفرقية.

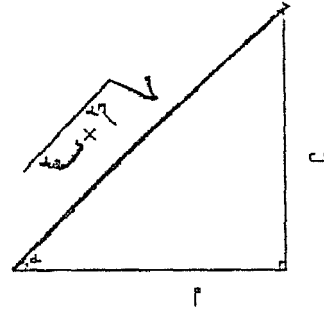
المعادلة المساعدة (لمعادلة تفاضلية)  
auxiliary equation (of a differential equation)

إذا كانت

$$y^{(n)} + a_{n-1}y^{(n-1)} + \dots + a_0y = 0$$
 صفرها

للمساعدة في حل المعادلة المثلثية وذلك بوضعها  
على الصورة:

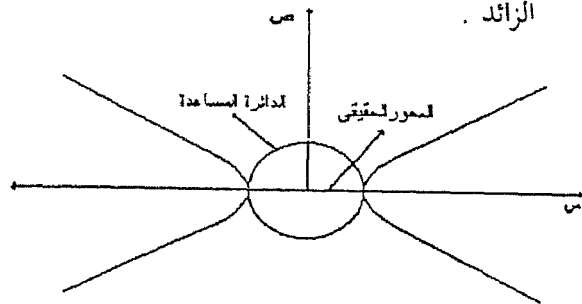
$$\frac{h}{\sqrt{a^2 + 2p\sqrt{b}}} = (\alpha - s)$$



الدائرة المساعدة لقطع زائد

auxiliary circle of a hyperbola

الدائرة التي قطرها المحور الحقيقي للقطع



الزائد.

الدائرة المساعدة لقطع ناقص

auxiliary circle of an ellipse

## معجم الرياضيات

مقررات هي ٥٠ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٨٠ وأوزانها هي ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، فإن متوسط درجات الطالب عندما ص = ٢ تساوي :

$$\frac{1}{2} \left[ \frac{4 \times (80) + 3 \times (70) + 2 \times (60) + 1 \times (50)}{4 + 3 + 2 + 1} \right]$$

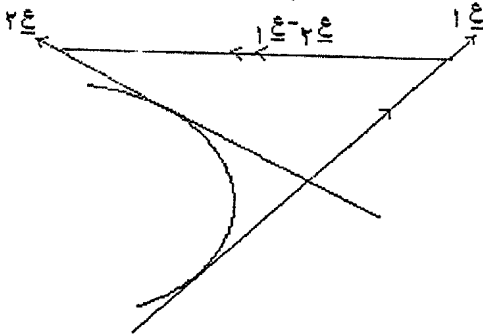
$$70,7 = \sqrt{2} \sqrt{50} = \left( \frac{5000}{10} \right) = \text{تقريباً .}$$

التسارع المتوسط (العجلة المتوسطة)

### average acceleration

التغير الاتجاهي في السرعة مقسوماً على التغير في الزمن . إذا كان متجه السرعة عندما  $t = t_1$  هو  $v_1$  وعندما  $t = t_2$  هو  $v_2$  فإن التغير الاتجاهي في السرعة هو  $v_2 - v_1$  ، وبالتالي فإن التسارع المتوسط في الفترة الزمنية المناظرة من  $t_1$

$$\text{إلى } t_2 \text{ هو: } \frac{v_2 - v_1}{t_2 - t_1}$$



معادلة تفاضلية خطية متجانسة ذات معاملات ثابتة فإن المعادلة :

$y^{(n)} + a_{n-1}y^{(n-1)} + \dots + a_1y' + a_0y = 0$  صفراً حيث  $m$  ثابت ، تسمى المعادلة المساعدة للمعادلة التفاضلية .

الذاكرة المساعدة auxiliary memory

وحدة تخزين إضافية في الحاسب تستخدم امتداداً لوحدات التخزين الرئيسية وتسمى كذلك خازنة مساعدة auxiliary storage .

المتوسط average

المتوسط  $m$  لفئة من الأعداد هو عدد يقع بين أصغر وأكبر عنصرين فيها ، ويعطى بالصيغة :

$$m = \frac{1}{v} \left( \frac{\text{مجموع } r \text{ من } (s_r) \text{ من } 1=r}{\text{مجموع } r \text{ من } 1=r} \right)$$

حيث  $s_r$  عنصر الرائي للفئة ،  $v$  عدد عناصر الفئة ،  $w_r$  وزن العنصر  $s_r$  ،  $v$  عدد اختياري .

فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة

$\frac{\sum_{r=1}^n  s_r - \bar{s} }{n}$ <p>حيث <math>\bar{s}</math> المتوسط الحسابي للأعداد <math>s_r</math>.</p>	<p>التقوس البسيط لمنحنٍ مستوي</p> <p>average curvature of a curve in a plane</p> <p>التغير في ميل المماس للمنحنى على امتداد قوس منه مقسوماً على طول القوس .</p>
<p>المتوسط الهندسى</p> <p>average, geometric = الوسط الهندسى</p> <p>= geometric mean</p> <p>الجذر النوني لحاصل ضرب <math>n</math> من الأعداد الموجبة . وعليه فالقانون العام للمتوسط الهندسى <math>M_n</math> لفئة من الأعداد الموجبة <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> هو</p> $M_n = \sqrt[n]{s_1 s_2 s_3 \dots s_n}$	<p>التاريخ المتوسط ( لمجموعة من الدفع )</p> <p>average date ( for a set of payments ) = equated date</p> <p>التاريخ الذى تستبدل فيه جميع الدفع بدفعة وحيدة مساوية لمجموع قيمها عند الاستحقاق ، مع الأخذ في الاعتبار تراكمات الدفع المستحقة قبل هذا التاريخ والقيم الحالية عنده للدفع المستقبلية .</p>
<p>المتوسط التوافقي</p> <p>average, harmonic = الوسط التوافقي</p> <p>= harmonic mean</p> <p>مقلوب المتوسط الحسابي لمقلوبات مجموعة من الأعداد . وعليه فالقانون العام للمتوسط التوافقي لفئة من الأعداد <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> أوزانها <math>w_1, w_2, w_3, \dots, w_n</math> هو:</p>	<p>الانحراف المتوسط ( في إحصاء )</p> <p>average deviation in statistics = mean deviation</p> <p>إذا كانت <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> أعداداً حقيقية تمثل بيانات ، فإن الانحراف المتوسط لها هو المقدار</p>

## معجم الرياضيات

متوسط تغير دالة

**average rate of change of a function**

متوسط تغير دالة ص = د ( س ) على الفترة

من س إلى س + Δ س هو النسبة  $\frac{\Delta \text{ص}}{\Delta \text{س}}$  ، أى

$$\frac{\Delta \text{ص}}{\Delta \text{س}} = \frac{د (س + \Delta \text{س}) - د (س)}{\Delta \text{س}}$$

مقدار السرعة المتوسطة **average speed**

القيمة الثابتة للسرعة التى لوسار بها الجسم فى فترة زمنية لقطع نفس المسافة التى قطعها فعلاً فى تلك الفترة ، أى أن :  
مقدار السرعة المتوسطة =

$$\frac{\text{المسافة المقطوعة}}{\text{الزمن الذى استغرقه الجسم فى قطعها}}$$

القيمة المتوسطة لدالة

**average value of a function**

= mean value of a function

القيمة المتوسطة لدالة د فى متغير واحد ، على الفترة التى نهايتها a ، b ، هى ناتج قسمة المساحة المحدودة بالمنحنى د ( س ) والمستقيمين

$$\frac{\int_a^b f(x) dx}{b-a} = \frac{1}{b-a} \int_a^b f(x) dx$$

ويستتج من القانون العام للمتوسط بأخذ ص = 1 .

( انظر : المتوسط average ) .

**average, moving** المتوسط المتحرك

المتوسط المتحرك الذى دورته n هو متسلسلة المتوسطات العددية التى نحصل عليها بإيجاد متوسطات فئات جزئية من حدود متتالية ومتساوية البعد عددها n فى متسلسلة زمنية . فمتوسط الحدود النونية الأولى يقرب عادة بالنقطة المتوسطة لهذه الفترة .

المتوسط الثانى نحصل عليه من الفئة الجزئية التى تحوى n من العناصر بدءاً من العنصر الثانى فى المتسلسلة .

الإحداثى الصادى المتوسط

**average ordinate = mean ordinate**

القيمة المتوسطة لدالة فى متغير واحد

( انظر : القيمة المتوسطة لدالة  
average value of a function )

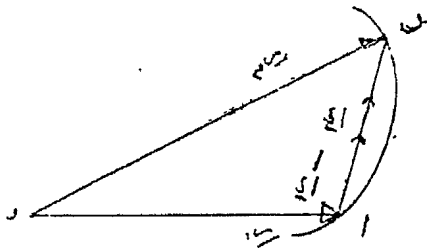


مجمع اللغة العربية - القاهرة

الزمنية  $t_p$  فإن  
 السرعة المتوسطة للنقطة المادية =  $\frac{\text{الإزاحة } p}{t_p}$   

$$\frac{r_2 - r_1}{t_2 - t_1} =$$

حيث  $r_1$  ،  $r_2$  هما متجهاً موضع النقطة بالنسبة لنقطة ثابتة وعند  $t_1 = t_2$  ،  $t_1 = t_2$  على الترتيب . ( انظر الشكل ) .



إيجاد الحساب المتوسط

averaging an account

عملية إيجاد قيمة الحساب الذي يسدد في

تاريخ متوسط محدد .

( انظر : التاريخ المتوسط  
 average date )

الأوزان في نظام انقياس البريطاني

avoirdupois weight

س =  $p$  ، س =  $t$  ، ومحور السينات على طول الفترة ، أي :

$$\int_p^s \frac{1}{s-p} ds$$

أما القيمة المتوسطة لدالة في أكثر من متغير على منطقة فهي تكامل الدالة على المنطقة مقسوماً على قيمة مقياس المنطقة ، أي :

$$\int_K \frac{1}{dV}$$

حيث ترمز  $V$  إلى المنطقة ،  $dV$  إلى عنصر منها ،  $K$  إلى قيمتها ، فمثلاً القيمة المتوسطة للدالة  $s$  على المستطيل الذي رؤوسه النقط  $(0,0)$  ،  $(0,2)$  ،  $(3,2)$  ،  $(3,0)$

هي :  $\int_0^3 \int_0^2 \frac{1}{s} ds dt$

$$= \int_0^3 \left[ \ln s \right]_0^2 ds = \int_0^3 \ln 2 ds = \frac{3}{2} \ln 2$$

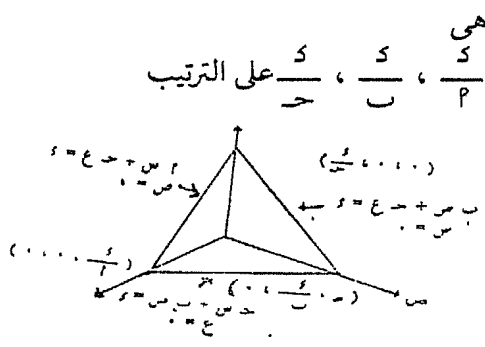
السرعة المتوسطة average velocity

التغير في متجه الموضع مقسوماً على التغير في

الزمن .

فإذا تحركت نقطة مادية من الموضع  $p$  عند

اللحظة الزمنية  $t_1$  إلى الموضع  $t_2$  عند اللحظة



**axes of a hyperbola** محورا القطع الزائد  
المستقيمان اللذان يتماثل القطع الزائد بالنسبة  
لها . فمثلاً إذا أعطيت معادلة القطع الزائد في

الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2}$$

فإن محوريه يكونان محور السينات ومحور  
الصادات .

المحوران السمتعرض والمرافق لقطع  
الزائد

**axes of a hyperbola, transverse and  
conjugate**

إذا أعطيت معادلة القطع الزائد في الصورة

القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2}$$

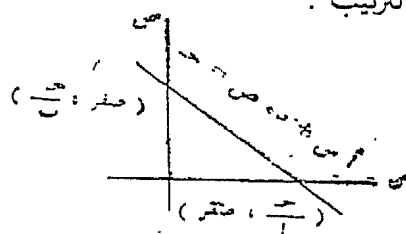
مجموعة من الأوزان وحدتها الأساسية وزن  
الباوند pound weight وهو يساوي ١٦ وزن  
الأوقية ounce weight .

مقطعا محوري الإحداثيات ( في المستوى )  
**axes, intercepts of ( in plane )**

مقطع محور إحداثيات بخط مستقيم هو  
إحداثي نقطة التقاطع مع هذا المحور . فمقطعا  
محوري السينات والصادات بالخط المستقيم

$$p = \frac{x}{a} + \frac{y}{b} = c$$

على الترتيب .



مقاطع محاور الإحداثيات ( في الفراغ )

**axes, intercepts of ( in space )**

مقطع محور إحداثيات بمستوى هو إحداثي  
نقطة تقاطع هذا المحور مع المستوى . فمقاطع

محاور الإحداثيات  $s$  ،  $v$  ،  $c$  بالمستوى

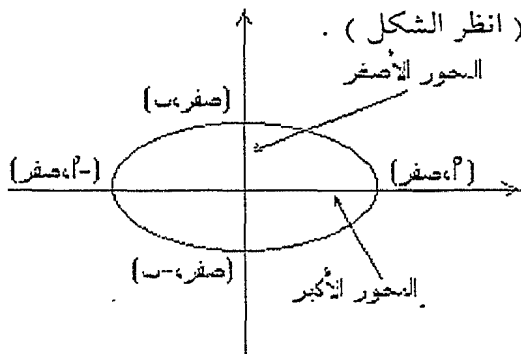
$$s = \frac{x}{a} + \frac{y}{b} + \frac{z}{c} = p$$

القطعتان المستقيمتان اللتان يقطعها القطع الناقص من محوريه . فمثلاً إذا أعطيت معادلة القطع الناقص في الصورة القياسية

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2}$$

وكان  $a < b$  فإن القطعة

المستقيمة التي نقطتا نهايتها  $(\pm a, 0)$  ( صفر ،  $\pm a$  ) تكون المحور الأكبر للقطع الناقص وطولها  $2a$  والقطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها ( صفر ،  $\pm b$  ) تكون المحور الأصغر للقطع الناقص وطولها  $2b$  .



محاور السطح الناقصي

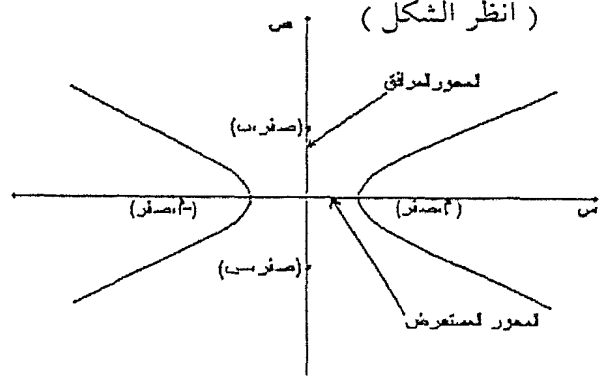
axes of an ellipsoid

المستقيمتان اللتان يتماثل القطع الناقص بالنسبة لهما . فمثلاً إذا أعطى السطح الناقص في الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2}$$

فإن محاوره تكون محاور الإحداثيات  $x, y, z$  .

فإن القطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها  $(\pm a, 0)$  ( صفر ،  $\pm a$  ) تكون المحور المستعرض للقطع الزائد وطولها  $2a$  . والقطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها ( صفر ،  $\pm b$  ) تكون المحور المرافق للقطع الزائد وطولها  $2b$  .



محورا القطع الناقص axes of an ellipse المستقيمتان اللذان يتماثل القطع الناقص بالنسبة لهما . فمثلاً إذا أعطيت معادلة القطع الناقص في الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2}$$

فإن محوريه يكونان محوري السينات والصادات .

المحوران الأكبر والأصغر للقطع الناقص axes of an ellipse, major and minor

المستوى على مستوى الإسناد المناظر . فمثلاً أثر  
المستوى ٢ س + ب ص + ح ع = ٤ على  
المستوى س = صفراً هو الخط المستقيم  
ب ص + ح ع = ٤ ، س = صفراً

تمائل محوري axial symmetry  
إذا كان الشكل الهندسي تماثلاً بالنسبة  
لخط مستقيم يقال أن له تماثلاً محورياً أو أنه  
تماثل محورياً ويكون هذا الخط المستقيم هو محور  
التمائل  
( انظر : محور التماثل axes of symmetry )

مسلمة axiom  
قضية في نظام رياضي أو عبارة فيه  
يسلم بصحتها ، وتستنتج منها منطقياً  
مبرهنات ( نظريات ، نتائج ، ... ) هذا  
النظام .

مسلمة مستقلة axiom, independent  
يقال لمسلمة أنها مستقلة عن بقية المسلمات في  
نظامها إذا لم تكن نتيجة منطقية لمسلمة أو لأكثر  
من مسلمات النظام .

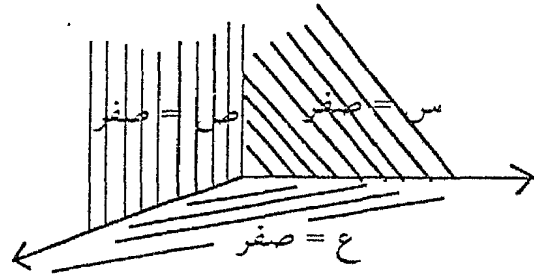
المحاور الأساسية للقصور الذاتي  
( لجسم عند نقطة معلومة )

axes of inertia, principal

المحاور الثلاثة المتلاقية عند النقطة المعلومة  
والمعامدة شتى مثني والتي تنعدم مضروبوات  
القصور الذاتي للجسم بالنسبة لكل اثنين  
منها .

مستوى إسناد axial plane

مستوى يحوي محورين من محاور الإسناد  
( محاور الإحداثيات ) . في الفراغ يوجد ثلاثة  
مستويات إسناد هي المستويات  
س ص (ع = صفراً) ، ص ع (س = صفراً) ،  
ع س (ص = صفراً) .



الآثار على مستويات الإسناد

axial planes, intercepts on the

إذا تقاطع مستوى مع مستويات الإسناد فإن  
كل خط مستقيم من خطوط التقاطع يسمى أثر

مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقال لفراغ طوبولوجى إنه يحقق مسلمة قابلية  
العد الثانية إذا كان لبنيته الطوبولوجية أساس  
قابل للعد .

مسلمة التطابق

**axiom of superposition**

المسلمة التى تنص على أن أى شكل  
هندسى يمكن تحريكه فى الفراغ دون أن يتغير  
البعد بين أى نقطتين فيه وبالتالي يحتفظ بجميع  
خواصه الهندسية ( الأطوال ، المساحات ،  
الحجوم ، ... ) .

**axiomatic system** نظام مسلمات  
النظام المكون من المسلمات والمسميات  
الأولية ( اللامعرفات ) والمعرفات والمبرهنات  
( النظريات ، والنتائج ، ... ) على  
أساسها .

نظام مسلمات تصنيفى

**axiomatic system, categorical**

مسلمة " كانتور - ديديكند "

**axiom of Cantor-Dedekind**

المسلمة التى تنص على أن هناك تناظراً أحادياً  
بين نقاط الخط المستقيم وفئة الأعداد الحقيقية .

**axiom of choice** مسلمة الاختيار

( انظر : choice, axiom of ) .

**axiom of continuity** مسلمة الاتصال

مسلمة تنص على أن كل نقطة على خط  
الأعداد الحقيقية يناظرها عدد حقيقى وحيد  
( نسبى أو غير نسبى ) .

مسلمة قابلية العد الأولى

**axiom of countability, first**

يقال لفراغ طوبولوجى إنه يحقق مسلمة قابلية  
العد الأولى إذا كانت فئة جميع الجوارات لكل  
نقطة فيه لها أساس قابل للعد .

مسلمة قابلية العد الثانية

**axiom of countability, second**

## معجم الرياضيات

مسلمتان كل منهما نتيجة منطقية للأخرى .

مسلمات "أقليدس"

axioms, Euclid's

مسلمات تنص على :

- ١ ( مساويات نفس الشيء تكون متساوية ،
- ٢ ) إذا أضيفت متساويات إلى متساويات كانت النتائج متساوية ،
- ٣ ) إذا طرحنا متساويات من متساويات كانت البواقي متساوية ،
- ٤ ) الأشياء التي تتطابق تكون متساوية ،
- ٥ ) الكل أكبر من أى جزء من أجزائه .

محور إحداثيات  
axis, coordinate  
الخط المستقيم الذى يقاس عليه (أوفى موازاته) الإحداثى .

المحور التخيلى  
axis, imaginary  
( انظر : مستوى "أرجاند"  
Argand diagram )

نظام مسلمات كل نموذج من نماذجه متشاكل مع نموذج آخر .

نظام مسلمات متآلف

axiomatic system, consistent

نظام مسلمات لا يتضمن متعارضتين أو مسلمة ونظرية متعارضتين أو نظريتين متعارضتين ، أى أنه إذا كانت س مسلمة أو نظرية فى نظام مسلمات متآلف فلا يمكن أن يحوى النظام المسلمة أو النظرية ~ س ( أى نفى س ) .

نظام مسلمات غير تام

axiomatic system, incomplete

يقال لنظام مسلمات أنه غير تام إذا أمكن إضافة مسلمة جديدة مستقلة إليه بحيث يظل متآلفاً . أما إذا لم يمكن إضافة مسلمة جديدة مستقلة للنظام بحيث يظل متآلفاً فيقال له أنه نظام مسلمات تام

axiomatic system, complete

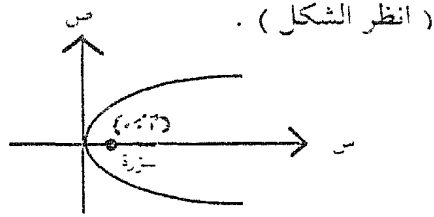
مسلمتان متكافئتان

axioms, equivalent

محور التماثل للمنحنى أو للسطح إن وجد .

محور قطع مكافئ = **axis of a parabola**

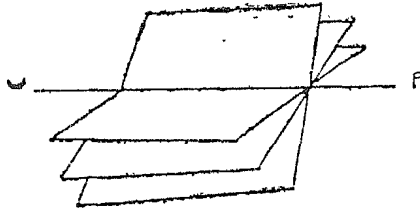
المستقيم الدافع في مستوى القطع المكافئ  
والذى يتماثل القطع بالنسبة إليه . فمثلاً إذا  
أعطيت معادلة القطع المكافئ في الصورة  
القياسية  $x^2 = 4py$  س يكون محوره هو محور  
السينات



محور حزمة مستويات

**axis of a pencil of planes**

الخط المستقيم الذى تمر به جميع مستويات  
الحزمة . فمثلاً الخط  $P$  هو محور حزمة  
المستويات بالشكل .



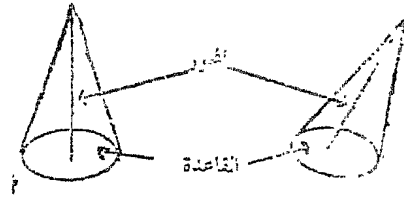
محور الدائرة **axis of a circle**

المستقيم المار بمركز الدائرة والعمودى على  
مستواها

محور مخروط دائرى

**axis of a circular cone**

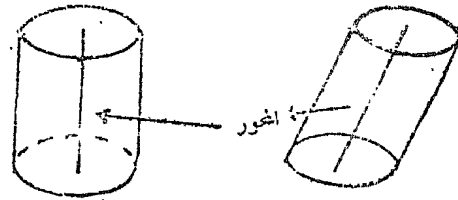
الخط الواصل من رأس المخروط إلى مركز  
قاعدته الدائرية .



محور أسطوانة دائرية

**axis of a circular cylinder**

الخط الواصل بين مركزى قاعدتين متوازيتين  
للأسطوانة الدائرية .



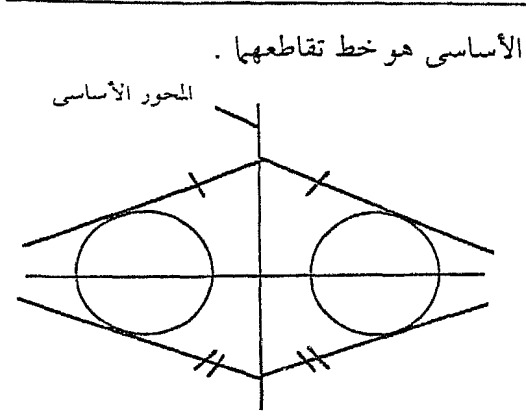
محور منحنى أو سطح

**axis of a curve or a surface**

معجم الرياضيات

<p><b>axis of revolution</b> محور الدوران</p> <p>خط مستقيم تدور حوله المنحنيات والمساحات المستوية لتوليد مساحات وأجسام دورانية ، ويكون هذا المستقيم محوراً للمثال هذه المساحات والحجوم الدورانية في حالة الدوران الكاملة . الكاملة .</p>	<p><b>axis of a sphere</b> محور الكرة</p> <p>أى قطر من أقطار الكرة .</p>
<p><b>axis of rotation</b> محور الدوران</p> <p>( انظر : محور الدوران ) ( axis of revolution )</p>	<p><b>axis of ordinates</b> محور الصادات</p> <p>= Y-axis = محور ص</p> <p>محور الإحداثيات الصادية .</p>
<p><b>axis of symmetry</b> محور تماثل</p> <p>يقال لخط مستقيم أنه محور تماثل لشكل هندسى ( منحنى ، سطح ، ... إلخ ) إذا كان لكل نقطة من نقط الشكل يوجد نقطة أخرى عليه بحيث يكون زوج النقطتين متماثلان بالنسبة للخط المستقيم ، بمعنى أن الخط المستقيم يكون عمودياً على القطعة المستقيمة الواصلة بين هاتين النقطتين وينصفها .</p> <p>فمثلاً العمود المنصف لقاعدة المثلث المتساوى الساقين محور تماثل له ( محور تماثل وحيد ) .</p> <p>منصف أى زاوية من زوايا المثلث المتساوى الأضلاع محور تماثل له ( ثلاث محاور تماثل ) .</p>	<p><b>axis of perspectivity</b> المحور المنظورى</p> <p>الخط المستقيم الذى تقع عليه نقط تقاطع كل مستقيمين متناظرين من مستقيمتين حزمتين في وضع منظورى .</p>
<p><b>axis of reference</b> محور إسناد</p> <p>أى خط مستقيم يستخدم للمساعدة في تعيين مواضع النقط في المستوى أو في الفراغ . فمثلاً في المستوى كل من المحورين السيني والصادي في نظام الإحداثيات الديكارتيية محور للإسناد ، وكذلك المحور القطبي في نظام الإحداثيات القطبية محور للإسناد . وفي الفراغ كل من المحاور السيني والصادي والعيني في نظام الإحداثيات الديكارتيية محور للإسناد .</p>	





المحور الحقيقى  
axis, real  
( انظر : مستوى أرجاند )  
Argand diagram

زاوية سمت لنقطة ساوية ( فى الفلك )

azimuth of a celestial point  
( انظر زاوية الساعة  
hour angle ، ودائرة الساعة  
hour circle )

سعة نقطة فى المستوى

azimuth of a point in a plane  
الإحداثى القطبى الزاوى للنقطة .  
( انظر : إحداثيات قطبية مستوية  
polar coordinates in a plane )

محور الكرة الساوية

axis of the celestial sphere

المحور التخيلى الذى يتصور أن الكون يدور  
حوله .

axis of the earth

محور الأرض

الخط المستقيم الذى تدور حوله  
الأرض .

axis of x

محور السينات

= X-axis

= محور س

محور الإحداثيات السينية .

axis of z

محور العينات

= Z - axis

= محور ع

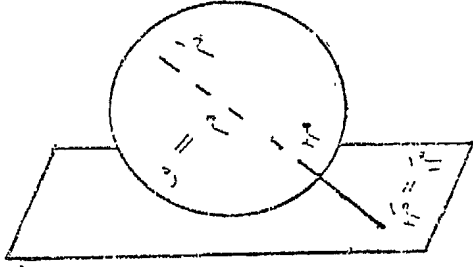
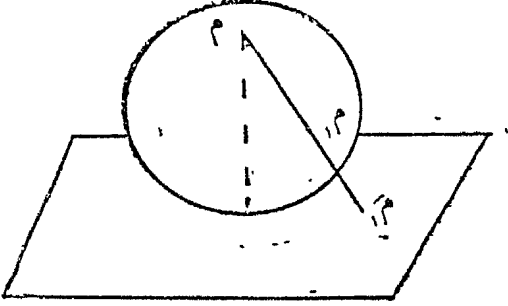
محور الإحداثيات العينية .

axis, radical

المحور الأساسى

المحل الهندسى للنقط التى تساوى أطوال  
المماسات المرسومة منها لدائرتين معلومتين فى  
مستوى واحد ، ويكون عمودياً على الخط المار  
بمركزيهما . وإذا تقاطعت الدائرتان يكون المحور

فإن الراسم السمتي يقال له راسم عمودي  
orthographic map .



رسم سمّتي azimuthal map  
إذا كان من سطحاً كروياً، بك مستوى مماساً  
له، م نقطة على قطره العمودي على المستوى  
ك، فإن الإسقاط الذي يرسم كل نقطة م من  
نقط س إلى نقطة تقاطع الخط المستقيم م م مع  
المستوى ك. يسمى راسم سمّتي، وتسمى  
النقطة م نقطة الإسقاط. وإذا كانت نقطة  
الإسقاط هي نفسها مركز السطح الكروي فإن  
الراسم السمتي يقال له راسم مركزي  
gnomonic map أو central map، وإذا كانت  
نقطة الإسقاط على بعد لا نهائي من السطح



(B)

نسخة برنامج في الخلفية .  
 انظر : برنامج في الخلفية  
 (background program)

برنامج في الخلفية

**background program**

برنامج يستخدم غالباً في العمليات التجميعية ويتم تشغيله على دفعات بصورة غير فورية كما سمحت ظروف تحميل الحاسب .

**backing chart** خريطة مساندة

عدد معين من الخطوط الرأسية والأفقية المطبوعة بطريقة ظاهرة للاستعانة بها في إعداد الرسوم التخطيطية والأشكال المختلفة ، مثل المخططات التجميعية block diagrams وخرائط سير العمليات flow charts وغيرها .

**backing memory** ذاكرة مساندة

ذاكرة تستخدم امتداداً لذاكرة الحاسب الرئيسية عند الحاجة .

قوة دافعة كهربائية عكسية

**back electromotive force**

قوة دافعة كهربائية مضادة للقوة الدافعة الكهربائية المؤثرة .

انظر : قوة دافعة كهربائية  
 (electromotive force)

**back space** حركة خلفية

تحريك وحدة الإدخال أو الإخراج خطوة واحدة إلى الخلف .

**back up file** ملف احتياطي

نسخة إضافية من ملف يحتفظ بها كبديل للملف المستخدم فعلاً .

نظام احتياطي للتشغيل

**back up system**

نسخة إضافية من نظام تشغيل يحتفظ بها بديلاً للنظام المستخدم فعلاً .

تشغيل في الخلفية ( في الحاسب )

**background processing (in computer)**

$\alpha > \beta$  وكانت الدالة هي النهاية من خلال  
النقط لدوال تنتمي إلى فصول "بير" من أنواع  
مناظرة لأعداد تسبق  $\alpha$  .  
فمثلاً فئة الدوال المتصلة تكون من فصل بير  
من النوع  $\alpha = 1$  .

شرط "بير" **Baire, condition of**  
يقال لفئة جزئية  $S_1$  من فراغ طوبولوجي  
 $S$  إنها تحقق شرط "بير" أو أنها تكاد تكون  
مفتوحة تقريباً almost open إذا ، وفقط إذا ،  
وجدت فئة واهية meager  $S_2$  بحيث يكون  
الفرق المتماثل :  
( $S_1 - S_2$ )  $\cup$  ( $S_2 - S_1$ ) فئة مفتوحة .

دالة "بير" **Baire function**  
دالة حقيقية د بحيث تكون فئة جميع  $S$  التي  
تحقق د ( $S$ )  $< P$  ، حيث  $P$  أى عدد  
حقيقي ، فئة بوريلية Borel set .

خاصية "بير" **Baire, property of**  
لفئة  $S$  محتواة في فئة  $S_1$  خاصية "بير" إذا  
كانت كل فئة مفتوحة غير خالية  $S_1$  تحوى نقطة  
تكون عندها  $S_1$  أو مكملتها من النسق الأول .

خازنة مساندة **backing storage**  
= خازنة ثانوية **secondary storage**  
وحدة أو أكثر لتخزين البيانات خارج ذاكرة  
الحاسب الرئيسية .

قانون النمو البكتيري  
**bacterial growth, law of**  
= قانون النمو العضوى  
= **law of organic growth**

القانون الذى ينص على أن معدل الزيادة في  
حجم تجمع بكتيري ينمو دون قيد في وجود غذاء  
وفير يتناسب مع عدد البكتيريا الموجودة .  
ويمثل القانون رياضياً بالمعادلة التفاضلية :  
$$\frac{ds}{dt} = ks$$
 حيث  $k$  ثابت ،  $t$  الزمن ،  $s$

عدد البكتيريا الموجودة . وحل هذه المعادلة هو :  
 $s = s_0 e^{kt}$  ، حيث  $s_0$  أساس اللوغاريتم  
الطبيعى ،  $t$  ثابت يساوى عدد البكتيريا عندما  
 $t = 0$  صفر .

فصل "بير" من نوع  $\alpha$   
**Baire class  $\alpha$**   
تنتمي الدالة إلى فصل "بير" من نوع  $\alpha$  إذا  
لم تكن تنتمي لفصل "بير" من نوع  $\beta$  لكل

إذا كانت كل القيم في مدى خطأ معين لها نفس الاحتمال وكانت النهايتان العظمى والصغرى للمدى متساويتين في القيمة ومختلفتين في الإشارة فإنه يكون للمدى خطأ متوازن .

كرة ball

إذا كانت  $s \in \mathbb{R}$  ،  $k < 0$  ، فإن فئة النقط  $s \in \mathbb{R}$  بحيث  $|s - s_0| > k$  (أو  $|s - s_0| \geq k$ ) تسمى الكرة المفتوحة (أو المغلقة) التي مركزها  $s_0$  ونصف قطرها  $k$  .

بندول المقذوفات ballistic pendulum  
جهاز لتعيين السرعة النسبية للمقذوفات ومقاومة الهواء لها .

علم القذائف ballistics  
دراسة حركة القذائف ، وتنقسم إلى دراسة حركة القذائف بعد انطلاقتها (exterior ballistics) ودراسة حركة القذائف داخل الماسورة في مدفع الإطلاق (interior ballistics) .

جبر "بناخ" Banach algebra  
( انظر : جبر algebra ) .

أويكون للفئة سر خاصة "بير" إذا ، فقط إذا ، أمكن جعلها فئة مفتوحة (أو مغلقة) بإضافة (أو حذف) فئات مناسبة من النسق الأول .

نظرية النسق لـ "بير"

Baire's category theory

نظرية تنص على أن الفراغ المقياسي التام complete metric space يكون من النسق الثاني في نفسه ، أي أن تقاطع أي متتابعة من الفئات المفتوحة المكتظة في فراغ مقياسي تام تكون مكتظة . مثال ذلك فراغ جميع الدوال المتصلة على الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] يكون فراغاً مقياسياً تاماً إذا عرفنا البعد بين أي دالتين  $d, m$  على أنه أصغر أعلى حد للمقدار :  
 $|d(s) - m(s)|$  .

جميع عناصر هذا الفراغ التي تكون قابلة للتفاضل عند نقطة أو أكثر من نقط الفترة [ صفر ، ١ ] تكون من النسق الأول first category في الفراغ ، وبالتالي فإن فئة الدوال المتصلة وغير القابلة للتفاضل عند أي نقطة من نقط الفترة [ صفر ، ١ ] تكون من النسق الثاني .

خطأ متوازن balanced error

نظرية "بناخ وشتاينهاوس".

**Banach - Steinhilber theorem**

إذا كان  $S$ ، صه فراغين من فراغات "بناخ" وكانت  $M_1$ ،  $M_2$ ، .. متتابعة من التحويلات الخطية المحدودة من  $S$  إلى  $S$  وكانت الفئة  $\|M_n(S)\|$ ،  $\|M_{n+1}(S)\|$ ، ... محدودة لكل  $S \in S$ ، فإنه يوجد عدد  $K$  بحيث أن  $\|M_n(S)\| \geq K \|S\|$  لكل  $S \in S$   $\exists S \in S$  ولكل  $n$ .

نظرية "هان وبناخ"

**Banach theorem, Hahn**

نفرض أن  $K$  فئة جزئية خطية من فراغ "بناخ" "سير" وأن «د» دال خطى حقيقى متصل معرفة على  $K$ ، يوجد دال خطى حقيقى متصل معرفة على كل  $S \in S$  بحيث يكون:

(1)  $d(S) = r(S)$  لكل  $S \in S$   $\exists K$  ...

(2) معيار  $d$  على  $K$  يساوى معيار  $r$  على  $S$ .

إذا كان  $S$  فراغ "بناخ" مركب فإن  $d$ ، مرقد تكونان مركبتى القيم.

نظرية النسق لـ "بناخ"

**Banach's category theorem**

فراغ "بناخ" Banach space

فراغ اتجاهى فوق حقل الأعداد الحقيقية أو المركبة يصاحب كل عنصر  $S$  فيه عدد حقيقى  $\|S\|$  يسمى مقياس أو معيار (norm)  $S$  ويحقق الفروض:

(1)  $\|S\| \geq 0$  صفر إذا كان  $S \neq 0$ ،

(2)  $\|cS\| = |c| \|S\|$  لكل عدد  $c$ ،

(3)  $\|S_1 + S_2\| \leq \|S_1\| + \|S_2\|$  لكل  $S_1, S_2$ ،

(4) الفراغ يكون تاماً complete، حيث الجوار لعنصر  $S$  هو فئة كل  $S_n$  بحيث  $\|S_n - S_{n+1}\| < \frac{1}{n}$ ،

ويكون فراغ "بناخ" حقيقياً real Banach space

أو مركباً complex Banach space تبعاً لما

إذا كان الفراغ الاتجاهى فوق حقل الأعداد الحقيقية أو حقل الأعداد المركبة. ومن

أمثلة فراغات "بناخ": فراغات "هلبرت"

Hilbert spaces، الفراغات  $L^p$  ( $1 \leq p < \infty$ )

لجميع المتتابعات  $S = (S_1, S_2, \dots)$  بحيث

$$\sum_{n=1}^{\infty} \|S_n\| < \infty$$

$$\|S\| = \left[ \sum_{n=1}^{\infty} \|S_n\|^p \right]^{\frac{1}{p}}$$

## معجم الرياضيات

شيك يصدره بنك ويصرف من حساب البنك لدى بنك آخر في مدينة أخرى .

بنك ادخار مشترك

**bank, mutual saving**

بنك يقتصر رأسماله على أموال المودعين المشتركين في ملكيته .

**banknote** ورقة مصرفية ( بنكنوت )  
صك يعطى من البنك يتعهد فيه بدفع القيمة لحامله ويتداول كعملة .

**bar** ٢ - قضيب .  
١ - جسم طوله أكبر بكثير من مساحة مقطعه العرضي .

٢ - يستخدم المصطلح أيضاً كإحدى علامات التجميع  
( أنظر : علامات التجميع )  
aggregation, signs of

بار ١ - وحدة لقياس الضغط ، وتعادل مليون دايين على السنتيمتر المربع .

إذا كانت سر فئة محتواة في فراغ طوبولوجي ك ( من النوع ك ) من النسق الثاني في ك ، فإنه توجد فئة مفتوحة غير خالية و  $\exists$  ك ، بحيث تكون سر من النسق الثاني عند كل نقطة من نقط و . ينتج من هذه النظرية أن أي فئة جزئية من ك تكون من النسق الأول في ك إذا كانت من النسق الأول عند كل نقطة من نقط ك .

**bank discount** الخصم المصرفي

خصم يساوى الربح البسيط لعقد ما ويكون هذا الربح مضمناً فى القيمة الاسمية للعقد ويدفع مقدماً . فمثلاً عند أخذ قرض مقداره مائة جنيه من بنك بسعر ٦ % لمدة سنة فإن البنك يدفع مبلغ أربعة وتسعين جنيهاً حيث يكون الخصم المصرفي ستة جنيهات . وفى هذا المثال إذا دفع المدين مائة جنيه فى نهاية السنة فإنه يكون فى الحقيقة قد سدد المبلغ بفائدة قدرها ٦,٣٨ % أما لو كانت الفائدة ٦ % فقط فالخصم الحقيقي، true discount هو ٦٦,٥٠ لا ٦٠ جنيهات كما هو الحال فى الخصم المصرفي .

**bank draft** حوالة بنكية



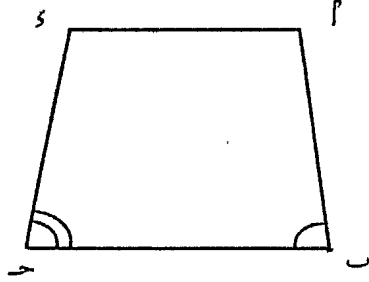


زاويتا قاعدة شبه المنحرف

**bases angles of a trapezoid**

زاويتا شبه المنحرف اللتان تشتركان في قاعدته كضلع. ففي الشكل الزاويتان  $\alpha$  ب ح،  $\beta$  ح د زاويتا القاعدة ب ح لشبه المنحرف  $\alpha$  ب ح د.

( انظر : قاعدتا شبه المنحرف  
bases of a trapezoid )



زاويتا القاعدة لمثلث

**base angles of a triangle**

زاويتا المثلث اللتان تشتركان في قاعدة المثلث كضلع لهما.

**base curve**

منحنى أساس

منحنى على سطح مسطر (ruled surface)

تسمى الإحداثيات الكتلية للنقطة م بالنسبة لفئة النقط  $\alpha, \beta, \gamma, \delta, \epsilon, \dots, \mu, \nu, \dots, \rho, \sigma, \dots, \tau, \dots, \omega$ .

التجزئة الكتلي الأول

**barycentric subdivision, first**

إذا كانت  $s = \langle \alpha, \beta, \gamma, \delta, \dots, \mu, \nu, \dots, \rho, \sigma, \dots, \tau, \dots, \omega \rangle$  تبسيطة رؤوسها النقط  $\alpha, \beta, \gamma, \delta, \dots, \mu, \nu, \dots, \rho, \sigma, \dots, \tau, \dots, \omega$  وكانت  $s$  له هي مركز كتلة الوجه  $s$  له  $= \langle \alpha, \beta, \gamma, \delta, \dots, \mu, \nu, \dots, \rho, \sigma, \dots, \tau, \dots, \omega \rangle$  وكانت  $\alpha$  له هي عدد التبسيطات التي بعدها ك في الفئة المكونة من  $s$  وجميع أوجهها، فإن التبسيطة التي رؤوسها النقط  $s$  له، حيث له =  $\alpha, \beta, \gamma, \delta, \dots, \mu, \nu, \dots, \rho, \sigma, \dots, \tau, \dots, \omega$  تسمى التجزئة الكتلي الأول للتبسيطة  $s$ .

أساس ( في الحاسب )

عنوان يدل على نقطة البداية لمجموعة من البيانات أو التعليقات.

عنوان أساس ( في الحاسب )

**base address**

عنوان يستخدم للحصول على عناوين مطلقة من أخرى نسبية.

= أساس محلي عند نقطة

= **local base at a point**

يقال لفصل  $\mathcal{B}$  من الفئات المفتوحة إنه أساس محلي عند نقطة  $x$  إذا كانت  $x$  تنتمي لكل عنصر من عناصر  $\mathcal{B}$  وكانت كل فئة مفتوحة من الفئات التي تحوي  $x$  أيضاً عنصراً من عناصر  $\mathcal{B}$ .

أساس جزئي لجوارات نقطة

**base for the neighbourhood system of a point, sub-**

= أساس محلي جزئي عند نقطة

= **local sub-base at a point**

فصل  $\mathcal{B}$  من الفئات التي تحوي النقطة بحيث يكون فصل جميع التقاطعات النهائية لعناصر من  $\mathcal{B}$  أساساً محلياً عند النقطة.

أساس لمجموعة الجوارات لفئة

**base for the neighbourhood system of a set**

عائلة من جوارات الفئة  $\mathcal{B}$  يحوي كل جوار لها عنصراً من عناصر العائلة.

أساس فراغ طوبولوجي

**base for topological space**

يقابل كل مولد للسطح مرة واحدة فقط .

أساس جزئي لبنية طوبولوجية

**base for a topology, sub-**

فصل  $\mathcal{B}$  من الفئات المفتوحة بحيث يكون فصل جميع التقاطعات النهائية لعناصر من  $\mathcal{B}$  أساساً للبنية الطوبولوجية للفراغ.

أساس لتناسق

يقال لعائلة جزئية  $\mathcal{B}$  من تناسق  $\mathcal{B}$  إنها أساس له إذا كان كل عنصر من عناصر  $\mathcal{B}$  يحوي عنصراً من عناصر  $\mathcal{B}$ .

أساس جزئي لتناسق

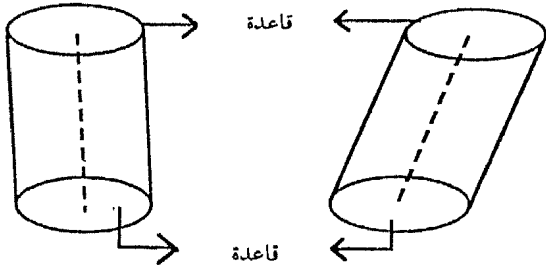
**base for a uniformity, sub-**

يقال لعائلة جزئية  $\mathcal{B}$  من تناسق  $\mathcal{B}$  أنها أساس جزئي له إذا كانت عائلة التقاطعات النهائية لعناصر  $\mathcal{B}$  أساساً للتناسق  $\mathcal{B}$ .

أساس لمجموعة الجوارات لنقطة

**base for the neighbourhood system of a point**

إذا كان دليل السطح الأسطواني منحنياً مغلقاً ، فإن الأسطوانة المكونة من جزء السطح الأسطواني المحصور بين مستويين موازيين لمستوى الدليل تكون لها قاعدتان هما المنطقتان المستويتان المحصورتان داخل منحنى تقاطع المستويين مع السطح الأسطواني .

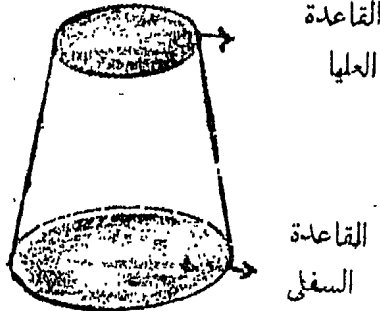


القاعدة السفلى لمخروط ناقص

**base of a frustum of a cone, lower**

إذا كان لدينا مخروطاً وحصلنا منه على مخروط ناقص بقطعه بمستوى يوازي قاعدته فإن القاعدة السفلى للمخروط الناقص الناشء تكون هي نفسها قاعدة المخروط الأصلي .

( انظر الشكل )



فصل ى من الفئات المفتوحة للفراغ الطوبولوجى بحيث تكون كل فئة مفتوحة من فئات الفراغ اتحاداً لبعض عناصر الفئة ى . فمثلاً فصل الفترات المفتوحة أساس لبنية طوبولوجية على فئة الأعداد الحقيقية .

المبلغ الأصل ( فى الرياضيات المالية )

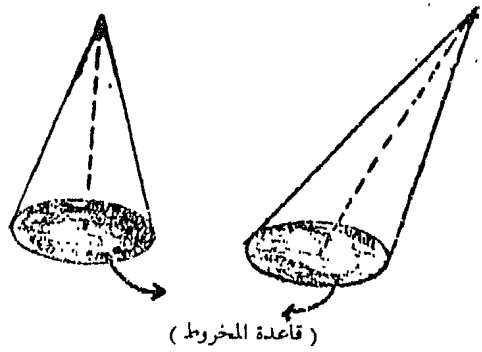
**base (in mathematics of finance)**

مبلغ من المال تخصم منه نسبة مئوية أو تحسب عنه فائدة .

**base of a cone**

قاعدة مخروط

المنطقة المستوية داخل المنحنى الناشء عن تقاطع مستوى يوازي مستوى الدليل مع السطح المخروطى .



**base of a cylinder**

قاعدة الأسطوانة

قاعدة شكل هندسي

**base of a geometric configuration**

ضلع ( أو وجه ) للشكل الهندسي المستوى ( أو الجسم ) يقام عليه ارتفاع الشكل .

**base of a logarithm** أساس اللوغاريتم

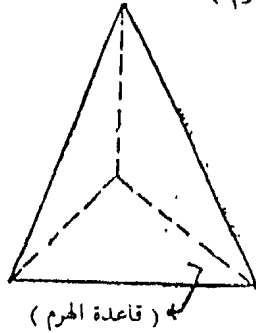
في العلاقة  $\log_a x = y$  يسمى  $a$  أساس اللوغاريتم كما يسمى  $x$  لوغاريتم العدد  $y$  للأساس  $a$  .

**base of a power** أساس القوة

في المقدار  $a^x = y$  يسمى  $a$  أساس القوة له .

**base of a pyramid** قاعدة هرم

المنطقة المستوية المحدودة بمضلع متصل قطع مستقيمة بين نقطه ونقطة واقعة خارج مستواه ( رأس الهرم ) .



القاعدة العليا لمخروط ناقص

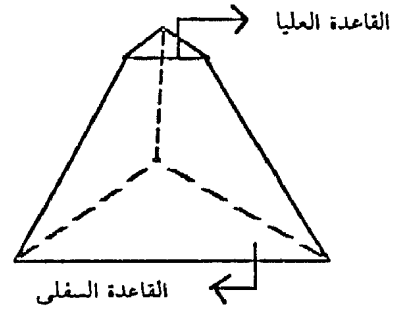
**base of a frustum of a cone, upper**

مقطع المخروط الأصلي بالمستوى القاطع . ( انظر التعريف السابق والشكل ) .

القاعدة السفلى لهرم ناقص

**base of a frustum of a pyramid, lower**

إذا كان لدينا هرم وحصلنا منه على هرم ناقص بقطعه بمستوي يوازي قاعدته فإن القاعدة السفلى للهرم الناقص الناشئ تكون هي نفسها قاعدة الهرم الأصلي . ( انظر الشكل )



القاعدة العليا لهرم ناقص

**base of a frustum of a pyramid, upper**

مقطع الهرم الأصلي بالمستوى القاطع . ( انظر التعريف السابق والشكل ) .

أساس نظام عددي

base of a system of numbers

عدد الوحدات التي يجب أن تؤخذ في منزلة من منازل نظام عددي معين لتكون وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة . ففي النظام العشري مثلاً ، عشر وحدات في منزلة الأحاد تصبح وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة أى منزلة العشرات . وإذا كان أساس النظام العددي ١٢ فإن كل اثنتى عشرة وحدة فى منزلة الأحاد تصبح وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة ، فمثلاً العدد ٢٣ في هذا النظام يعنى  $٣ + ١٢ \times ٢$  . وبصفة عامة أى عدد صحيح لاي أساس يكون على صورة :

$٠, ١, ٢, ٣, \dots$  (الأساس)  $١, ٢, ٣, \dots$  أعداداً غير سالبة أصغر من الأساس . أما إذا كان العدد واقعاً بين صفر ، ١ فيمكن كتابته على الصورة :

$$\dots + \frac{٣^p}{(الأساس)^3} + \frac{٢^p}{(الأساس)^2} + \frac{١^p}{(الأساس)^1} =$$

base of a triangle

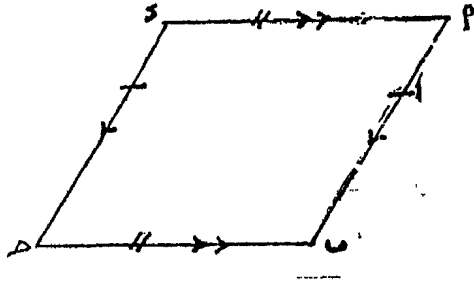
قاعدة مثلث

أى ضلع من أضلاع المثلث

قاعدتا متوازي أضلاع

bases of a parallelogram

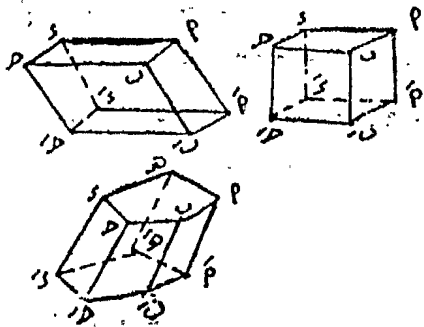
ضلعان متوازيان في متوازي الأضلاع . في الشكل القاعدتان هما :  $٢, ٣$  ،  $٣, ٤$  أو :  $٤, ٥$  ،  $٥, ٦$  .



bases of a prism

قاعدتا منشور

وجهان متوازيان للمنشور محدودان بمضلعين متطابقين . في الشكل القاعدتان هما  $٢, ٣$  ،  $٣, ٤$  أو  $٢, ٣$  ،  $٣, ٤$  أو  $٣, ٤$  ،  $٤, ٥$  أو  $٣, ٤$  ،  $٤, ٥$  .



إذا كان  $s$  من  $s_1, \dots, s_n$  أساساً  
لفراغ اتجاهي فإن الصيغ  
 $s_1, \dots, s_n$  تسمى صيغاً أساسية من رتبة  $k$ .

**basis, dual** الأساس المرافق  
إذا كان  $s$  فراغاً اتجاهياً محدود البعد أساسه  
 $\{s_1, \dots, s_n\}$  فإن الأساس  
المرافق يكون فئة الدالات الخطية  
 $\{d_1, \dots, d_n\}$ . المعرفة بالعلاقة  
 $d_i(s_j) = \delta_{ij}$

توسيع إلى أساس

**basis, extension to a**  
إذا كان  $s$  فراغاً اتجاهياً بعده  $n$ ،  
وكانت  $e$  فئة جزئية من  $s$  تحوي  $r$  من  
المتجهات المستقلة خطياً حيث  $r > n$ ،  
وكان  $k$  أساساً للفراغ  $s$  بحيث  $k \supseteq e$ ،  
فإن  $k$  يكون توسيعاً للفئة  $e$  إلى أساس  
للفراغ  $s$ .

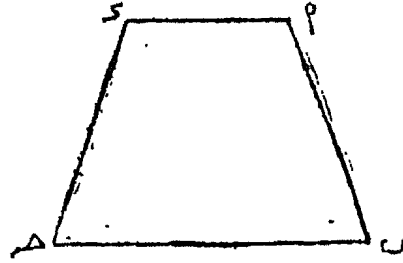
**basis, Hamel**

أساس "هاميل"

قاعدتا شبه المنحرف

**bases of a trapezoid**

الضلعان المتوازيان في شبه المنحرف . في  
الشكل القاعدتان هما  $s_1, s_2$ .



**BASIC**

بيسيك

لغة من لغات الحاسب تستخدم أساساً  
في الأغراض التعليمية ، والمصطلح الأجنبي  
مكون من أوائل حروف كلمات العبارة :

beginners all - purpose symbolic instruction  
code

بيانات أساسية ( إحصاء )

**basic data (statistics)**

البيانات التي تبدأ بها الدراسة الإحصائية ،  
وتسمى أيضاً البيانات الخام raw data .

**basic forms**

الصيغ الأساسية

معجم الرياضيات :

إذا كان  $S$  فراغاً اتجاهياً نونياً البعد فإن النونية المرتبة ( $S_1, S_2, \dots, S_n$ ) من عناصر  $S$ ، بحيث تكون الفئة  $\{S_1, S_2, \dots, S_n\}$  أساساً للفراغ  $S$  تسمى أساساً مرتباً له .

**basis, orthogonal** أساس متعامد  
أساس لفراغ اتجاهى عناصره متعامدة مثنى مثنى .

أساس عيارى متعامد

**basis, orthonormal**  
= normalized orthogonal basis  
= normal orthogonal basis

أساس متعامد معيار كل عنصر من عناصره هو الوحدة .

**basis, standard** الأساس القياسى  
إذا كان  $V$  حقلاً فإن الأساس المرتب ( $e_1, e_2, \dots, e_n$ ) للفراغ ( $V$ ) حيث  $e_1 = (1, 0, \dots, 0)$ ،  $e_2 = (0, 1, \dots, 0)$ ،  $e_n = (0, 0, \dots, 1)$  يسمى

إذا كان  $S$  فراغاً اتجاهياً فوق حقل  $F$  فإنه توجد فئة  $B$  من عناصر  $S$  بحيث :  
(1) تكون عناصر  $B$  فئة نهائية جزئية من  $S$  مستقلة خطياً .  
(2) يمكن التعبير عن كل عنصر من عناصر  $S$  كارتباط خطى نهائى لعناصر من  $B$  ومعاملاته عناصر من  $F$  . فمثلاً يوجد أساس "هاميل" لفئة الأعداد الحقيقية ، على اعتبار أنها فراغ اتجاهى فوق حقل الأعداد القياسية . كل عدد حقيقى  $s$  يمكن كتابته على الصورة  $s = \sum_{i=1}^n a_i e_i$  بطريقة وحيدة، حيث  $a_i$  أعداداً قياسية ،  $e_i$  عناصر  $B$  .

أساس فراغ اتجاهى

**basis of a vector space**

فئة  $B$  من متجهات الفراغ بحيث :

(1) تكون  $B$  فئة مستقلة خطياً .  
(2) يكون كل متجه من متجهات الفراغ ارتباطاً خطياً من متجهات  $B$  . فمثلاً المتجهات  $(1, 0, \dots, 0)$ ،  $(0, 1, \dots, 0)$ ،  $(0, 0, \dots, 1)$  أساس للفراغ  $V$  والمتجهات  $(1, 1)$ ،  $(1, -1)$  أيضاً أساس للفراغ  $V$  .

**basis, ordered** . أساس مرتب



مجمع اللغة العربية - القاهرة

ب معلومة عندما لا يكون هناك شيئاً معلوماً  
عن وقوع الحدث ٢ ،

(٣) الاحتمال الشرطي ل (٢ ، ب<sub>١</sub>) لوقوع  
الحدث ٢ بشرط وقوع الحدث ب<sub>١</sub> معلوماً لجميع  
قيم ب<sub>١</sub> من ١ إلى ن ،

فإن الاحتمال البعدي ل (ب<sub>١</sub> ، ٢) لوقوع الحدث  
ب<sub>١</sub> بشرط وقوع الحدث ٢ يعطى بالعلاقة :

$$ل(ب_١، ٢) = \frac{ل(ب_١، ٢) ل(٢)}{ل(ب_١)}$$

تشفير ثنائي لأرقام النظام العشري

BCD

( انظر : binary coded decimal )

زاوية وجهة نقطة بالنسبة لأخرى

**bearing of a point with reference to another point**

الزاوية التي يصنعها الخط المستقيم المار  
بالنقطتين مع اتجاه شمال - جنوب .

زاوية وجهة خط مستقيم

**bearing of a straight line**

الأساس القياسى للفراغ (٥) .

batch شزيمة

عدد من المفردات المتجانسة مثل :  
شزيمة بطاقات batch of cards ،  
شزيمة برامج batch of programs .

batch processing تشغيل على دفعات  
تشغيل في الخلفية لعدد من البرامج  
أو التعاملات .

baud بود

وحدة لقياس سرعنة وصول الإشارات في  
الشفرات البرقية ، وينسب المصطلح إلى العالم  
الفرنسى " بودو " (١٩٠٣) (Baudot 1903) .

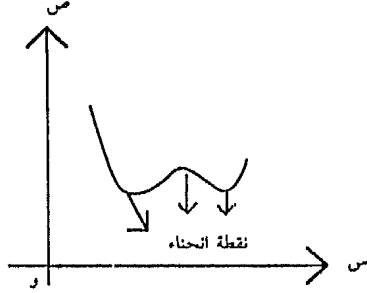
نظرية " بايز " ( في الاحتمالات )

**Bayes theorem (in probability)**

إذا كان :

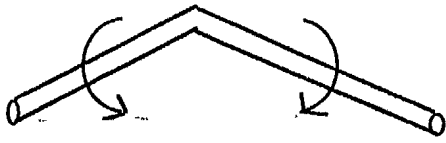
(١) الحدث ٢ ممكن الوقوع وذلك فقط عندما يقع  
واحد من الأحداث ب<sub>١</sub> ، ب<sub>٢</sub> ، ... ، ب<sub>ن</sub> ،  
(٢) الاحتمالات القبلية ل (ب<sub>١</sub>) للأحداث

نقطة على منحني مستوي يكون للإحداثي  
الصادي عندها قيمة عظمى أو صغرى .



**bending** انحناء  
التغير في التقوس  
( انظر : تقوس curvature )

**bending moment** عزم الانحناء  
المجموع الجبري لجميع عزوم القوى المؤثرة في  
جانِب واحد من مقطع قضيب مرِن عمودي على  
محوره حول مركز سطح هذا المقطع .



المستفيد ( تأمين )

**beneficiary (insurance)**

الشخص الذي تدفع له قيمة وثيقة تأمين  
واسمه وارد فيها .

الزاوية التي يصنعها الخط المستقيم مع اتجاه  
شمال - جنوب .

مسألة " بهرين وفيشر "

**Behren's- Fisher problem**

مسألة تعيين احتمال سحب عينتين عشوائيتين  
الفرق بين وسطيهما له ( له قد تساوى الصفر )  
لمجتمعين يتبعان التوزيع الطبيعي والفرق بين  
وسطيهما معلوم ، بينما النسبة بين تباينهما مجهولة .

**Bei-function** دالة " بي "

( انظر : دالة " بر " Ber function )

الانتهاء ( ورمزه  $\ni$  )

**belonging (  $\in$  )**

يكون العنصر  $P$  منتبياً إلى فئة  $S$  إذا كان  $P$   
عنصراً من عناصرها ، ويكتب في هذه الحالة  
 $P \ni S$  .

أما عدم الانتهاء فرمزه  $\notin$  ، أي أنه إذا لم يكن  
 $P$  عنصراً من عناصر  $S$  فيكتب  $P \notin S$  .

**bend point** نقطة انحناء

( $r, \theta$ ) هي  $r^2 = 2a \cos \theta$  حيث القطب هو عقدة المنحنى ، والمحور القطبي هو خط تماثله ،  $a$  أكبر بعد بين القطب والمنحنى ( انظر الشكل ) .

وبدلالة الإحداثيات الديكارتية معادلته هي  $(x^2 + y^2) = 2ax$  (  $x$  -  $y$  ص ) .  
وأول من درس هذا المنحنى هو " جاك برنولى " Jacques Bernoulli ( 1705 ) .

معادلة " برنولى " Bernoulli's equation  
معادلة تفاضلية على الصورة :

$$x^s \frac{dy}{dx} + y = c x^d \quad (s \neq d)$$

أعداد " برنولى " Bernoulli's numbers

( ١ ) القيم العددية لمعاملات

$$\frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{6}, \dots, \frac{1}{2n}, \dots$$

في مفكوك  $\left( \frac{x^s}{1-x^s} \right)$  .

باستبدال  $x$  بمتسلسلتها الأسية والقسمة على مفكوك  $(1-x^s)$  نحصل على خارج القسمة ، والحدود الأربعة الأولى منه هي  $1 + \left(\frac{1}{2}\right)^s + \left(\frac{1}{6}\right)^s + \left(\frac{1}{30}\right)^s + \dots$

تعويضات وثيقة تأمين

### benefits of an insurance policy

المبلغ أو المبالغ التي تتعهد شركة التأمين بدفعها حال وقوع حادثة معينة طبقاً لشروط الوثيقة .

دالة " بر " Ber function

تعرف دالة بر ودالة برى بالمعادلة :

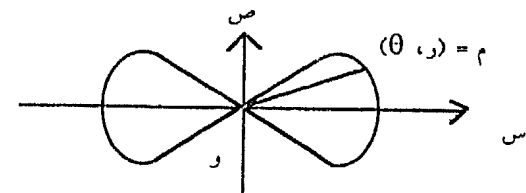
$$y = \int_0^x \frac{t^3}{1-t^4} dt = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{(-1)^n x^{4n+4}}{4n+4}$$

حيث الدالتان من درجة  $n$  في المتغير المركب  $z$  ،  $y = \sqrt{1-z}$  ، دالة بسل في درجة  $n$  في  $z$  .

منحنى " ليمنسكيت برنولى " ( منحنى فيونكة برنولى )

### Bernoulli, lemniscate curve of

المحل الهندسى المستوى لموقع العمودى من مركز قطع زائد قائم على مماس متغير للقطع .



أو المحل الهندسى لرأس مثلث حاصل ضرب طول الضلعين المجاورين للرأس فيه يساوى ربع مربع طول الضلع الثالث . ومعادلة هذا المنحنى بدلالة الإحداثيات القطبية

كثيرات حدود "برنولي"  
Bernoulli's polynomials

(١) كثيرات الحدود  $B_n(x)$  المعرفة كالتالي:

$$B_n(x) = \frac{x^n - \frac{1}{2}x^{n-1} + \dots + (-1)^n}{n}$$

وكثيرات حدود برنولي الأربع الأولى هي:

$$B_0(x) = 1, \quad B_1(x) = x - \frac{1}{2},$$

$$B_2(x) = x^2 - x + \frac{1}{6},$$

$$B_3(x) = x^3 - \frac{3}{2}x^2 + \frac{3}{2}x - \frac{1}{4}$$

$$B_4(x) = x^4 - 2x^3 + x^2 - \frac{1}{30}$$

ويستج أن

$$B_n(1) = B_n(0) = \frac{1}{n+1}$$

$$B_n(x) - B_n(x-1) = -x^{n-1}, \quad (0 < x < 1)$$

$$B_n(x) - B_n(x-1) = -x^{n-1} \Rightarrow B_n(x) = B_n(x-1) - x^{n-1}$$

$$B_n(x) = B_n(x-1) - x^{n-1} = B_n(x-2) - 2x^{n-1} + \dots$$

( $n \leq 1$ )

(٢) كثيرات الحدود  $\varphi_n(x)$  المعرفة كالتالي:

وكل الحدود الفردية بعد الحد  $\frac{1}{4}$  (س)

تختفي.

سنرمز لأعداد برنولي بالرموز  $B_1, B_2, B_3, \dots$

$$B_1 = \frac{1}{6}, \quad B_2 = \frac{1}{30}, \quad B_3 = \frac{1}{42}$$

$$B_4 = \frac{1}{30}, \quad B_5 = \frac{5}{66}, \quad B_6 = \frac{691}{2730}$$

$$B_7 = \frac{7}{6}, \quad B_8 = \frac{3617}{510}$$

وبصفة عامة،

$$B_n = \frac{(-1)^{n-1} n!}{2^n (2^n - 1) \zeta(n)}$$

(٢) الأعداد المعرفة بالعلاقة:

$$\frac{1}{1-x} = \sum_{n=0}^{\infty} x^n = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{x^n}{n!} B_n(x)$$

ويلاحظ أن:

$$B_n(1) = B_n(0) = \frac{1}{n+1}$$

وأن  $B_n(x) = 0$  صفراً لجميع  $n < 1$

$$B_1(x) = x - \frac{1}{2}, \quad B_2(x) = x^2 - x + \frac{1}{6}, \quad B_3(x) = x^3 - \frac{3}{2}x^2 + \frac{3}{2}x - \frac{1}{4}$$

حيث  $B_n(x)$  الحد النوني في كثيرة حدود "برنولي".

« جيمس برنولى » (١٧٠٥)

**Bernoulli's trials** « برنولى » محاولات  
الحدثان المتنافيان فى عملية عشوائية لا ينتج  
عنها إلا هذان الحدثان .

**Berthelot equation** « برثلو » معادلة  
معادلة تحدد العلاقة بين ضغط غاز وحجمه  
ودرجة حرارته ، والمصطلح منسوب إلى الفيزيقي  
« برثلو » .

**Bertrand curve** « برتراند » منحنى  
منحنى أعمدته الأساسية هى الأعمدة  
الأساسية لمنحنى آخر .

**Bertrand postulate** « برتراند » فرضية  
يوجد دائماً عدد أولى واحد على الأقل بين  
٢، ٢-٢، بشرط كون ٢ عدداً صحيحاً  
أكبر من ٣ . مثال ذلك ، إذا كانت ٢ = ٤ فإن  
٢-٢ = ٦ ، والعدد الأولى ٥ يقع بين  
٤ ، ٦ . وقد ثبتت صحة فرضية « برتراند »  
وهى بذلك نظرية صحيحة .

$$y = \frac{h^2 y - 1}{h^2 y - 1} = \frac{\infty}{1} = \frac{\infty}{1}$$

ويجب ملاحظة أن :

$$\varphi_n(x) = \left[ \frac{1}{n} \left( \frac{1}{x} - \frac{1}{x+1} \right) \right]^n$$

« دانييل برنولى » (١٧٨٢)

نظرية « برنولى » (فى الاحتمالات)

**Bernoulli's theorem (in probability)**

حالة خاصة من نظرية النهاية المركزية  
central limit theorem وذلك عندما يكون  
للمتغير قيمتان يسميان النجاح والفشل ،  
واحتمال النجاح ل واحتمال الفشل ١ - ل .

نظرية « برنولى » ( فى الإحصاء )

**Bernoulli's theorem (in statistics)**

إذا كان :

- (١) ل احتمال وقوع الحدث ٢ فى محاولة ،
- (٢)  $\frac{1}{n}$  النسبة المشاهدة للحدث ٢ فى ٢ فى ٢  
من المحاولات ،
- (٣)  $\frac{1}{n} | \frac{1}{n} - l | > \epsilon$  احتمال أن يكون  
حيث  $\epsilon$  عند اختيارى أكبر من الصفر ،  
فإن نهاية ح ٢ عندما ٢  $\rightarrow \infty$  هى الواحد  
الصحيح . والنظرية تنسب إلى الرياضى

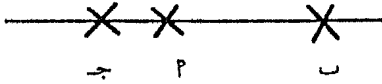
<p>دوال "بسل" من النوع الأول</p> <p><b>Bessel functions of the first kind</b></p>	<p>دوال "بسل" المعدلة</p> <p><b>Bessel functions, modified</b></p>
<p>الدالة</p> $J_\nu(x) = \frac{x^{-\nu} \left(\frac{x}{2}\right)^\nu (1-\nu)!}{\Gamma(\nu+1) 2^\nu} \quad \text{عند } x=0$ <p>تسمى دالة بسل من النوع الأول سعتها <math>\nu</math> ودرجتها <math>\nu</math> ، وهي حل لمعادلة بسل التفاضلية</p> $x^2 y'' + x y' + (x^2 - \nu^2) y = 0 \quad \text{عند } x=0$	<p>والثاني هي :</p> <p>دوال "بسل" المعدلة من النوعين الأول والثاني هي :</p> $I_\nu(x) = \sum_{k=0}^{\infty} \frac{x^{2k+\nu}}{2^{2k+\nu} k! \Gamma(k+\nu+1)}$ $K_\nu(x) = \frac{\Gamma(\nu)}{2} \left(\frac{x}{2}\right)^{-\nu} \times \dots$ <p>حيث <math>J_\nu(x)</math> دالة بسل من النوع الأول من درجة <math>\nu</math> .</p> <p>هذه الدوال تكون حقيقية إذا كانت <math>\nu</math> حقيقية ، <math>x</math> موجبة . أيضاً <math>I_\nu(x)</math> حل لمعادلة "بسل" التفاضلية المعدلة .</p> <p>كما أن :</p>
<p><b>Bessel's coefficients</b> معاملات "بسل"</p> <p>معاملات بسل التي سعتها ومن الرتبة <math>\nu</math> وهي نفسها دالة بسل من النوع الأول ج <math>J_\nu(x)</math> .</p>	$I_\nu(x) = \sum_{k=0}^{\infty} \frac{x^{2k+\nu}}{2^{2k+\nu} k! \Gamma(k+\nu+1)}$
<p>معادلة "بسل" التفاضلية</p> <p><b>Bessel's differential equation</b></p>	<p>الدالتان <math>I_\nu</math> ، <math>K_\nu</math> حلان مستقلان لمعادلة بسل التفاضلية المعدلة عندما لا تكون <math>\nu</math> عدداً صحيحاً ، بينما تكون <math>K_\nu</math> حلاً ثانياً إذا كانت <math>\nu</math> عدداً صحيحاً . هذه الدوال تحقق عدداً من العلاقات التكرارية مثل :</p>
<p>معادلة "بسل" التفاضلية في الصورة القياسية</p> <p><b>Bessel's differential equation in normal form</b></p>	$y'' + \left(\frac{\nu^2 - x^2}{x^2}\right) y = 0$ $y'' + \left(\frac{\nu^2 - x^2}{x^2}\right) y = 0$



أفرض أن  $\kappa$  زمرة بيتي الراهية البعد لتبسيط  
تركيبية  $\kappa$  ناشئة عن استخدام زمرة  $\kappa$ . إذا  
كانت زمرة الأعداد الصحيحة معيار  $\kappa$ ،  
حيث  $\kappa$  عدد أولي، فإن  $\kappa$  تكون حقلاً،  $\kappa$   
فراغاً (اتجاهياً) خطياً وبعد  $\kappa$  هو عدد بيتي  
الرائي البعد (معيار  $\kappa$ ) للتركيبية  $\kappa$ .

البينية **betweenness**

هي أن يكون المقدار (الشيء) بين  
مقدارين (شيئين). فمثلاً على الخط المستقيم  
المبين بالشكل تكون النقطة  $p$  بين  $b$ ،  $c$



ويكون العدد  $h$  بين العددين  $2$ ،  $9$ . وفي  
التحويلات الهندسية يكون التحويل محافظاً على  
البينية إذا أبقى على صورة النقطة الواقعة بين  
نقطتين أخريين واقعة بين صورتيهما.

متطابقة «بيزو» **Bezout's identity**

إذا كان  $\kappa$  مجالاً نموذجياً أساسياً  
principal ideal domain فإن كلاً من العنصرين  
غير الصفريين  $a$ ،  $b$   $\exists$   $\kappa$  يكون أولياً

دالة بيتا **Beta function**

الدالة

$\beta(m, n) = \int_0^1 s^{m-1} (1-s)^{n-1} ds$ ،  
 $m < \infty$ ،  $n < \infty$ ،  $m > 0$ ،  $n > 0$ .  
وبدلالة دالة جاما  $\Gamma$  :

$$\beta(m, n) = \frac{\Gamma(m)\Gamma(n)}{\Gamma(m+n)}$$

( انظر : دالة جاما Gamma function ) .

دالة بيتا غير التامة

**Beta function, incomplete**

الدالة

$$\beta(m, n, x) = \int_0^x s^{m-1} (1-s)^{n-1} ds$$

وتساوي  $m^{-1}$   $\beta(m, n, 1)$ ،  $m > 0$ ،  $n > 0$ ،  $x \in [0, 1]$ ؛  
س) حيث  $\beta$  الدالة فوق الهندسية

( انظر : الدالة فوق الهندسية  
hypergeometric function ) .

زمرة «بيتى» **Betti group**

( انظر : زمرة هومولوجية Homology group ) .

عدد «بيتى» **Betti number**



(معدل  $\hat{P} - P$ ) يسمى الانحياز في تقدير  $P$  ،  
وإذا كان الانحياز صفراً تسمى  $P$  تقديراً غير  
متحيز وإذا كان مختلفاً عن الصفر تسمى  $P$   
تقديراً متحيزاً .

### إحصاء منحاز **biased statistics**

إذا حصلنا على إحصاء من تصنيف  
عشوائي ، وكانت قيمته المتوقعة  $\theta$  لا تساوي  
المتغير الوسيط ( البارامتر parameter ) أو الكمية  
المقدرة ( quantity being estimated ) يقال  
للإحصاء إنه منحاز . وبعبارة أدق ، إذا سحبت  
عينات عشوائية حجم كل منها  $n$  من مجتمع دالة  
توزيعه التكرارية  $D(s_1, s_2, \dots, s_p)$  ،  
حيث  $s$  المتغير ،  $s_1, \dots, s_p$  المتغيرات  
الوسيط للذات ، وإذا حصلنا لكل من العينات  
العشوائية الممكنة التي حجم كل منها  $n$  على  
إحصاء  $\bar{X}_n$  (  $n$  ) كتقدير للمتغير الوسيط  $\theta$   
فإن الإحصاء  $\bar{X}_n$  (  $n$  ) يكون منحازاً إذا كان  
 $\theta \neq E(\bar{X}_n)$  . أما في حالة التساوي  
فإن التقدير يكون غير منحاز . فمثلاً الصيغة  
$$\frac{(s - \theta)^2}{n}$$
 ، تعطي تقديراً منحازاً للتباين ،

حيث  $n$  حجم العينة العشوائية من توزيع  
طبيعي ،  $\theta$  متوسط  $n$  من العناصر . ولكن إذا  
وضعنا (  $n - 1$  ) بدلاً من  $n$  في نفس الصيغة

بالنسبة إلى الآخر إذا ، فقط إذا ، وجد  
عنصران  $s$  ،  $s \in s$  بحيث  
 $s + t = 1$

### متطابقة "بيزو" المعممة

#### Bezout's Identity, generalized

إذا كان  $s$  مجالاً نموذجياً أساسياً فإن  
العناصر  $s_1, \dots, s_p$  غير الصفريّة من  $s$   
تكون أولية نسبياً ( أى أن العامل المشترك الأعلى لها  
يساوي الوحدة ) إذا ، فقط إذا ، وجدت عناصر  
 $s_1, \dots, s_p$  ،  $s \in s$  بحيث  
 $s = s_1 + s_2 + \dots + s_p$

### نصف سنوي

#### bi-annual = semi annual

صفة لما يحدث مرتين في السنة .

### انحياز ( في الإحصاء )

#### bias (in statistics)

### متحيز ( في الإحصاء )

#### biased (in statistics)

إذا كانت  $P$  كمية مجهولة ،  $\hat{P}$  متغيراً  
عشوائياً أخذ كتقدير للكمية  $P$  فإن المقدار

تقرير ثنائي الشرطية = التكافؤ

**biconditional statement**

= **equivalence**

تقرير مركب يتكون من تقريرين بربطهما بأداة الربط « إذا وفقط إذا » . ويكون التكافؤ صائباً إذا كان كل من التقريرين صائباً أو خاطئاً . فالتقرير « المثلث يكون متساوي الأضلاع إذا ، وفقط إذا ، كان متساوي الزوايا » صائب وذلك حيث أن أى مثلث إما أن يكون متساوي الأضلاع ومتساوي الزوايا ، أو غير متساوي الأضلاع وغير متساوي الزوايا .

التكافؤ المركب من تقريرين  $P$  ،  $Q$  ، يرمز له بالرمز  $P \Leftrightarrow Q$  أو  $P \equiv Q$  . التكافؤ «  $P \Leftrightarrow Q$  » يماثل بالضبط التقرير «  $P$  شرط ضروري وكاف لـ  $Q$  » أو «  $P$  إذا ، وفقط إذا ، كان  $Q$  » .  $P \Leftrightarrow Q$  يكافئ ربط التقريرين الشرطيين  $P \Leftarrow Q$  ،  $Q \Leftarrow P$  بأداة العطف « و » .

**dual space** فراغ ثنائي الترافق

الفراغ الاتجاهي  $V^*$  المرافق للفراغ الاتجاهي  $V$  المرافق للفراغ  $V$  .

فإن التقدير يكون غير منحاز .

**bicimals** كسور ثنائية

كسور في النظام الثنائي . ومثال ذلك الكسر ٧٥ ، في النظام العشري يساوي ١١ ، في النظام الثنائي حيث المنزلة الثنائية الأولى  $\frac{1}{2}$  والمنزلة الثانية  $\frac{1}{4}$  .

فئة محكمة ( مكتنزة )

**bicompact set = compact set**

فئة من فراغ طوبولوجي  $X$  لكل غطاء لها بفئات مفتوحة في  $X$  غطاء جزئي نهائي .

فراغ طوبولوجي محكم ( مكتنز )

**bicompact topological space**

= **compact topological space**

ثنائي إحكام مقياسي

= **bi-compactum = compactum**

فراغ طوبولوجي محكم ومقياسي من أمثله الفترات المغلقة المحدودة والكرات المغلقة .

ى ( س ، ص ، ع ) ثنائية التوافقية على  $\mathbb{C}$  وتنطبق مشتقاتها الجزئية من الرتبة الأولى على  $\mathbb{R}^n$  مع دوال معلومة .  
هذه المسألة ومسألة " دريشليت " تظهران في دراسة ميكانيكا الأجسام القابلة للتشكل .

دالة ثنائية التوافقية

### biharmonic function

حل للمعادلة التفاضلية الجزئية من الرتبة الرابعة  $\Delta \Delta u = 0$  ، حيث  $\Delta$  مؤثر " لابلاس " :

$$\Delta^2 u = \Delta \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} \right) = 0$$

أى أنها حل  $u(x, y, z)$  للمعادلة :

$$\frac{\partial^4 u}{\partial x^4} + \frac{\partial^4 u}{\partial x^2 \partial y^2} + \frac{\partial^4 u}{\partial x^2 \partial z^2} + \frac{\partial^4 u}{\partial y^4} + \frac{\partial^4 u}{\partial y^2 \partial x^2} + \frac{\partial^4 u}{\partial y^2 \partial z^2} + \frac{\partial^4 u}{\partial z^4} + \frac{\partial^4 u}{\partial z^2 \partial x^2} + \frac{\partial^4 u}{\partial z^2 \partial y^2} = 0$$

هذا التعريف يصلح أيضاً بنفس الدرجة للدوال في متغيرين أو أربعة متغيرات أو أى عدد من المتغيرات المستقلة . وهذه الدوال تظهر عادة عند دراسة مسائل القيم الحدية في النظرية الكهرومغناطيسية وفي نظرية المرونة وفي مجالات أخرى من الرياضيات الفيزيائية .

متباينة " بيانيم وتشيبشيف " في الإحصاء .

### Biенayme-Tchebycheff inequality (in statistics)

إذا كان  $\bar{x}$  الوسط الحسابي لقيم العينة  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  للمتغير العشوائى  $x$  الذى وسطه الحسابى  $\mu$  وانحرافه المعيارى  $\sigma$  ، فإن احتمال  $(|\bar{x} - \mu| \geq \sigma)$  يكون مساوياً أو أكبر من  $(\frac{1}{n} - 1)$  . يمكن

استبدال  $\sigma$  بـ  $\frac{\sigma}{\sqrt{n}}$  ، وبالتالى فإن

$(\frac{1}{n} - 1)$  تستبدل بالمقدار  $(\frac{\sigma^2}{n} - 1)$  . تعرف

هذه المتباينة أيضاً باسم متباينة " تشيبشيفت " Tchebycheff's inequality .

### biennial

كل سنتين

صفة للحدوث مرة كل سنتين .

مسألة القيم الحدية الثنائية التوافقية

### biharmonic boundary value problem

مسألة القيم الحدية الثنائية التوافقية لمنطقة  $D$  محدودة بسطح  $S$  هي تعيين دالة

ثنائي الخطية وذلك حيث أن  

$$\underline{س} \cdot (\underline{ع} + \underline{ص}) = \underline{س} \cdot \underline{ع} + \underline{س} \cdot \underline{ص}$$

$$(\underline{س} + \underline{ع}) \cdot \underline{ص} = \underline{س} \cdot \underline{ص} + \underline{ع} \cdot \underline{ص}$$
 كذلك الدالة د (ع، ي) التي قيمتها عند س تساوي  

$$د(\underline{س}، \underline{ص}) = د(\underline{ص}، \underline{س})$$
 ثنائية الخطية في المتغيرين ع، ي، حيث كل من ع، ي دالة في متغيرين .

مرافق ثنائي الخطية  
**bilinear concomitant**  
 إذا كانت ل المعادلة التفاضلية المرافقة للمعادلة التفاضلية ل، فإن الدالة  

$$د(ر، س) = ر(س) - ي(س)$$
 وفي ر، ر، ...، ر<sup>(ن-1)</sup>، وفي ي، ي، ...، ي<sup>(ن-1)</sup>، والتي تحقق  

$$د(ر، س) = ر(س) - ي(س)$$
 تسمى مرافقاً ثنائي الخطية .

صيغة ثنائية الخطية  
**bilinear form**  
 تعبير على فراغ اتجاهي نوني البعد س أساسه ي على الصورة :

$$(1) \quad \underline{س} = \underline{س}_1 \underline{س}_2 + \dots + \underline{س}_n$$

تناظر أحادي  
 = تناظر واحد لواحد  
**bijection = bijection mapping**  
 = 1-1 correspondence  
 التناظر الأحادي من فئة س إلى فئة ص هو تناظر واحد لواحد بين س، ص، أى راسم أحادي وفوقى من س إلى ص .

ثنائي الخطية  
**bilinear**  
 يقال لصيغة رياضية إنها ثنائية الخطية إذا كانت خطية بالنسبة لكل من متغيرين . فمثلاً الدالة  

$$د(س، ص) = 3س + 2ص$$
 ثنائية الخطية لأنها خطية بالنسبة لكل من س، ص، وذلك حيث أن:  

$$د(س_1 + س_2، ص) = 3(س_1 + س_2) + 2ص = 3س_1 + 3س_2 + 2ص = د(س_1، ص) + د(س_2، ص)$$

$$د(س، ص_1 + ص_2) = 3س + 2(ص_1 + ص_2) = 3س + 2ص_1 + 2ص_2 = د(س، ص_1) + د(س، ص_2)$$
 أيضاً، الضرب القياسى لمتجهين

$$\underline{س} = (س_1، س_2، س_3) = (ص_1، ص_2، ص_3)$$

$$\underline{س} \cdot \underline{ص} = س_1ص_1 + س_2ص_2 + س_3ص_3$$

توزيع ثنائي المنوال ( في الإحصاء )  
**bimodal distribution (in statistics)**  
 يكون التوزيع ثنائي المنوال إذا وجد للمتغير العشوائى فيه قيمتان احتمال كل منها أكبر من احتمال أية قيمة أخرى مجاورة .

**binary** ثنائى  
 (١) خاصة لازمة لعملية اختيار شرط يتضمن احتمالين فقط . مثال ذلك نظام العد الثنائى إذ يحتوى على الرقمين صفر ، ١ فقط .  
 (٢) صفة تطلق على الإشارات أو الرموز التى تتخذ إحدى قيمتين مميزتين وتطلق كذلك على النظم التى تتعامل بها .

تشفير ثنائى حرفى رقمى  
**binary alphameric code**  
 تشفير كل من الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف من أ إلى ي والرموز الخاصة (مثل + ، - ، / ، % ، . . . ) إلى النظام والشكل الذى يقبله الحاسب وذلك باستخدام أساس النظام الثنائى .

عملية حساب ثنائية  
**binary arithmetic operation**  
 عملية حساب تؤثر فى أعداد ثنائية .

حيث  $s_1, \dots, s_n$  ،  $s_n$  مركبات أى متجهين بالنسبة للأساس  $s$  . ويمكن كتابة التعبير (١) على الصورة  $s^m$  ص  $s^m$  حيث

$$s^m = (s_1, \dots, s_n) = \begin{bmatrix} s_1 \\ \vdots \\ s_n \end{bmatrix}$$

$$ص^m = (ص_1, \dots, ص_n) = \begin{bmatrix} ص_1 \\ \vdots \\ ص_n \end{bmatrix}$$

$(P_m) = P$  وتسمى المصفوفة  $P$  مصفوفة الصيغة الثنائية الخطية بالنسبة للأساس  $s$  . وإذا كانت المصفوفة  $P$  متماثلة فإنه يقال أن الصيغة الثنائية الخطية متماثلة .

**bill** قسيمة سداد  
 قسيمة تبين مقدار المبلغ المطلوب سداده ، وتتضمن عادة بيانات بالبضائع أو الخدمات المطلوب سداد قيمتها .

**billion** بليون  
 (١) فى الولايات المتحدة وفرنسا ألف مليون ، ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ .  
 (٢) فى إنجلترا وألمانيا مليون مليون ، ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ .

## معجم الرياضيات

<p>رقم ثنائي التشفير <b>binary coded digit</b> رقم يمثل بمجموعة مشفرة من الأرقام الثنائية . مثال ذلك استخدام أربع بيتات لتمثيل رقم عشري ، أو استخدام ثلاث بيتات لتمثيل رقم في نظام العد الثنائي .</p>	<p>خلية ثنائية <b>binary cell</b> وحدة تخزين أساسية سعتها أحد الرقمين الثنائيين صفر أو واحد .</p>
<p>رقم ثنائي <b>binary digit (BIT)</b> أحد رقمي النظام الثنائي ، أي الصفر والواحد .</p>	<p>شفرة ثنائية <b>binary code</b> نظام لتشفير الأعداد الطبيعية أو حروف لغة ما باستخدام الأرقام الثنائية صفر ، ١ فقط .</p>
<p>التمثيل الثنائي للأعداد <b>binary notation</b> ( انظر : binary representation of numbers )</p>	<p>حرف ثنائي التشفير <b>binary coded character</b> حرف يمثل باستخدام الشفرة الثنائية .</p>
<p>عدد ثنائي <b>binary number</b> عدد معبر عنه باستخدام الأرقام الثنائية</p> <p>نظام العد الثنائي <b>binary number system</b> نظام عد أساسه ٢ وأرقامه الصفر والواحد فقط .</p>	<p>تشفير ثنائي لأرقام النظام العشري <b>binary coded decimal (BCD)</b> شفرة لكتابة كل رقم من الأرقام من صفر إلى ٩ بمجموعة من أربعة أرقام ثنائية . فمثلاً العدد ٣٨ يمثل بالمجموعة ١٠٠٠ ٠٠١١ ( ٨ = ٣٢ + ١٠٠٠ في نظام العد الثنائي ، ٣ = ٢ + ١ أي ١ + ١ = ١١ في نظام العد الثنائي ) . في حين أن العدد ٣٨ يمثله في نظام العد الثنائي الرمز ١٠٠١١٠ .</p>

البرنامج بعد تحويله إلى هذه اللغة البرنامج الثنائي أو برنامج الهدف .

التمثيل الثنائي للأعداد

**binary representation of numbers**

كتابة الأعداد بالنسبة للأساس ٢ .  
فالعندد ٦ فى النظام العشري يكتب ١١٠  
فى النظام الثنائى والعندد  $\frac{٥}{٨}$  فى النظام  
العشري يكتب ١٠١, ١٠١١٠, ١٠١١٠١ فى النظام  
الثنائى .

**binary search** عملية بحث ثنائى

عملية بحث تجرى على فئة لتحديد عناصرها  
التي لها صفة معينة . وفى العملية تقسم عادة  
عناصر الفئة إلى جزئين ، أحدهما يرفض لعدم  
توافر الصفة ، والآخر تطبق عليه نفس العملية  
إلى أن يتم التوصل إلى فئة تحوى العناصر ذات  
الصفة المطلوبة .

**binary variable** متغير ثنائى

متغير يأخذ إحدى القيمتين الصفر  
أو الواحد .

رقم ثنائى ( بيت )

**binary numeral = binary digit (BIT)**

( انظر : رقم ثنائى binary digit ) .

**binary operation** عملية ثنائية

العملية الثنائية على فئة سر ، راسم مجاله  
سر × سر . فالجمع على فئة الأعداد  
الصحيحة عملية ثنائية والطرح على فئة الأعداد  
الطبيعية عملية ثنائية .

**binary point** فاصلة ثنائية

الفاصلة فى النظام الثنائى المناظرة للفاصلة  
العشرية فى النظام العشري .  
( انظر : فاصلة عشرية decimal point ) .

برنامج ثنائى = برنامج الهدف

**binary program = object program**

تكتب البرامج عادة بإحدى اللغات الخاصة  
التي تستعمل رموزاً معينة ، ولكن لا يمكن  
للحاسب التعامل مع هذه البرامج فى صورتها  
الرمزية ، ولذا يجب تحويلها إلى اللغة التي يقبلها  
الحاسب ( باستخدام الشفرة الثنائية التي تسمى  
لغة الآلة (machine language) ويسمى

<p>تفاضلة ذات حدين</p> <p><b>binomial differential</b></p> <p>تفاضلة على الصورة :</p> <p>س<sup>٢</sup> (٢ + ب س<sup>٢</sup>)<sup>٢</sup> ، حيث ٢ ، ب ثابتان اختياريان ، والأسس م ، ن ، مر أعداد كسرية .</p>	<p>كلمة ثنائية</p> <p><b>binary word</b></p> <p>دليل يعبر عنه بأرقام ثنائية ويعطى معنى خاصاً .</p> <p>( انظر : رقم ثنائي (binary numeral) . )</p>
<p>توزيع ذى الحدين ( فى الاحتمالات )</p> <p><b>binomial distribution</b></p> <p>= <b>binomial frequency distribution</b></p> <p>(in probability)</p>	<p>ذات الحدين</p> <p><b>binomial</b></p> <p>كثيرة حدود تتكون من حدين ، مثل ٢ س + ٥ ص أو ٢ - ( ب + ٢ ) .</p>
<p>توزيع عدد مرات النجاح الممكنة فى عدد معين من محاولات " برنولى " المستقلة ، توزيع احتمالات النجاح البين بقسمة كل معامل من معاملات مفكوك ذى الحدين على مجموعها . فمثلاً ، إذا ألقيت قطعنا نقود فإن احتمال أن يكون الوجه الأعلى لكل منهما صورة يساوى <math>\frac{1}{4}</math> ، واحتمال أن يكون الوجه الأعلى لإحدهما صورة وللاخرى كتابة يساوى <math>\frac{2}{4}</math> ، واحتمال أن يكون الوجه الأعلى لكل منهما كتابة يساوى <math>\frac{1}{4}</math> .</p> <p>فإذا كانت س تعنى أن يكون الوجه الأعلى صورة فقط ، فإن ص تعنى أن يكون الوجه الأعلى كتابة فقط .</p>	<p>معاملات ذات الحدين</p> <p><b>binomial coefficients</b></p> <p>معاملات المتغيرات فى مفكوك ( س + ص )<sup>٢</sup> . إذا كان ن عدداً صحيحاً موجباً فإن معامل الحد الذى رتبته ( مر + ١ ) فى مفكوك ( س + ص )<sup>٢</sup> يساوى <math>\frac{n!}{r!(n-r)!}</math></p> <p>ويمثل عدد توافيق مر من الأشياء المأخوذة من ن من الأشياء ويرمز له بالرمز <math>\binom{n}{r}</math> أو <math>\binom{n}{r}</math> .</p> <p>ومجموع معاملات ذات الحدين يساوى ٢<sup>٢</sup> ، ويمكن الحصول عليه بتعويض كل من س ، ص فى الصيغة ( س + ص )<sup>٢</sup> بالواحد الصحيح وقد سمي العرب معاملات ذات الحدين أصول المنازل .</p>



في كل مرة . فمثلاً احتمال ظهور الصورة مرة واحدة في أربع رميات لقطعة نقود واحدة يساوي

$$\frac{1}{8} = \left(\frac{1}{2}\right)^1 \left(\frac{1}{2}\right)^3 = \frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$$

وكلما ازداد عدد المحاولات يقترب توزيع

ذى الحدين من التوزيع الطبيعي إلا إذا كانت ل صغيرة جداً بحيث تكون له ل مقداراً ثابتاً تقريباً ، ففي هذه الحالة يقترب توزيع ذى الحدين من توزيع بواسون .

(انظر: التوزيع الطبيعي normal distribution)،  
وأيضاً

(توزيع بواسون Poisson's distribution) .

معادلة ذات حدين binomial equation  
معادلة على الصورة  $s^l - 2 = 0$  صفراً .

مفكوك ذات الحدين

binomial expansion

المفكوك المعطى بنظرية ذات الحدين  
(انظر: نظرية ذات الحدين binomial theorem) .

صيغة ذات الحدين binomial formula

وبملاحظة أن (س + ص)<sup>2</sup>  
= (س<sup>2</sup> + 2س ص + ص<sup>2</sup>) ، وأن س<sup>2</sup> تدل على ظهور صورتين ، س ص تدل على ظهور صورة وكتابة ، ص<sup>2</sup> تدل على ظهور كتابتين ، وأن معاملات س<sup>2</sup> ، س ص ، ص<sup>2</sup> في المفكوك السابق هي 1 ، 2 ، 1 ، وبقسمة هذه المعاملات على مجموعها (وهو 4) ، نحصل على الاحتمالات السابق ذكرها وهي بالترتيب  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{2}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  . كذلك إذا ألقيت ثلاث قطع نقود فإن احتمال أن يكون الوجه الأعلى للقطع الثلاث كلها صوراً أو صورتين وكتابة أو صورة وكتابتين أو كلها كتابة هي معاملات الصيغة  $\frac{1}{8} (س + ص)^3 =$

$\frac{1}{8} (س^3 + 3س^2ص + 3س ص^2 + ص^3)$   
أي  $\frac{1}{8}$  ،  $\frac{3}{8}$  ،  $\frac{3}{8}$  ،  $\frac{1}{8}$  .

وإذا كانت دالة التكرار لتوزيع ذى الحدين هي د (س) = (ل + له)<sup>س</sup> . حيث س عدد مرات حدوث حدث معين في ل من المحاولات واحتمال حدوث هذا الحدث هو ل واحتمال عدم حدوثه له ، حيث ل + له = 1 . فإن قيمة الدالة عندما س = م هي الحد (ل + م) في مفكوك (ل + له)<sup>س</sup> ، أي  $س! / (ل! م!)$  له<sup>ل</sup> له<sup>س-ل</sup> حيث  $س!$  هو عدد التوافيق لأشياء عددها ل مأخوذة

صحيحاً موجباً أو صفرأ . وهي متسلسلة تحتوى على عدد لا نهائى من الحدود . وتكون هذه المتسلسلة تقاربية إذا كان  $|ص| > |س|$  . وتمثل هذه الحالة الدالة لجميع القوى فمثلاً ،

$$\sqrt{\frac{3}{2}} = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} + 1 \right) = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right)$$

$$+ \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \frac{1}{2} + \dots = 1 + \frac{1}{4} - \frac{1}{32} + \frac{1}{128} - \dots$$

ذات حدين صماء **binomial surd**

ذات حدين أحدهما على الأقل عدد

أصم ، مثل

$$2 + \sqrt[3]{3} ، 3 - \sqrt[3]{2}$$

نظرية ذات الحدين **binomial theorem**

نظرية لإيجاد مفكوك ذات حدين مرفوعة إلى أية قوة  $n$  . وإذا كان  $n$  عدداً صحيحاً موجباً تنص النظرية على أن :

$$(س + ص)^n = س^n + n س^{n-1} ص + \frac{n(n-1)}{2} س^{n-2} ص^2 + \dots + ص^n$$

فمثلاً

الصيغة المعطاة بنظرية ذات الحدين

( انظر : نظرية ذات الحدين  
binomial theorem )

احتمالات ذات الحدين

**binomial probabilities**

إذا كان ل احتمال النجاح ، له احتمال الفشل في محاولة واحدة من محاولات " برنولى " فإن احتمال النجاح  $r$  من المرات في  $n$  من المحاولات المستقلة هو  $(س)^n$  ، حيث  $س = ص^n$  ،  $ص = س^n$  وتسمى  $س$  ، حيث = صفر ، 1 ، 2 ، ... ،  $n$  احتمالات ذات الحدين .

متغير عشوائى لتوزيع ذات الحدين

**binomial random variable**

إذا أجريت تجربة عشوائية يتكون فراغها من حدثين فقط  $n$  من المرات ، وكانت  $س$  تدل على عدد مرات حدوث أحد الحدثين فإن  $س$  تسمى متغيراً عشوائياً للتوزيع الاحتمالى لذات الحدين .

متسلسلة ذات الحدين **binomial series**

مفكوك  $(س + ص)^n$  حيث  $n$  ليست عدداً

osculating plane للمنحنى عند  $\varphi$ . وجيوب  
تمام اتجاه عمود اللثام هي  
(صَّ عَّ - عَّ صَّ) ،  
(عَّ سَّ - سَّ عَّ) ،  
(سَّ صَّ - صَّ سَّ) ، حيث « س » تعنى  
التفاضل بالنسبة لطول القوس ،  $\rho$  نصف قطر  
تقوس المنحنى عند  $\varphi$ ، (س ، ص ، ع)  
الإحداثيات الديكارتية للنقطة  $\varphi$ .

**bionics** النمذجة الحيوية  
دراسة علاقات وخصائص مجموعات  
الكائنات الحية عن طريق ارتباطها بتطور  
المكونات المادية hardware المصممة لتعمل  
بصورة مماثلة .

قانون « بيوسافار »

**Biot-Savart law**

قانون يعطى شدة المجال المغنطيسى  
بالقرب من سلك طويل مستقيم يمر فيه  
تيار كهربائى مستمر منتظم الشدة . وقد  
ثبتت صحة هذا القانون فيما بعد لأية دائرة  
كهربائية .

(س + ص) =  $s^3 + 3s^2v + 3sv^2 + v^3$   
والحد العام في المفكوك أى الحد الذى ترتيبه  
(1+r) هو

$$s^n (1-r)^{n-1} \dots (1+r)^{n-1} \frac{1}{r}$$

ومعامل هذا الحد هو

$$\frac{1}{r} = \frac{1}{r(1-r)^{n-1}}$$

ونظرية ذات الحدين صحيحة لأية قوة  $n$   
بقيود معينة على الحدين س ، ص .

**binomial variate** متغير حدانى

متغير س يأخذ القيم صفراً ، 1 ،  
2 ، ... ،  $n$  ، باحتمالات  $P_n$  له  $n$  ،  
 $P_{n-1}$  له  $n-1$  ، ... ،  $P_0$  له 0 على  
التقريب ، حيث له ، ل احتمالات النجاح  
والفشل ، أى له + ل = 1

**binormal** عمود اللثام

الخط المستقيم المار بنقطة  $\varphi$  على منحنى  
فى الفراغ والعمودى على مستوى اللثام

<p>معادلة ثنائية التربيع</p> <p><b>biquadratic equation</b></p> <p>معادلة من الدرجة الرابعة على الصورة</p> $٢س^٤ + ب س^٢ + ح = \text{صفرًا}$ <p>ويمكن معالجتها كما تعالج المعادلة التربيعية .</p> <p>شفرة ثنائية التخميس <b>biquinary code</b></p> <p>يمثل عدد (ن) مثلاً) بزواج من الأعداد</p> <p>(س ، ص) حيث <math>ن = س + ص</math> ،</p> <p>س = صفرًا أو ٥ ، ص = صفرًا أو ١ أو ٢ أو ٣ أو ٤ . الزوج (س ، ص) يمكن التعبير عنه في شفرة ثنائية باستخدام الجدول التالي :</p>	<p>منحنى تكعبي ذو شقين</p> <p><b>bipartite cubic</b></p> <p>منحنى المعادلة</p> $ص^٢ = س (س - ٢) (س - ب) ،$ <p>صفر <math>٢ &gt; ب</math> .</p> <p>وهو متماثل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه عند نقطة الأصل والنقطتين (٢ ، صفر) ، (ب ، صفر) . وقد سمي هذا المنحنى بذى-الشقين لأن له فرعين منفصلين تماماً .</p> <p>إحداثيات ثنائية القطبية</p> <p><b>bipolar coordinates</b></p> <p>إذا أعطيت معادلة منحنى مستوى على صورة علاقة بين البعدين (ر، ر̄) (لأى نقطة عليه عن نقطتين ثابتتين فتكون (ر، ر̄) إحداثيات ثنائية القطبية . فمثلاً المعادلة <math>ر + ر̄ = ٢٢</math> هي معادلة قطع ناقص بؤرتاه النقطتان الثابتتان ومحوره الأكبر ٢٢ .</p> <p>إشارة ثنائية القطب <b>bipolar signal</b></p> <p>إشارة تتكون عناصرها من جهد موجب وجهد سالب تستخدم في أنظمة تبادل البيانات .</p>																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>عشرى</th> <th>ثنائية التخميس</th> <th>تمثيل ثنائي</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>صفر</td> <td>صفر + صفر</td> <td>١٠٠٠</td> </tr> <tr> <td>١</td> <td>صفر + ١</td> <td>٠٠٠١</td> </tr> <tr> <td>٢</td> <td>صفر + ٢</td> <td>٠٠١٠</td> </tr> <tr> <td>٣</td> <td>صفر + ٣</td> <td>٠٠١١</td> </tr> <tr> <td>٤</td> <td>صفر + ٤</td> <td>٠١٠٠</td> </tr> <tr> <td>٥</td> <td>٥ + صفر</td> <td>١٠٠٠</td> </tr> <tr> <td>٦</td> <td>١ + ٥</td> <td>١٠٠١</td> </tr> <tr> <td>٧</td> <td>٢ + ٥</td> <td>١٠١٠</td> </tr> <tr> <td>٨</td> <td>٣ + ٥</td> <td>١٠١١</td> </tr> <tr> <td>٩</td> <td>٤ + ٥</td> <td>١١٠٠</td> </tr> </tbody> </table>	عشرى	ثنائية التخميس	تمثيل ثنائي	صفر	صفر + صفر	١٠٠٠	١	صفر + ١	٠٠٠١	٢	صفر + ٢	٠٠١٠	٣	صفر + ٣	٠٠١١	٤	صفر + ٤	٠١٠٠	٥	٥ + صفر	١٠٠٠	٦	١ + ٥	١٠٠١	٧	٢ + ٥	١٠١٠	٨	٣ + ٥	١٠١١	٩	٤ + ٥	١١٠٠	
عشرى	ثنائية التخميس	تمثيل ثنائي																																
صفر	صفر + صفر	١٠٠٠																																
١	صفر + ١	٠٠٠١																																
٢	صفر + ٢	٠٠١٠																																
٣	صفر + ٣	٠٠١١																																
٤	صفر + ٤	٠١٠٠																																
٥	٥ + صفر	١٠٠٠																																
٦	١ + ٥	١٠٠١																																
٧	٢ + ٥	١٠١٠																																
٨	٣ + ٥	١٠١١																																
٩	٤ + ٥	١١٠٠																																

( انظر : النقطة المنصفة لقطعة مستقيمة  
bisecting point of a line segment )

**bisect an angle, to** ينصف الزاوية  
يرسم خطاً مستقيماً ماراً برأس الزاوية  
يقسمها إلى زاويتين متجاورتين لهما نفس  
المقياس .

النقطة المنصفة لقطعة مستقيمة  
**bisecting point of a line segment**  
= نقطة منتصف قطعة مستقيمة  
= **mid-point of a line segment**  
النقطة على القطعة المستقيمة الواقعة على بعد  
متساوٍ من نهايتها .

**bisector** منصف  
قاسم الشيء إلى نصفين متساويين .

منصف قطعة مستقيمة  
**bisector of a line segment**  
أى خط مستقيم مار بالنقطة التى تنصف  
القطعة المستقيمة .

مثلث ثنائى القائمة

**birectangular triangle**

مثلث كروى زاويتان من زواياه قائمتان .

نظرية النقطة الثابتة  
لـ " بوانكاريه وبيركوف "

**Birkhoff fixed point theorem,**

**Poincaré -**

إذا فرض أن تحويلاً أحادياً متصلأ يرسم  
الحلقة بين دائرتين متحدتى المركز بحيث  
تتحرك إحدى الدائرتين فى الاتجاه الموجب  
والأخرى فى الاتجاه السالب وبحيث تحفظ  
المساحات ، فإنه يوجد للتحويل نقطتان ثابتتان  
على الأقل . وقد سُمَّيْن " بوانكاريه " هذه النظرية  
وأثبتها " بيركوف " من بعده .

**bisect, to** ينصف  
يقسم الشيء قسمين متساويين .

ينصف قطعة مستقيمة  
**bisect a line segment, to**  
إيجاد نقطة القطعة المستقيمة الواقعة على بعد  
متساوٍ من نهايتها .

القطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها منتصفا الضلعين وهي توازي الضلع الثالث وطولها نصف طوله .

منصفا الزاويتين بين مستويين متقاطعين  
**bisectors of the angles between two intersecting planes**

المحل الهندسى للنقط الواقعة على بعد متساوٍ من المستويين المتقاطعين ويتكون من مستويين متعامدين . ونحصل على معادلتى هذين المستويين بمساواة بعدى نقطة متغيرة عن المستويين ، أولاً بإعطاء البعدين نفس الإشارة ثم بإعطائهما إشارتين مختلفتين . فإذا كانت :

$$2s + b + c + s = 0 \text{ ، صفرأ ،}$$

$$2s + b + c + s = 0 \text{ ، صفرأ ،}$$

معادلتى المستويين باستخدام الإحداثيات الديكارية فإن معادلتى منصفى الزاويتين بينهما هما :

$$\frac{2s + b + c + s}{\sqrt{2 + 2 + 2}} \pm = \frac{2s + b + c + s}{\sqrt{2 + 2 + 2}}$$

منصفا الزاويتين بين خطين مستقيمين متقاطعين

**bisectors of the angles between two intersecting straight lines**

المنصف العمودى لقطعة مستقيمة

**bisector of a line segment, perpendicular**

الخط المستقيم العمودى على القطعة المستقيمة ماراً بمنتصفها .

منصف زاوية  
**bisector of an angle**  
الخط المستقيم الذى يقسم الزاوية إلى زاويتين متجاورتين لهما نفس المقياس .

منصف زاوية مثلث

**bisector of an angle of a triangle**

القطعة المستقيمة من منتصف الزاوية ونقطتا نهايتها رأس الزاوية ونقطة تقاطع المنصف مع الضلع المقابل للرأس .

منصف قوس دائرة

**bisector of an arc of a circle**

خط مستقيم مار بالنقطة التى تنصف القوس .

منصف ضلعى مثلث

**bisector of two sides of a triangle**

هذا المعامل يعطى بالعلاقة :

$$\frac{(s_1 - s_2) l}{\sigma} = \mu$$

حيث  $s_1$  ،  $s_2$  متوسطا المقاطع العليا والسفلى للمتغير المتفرع تفرعاً ثنائى الشعب ، له ،  $l$  نسبتا الحالات فى كل مقطع ،  $e$  ارتفاع توزيع طبيعى عند النقطة التى تقسمه بنسبة له إلى  $l$  ،  $\sigma$  الانحراف المعيارى لعينة من المتغير المتصل القياسى .

**bistable** ثنائى الاستقرار

صفة تفيد إمكانية استقرار اتزان جهاز ما بافتراض وضعين ثابتين .

**bit** بيت

كلمة انجليزية منحوتة من العبارة الانجليزية binary digit .

( انظر : رقم ثنائى binary digit )

**bit, check** بيت فاحص

رقم ثنائى يستخدم للمقارنة والتحقق .

المحل الهندسى للنقط الواقعة فى مستوى المستقيمين وعلى بعد متساو منها ويتكون من مستقيمين متقاطعين متعامدين . ونحصل على معادلتى هذين المستقيمين بمساواة بعدى نقطة متغيرة عن المستقيمين ، أولاً بإعطاء البعدين نفس الإشارة ثم بإعطاءهما إشارتين مختلفتين .

فإذا كانت

$$a_s + b_v + c_h = \text{صفرًا} ،$$

$$a_s + b_v + c_h = \text{صفرًا} ،$$

معادلتى المستقيمين باستخدام الإحداثيات الديكارية فإن معادلتى منصفى الزاويتين بينهما هما :

$$\frac{a_s + b_v + c_h}{\sqrt{a_s^2 + b_v^2}} \pm \frac{a_s + b_v + c_h}{\sqrt{a_s^2 + b_v^2}}$$

معامل ارتباط ثنائى التسلسل

**biserial correlation coefficient**

معامل ارتباط للمتغير الحدائى ملائم للحالة التى يكون فيها أحد المتغيرين قد رصد فى صورة تفرع ثنائى الشعب ، بالرغم من أن كلاً من المتغيرين متصل . والمفترض أن المتغير المتفرع تفرعاً ثنائى الشعب يتبع التوزيع الطبيعى وعليه فإن

معجم الرياضيات

الموضع الرقمي لبيت في كلمة .	<b>bit density</b> كثافة البيتات عدد البيتات المخزنة في وحدة الأطوال أو وحدة المساحات من وسط مغنطيسي يستخدم للتسجيل .
<b>bit rate</b> معدل البيتات عدد البيتات المرسلة أو المنقولة في وحدة الزمن . وتؤخذ وحدة الزمن عادة على أنها ثانية واحدة .	<b>bit location</b> موقع بيت عنصر تخزين قادر على تخزين بيت واحد .
<b>bit string</b> سليكة بيتات متتابعة متصلة من الأرقام الثنائية لتشفير البيانات كل بيت فيها له مدلول يتوقف على مكانه في السليكة وعلاقته بعناصر السليكة الأخرى .	<b>bit matrix</b> مصفوفة بيت منظومة ثنائية البعد كل عنصر فيها يساوى الصفر أو الواحد . ( قارن : مصفوفة بوليانية Boolean matrix )
<b>bit track</b> مسلك بيت مسلك فيزيقى على قرص أو أسطوانة تقرأ أو تسجل الرأس ( أقرأ / أكتب ) على امتداده البيانات تسلسلياً كأرقام ثنائية متتابعة .	<b>bit pattern</b> نمط ثنائى مجموعة متتالية من الأرقام الثنائية تعبر عن مفهوم ما .
<b>Blackett relation</b> علاقة " بلاكت " علاقة تربط بين العزم المغنطيسى لجسم وكمية الحركة الزاوية له . وينسب المصطلح إلى العالم الإنجليزى " لورد بلاكت " .	<b>bit patterns</b> أنماط البيتات متابعات من البيتات يمكن استخدامها لتمثيل الحروف في شفرة ثنائية
	<b>bit position</b> موضع بيت



<p>data block ، وحدة برنامج تجميعية أساسية basic program block .</p>	<p><b>Blagden law</b> " بلاجدن " قانون قانون ينص على أن الانخفاض في نقطة تجمد محلول ما يتناسب مع تركيز المواد المذابة عند درجات التركيز الصغيرة .</p>
<p><b>block diagrams</b> مخططات تجميعية مخططات لتوضيح وبيان المراحل والخطوات العامة التي يتم بمقتضاها التسلسل والتتابع المطلوب في تنفيذ عملية أو عمليات مختلفة .</p>	<p><b>blank</b> (١) بياض حيز يفصل بين الكلمات . (٢) خال صفة للجزء غير المستغل .</p>
<p>سعة الوحدة التجميعية ( في الحاسب ) <b>block-length (in computer)</b> الرقم الكلى لعدد السجلات أو الكلمات أو الحروف التي تحتويها الوحدة التجميعية .</p>	<p><b>Bloch theorem</b> نظرية " بلوخ " نظرية تعالج حل المعادلة الموجية لـ " شرودنجر " في المجال الدورى للتركيب البلورى .</p>
<p><b>block, stand by</b> وحدة تجميعية مساندة مجموعة من أماكن التخزين في وحدة تخزين الحاسب ، معدة للتعامل مع أماكن التخزين الوسيلة ليتسنى استخدامها بسرعة وكفاءة عالية .</p>	<p><b>block</b> وحدة تجميعية (١) مجموعة من أماكن التخزين في وحدة تخزين الحاسب يتم التعامل معها كوحدة واحدة طبقاً لوجودها في ترتيب متصل .</p>
<p><b>blocks, randomized</b> كتل عشوائية طريقة لتحديد تجربة للحصول على عينة مشاهدات لتحليل التباين ، حيث يمكن</p>	<p>(٢) مجموعة من البيانات يتم تسجيلها على إحدى وسائل التخزين مثل الأشرطة أو الأقراص الممغنطة . ومن أمثلته : وحدة تجميعية للنقل transfer block ، وحدة تجميعية للبيانات</p>

**body, convex** جسم محدب  
فئة نقط لها نقطة داخلية وتحوى القطعة  
المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطها ،  
ويشترط أحياناً أن يكون الجسم المحدب مغلقاً  
أو محكماً (compact) .

ثابت " بولتزمان "

**Boltzmann constant**

ثابت تتضمنه المعادلة العامة للغازات عند  
تطبيقها على جزيء .

**Bolza, problem of** مسألة " بولزا "  
المسألة العامة في حساب المتغيرات والتي  
تختص بتعيين القوس من بين منحنيات فصل  
تخضع لقيود على الصورة :

$$L = L(x, y, z, \dot{x}, \dot{y}, \dot{z}, t) = 0$$

$$D = [x_1, x_2, \dots, x_n, y_1, y_2, \dots, y_m, z_1, z_2, \dots, z_p, t] = 0$$

$$L = L(x, y, z, \dot{x}, \dot{y}, \dot{z}, t) = 0$$

الذى يجعل دالة على الصورة :

$$D = [x_1, x_2, \dots, x_n, y_1, y_2, \dots, y_m, z_1, z_2, \dots, z_p, t] = 0$$

$$L = L(x, y, z, \dot{x}, \dot{y}, \dot{z}, t) = 0$$

نهاية صفري

التحكم في عاملين يؤثران في المتغيرات محل  
الدراسة .

**board measure** القياس اللوحى  
نظام قياس الخشب الخام المقطوع من  
الغابات ووحدته القدم اللوحى board foot .

مسار مركز الدوران اللحظى في الجسم  
( سنرويد الجسم )

**body centroid**

إذا تحرك جسم جاسىء حركة مستوية ، وهى  
الحركة التى تقع فيها كل نقطة من نقط الجسم  
في مستوى يوازى مستويّاً ثابتاً ، فإن نقطة الجسم  
التي تتلاشى سرعتها لحظياً تسمى مركز الدوران  
اللحظى . وباعتبار هذه النقطة نقطة في الجسم  
فإنها ترسم مساراً فيه يسمى سنرويد الجسم .  
أما إذا اعتبرناها إحدى نقط الفراغ فإن مسارها  
فيه يسمى مسار مركز الدوران اللحظى في  
الفراغ ( سنرويد الفراغ space centroid ) .  
فمثلاً في حالة دحرجة قرص دائرى على خط  
مستقيم ثابت فإن نقطة تماس القرص مع المستقيم  
هى مركز الدوران اللحظى وترسم هذه النقطة  
محيط القرص إذا اعتبرناها إحدى نقطه ، وترسم  
المستقيم الثابت في الفراغ إذا اعتبرناها نقطة  
فيه .

وتنسب هذه النظرية إلى الرياضى الإيطالى  
"بولزانو" (١٨٤٨) .

**bond** سند  
اتفاق مكتوب تدفع بموجبه الفائدة  
(الأرباح) المستحقة على مبلغ معين من المال  
ويتضمن طريقة استرداد هذا المبلغ ، إلا إذا كان  
السند مستديماً (perpetual bond) ، ففي هذه  
الحالة تدفع الفائدة ولا تسترد أصوله أبداً .

**bond annuity** سند سنهوى  
سند تسترد قيمته على دفعات متساوية تشمل  
كل منها الفائدة على الرصيد غير المسترد وجزءاً  
كافياً من قيمة أصل السند لكى يتم استرداد قيمة  
السند كاملة عند نهاية فترة زمنية محددة .

سعر شراء سند بين تاريخين لاستحقاق  
الأرباح

**bond between dividend dates, the  
purchase price of a**  
مجموع سعر السند عند آخر تاريخ  
لاستحقاق الأرباح والفائدة المتجمعة  
(accrued interest).

نظرية "بولزانو وفاير شتراس"

### Bolzano-Weirstrass theorem

إذا كانت سـ فئة محدودة تحوى عدداً لا نهائياً  
من النقط ، فإنه توجد نقطة نهائية للفئة سـ .  
وقد تكون الفئة سـ فئة من الأعداد الحقيقية ،  
أو فئة من النقط فى المستوى الإقليدى ، أو فئة  
من النقط فى الفراغ الإقليدى النونى البعد .  
وبالتالى يمكن صياغة النظرية أيضاً كما يلى :  
لأى فراغ إقليدى نهائى البعد يتكافأ مفهوم  
الفئات المغلقة المحدودة ومفهوم الفئات المكتنزة  
(compact) . وتنسب هذه النظرية عادة إلى  
الرياضى الألمانى "فاير شتراس"  
(١٨١٥ - ١٨٩٧) ، غير أنها أثبتت  
بواسطة الرياضى الإيطالى "بولزانو"  
(١٧٨١ - ١٨٤٨) فى سنة ١٨١٧ ، ويبدو  
أيضاً أنها كانت معلومة للرياضى الفرنسى  
"كوشى Cauchy" (١٧٨٩ - ١٨٥٧) .

نظرية "بولزانو"

### Bolzano's theorem

الدالة الحقيقية القيمة د (س) فى المتغير  
الحقيقى س والوحيدة القيمة تتساوى الصفر  
لقيمة واحدة على الأقل من قيم س على الفترة  
[ ٢ ، ب ] إذا كانت متصلة على هذه الفترة وكان  
للمقدارين د ( ٢ ) ، د (ب) إشارتان مختلفتان .

معجم الرياضيات

<p>قيمة السند الاسمية</p> <p><b>bond, par value of a</b></p> <p>= <b>bond, face value of a</b></p> <p>القيمة الإصدارية للسند وتحتسب الفوائد المستحقة على أساسها ، وتختلف غالباً عن ثمن شراء السند .</p>	<p>القيمة الدفترية لسند</p> <p><b>bond, book value of a</b></p> <p>سعر شراء السند مخصوماً منه القيمة المتراكمة لاستهلاك الزيادة في السعر ، أو مضافاً إليه مقدار القيمة المتراكمة لتغطية النقصان في السعر ، تبعاً لشراء السند بأزيد أو أقل من قيمته الاسمية .</p>
<p><b>bond, perpetual</b> سند مستديم</p> <p>( انظر : سند bond ) .</p>	<p>سعر السند عند طلب استرداده</p> <p><b>bond, call price of a</b></p> <p>السعر الذي يسترد السند به عند تاريخ معين سابق لموعد الاستهلاك النهائي للسند .</p>
<p>المعدل الاسمي لسند</p> <p><b>bond rate = dividend rate</b></p> <p>معدل الفائدة المنصوص عليه في السند .</p>	<p>إيراد السند</p> <p><b>bond, dividend on a</b></p> <p>الربح الدوري الذي يدفع على السند .</p>
<p>سعر استرداد السند</p> <p><b>bond, redemption price of a</b></p> <p>السعر الواجب سداً لاستهلاك السند .</p>	<p>سعر الشراء للسند</p> <p><b>bond, flat price of a</b></p> <p>= <b>bond, purchase price of a</b></p> <p>جملة ما يدفع مقابل السند ويساوي القيمة الدفترية للسند مضافاً إليها الفائدة المتجمعة .</p>
<p>القيمة الافتراضية لسعر شراء السند</p> <p><b>bond, theoretical value of purchase price of a</b></p> <p>قيمة سعر استرداد السند عند تاريخ</p>	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

سندات تدفع فائدتها بواسطة قسائم مؤرخة بتواريخ مؤجلة ومرفقة مع السند ، وتفصل منه لصفها عند التاريخ المحدد لها .

**bonds, debenture** سندات صككية  
سندات غير مكفولة تحمى برصيد ائتمان وإيرادات الشركة المصدرة لها .

**bonds, guaranteed** سندات مكفولة  
سندات تكفل شركات أخرى ( بالإضافة إلى الشركة المصدرة لها ) دفع أصولها وأرباحها أو كليهما .

**bonds, mortgage** سندات رهنية  
سندات لها أولوية مطلقة في السداد في حالة تصفية الشركة ، وتنقسم إلى سندات رهنية أولى first mortgage bonds وسندات رهنية ثانية second mortgage bonds وهكذا .

**bonds, premium** سندات متميزة  
سندات تباع بسعر أعلى من القيمة الاسمية لها .

استحقاق الأرباح ( وتساوى عادة القيمة الاسمية للسند ) مضافاً إليها القيمة الحالية لسنتية دفعاتها تساوى أرباح السند .

**bond, yield of a** المعدل الفعلي لسند  
معدل الفائدة في المبالغ المستثمرة في السند ويتوقف أساساً على ثمن شراء السند .

سندات اختيارية

**bonds, callable = bonds, optional**  
سندات تسترد قيمتها قبل حلول ميعاد استحقاقها بناءً على رغبة الشركة المصدرة وتبعاً لشروط محددة .

سندات ائتمان تكميلي

**bonds, collateral trust**  
سندات تصدرها شركات تتكون أصولها أساساً من كفالات المساهمين ومساهمات بعض الشركات الأخرى ، وتودع الكفالات لدى شركة ائتمان كضمان .

سندات كوبونية ( قسيمية )

**bonds, coupon**

حيث  $v$  قيمة السند ،  $C$  قيمته الاستردادية ،  
 $r$  قيمة كل دفعة ربحية ،  $n$  عدد الدفعات قبل  
 تاريخ استحقاق الاسترداد ،  $t$  الفائدة لكل فترة  
 زمنية .

نظرية القيمة المتوسطة لـ "بونيت"

**Bonnet's mean value theorem**

( انظر : نظريات القيمة المتوسطة للتكاملات )  
 mean value theorems for integrals

أو

( قوانين المتوسط للتكاملات )  
 laws of the mean for integrals

**bonus** منحة

مبلغ من المال يدفع بالإضافة إلى المبالغ التي  
 تدفع بصفة دورية ، مثل المضاف إلى الأرباح  
 الموزعة ، والمرتببات ، ...

القيمة الدفترية لدين ما

**book value of a debt**

الفرق بين القيمة الاسمية للدين والمال الذي  
 يجنب في فترات معينة ويوظف لتسديد الدين  
 أو استهلاكه . إذا استهلك الدين فإن القيمة

**bonds, registered** سندات مسجلة

سندات ملكيتها مسجلة لدى المدين ،  
 وتدفع فوائدها بشيكات للمالك مباشرة .

**bonds, serial** سندات متسلسلة

سندات تصدر بحيث يكون جزء منها  
 مستحقاً للسداد عند تاريخ معين وبقيّة الأجزاء  
 يستحق سدادها عند تواريخ محددة لاحقة .

**bonds table** جدول السندات

جدول يبين قيمة السند إذا علم سعره  
 الاسمي وسعر الاستثمار للمدد المختلفة .  
 ويوضع الجدول عادة على أساس حساب الفائدة  
 ( الربح ) كل نصف سنة وبفرض أن السند  
 يسترد طبقاً لسعره الاسمي .

**bonds, valuation of** تقييم السندات

حساب القيمة الحالية للقيمة الاسمية للسند  
 ودفعات الأرباح ، طبقاً لمعدل الفائدة المتفق  
 عليه :

$$v = C \cdot \frac{1 - (1 + s)^{-n}}{s} + \frac{[1 - (1 + s)^{-n}] \cdot r}{s}$$

**Boolean connective** رابط بولياني  
رابط يستخدم لربط المؤثر عليه operands في تقرير لعملية بوليانية ويبين نوع العملية .

**Boolean function** دالة بوليانية  
**= logic function** = دالة منطوية  
دالة في الجبر البوليانى تكتب على أنها صيغة مكونة من حدانيين ( يأخذان قيمة الصفر أو الواحد ) متحدين باستخدام العمليات الثنائية والأحادية للجبر البوليانى . فمثلاً الدالة  $d = (س ٨ ص) ٧ (س ٨ ع)$  تكون قيمتها صفراً أو واحداً لأى قيم للمتغيرات المكونة لها .

**Boolean logic** منطق بوليانى  
( انظر : جبر بوليانى Boolean algebra )

**Boolean matrix** مصفوفة بوليانية  
منظومة ثنائية البعد كل عنصر فيها إما صواب وإما خطأ .

**Boolean operation** عملية بوليانية  
عملية تجرى طبقاً لقواعد الجبر البوليانى .

الدفترية هي القيمة التى إذا أضيفت إليها الأرباح تساوى قيمة الدين من تاريخ الاستحقاق .

القيمة الدفترية للأصول المستهلكة  
**book value of depreciating assets**  
الفرق بين سعر التكلفة وقيم الاستهلاك المتراكمة عند تاريخ تقدير القيمة الدفترية .

**Boolean** بوليانى  
صفة تطلق على المتغيرات والدوال والعلاقات الجبرية التى تتعامل بالنظام الثنائى . والمصطلح مسوب إلى العالم الانجليزى " جورج بول " George Boole ( ١٨٦٥ ) .

**Boolean algebra** جبر بوليانى  
( انظر : جبر بوليانى Boolean algebra )

**Boolean complementation** النفى  
**= negation**  
( انظر : النفى negation ) .

إحدى القيمتين الدالتين على الصواب أو الخطأ .

**bootstrap** البادىء

مجموعة من العمليات المحددة اللازمة لبدء تحميل نظام ما أو تشغيله . ويستخدم اللفظ صفة بالمفهوم نفسه كما فى :

- المحمل البادىء bootstrap loader ،
- الذاكرة البادئة bootstrap memory ،
- العملية البادئة bootstrap process .

إنقاص درجة المحدد

**bordering a determinant**

حذف صف وعمود فى المحدد مشتركين فى عنصر يساوى الوحدة بينما بقية عناصر الصف أو العمود تساوى الصفر . هذه العملية تنقص درجة المحدد درجة واحدة ولكنها لا تغير من قيمته . فمثلاً ،

$$\begin{vmatrix} 6 & 5 & \text{صفر} \\ \text{صفر} & \text{صفر} & 1 \\ 2 & 1 & 1 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 3 & 1 & 2 & 1 \\ \text{صفر} & 5 & \text{صفر} & 6 \\ \text{صفر} & \text{صفر} & \text{صفر} & 1 \\ 2 & \text{صفر} & 1 & 1 \end{vmatrix}$$

$$0+ = \begin{vmatrix} 5 & \text{صفر} \\ 1 & 1 \end{vmatrix} = -$$

جدول عملية بوليانية

**Boolean operation table**

جدول يبين القيم التى تنتج لتألفات خاصة من الأرقام الثنائية ( بيتات ) نتيجة لتأثير عملية بوليانية . وعند تقسيم القيم على أنها صواب أو خطأ يعرف الجدول بجدول الصواب .

**Boolean ring** حلقة بوليانية

حلقة ( س ، + ، × ) بحيث س × س = س ، س + س = صفرًا لكل س ∈ س .

**Boolean σ-ring** حلقة بوليانية

حلقة بوليانية ( س ، + ، × ) لكل فئة جزئية قابلة للعد منها حد علوى أدنى بالنسبة للترتيب اللبىعى على الفئة س .

**Boolean space** فراغ بوليانى

فراغ هاوسدورف Hausdorff تكون فيه عائلة كل الفئات المكتنزة المفتوحة أساساً لطوبولوجى هذا الفراغ .

**Boolean value** قيمة بوليانية

= logical value = قيمة منطقية



تكون كل نقطة تنتمي إلى فترة مغلقة ومحدودة  $\mathbb{R}$  نقطة داخلية لواحدة على الأقل من فترات الفئة  $\mathbb{R}$ ، فإنه يوجد عدد نهائي من فترات  $\mathbb{R}$  بحيث تكون كل نقطة من نقط  $\mathbb{R}$  نقطة داخلية لواحدة من فترات هذه الفئة النهائية . وبصورة مجردة ( للفراغات المقياسية أو الطوبولوجية التي تحقق المسلمة الثانية لقابلية العد second axiom of countability ) إذا كانت  $\mathbb{R}$  فئة مغلقة ومكتنزة وكانت  $\mathbb{R}$  منظومة من الفئات المفتوحة بحيث أن كل عنصر من عناصر  $\mathbb{R}$  ينتمي إلى واحدة على الأقل من فئات  $\mathbb{R}$ ، فإنه يوجد عدد محدود من فئات  $\mathbb{R}$  بحيث تنتمي كل نقطة من نقط  $\mathbb{R}$  إلى واحدة على الأقل من هذه الفئات .

( وتعرف هذه الصورة الأخيرة للنظرية باسم نظرية بوريل - ليبسج

( Borel- Leibesgue theorem ) .

تعريف " بوريل " الأول لمجموع متسلسلة تباعدية

**Borel's first definition of the sum of a divergent series**

إذا كانت مح  $\sum_n$  المتسلسلة المطلوب جمعها ، فإن مجموعها طبقاً للتعريف الأول لبوريل هو :

دالة " بوريل " القابلة للقياس

**Borel measurable function**

اسم آخر لدالة " بير "

( انظر : دالة " بير " Baire function )

**Borel set** فئة " بوريل "

أي فئة يمكن الحصول عليها بالتطبيق المتكرر مرات قابلة للعد من عمليات الاتحاد والتقاطع والمكملات على الفئات المغلقة والمفتوحة على خط الأعداد الحقيقية . وفصل جميع فئات " بوريل " هو جبر  $\sigma$  المولد بفصل جميع الفئات المفتوحة ، أو فصل جميع الفئات المغلقة ، أو فصل جميع الفترات . ومن أمثلة فئات بوريل :

( ١ ) اتحاد فئات مغلقة مرات قابلة للعد .

( ٢ ) تقاطع فئات مفتوحة مرات قابلة للعد .

وكل فئات بوريل قابلة للقياس ، ولذلك

تسمى فئة " بوريل " أحياناً فئة " بوريل "

القابلة للقياس Borel measurable set .

نظرية " هاينى وبوريل "

**Borel theorem, Heine-**

= نظرية الغطاء لبوريل

= **Borel covering theorem**

إذا كانت  $\mathbb{R}$  فئة لا نهائية من الفترات بحيث

من مجموعة جسيمات متطابقة .

**bound charge** شحنة مقيدة

شحنة كهربائية تتولد على الجانب القريب لموصل معزول موضوع قريباً من شحنة كهربائية مؤثرة . ونوع الشحنة المقيدة يخالف نوع الشحنة المؤثرة .

أكبر حد أدنى ( ا ح د )

**bound, greatest lower (glb)**

يكون العدد ل أكبر حد أدنى لفئة س من الأعداد الحقيقية إذا كان ل حداً أدنى لها وأكبر من أى حد أدنى آخر لها . فمثلاً كل من الأعداد صفر ، - ٢ ، - ٥ ، ٥ حد أدنى لفئة الأعداد الحقيقية الموجبة ولكن الصفر أكبر حد أدنى لها ، كما أن الصفر هو أكبر حد أدنى لفئة الأعداد  $\frac{1}{2}$  ،  $\frac{1}{3}$  ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{5}$  ، ...

( انظر : حد أدنى lower bound )

أصغر حد أعلى ( ا ح ع )

**bound, least upper (lub)**

يكون العدد ك أصغر حد أعلى لفئة س من

$$ح = نهيا \left( هـ - \alpha \right) \frac{\infty}{\alpha} \frac{س}{\alpha} \frac{\infty}{\alpha} \frac{صفر}{\alpha} \frac{\infty}{\alpha}$$

$$حيث س له = مح \frac{له}{صفر} = ص$$

( انظر : مجموع المتسلسلات التباعدية  
summation of divergent series )

تعريف بوريل التكاملي لمجموع متسلسلة تباعدية

**Borel's integral definition of the sum of a divergent series**

مجموع المتسلسلة مح<sup>٢</sup> يعرف كالتالى :

$$\left[ هـ - س \right] \frac{\infty}{صفر} \frac{س}{صفر} \frac{\infty}{صفر} \frac{صفر}{صفر} \frac{\infty}{صفر}$$

حيث س متغير حقيقى ، وذلك إذا تحقق وجود هذه النهاية .

( انظر : مجموع المتسلسلات التباعدية  
summation of divergent series )

إحصاء " بوز و أينشتين "

**Bose — Einstein statistics**

ميكانيكا الكم الإحصائية التى يمكن أن تُشغَل كل حالة كم فيها بأكثر من جسيم

<p>= الحد الأعلى لمتتابعة = <b>the upper bound of a sequence</b> أكبر عنصر في المتتابعة إذا وجد ، وإلا فإنه يكون عدد له بحيث يوجد دائماً عناصر للمتتابعة بين له - <math>\exists</math> ، له لكل <math>\exists &lt;</math> صفر ومع عدم وجود عناصر أكبر من له .</p>	<p>الأعداد الحقيقية إذا كان ك حداً أعلى لها وأصغر من أي حد أعلى آخر لها . فمثلاً كل من الأعداد صفر ، ٥ ، ٣ ، ٥ ، حداً أعلى لفئة الأعداد الحقيقية السالبة ، ولكن الصفر أصغر حد أعلى لها ، كما أن العدد <math>\frac{1}{3}</math> هو أصغر حد أعلى لفئة الأعداد ٣ ، ٣٣ ، ٣٣٣ ، ... ، ( انظر : حد أعلى upper bound )</p>
<p>حد أدنى لمتتابعة <b>bound to a sequence, lower</b> يكون العدد ل حداً أدنى لمتتابعة <math>\{r_n\}</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان <math display="block">l \geq r_n \text{ لكل } n \in \mathbb{N} .</math></p>	<p>حد أدنى <b>bound, lower</b> يكون العدد ل حداً أدنى لفئة <math>S</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان <math>l \geq s</math> لكل <math>s \in S</math> .</p>
<p>حد أعلى لمتتابعة <b>bound to a sequence, upper</b> يكون العدد له حداً أعلى لمتتابعة <math>\{r_n\}</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان <math display="block">r_n \leq l \text{ لكل } n \in \mathbb{N} .</math></p>	<p>أكبر حد أدنى لمتتابعة <b>bound of a sequence, greatest lower</b> = الحد الأدنى لمتتابعة = <b>the lower bound of a sequence</b> أصغر عنصر في المتتابعة إذا وجد ، وإلا فإنه يكون عدد ل بحيث توجد دائماً عناصر للمتتابعة بين ل + <math>\exists</math> ، ل لكل <math>\exists &lt;</math> صفر ومع عدم وجود عناصر أصغر من ل .</p>
<p>حد أعلى <b>bound, upper</b> يكون العدد له حداً أعلى لفئة <math>S</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان <math>s \leq l</math> لكل <math>s \in S</math> .</p>	<p>أصغر حد أعلى لمتتابعة <b>bound of a sequence, least upper</b></p>

<p><math>\Delta ( \Delta \text{ ي } ) = \text{صفرًا لآى سلسلة ي .}</math></p>	<p><b>boundary condition</b> شرط حدى إذا كانت المجموعة التفاضلية د (س) = (س) ، د (س) ، د (س) = ب لها حل فإن هذا الحل يكون وحيداً وفي هذه الحالة تسمى المعادلة د (س) = ب شرطاً حدياً للمعادلة التفاضلية د (س) = (س) .</p>
<p><b>boundary of a set</b> حد فئة <b>= frontier of a set</b> فئة جميع النقط التى تنتمى لمغلقة الفئة ولمغلقة متممتها . ( انظر : مغلقة فئة closure of a set )</p>	<p><b>boundary layer</b> طبقة حدية طبقة رقيقة للغاية تلامس جسماً يعترض السريان النسبى لمائع منخفض اللزوجة كالهواء أو الماء ، أو طبقة رقيقة جداً تلى مباشرة جدران أنبوبة ثابتة يسرى فيها مائع . وفي هذه المنطقة الحديدية تقترب سرعة المائع من الصفر .</p>
<p><b>boundary of a simplex</b> حد تبسيطة حد التبسيطة الرائية البعدى <math>\nu</math> ، هو السلسلة التي بعدها ( <math>1 - \nu</math> ) والمعروفة كالتالى : <math display="block">\Delta ( \text{ي} ) = \dots + \text{ب}^{\nu-1} + \dots</math> <math display="block">+ \dots + \text{ب}^{\nu-1} + \dots</math> حيث <math>\text{ب}^{\nu-1}</math> ، ... ، <math>\text{ب}^{\nu-1}</math> فئة جميع أوجه <math>\text{ي}^{\nu}</math> التى بعدها ( <math>1 - \nu</math> ) ، <math>\exists</math> له تساوى + 1 أو - 1 حسب ما إذا كانت <math>\text{ي}^{\nu}</math> ، <math>\text{ب}^{\nu}</math> مترابطة التوجيه coherently oriented أو غير مترابطة التوجيه noncoherently oriented ، ويفترض أن الحد <math>\Delta ( \text{ي} )</math> يساوى الصفر .</p>	<p><b>boundary of a chain</b> حد سلسلة حد السلسلة الرائية البعد <math display="block">\text{ي} = \text{ي}_1^1 + \text{ي}_2^1 + \dots + \text{ي}_p^1 + \dots + \text{ي}_q^1</math> حيث <math>\text{ي}_1^1</math> ، <math>\text{ي}_2^1</math> ، ... ، <math>\text{ي}_q^1</math> تبسيطات موجهة رائية البعد لتبسيطة مركبة <math>\text{ي}</math> هو <math display="block">\Delta ( \text{ي} ) = \Delta ( \text{ي}_1^1 ) + \Delta ( \text{ي}_2^1 ) + \dots + \Delta ( \text{ي}_q^1 )</math> ومن هذا ينتج أن حد الحد يساوى صفرًا ، أى أن</p>
<p><b>boundary point</b> نقطة حدية يقال لنقطة س أنها نقطة حدية لفئة <math>\text{ي}</math> فى</p>	

مسألة قيم حدية ( معادلات تفاضلية )

**boundary value problem**

**(differential equations)**

إيجاد حل لمعادلة تفاضلية أو لمجموعة من المعادلات التفاضلية المعطاة يحقق بعضاً من الشروط المحددة لفئة معلومة من قيم المتغير المستقل (النقط الحدية) . وكثير من مسائل الرياضيات الفيزيائية من هذا النوع .

مسألة الشروط الحدية الأولى في نظرية الجهد (مسألة "دريشلت")

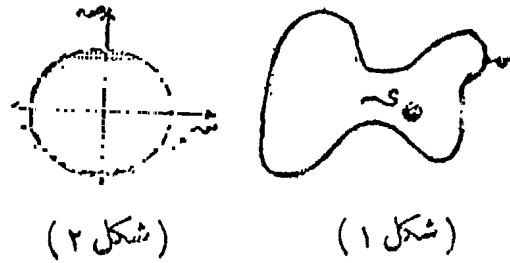
**boundary value problem of potential theory, first (the Dirichlet problem)**

إذا كانت  $\Omega$  منطقة يحدها السطح  $S$  ، وكانت دالة معرفة ومتصلة على  $S$  فإن المسألة تكون تعيين الحل  $\Psi$  لمعادلة لابلاس

$$\nabla^2 \Psi = 0 \text{ صفرأ بحيث :}$$

- ١) تكون  $\Psi$  منتظمة على  $\Omega$  ،
- ٢) تكون  $\Psi$  متصلة على  $S$  ،
- ٣) تتحقق المعادلة  $\nabla^2 \Psi = 0$  على الحد . وهذه المسألة تظهر في الكهرباء الساكنة (الاستاتيكية) وفي سريان الحرارة وغيرها ، ولها حل واحد على الأكثر . وتنسب هذه المسألة إلى العالم "دريشلت" .

فراغ  $\Omega$  إذا كان كل جوار للنقطة  $\Omega$  يحوى نقطاً تنتمي إلى  $\Omega$  ونقطاً لا تنتمي إليها ، وليس من الضروري أن تنتمي  $\Omega$  إلى  $\Omega$  . فمثلاً  $\Omega = \Omega_1 + \Omega_2$  تكون نقطة حدية للفئة  $\Omega$  المبينة بالشكل (١) ، وكل نقطة من نقط الدائرة  $\Omega_1 + \Omega_2 = \Omega_3$  تكون نقطة حدية للفئة  $\Omega$  :  $\Omega_1 + \Omega_2 > \Omega_3$  (شكل ٢) المظللة بالشكل (٢)



مسألة قيم حدية ثنائية التوافقية

**boundary value problem, biharmonic**

تعيين دالة  $\Psi$  (  $\Omega$  ،  $S$  ،  $\Omega$  ) ثنائية التوافقية على منطقة  $\Omega$  محدودة بـ  $S$  بحيث تنطبق مشتقات  $\Psi$  الجزئية من الرتبة الأولى على قيم دوال معطاة على الحد  $S$  . وتظهر هذه المسألة مع مسألة "دريشلت" فى بعض الدراسات المتعلقة بالأجسام المرنة .

<p>محدودة من أعلى <b>bounded from above</b> تكون الفئة <math>s</math> محدودة من أعلى إذا كان لها حد أعلى .</p>	<p>مسألة الشروط الحدية الثانية في نظرية الجهد (مسألة "نويمان") <b>boundary value problem of potential theory, second (the Neumann problem)</b></p>
<p>محدود من أسفل <b>bounded from below</b> تكون الفئة <math>s</math> محدودة من أسفل إذا كان لها حد أدنى .</p>	<p>إذا كانت <math>D</math> منطقة يحدها السطح <math>S</math> وكانت <math>D</math> دالة معرفة ومتصلة على <math>S</math> بحيث ينعدم <math>\Delta \Psi = 0</math> في <math>D</math> فإن المسألة تكون إيجاد حل لمعادلة لابلاس <math>\Delta \Psi = 0</math> صفراً بحيث :</p>
<p>دالة محدودة أساسياً <b>bounded function, essentially</b> يقال لدالة <math>D</math> أنها محدودة أساسياً إذا وجد عدد له بحيث يكون مقياس فئة جميع النقاط <math>s</math> التي تحقق <math> D(s)  &lt; \epsilon</math> له مساوياً للصفر . وأكبر حد أدنى للأعداد له هو الحد الأعلى الأساسي essential supremum للدالة <math> D(s) </math> .</p>	<p>(1) تكون <math>\Psi</math> منتظمة على <math>S</math> ، (2) تكون <math>\Psi</math> ومشتقتها في الاتجاه العمودي على <math>S</math> متصلة على <math>S</math> ، (3) تكون مشتقة <math>\Psi</math> في الاتجاه العمودي على الحد <math>S</math> مساوية للدالة <math>D</math> . وهذه المسألة تظهر في ديناميكا الموائع وفي غيرها ، وأي حلين لها لا يختلفان إلا بثابت وتنسب هذه المسألة إلى العالم "نويمان" . (انظر : دالة "نويمان" (نظرية الجهد) Neumann function (potential theory)</p>
<p>تحويل خطي محدود <b>bounded linear transformation</b> يقال لتحويل خطي <math>T</math> من فراغ اتجاهي</p>	<p>إلكترون مقيد <b>bounded electron</b> إلكترون . تربطه بنواة الذرة قوة جذب كهربائية .</p>

<p><b>bounded region</b> منطقة محدودة</p> <p>يقال لمنطقة مستوية (مفتوحة أو مغلقة أو غير مفتوحة أو غير مغلقة) إنها محدودة إذا كانت كل نقطة من نقاطها نقطة داخلية لمستطيل ما . فمثلاً التمثيل الهندسي للفئة</p> $\{ (s, v) : s^2 + v^2 > 25 \}$ <p>منطقة مفتوحة محدودة .</p> <p>والمنطقة المكونة من نقط قطع ناقص ونقط داخلية منطقة مغلقة محدودة .</p> <p>وقد تكون المنطقة مغلقة وليست محدودة ، فمثلاً التمثيل الهندسي للفئة</p> $\{ (s, v) : v \leq 3 \}$ <p>منطقة مغلقة وليست محدودة .</p>	<p>معياري إلى فراغ اتجاهي معياري آخر إنه محدود إذا وجد ثابت له بحيث أن</p> $\ s\  \leq \ s\ $ <p>لكل <math>s</math> في الفراغ الأول .</p> <p><b>bounded mapping</b> راسم محدود</p> <p>يكون الراسم <math>D</math> من فئة <math>S</math> إلى <math>S'</math> محدوداً إذا وجد عدد حقيقي له بحيث أن</p> $\ D(s)\  \leq \ s\ $ <p>لكل <math>s \in S</math> .</p> <p>كمية أو دالة محدودة</p> <p><b>bounded quantity or function</b></p> <p>كمية أو دالة قيمتها العددية دائماً أقل من أو تساوي ثابتاً مختاراً اختياراً جيداً . فمثلاً النسبة بين طول أى من ساقى مثلث قائم الزاوية إلى طول الوتر كمية محدودة وذلك لأن هذه النسبة تكون دائماً أقل من أو تساوي واحداً .</p> <p>الدالتان <math>\cos</math> ، <math>\sin</math> جتاس محدودتان لأن كلاً منهما دائماً أصغر من أو تساوي واحداً .</p> <p>أما الدالة <math>\tan</math> فليست محدودة في الفترة</p> $\left[ \frac{\pi}{2}, \pi \right]$
<p><b>bounded sequence</b> متتابعة محدودة</p> <p>متتابعة لها حد أعلى وحد أدنى .</p>	
<p><b>bounded set</b> فئة محدودة</p> <p>فئة محدودة من أسفل ومن أعلى .</p> <p>فئة محدودة من فراغ مقياسي</p> <p><b>bounded set of a metric space</b></p>	

وجدت لكل  $\epsilon \in$  أكبر من الصفر فئة نهائية  $s_n$  من نقط  $s_n$  بحيث تكون كل نقطة من نقط  $s_n$  على بعد أقل من  $\epsilon$  من نقطة واحدة على الأقل من نقط  $s_n$ .

دالة محدودة التغير

**bounded (limited) variation, function of**

يقال لدالة  $D$  من  $[a, b]$  إلى  $\mathbb{R}$  أنها محدودة التغير على الفترة  $[a, b]$  إذ كان أصغر حد أعلى للمقدار

$$\sum_{i=1}^n |D(x_i) - D(x_{i-1})| \text{ أصغر من } +\infty ,$$

حيث  $\Delta D = D(x_i) - D(x_{i-1})$  والفئة  $\{x_0, x_1, \dots, x_n\}$  تجزئ الفترة  $[a, b]$ ، مع حساب أصغر حد أعلى لهذا المجموع على جميع تجزئيات الفترة  $[a, b]$ . فمثلاً إذا كانت الدالة  $D$  مطردة الزيادة (أو النقصان) على الفترة  $[a, b]$  فإنها تكون محدودة التغير على الفترة  $[a, b]$  وذلك لأن أصغر حد أعلى للمقدار

$$\sum_{i=1}^n |D(x_i) - D(x_{i-1})|$$

يقال لفئة  $s_n$  من فراغ مقياسي  $(M, \rho)$  إنها محدودة إذا وجد عدد حقيقي له ، ووجدت  $\epsilon > 0$  بحيث يكون  $M$  (  $s, \epsilon$  ) له لكل  $s \in s_n$ .

فئة محدودة من الأعداد

**bounded set of numbers**

فئة من الأعداد يقع كل منها بين عددين محددين ، أى أنه يوجد عدنان  $a, b$  بحيث  $a \leq s \leq b$  لكل عدد  $s$  في الفئة .

فئة محدودة من النقط

**bounded set of points**

فئة من النقط فئة الأبعاد بين كل نقطتين منها محدودة ، ويسمى أصغر حد أعلى لهذه الأبعاد قطر الفئة diameter .

فئة محدودة تماماً

**bounded set, totally**

يقال لفئة  $s_n$  من النقط إنها محدودة تماماً إذا



مباراة فيها ثلاثة صناديق مرقمة بالأرقام ١ ، ٢ ، ٣ للعبة معينة في المباراة ، يزيل اللاعب ٢ قاع أحد الصناديق دون أن يعلم اللاعب ب أى هذه الصناديق أزيل قاعه . اللاعب ب يضع قدرًا من النقود في صندوقين من الصناديق الثلاثة مساوياً للرقم المسجل على كل منهما .

يخسر اللاعب ب النقود التي يكون قد وضعها في الصندوق المزال قاعه ويكسب ما يوازي النقود التي يكون قد وضعها في صندوق غير مزال قاعه . وهذه المباراة هي مباراة مجموع صفري zero-sum game مع معلومات غير تامة imperfect information . مصفوفة الربح pay-off matrix ليس لها نقطة سرجية saddle point والحلول هي استراتيجيات مختلطة mixed strategies . والحلول هي ( صفر ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  ) بالنسبة إلى ٢ ، (  $\frac{3}{5}$  ،  $\frac{2}{5}$  ، صفر ) بالصندوق ١ أو ٢ أو ٣ باحتمالات صفر ،  $\frac{1}{3}$  ،  $\frac{1}{3}$  على الترتيب واللاعب ب يضع نقوداً في الصناديق ١ ، ٢ أو ٣ ، ٣ باحتمالات  $\frac{3}{5}$  ،  $\frac{2}{5}$  ، صفر على الترتيب . وقيمة هذه المباراة تساوي ١ مع اعتبار أن ب هو اللاعب المعظم maximizing player .

متتابعة محدودة التقارب

**boundedly convergent sequence**

متتابعة محدودة بانتظام uniformly bounded وتقاربية .

حدا الفصل ( في الإحصاء )

**bounds, class (in statistics) = limits of a class interval**

النهايتان العليا والسفلى لفصل من قيم موزعة على فترة .

**bounds of integration** حدا التكامل في التكامل المحدد

$\int_a^b f(x) dx$

٢ ، ب حدا التكامل ، ويسمى ٢ الحد السفلى للتكامل lower bound of integration ، ب الحد العلوى للتكامل upper bound of integration.

مباراة الصناديق الثلاثة

**boxes game, the three**

قانون "بويل وتشارلز"

Boyle- Charles law

قانون ينص على أن حاصل ضرب حجم كمية معينة من الغاز في ضغطها يتناسب مع درجة حرارة الغاز. ويسمى هذا القانون كذلك القانون العام للغازات . general law of gases

قانون "بويل"

Boyle's law

قانون ينص على أن حاصل ضرب حجم غاز في ضغطه يساوى مقداراً ثابتاً وذلك عند ثبات درجة حرارة الغاز. ويسمى هذا القانون أيضاً قانون "بويل" و"ماريوت" Boyle and Mariott's law وهو صحيح إلى درجة كبيرة للضغوط العادية.

braces

حاصران

القوسان { } يستخدمان لتجميع الكميات. وتعتبر الحدود المحتواة بينهما حداً مستقلاً، ويستخدم الحاصران بصورة خاصة مع الفئات.

انظر : علامات التجميع  
(aggregation, signs of)

مسألة المسار الأقصر زمناً

brachistrone (brachistochrone)

problem

مسألة في حساب المتغيرات تختص بإيجاد معادلة المسار الذى يتخذه جسيم هابط من نقطة إلى أخرى في أقصر وقت. وقد اقترح "جون برنولى" John Bernoulli هذه المسألة في سنة ١٦٩٦. ومن السهل إثبات أن الزمن اللازم لهبوط جسيم بسرعة ابتدائية ع على امتداد منحنى ص = د (س) من النقطة (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) إلى النقطة (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) هو

$$t = \int_{s_1}^{s_2} \frac{1}{\sqrt{2g}} \sqrt{\frac{1 + \frac{1}{2} \frac{ds^2}{ds^2}}{2g}} ds$$

حيث g عجلة الجاذبية الأرضية ،

$$P = \frac{2g}{52} . \text{ وحل هذه المسألة يتطلب إيجاد}$$

دالة ص (س) تجعل قيمة هذا التكامل أصغر ما يمكن .

brackett

قوس

انظر : علامات التجميع  
(aggregation, signs of)

أو نقط النهايات العظمى والصغرى . ومثال

$$1 = \frac{ص^2}{ب} - \frac{س^2}{٢١}$$

ذلك فرعاً القطع الزائد

فرع لا نهائى من منحنى

**branch of a curve, infinite**

جزء المنحنى الذى لا يمكن احتواؤه فى أى دائرة نهائية .

فرع لدالة تحليلية متعددة القيم

**branch of a multiple-valued analytic function**

الدالة التحليلية الوحيدة القيمة  $د = د(ع)$  المناظرة لقيم  $ع$  على طية واحدة من سطح ريمان المعروف بهذه الدالة .

نقطة تفرع ( فى الحاسب )

**branch point (In computer)**

نقطة فى برنامج أو فى جزء منه (routine) يتم عندها اختيار واحد أو أكثر من الاتجاهات التى يمكن أن توجه إليها العمليات عند التفرع .

**branch, conditional** تفرع مشروط

أمر يؤدي إلى تحويل تتابع العمليات فى اتجاه معين عند تحقق شرط أو أكثر من الشروط التى يتضمنها هذا الأمر .

فرع قاطع لسطح " ريمان "

**branch cut of a Riemann surface**

خط مستقيم أو منحنى على سطح " ريمان " مكون من نقط شاذة ويستخدم لتحديد فرع لدالة متعددة القيم. وعند عبور فرع قاطع لسطح ريمان يمكن اعتبار أى نقطة متغيرة كما لو كانت مارة من طية للسطح إلى أخرى .

**branch instruction** أمر تفرع

إجراء يؤدي إلى انقطاع التتابع المتصل فى تنفيذ التعليقات التى يتضمنها البرنامج وتوجيه العمليات فى اتجاه آخر لتنفيذ الأوامر التى يشير إليها .

**branch of a curve** فرع منحنى

جزء من المنحنى تفصله عن الأجزاء الأخرى نقط انفصال أو نقط خاصة كنقط الرؤوس ،

<p>نقطة القطع في بدء الخطأ .</p> <p><b>break-point symbol</b> رمز نقطة القطع          رمز متضمن أحد الأوامر الموجودة في برنامج معين يؤدي إلى توقف البرنامج عند استخدامه .</p> <p>نظرية "براينكون"  <b>Brianchon's theorem</b>          إذا أحاط مسدس بقطع مخروطي فإن الخطوط المستقيمة الواصلة بين أزواج رؤوس المسدس المتقابلة تتلاقى في نقطة واحدة .</p> <p>كوبرى إقليدس  <b>bridge of fools (Pons Asinorum)</b>          النظرية التي تنص على أن زاويتي قاعدة المثلث المتساوي الساقين متساويتان . وقد سميت كذلك لأن الشكل الذي استخدمه إقليدس لإثباتها كان يشبه قاعدة truss كوبرى .</p> <p>الحمل ( في عملية الجمع )  <b>bridging (in addition)</b></p>	<p>نقطة تفرع لسطح " ريمان "</p> <p><b>branch point of a Riemann surface</b>          نقطة على سطح ريمان تتساند عندها طيئان أو أكثر من طيات السطح .</p> <p>تفرع غير مشروط  <b>branch, unconditional</b>          إجراء يؤدي إلى تحويل العمليات في اتجاه معين تشير إليه .</p> <p>عرض شكلٍ مستويٍ  <b>breadth of a plane figure = width of a plane figure</b>          طول مقطع من شكل مستويٍ جميع مقاطعه متساوية في الطول .          إذا لم تكن جميع مقاطع الشكل المستوي متساوية في الطول فإن العرض يأخذ على أنه المقطع الأكبر طولاً .</p> <p>مفتاح نقطة القطع  <b>break-point switch</b>          مفتاح يدوي يستخدم في إصلاح أخطاء البرنامج ، ويتحكم في الشروط المختلفة عند</p>
---	--

وحدة الحرارة البريطانية  
**British thermal unit (B.T.U)**  
 كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة رطل واحد من الماء درجة واحدة فاهرنهيت عندما يبلغ الماء كثافته العظمى ، أى عند درجة حرارة  $^{\circ}\text{C} = 39,2$  ف .

خط منكسر  
**broken line**  
 اتحاد قطع مستقيمة متصلة نهاية بنهاية بحيث :

أ) لا تقع كل قطعتين مستقيمتين متتاليتين على خط مستقيم واحد .  
 ب) لا تشترك أكثر من قطعتين مستقيمتين في نفس نقطة النهاية .

سمسار  
**broker**  
 الشخص الذى يتوسط فى بيع وشراء السندات والأوراق المالية لقاء نسبة معينة من هذه السندات أو هذه الأوراق المالية .

سمسرة  
**brokerage**  
 المبلغ الذى يدفع للسمسار عند بيع أو شراء السندات والأسهم والعقود المالية الأخرى .

عند جمع الأعداد نقوم بجمع أرقام المنزلة الواحدة فى كل منها ، وإذا زاد حاصل هذا الجمع عن التسعة ( فى النظام العشرى ) فإننا نقوم بعملية الحمل للمنزلة التالية . فمثلاً فى عملية الجمع  $15 + 9 = 24$  قمنا بحمل عشرة واحدة إلى منزلة العشرات ( التى تلى منزلة الأحاد ) ، بينما فى عملية الجمع  $14 + 3 = 17$  لم يحدث ذلك .

الاستعارة ( الاستلاف فى عملية الطرح )  
**bridging (in subtraction)**  
 عند طرح عدد من آخر ، وتضمن العدد الأول منزلة فيها رقم أكبر من الرقم الموجود فى نفس المنزلة بالعدد الثانى فإننا نقوم بعملية الاستعارة . ففى عمليتى الطرح التاليتين :  $65 - 8 = 57$  ،  $200 - 110 = 90$  قمنا بالاستعارة ، بينما فى عملية الطرح  $63 - 11 = 52$  لم تدع الحاجة إليها .

لوغاريتمات "برجز"  
**Brigg's logarithms**  
 = اللوغاريتمات الاعتيادية  
 = common logarithms  
 اللوغاريتمات التى أساسها العشرة .

<p>حاس كهربائي ( في الحاسب )  <b>brush (in computer)</b>          موصل كهربى يستخدم في بعض الأنظمة          كوسيلة حس للتيقن من وجود ثقب في بطاقة          تثقيب .</p>	<p>نظرية " براور " للاختزال  <b>Brouwer reduction theorem</b>          نظرية تنص على أنه إذا كانت <math>Y</math> فئة          جزئية مغلقة من فراغ طمولوجى <math>X</math> يحقق          مسلمة العد الثانية وكانت <math>Y</math> لها خاصية حانة          inductive <math>X</math> ، فإنه يوجد ذمة جزئية مغلقة غير          مختزلة من <math>Y</math> لها الخاصية <math>X</math> .</p>
<p>الضغط الفقاعى  <b>bubble pressure</b>          ضغط الغاز داخل فقاعة في سائل ، ويزيد          هذا الضغط من ضغط السائل المحيط بالفقاعة          بمقدار يساوى ضغط التوتر السطحي للسائل          مقسوماً على نصف قطر الفقاعة .</p>	<p>نظرية النقطة الثابتة لـ " براور "  <b>Brouwer's fixed point theorem</b>          نظرية تنص على أنه إذا كان <math>Y</math> قرصاً مكوناً          من دائرة وداخليتها فإنه لـ <math>Y</math> تحويل متصل يرسم          كل نقطة من <math>Y</math> إلى نقطة من <math>Y</math>          توجد نقطة تظل ثابتة تحت تأثير هذا التحويل .          ولا يفترض أن يكون التحويل أحادياً . وهذه          النظرية صحيحة للخلايا المغلقة النونية البعد  <math>(n \leq 1)</math> ، أى مثلاً لفترة مغلقة أولكرة مع          داخليتها .</p>
<p>خانة  <b>bucket</b>          جزء من المسار الدائرى للقرص المغنطيسى          يمثل وحدة فعلية لتخزين البيانات .</p>	<p>انبعاج  <b>buckling</b>          التحذب تحت تأثير قوة ضاغطة .</p>
<p>انفعال الانبعاج  <b>buckling strain</b>          الانفعال الناشئ عن الانبعاج .</p>	<p>حركة براونية  <b>Brownian movement</b>          حركة عشوائية غير منتظمة للجسيمات          الدقيقة المعلقة في مائع .</p>

<p>والمتابعة - ٣ ، ٢ - ، ٦ ، ٦ .  ت ( صفر ) - ت ( ١ ) = ٢ - ١ = ١  وإذن يوجد جذر حقيقي واحد بين صفر  وواحد .  بالمثل يقع جذر حقيقي واحد بين ٢ ، ٣  وآخر بين - ٣ ، - ٢ .</p>	<p><b>buckling strength</b> شدة الانبعاج  المقاومة الناشئة عن الانبعاج .</p> <p><b>buckling stress</b> إجهاد الانبعاج  الإجهاد الناشئ عن الانبعاج .</p>
<p>وسيط ( في الحاسب )  <b>buffer ( in computer )</b>  = inverse gate = بوابة عكسية  ١) مخزن لتبادل البيانات بين مرحلتين  مختلفتين في السرعة أو في طريقة الأداء .  ٢) مفتاح يعطى إشارة إذا استقبل أى  واحدة من عدة إشارات معينة ، وبالتالي فإن  الوسيط هو المكافئ الآلى لأداة الربط المنطقية  « أو » .</p>	<p><b>Budan's theorem</b> نظرية « بودان »  نظرية تنص على أن عدد الجذور الحقيقية  للمعادلة د (س) = صفرًا الواقعة بين ٢ ، ب ،  حيث د (س) كثيرة حدود من الدرجة النونية ،  ٢ &gt; ب ، يساوى ت ( ٢ ) - ت ( ب ) أو أقل  بعدد زوجي ، حيث ت ( ٢ ) ، ت ( ب ) عدد  التغيرات في إشارة المتتابعة :  د (س) ، د (س) ، د (س) ، . . . ، د (س)<sup>(ن)</sup> (س)  عندما س = ٢ ، س = ب على الترتيب .  ويراعى استبعاد الحدود المنعدمة في هذه  المتابعة واعتبار الجذر المكرر م من المرات على أنه  م من الجذور . فمثلاً ، لإيجاد عدد الجذور  الحقيقية للمعادلة س<sup>٣</sup> - ٥س + ١ = صفرًا  الواقعة بين صفر ، وواحد ، نحصل على  المتابعة المذكورة وهي :</p>
<p><b>buffer, storage</b> منطقة تخزين وسيطة  جزء من أماكن التخزين الداخلية يتم  حجزها لتستخدم :  ١) كمنطقة وسيطة بين منطقتين من مناطق  التخزين الداخلية .  ٢) في نظم تداول البيانات التى تختلف فيها  طريقة أوزمن التداول الخاص بالوحدات</p>	<p>س<sup>٣</sup> - ٥س + ١ ، س<sup>٣</sup> - ٥س<sup>٢</sup> ، ٦س ،  ٦ ، ثم نضع س = صفرًا ، س = ١ على التوالي  لنحصل على المتابعة ١ ، - ٥ ، صفرًا ، ٦ ،</p>

<p>معامل المرونة الحجمية  <b>bulk modulus = modulus of volume elasticity = compression modulus</b>                  النسبة بين الإجهاد الضغطى ( الضغط الهيدروستاتيكي ) الذى يتعرض له وسط مادي وبين الانفعال الحجمى الناتج عن هذا الإجهاد . وهى ترتبط مع معامل " يونج " Young's modulus ومع نسبة " بواسون " Poisson's ratio بالعلاقة :</p> $\mu = \frac{E}{3(1 - \nu)}$	<p>المستخدمة فى النظام عندما يتم التعامل بين وحدات الإدخال والإخراج من جهة وبين أماكن التخزين الداخلية من جهة أخرى .</p> <p>تقنية وسيطة  <b>buffer technique</b>                  أسلوب لاختصار الزمن بالعمليات الآنية simultaneous operations وذلك بالمشاركة بين الزمن الذى تستغرقه الوحدات المساعدة وبين الزمن الخاص بوحدة التشغيل المركزى .</p>
<p>حيث ك معامل المرونة الحجمية ( ويكون موجباً لجميع المواد الطبيعية ) ، <math>\nu</math> معامل يونج ، <math>\sigma</math> نسبة بواسون .</p>	<p>عيب  <b>bug</b>                  تصرف غير متوقع لبرنامج أو لنظام تشغيل ناشئ عن خطأ فى تصميم الحاسب أو فى الوظيفة التى يؤديها أو فى جزء معين من البرنامج .</p>
<p>خازنة مساعدة  <b>bulk storage</b>                  ( انظر : خازنة مساندة backing storage )</p>	<p>ميكانيكية ضبط الأخطاء  <b>built-in check</b>                  جزء من الحاسب لا يحتاج إلى برامج خاصة أو تدخل من المشتغل على الحاسب ويبدأ عمله عند ظهور الأخطاء .</p>
<p>حزمة من الدوائر  <b>bundle of circles = net of circles</b>                  = شبكة من الدوائر                  إذا كانت <math>r_1</math> ، <math>r_2</math> ، <math>r_3</math> أى ثلاث دوائر فى مستوى واحد ومراكزها ليست على استقامة واحدة فإن المعادلة :</p>	



أنها تسمى متباينة "كوشى وشفارتز" Cauchy-Schwarz inequality ولكن بونياكوفسكى أثار الانتباه إليها قبل شفارتز .

**buoyancy** دفع المائع  
النقص الظاهري في وزن جسم مغمور كلياً أو جزئياً في مائع .

**buoyancy, centre of** مركز دفع المائع  
مركز ثقل المائع المزاح بجسم يطفو في حالة اتزان في مائع متجانس ساكن في مجال ثقالي منتظم .

متناقضة "بورالى وفورتى"

**Burali-Forti paradox**

المتناقضة التي تنص على أن فئة جميع الأعداد الترتيبية ordinal numbers ، التي يكون كل منها نوعاً ترتيبياً order type لفئة مرتبة كلية well-ordered set ، تكون فئة مرتبة كلية . وذلك لأن النوع الترتيبى صر لهذه الفئة المرتبة كلية يكون العدد الترتيبى الأكبر ، وهذا مستحيل ، لأن النوع الترتيبى صر + ١ للفئة

سر<sub>١</sub> + له سر<sub>٢</sub> + ل سر<sub>٣</sub> = صفراً حيث له ، ل متغيرات وسيطة تمثل دائرة تنتمي إلى مجموعة ذات درجتين من درجات الحرية .

متباينة "بونياكوفسكى"

**Buniakowski's inequality**

مربع تكامل حاصل ضرب الدالتين حقيقتين على فترة معطاة أو منطقة أقل من أو يساوى حاصل ضرب تكاملى مربعى الدالتين على نفس الفترات أو المناطق بشرط تحقق وجود جميع هذه التكاملات . وفي حالة الدوال المركبة تنص هذه المتباينة على :

$$\times \left[ \begin{array}{c} ٢ع \\ د د | ع \\ ١ع \end{array} \right] \geq \left| \begin{array}{c} ٢ع \\ د ر ع \\ ١ع \end{array} \right|^2$$

$$\left[ \begin{array}{c} ٢ع \\ ر ر | ع \\ ١ع \end{array} \right]$$

حيث د ، ر دالتان مركبتان ، د ، ر الدالتان المرافقتان لهما .

وهذه المتباينة يمكن استنباطها بسهولة من متباينة "كوشى" Cauchy's inequality . وتسمى أيضاً متباينة "شفارتز" Schwarz's inequality كما

## معجم الرياضيات

بين عدد من الوحدات المتصلة بها .	المرتبة كلية والتي نحصل عليها بتقديم عنصر جديد وحيد ليلي كل عنصر من عناصر هذه الفئة يكون عدداً ترتيبياً أكبر .
<b>byte</b> ( مجموعة أرقام ثنائية ) سلسلة من الأرقام الثنائية تكون عادة أقصر من الكلمة وتعامل كوحدة مستقلة وتتألف من ثمانية أرقام ثنائية bits .	<b>bus</b> مسار تجميعي حزمة من الخطوط تستخدم لتبادل البيانات



(C)

<p>كاش = ذاكرة سريعة</p> <p><b>cache = cache memory</b></p> <p>ذاكرة ذات سعة محدودة وسرعة عالية في تداول البيانات تستخدم وسيطاً للتنسيق بين سرعتي دوائر التشغيل والذاكرة الرئيسية .</p>	<p><b>C</b> ( لغة برمجة )</p> <p>إحدى لغات المستوى الراقى للبرمجة فى الحاسبات ، وقد صممت للحصول على أعلى مستوى وأفضل أسلوب للتشغيل .</p> <p>وهى لغة مشتقة من لغة أيجول ٦٨ ALGOL ، وتستخدم أحياناً لبرمجة بعض التطبيقات فى إطار نظام يونكس UNIX .</p>
<p>ك أ ل</p> <p><b>CAL</b></p> <p>لغة ذات مستوى رفيع صممت خصيصاً لأغراض مشاركة الوقت وفيها يستخدم المبرمج آلة كاتبة كونهصول عن بعد بالحواسيب ، وهذه اللغة يتمكن المبرمج من حل المسائل بمساعدة كبيرة من الحاسب . والمصطلح اختزال للتعبير « لغة محادثة جبرية » ( conversational algebraic language ) .</p>	<p><b>cable delay</b> التأخير الكبل</p> <p>الزمن اللازم لمرور بيت واحدة من البيانات خلال الكبل .</p>
<p>عنوان مُولّد</p> <p><b>calculated address = generated address</b></p> <p>( انظر : generated address ) .</p>	<p><b>cable, parabolic</b> كبل مكافئى</p> <p>كبل معلق من طرفيه ويدعم أثقالاً متساوية على أبعاد أفقية متساوية ، ويكون منحنى الكبل قطعاً مكافئاً تماماً إذا كانت الأثقال متصلة وموزعة بانتظام على امتداد الخط الأفقى مع إهمال وزن الكبل .</p> <p>ويتدل الكبل الحامل لكوبرى معلن على شكل قطع مكافئ تقريباً وذلك لعدم إهمال وزن الكبل ولحقيقة أن الأثقال مثبتة على فترات وليست موزعة توزيعاً متصلاً .</p>
<p>آلة حاسبة</p> <p><b>calculating machine = computing machine</b></p>	



**calculus of variations** حساب التغيرات

دراسة نظرية النهايات العظمى والصغرى للتكاملات المحددة التي مكاملها ( دالة تكاملها integrand ) دالة معلومة في متغير مستقل واحد أو أكثر وفي متغير تابع واحد أو أكثر ومشتقاتها . والمسألة الرئيسية هي تعيين المتغيرات التابعة بحيث يكون التكامل نهاية عظمى أو نهاية صغرى .

أبسط تكامل من هذا النوع يكون على الصورة :

$$J = \int_a^b (v, s, \dots, \frac{dv}{ds}) ds$$

والمطلوب تعيين الدالة  $v(s)$  التي تجعل  $J$  نهاية عظمى أو صغرى . وقد نشأ اسم « حساب التغيرات » كنتيجة للمفاهيم التي وضعها « لاجرانج » Lagrange سنة 1760 تقريباً .

( انظر : التغير variation ) .

وقد درست تكاملات أخرى على الصورة

$$J = \int_a^b (v_1, s, \dots, v_n, \dots, \frac{dv_1}{ds}, \dots, \frac{dv_n}{ds}) ds$$

حيث  $v_1, \dots, v_n$  دوال غير معلومة في المتغير  $s, v_1, \dots, v_n$  المشتقات الأولى لهذه الدوال بالنسبة للمتغير  $s$  . كما درست التكاملات المضاعفة مثل

$$J = \int_a^b \int_c^d (v, e, \dots, \frac{dv}{ds}, \frac{dv}{de}) ds de$$

من اللانهاية وحيث  $s$  قيمة ما للمتغير  $s$  في الفترة  $\Delta s$  .

إذا كان  $J$  د (س)  $s$  يعرف على أنه النهاية

المذكورة أعلاه ، فإن النظرية الأساسية لحساب التفاضل والتكامل ننص على أنه إذا كان  $J$  د (س)  $s$  موجوداً ، وكانت د (س) متصلة

عند النقطة الداخلية  $s$  للفترة  $(a, b)$  ،

فإن مشتقة  $J$  د (س)  $s$  تساوي د (س) .

**حساب المتناهيات في الصغر**

**calculus, infinitesimal**

يطلق المصطلح على حساب التفاضل والتكامل العادي بسبب استخدامه للكميات المتناهية في الصغر .

**حساب التكامل calculus, integral**

دراسة التكامل (integration) وتطبيقاته لإيجاد المساحات والحجوم ، ومراكز الثقل ، ومعادلات المنحنيات وحل المعادلات التفاضلية وغيرها .

النظرية الأساسية لحساب التفاضل والتكامل

calculus, the fundamental theorem of

( انظر : النظرية الأساسية لحساب التكامل )  
the fundamental theorem of the integral calculus

الزمن المتاح ( في الحاسبات )

calendar time (in computer)

الزمن الكلى لتشغيل الحاسب في فترة زمنية محددة .

استدعاء ( في الحاسب )

call (in computer)

أمر من البرنامج الرئيسى لاستدعاء برنامج فرعى مستقل (closed subroutine) .

call by location أمر نداء بالموقع

طريقة لنقل المجادلات (arguments) من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها يمد البرنامج المرجع البرنامج الجزئى بموقع الذاكرة التى يمكن أن توجد عندها القيمة الرمزية للمجادلة .

حيث ع دالة غير معلومة فى المتغيرين س ، ص ، وكذلك تكاملات مضاعفة من رتبة أعلى أوفى عدد أكبر من المتغيرات التابعة .

وقد يكون المكامل أيضاً دالة فى المشتقات من رتب أعلى من الأولى .

{ انظر : مسألة المسار الأقصر زمنياً (مسألة براكتوكرون Brachistochrone problem ) ومسألة تساوى المحيط فى حساب التغيرات isoperimetric problem in the calculus of variations

ومعادلة "أويلر" Euler's equation .

التمهيدية الأساسية لحساب التغيرات

calculus of variations, fundamental lemma of the

تمهيدية تنص على أنه إذا كانت الدالة د (س) متصلة لكل س  $\exists [a, b]$

وكان  $\bar{p}$  د (س) ر (س)  $\bar{s} = 0$  صفراً ، لكل الدوال ر (س) التى لها مشتقات أولى متصلة لكل س  $\exists [a, b]$  ، ر (  $\bar{p}$  ) = ر (ب) = صفراً فإن د (س) = صفراً على طول الفترة (  $\bar{p}$  ، ب )

( انظر : حساب التغيرات )  
calculus of variations

## معجم الرياضيات

مجموعة من الأرقام ترمز إلى برنامج فرعى وتحوى المعلومات المتعلقة بالمتغيرات الوسيطة التى تدخل فيه ، أو المعلومات التى تستخدم لتصميمه ، أو أية معلومات تتعلق بعمليات أخرى للحاسب .	<b>call by name</b> أمر نداء بالاسم طريقة لنقل المجادلات من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها تمرر الصيغة الفعلية إلى البرنامج الجزئى .
<b>callable bonds</b> سندات اختيارية ( انظر : bonds, callable )	<b>call by value</b> أمر نداء بالقيمة طريقة لنقل المجادلات من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها يمد البرنامج الجزئى بالقيم الرمزية للمجادلة ، بطريق العودة مرة أخرى إلى البرنامج المرجع .
<b>calling sequence</b> متتابعة نداءات مجموعة محددة من التعليقات لتصميم ونداء برنامج فرعى وإتاحة البيانات المطلوبة له ، ثم أمر الحاسب بالعودة إلى البرنامج الأسمى بعد تنفيذ البرنامج الفرعى .	<b>call indicator</b> دليل أمر نداء أداة لاستقبال النبضات من نظام تشغيل مفاتيح أوتوماتى وإظهار الرقم المستدعى المناظر أمام المشغل لنظام تشغيل غير أوتوماتى .
<b>calorie (calory)</b> سُعر ( كالورى ) وحدة كمية الحرارة وهى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة جرام واحد من الماء درجة مئوية واحدة .	<b>call instruction</b> أمر نداء توجيه يوفر مكونات البرنامج العناد (Program counter) قبل التفرع إلى برنامج فرعى .
<b>cancellation</b> الحذف عملية قسمة كل من بسط ومقام كسر على	<b>call number</b> رقم أمر نداء



الجذرين ويجعله مساوياً للصفر ولكن يمكن حساب هذا الجذر بطريقة أخرى من حقيقة أن حاصل ضرب الجذرين يساوى  $\frac{c}{p}$ .

خاصية الحذف ( قانون الحذف )

**cancellation property (Law)**

العملية الثنائية \* لنظام رياضى تحقق خاصية الحذف إذا كان

$$a * b = c \text{ أو } a * b = c$$

يؤدى إلى أن  $b = c$  لكل  $a$ ،  $b$ ،  $c$  فى النظام الرياضى . فمثلاً عملية الجمع والضرب على فئة الأعداد الحقيقية تحقق خاصية الحذف بينما عملية الضرب القياسى للمتجهات لا تحقق هذه الخاصية .

برنامج معلب **canned program**

برنامج أعد لحل مسألة معينة يوضع عادة فى صيغة محددة قابلة للتعديل الطفيف .

ارتباط مقنن ( قويم )

**canonical correlation**

الارتباط المقنن بين فئتين متغيرات عشوائية

العوامل المشتركة أو عملية جمع كميتين لهما إشارتان مختلفتان ولكنها متساويتان عددياً . كذلك عملية التخلص من  $c$  عند إحلال المتطابقة  $s + c = c + s$  بالمتطابقة  $s = c$  أو إحلال المتطابقة  $s = c$  بالمتطابقة  $s = c$  ( إذا كانت  $c \neq 0$  ) .

دائرة حذف **cancellation circuit**

دائرة تستخدم لحذف نبضات هدف غير متحرك ثابت السعة .

الحذف ( فى التحليل العددي )

**cancellation (in numerical analysis)**

فقد أرقام ذات دلالة خاصة عند طرح عددين متساويين تقريباً ، مما ينشأ عنه عدم الدقة فى النتائج الحسابية ويمكن فى الغالب تجنب ذلك بإجراء العملية الحسابية بطريقة أخرى . فمثلاً ، المعادلة التربيعية  $ax^2 + bx + c = 0$  صفراً لها جذران هما :

$$\frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

فإذا كانت  $b^2$  كبيرة بالنسبة للمقدار  $4ac$  فإن حذف  $4ac$  يؤثر بدرجة كبيرة على أحد

**cantiléver** كابل  
دعامة ( أو قضيب ) مثبتة من أحد طرفيها .

**Cantor set** فئة " كانتور "

فئة النقط المكونة من الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] بإزالة الثلث الأوسط من الفترة ، ثم الثلث الأوسط من كل من الفترتين المتبقيتين ، وهكذا بدون حدود ، حيث الفترات المزالة فترات مفتوحة .

وفئة " كانتور " فئة متقنة perfect وغير كثيفة non-dense وجميع نقطها نقط حدود frontier points ويطلق عليها أيضاً اسم لا متصلة " كانتور " Cantor discontinuum ، وفئة " كانتور " التثليثية Cantor ternary set .

القدرة على البناء ( في الحاسب )

**capability architecture (in computer)**

= **capability- based addressing**

القدرة على الربط بين العتاد (hardware)

والبرامجيات (soft ware) في نظام الحاسب .

**capability list** قائمة القدرات

قائمة بالعمليات المسموح بها في نظام ما .

هو الارتباط الأعظم بين دالتين كل منهما دالة خطية في هاتين الفئتين ، مع وضع قيود معينة على معاملات الدالتين الخطيتين .

الصورة المقننة للمصفوفة

**canonical form of a matrix**

الصورة التي يمكن أن تختزل إليها المصفوفة المربعة من فصل معين بنوع معين من التحويلات وهي الصورة التي يمكن اعتبارها الأبسط والأكثر ملاءمة . فمثلاً كل مصفوفة مربعة يمكن اختزالها بعمليات أولية أو بتحويلة مكافئة إلى الصورة المقننة التي تكون فيها جميع عناصر المصفوفة أصفاراً عدا عناصر القطر الرئيسي .

( انظر : normal matrix ) .

التمثيل القويم لمنحنى فراغى

**canonical representation of a space curve**

طريقة لتمثيل المنحنى في جوار لنقطة م بدلالة طول القوس من النقطة م كمتغير وسيط وباعتبار محاور ثلاثى السطوح المتحرك كمحاور للإحداثيات .

<p><b>capital, circulating</b> رأس المال الدائر المبلغ الذى يدور متحولاً إلى صور أخرى أثناء عملية الإنتاج أو إدارة العمل ، مثل المبلغ الذى يستخدم لشراء المواد الخام اللازمة .</p>	<p><b>capacitor store</b> خازنة المكثفات نوع من وحدات التخزين استخدمت فى الجيل الأول من الحاسبات ذات البطاقات المثقبة تمثل فيها كل بيت (BIT) بواسطة مكثف .</p>
<p><b>capital, fixed</b> رأس المال الثابت المبلغ المستثمر على المدى الطويل ، مثل المبالغ المستغلة فى إقامة الأبنية وفى شراء المعدات المعمرة .</p>	<p><b>capacity</b> سعة كمية الكهرباء اللازمة لرفع جهد موصل أو مكثف كهربائى بمقدار الوحدة .</p>
<p><b>capital stock</b> رأس المال المسهم به المبلغ الذى تستثمره المؤسسة فى أعمالها دون أن يستهلك ، مثل المبالغ المستثمرة فى الصناعات وفى الأعمال التجارية . وقد تتعرض هذه المبالغ للخسارة ، ولكنها لا تستهلك فى الأعمال الروتينية .</p>	<p>سعة ( فى الحاسب الآلى ) <b>capacity (in computer)</b> كمية الحروف أو الأرقام التى يمكن أن تستوعبها وحدة تخزين أو تسجيل معينة مثل الذاكرة الرئيسية أو وحدة الأقراص المغنطة وغيرها . وتقاس السعة بإحدى الوحدات التالية :</p>
<p>التكلفة الرأسالية المزيدة</p>	<p>١ - الحرف character</p>
<p><b>capitalized cost</b></p>	<p>٢ - الرقم digit</p>
<p>مجموع التكلفة الأولى للأصول والقيمة</p>	<p>٣ - الكلمة ثابتة الطول fixed length word</p>
<p>الحالية للإحلال التى تجرى دوماً عند نهايات</p>	<p>٤ - البايٲ byte</p>
<p>فترات محددة .</p>	

<p>تمثيل الحروف والأرقام على بطاقة مثقبة بواسطة عمل ثقب أو أكثر لكل عمود .</p>	<p>مقياس "كاراثيودوري" <b>Caratheodory measure</b> الدالة التي تعين عدداً غير سالب <math>\mu^*</math> (سـ) لكل فئة جزئية من فئة سـ تسمى مقياس "كاراثيودوري" الخارجى Caratheodory outer measure إذا كان :</p>
<p><b>card face</b> وجه البطاقة الوجه المطبوع من بطاقة مثقبة ، أو الوجه الأكثر أهمية إذا كانت البطاقة مطبوعة على كلا الوجهين .</p>	<p>١ - <math>\mu^* (ص) \geq \mu^* (ع)</math> إذا كانت صـ فئة جزئية من عـ ،</p> <p>٢ - <math>\mu^* (U سـ) \geq \mu^* (سـ)</math> لكل متتابعة من الفئات { سـ } ٣ - <math>\mu^* (ص \cup ع) = \mu^* (ص) + \mu^* (ع)</math> إذا كان البعد بين ص ، ع موجباً .</p>
<p><b>card field</b> مجال البطاقة مجموعة محددة من أعمدة البطاقة تستخدم لنسق معين من البيانات .</p>	<p><b>card</b> بطاقة إحدى وسائل تخزين المعلومات مثل البطاقات المثقبة punched cards والبطاقات المغنطيسية magnetic cards .</p>
<p>الترجمة الرقمية للبطاقة ( في الحاسب ) <b>card image (in computer)</b> قراءة البطاقات المثقبة المستخدمة في الحاسب ، وفيها يؤدي وجود الثقب إلى تخزين القيمة « واحد » في الذاكرة بينما يؤدي عدم وجود الثقب إلى تخزين القيمة « صفر » .</p>	<p><b>card checking</b> مراجعة البطاقة تحقق الحاسب من أن كل البيانات المسجلة على بطاقة مثقبة قد سجلت صحيحة في الذاكرة .</p>
<p><b>card loader</b> محمل البطاقات برنامج يسمح بتحميل مجموعة بطاقات</p>	<p><b>card code</b> شفرة البطاقات</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

**card reader** قارئة بطاقات  
جهاز لتحويل المعلومات المشفرة على بطاقات إلى  
الشفرة الداخلية للحاسب .

**card reproducer** وحدة نسخ البطاقات  
آلة لنسخ الثقوب الموجودة على بطاقة معينة  
وتنقيها على بطاقة أخرى للحصول على صورة  
طبق الأصل من الأولى وتعتبر هذه الآلة من  
الآلات التقليدية التي تعمل منفصلة عن  
الحاسب الآلى ، وتستخدم فى التجهيز الأولى  
للبيانات .

**card row** صف البطاقة  
أى صف من مواضع الثقوب موازٍ للحافة  
الطويلة من البطاقة .

**card sorter** مصنف البطاقات  
آلة تستخدم لترتيب البطاقات المثقبة فى  
متابعة .

**card system** نظام بطاقات  
حاسب وحدة إدخاله الوحيدة قارىء

وقراءتها فى الذاكرة .

**card machine** آلة بطاقات  
(١) أى نوع من الأجهزة الخارجية التى تقرأ  
أو تثقب البطاقات .

(٢) أى حاسبة صغيرة تؤدى ، بناء على  
أمر نداء من بطاقات تعليمات ، عمليات  
خاصة متزامنة مع قراءة بطاقات  
البيانات .

ثاقب بطاقات إضافى

**card punch buffer**  
جهاز للتخزين المؤقت تنقل إليه نواتج  
الحاسب قبل تسجيلها لاستخدامها إذا تعطل  
ثاقب البطاقات .

وحدة تثقيب البطاقات

**card punch unit**  
آلة لتثقيب البطاقات فى المواضع المطلوبة ،  
لتخزين البيانات بها وإعادة استخدامها  
بقراءة الثقوب بواسطة الوحدة المناسبة فى  
الحاسب .

حل المعادلة التكعيبة باختزالها إلى الصورة :  
 $٢س٣ + ب س + ح = صفرأ$  ،  
 ثم استخدام التعويض  $س = ق + ى$   
 حيث ق جذر تكعيبي للمقدار

$$\frac{١}{٢} \left( -ب \pm \sqrt{ب^2 - ٤٢٢} \right) = ى ، \frac{١}{٢٧} = ى$$

الجذور الثلاثة للمعادلة التكعيبة المختزلة هي .  
 $١ع = ١ق + ١ى$  ،  $٢ع = ٢ق + ٢ى$  ،  $٣ع = ٣ق + ٣ى$   
 حيث  $١ق$  جذر تكعيبي  
 للواحد .

**cardinal number** عدد كاردينالى  
 عدد يدل على مرات التعدد في مجموعة من  
 الأشياء أو على عدد الوحدات فيها وبغض النظر  
 عن ترتيبها . ويقال لمجموعتين أن لهما نفس  
 العدد الكاردينالى إذا وجد تناظر واحداً لواحد  
 بين عناصرهما .

**cardioid** المنحنى القلبي (الكارديود)  
 المحل الهندسى فى المستوى لنقطة ثابتة  
 على دائرة معطاة تتدحرج على دائرة أخرى  
 ثابتة لها نفس نصف القطر . إذا كان  $٢$  نصف  
 قطر الدائرة ، ( ر ، ٠ ) الإحداثيان

بطاقات ووحداً لإخراجه مثقب وطابعة .

النسخ من بطاقة إلى بطاقة

**card-to-card transceiving**

نظام يُمكن من النسخ الفورى الدقيق  
 للبطاقات المثقبة عبر شبكات التليفون  
 والتلغراف .

التحويل من البطاقات إلى القرص

**card-to-disk conversion**

عملية مباشرة يتم فيها نقل البيانات من  
 مجموعة من البطاقات إلى القرص باستخدام  
 برنامج خاص .

**card verifier** مراجع بطاقات

جهاز كهروميكانيكى يستخدم للتحقق من أن  
 البطاقة قد ثبتت كما هو مطلوب .

حل « كاردان » لمعادلة الدرجة الثالثة  
 ( المعادلة التكعيبة )

**Cardan solution of the cubic equation**

الإحداثيات الديكارتية ( الكارتيزية )  
في المستوى

**Cartesian coordinates in the plane**

يمكن تحديد موقع أى نقطة فى مستوى  
بعديها عن مستقيمين متقاطعين ، ويقاس  
البعد عن أحد هذين المستقيمين على  
امتداد خط مستقيم موازٍ للمستقيم الآخر .  
ويقال للمستقيمين المتقاطعين محورا الإحداثيات  
( محور السينات x-axis ، ومحور الصادات  
y-axis ) .

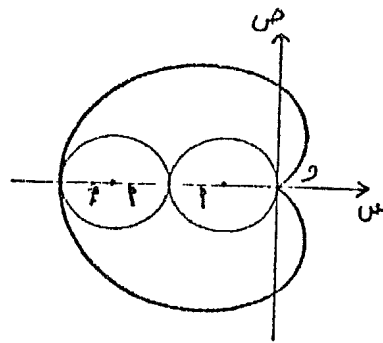
وإذا كانت الزاوية بين المحورين تساوى  $\frac{\pi}{4}$

فيقال لهما محوران متعامدان (rectangular axes)  
وإذا لم يكن المحوران متعامدين فيقال لهما محوران  
مائلان (oblique axes) ، وتسمى الإحداثيات  
في الحالة الأولى إحداثيات متعامدة (rectangular  
coordinates) وتسمى في الحالة الثانية إحداثيات  
مائلة (oblique coordinates) ويسمى الإحداثى  
المقيس من محور الصادات موازياً لمحور السينات  
الإحداثى السينى (abscissa) أو (x-coordinate)  
ويسمى الإحداثى الآخر المقيس من محور  
الصادى . (ordinate أو y-coordinate) وتنسب  
هذه الإحداثيات إلى الرياضى والفيلسوف  
الفرنسى "ديكارت" "Descartes"  
( ١٥٩٦ - ١٦٥٠ ) .

القطبان لنقطة فى المستوى حيث القطب  
نقطة على الدائرة الثابتة والمحور القطبى قطر من  
أقطارها ، فإن المعادلة القطبية للمنحنى القلبي  
هى

$$r = (1 - \cos \theta)$$

( انظر الشكل )



الترحيل ( فى الحساب )

**carry (in arithmetic)**

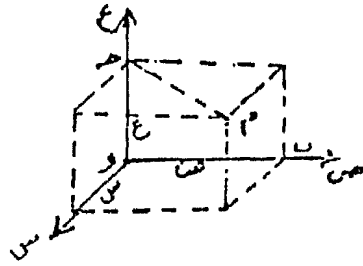
ترحيل الأرقام فى العمليات الحسابية  
إلى المنزلة الأعلى ( المنزلة التالية إلى  
اليسار ) .

المحاور الديكارتية **Cartesian axes**

( انظر : الإحداثيات الديكارتية )

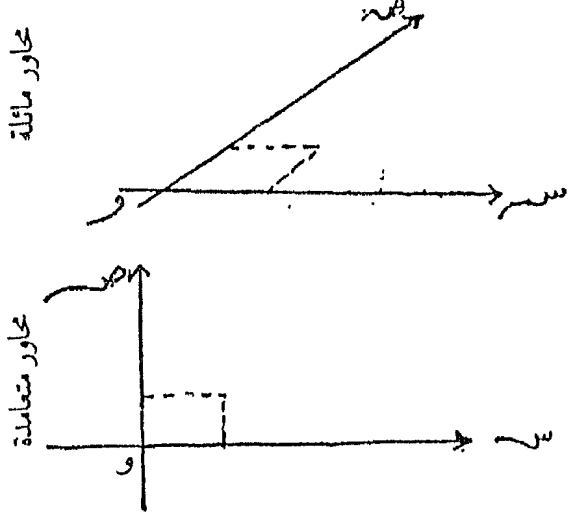
( Cartesian coordinates )

مثنى محاور الإحداثيات "axes of coordinates" . ويرمز لها عادة بالرمز محور س (x-axis) ، محور ص (y-axis) ومحور ع (z-axis) . وتسمى نقطة تقاطع هذه المستقيمات الثلاثة نقطة الأصل ، كما تسمى المحاور الثلاثة ثلاثي سطوح إحداثيات coordinate trihedral ، وتسمى المستويات الثلاثة مستويات الإسناد وتسمى planes of reference أو مستويات الإحداثيات coordinate planes وتقسّم الفراغ إلى ثمانية أقسام . ويمكن النظر عموماً لإحداثي نقطة في نظام إحداثي متعامد في الفراغ على أنه مسقط القطعة المستقيمة من نقطة الأصل للنقطة على المحور العمودي على المستوى الذي يقاس منه الإحداثي فمثلاً  $س = ٢$  ،  $ص = ٥$  ،  $ع = ٣$  وحـ إحداثيات النقطة م في الشكل ( انظر الشكل ) .



حاصل الضرب الديكارتي لزميرتين  
Cartesian product of two groups

انظر الشكل :



الإحداثيات الديكارتيّة ( الكارتيزية ) في الفراغ

#### Cartesian coordinates in the space

إذا كانت س و ص ، ص و ع ، ع و س ثلاثة مستويات متقاطعة في نقطة و ، فإن الإحداثيات الديكارتيّة لأي نقطة في الفراغ تتحدد بأبعاد هذه النقطة عن كل من المستويات الثلاثة على أن يقاس كل بعد على امتداد خط مستقيم موازٍ لخط تقاطع المستويين الآخرين . وإذا كانت المستويات الثلاثة متعامدة مثنى مثنى ، فإن هذه الأبعاد تسمى الإحداثيات الديكارتيّة المتعامدة rectangular Cartesian coordinates للنقطة في الفراغ ، وتسمى المستقيمات الثلاثة الناشئة عن تقاطع هذه المستويات الثلاثة مثنى



(س، بعد<sub>1</sub>) ، (ص، بعد<sub>2</sub>) هو الفراغ  
المقياسى (س × ص، بعد) حيث دالة البعد  
معرفة كالتالى :

بعد<sub>1</sub> (س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) ، بعد<sub>2</sub> (س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>)  
= [بعد<sub>1</sub> (س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) + بعد<sub>2</sub> (س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>)]<sup>1/2</sup>  
طبفاً لهذا التعريف يكون حاصل الضرب  
الديكارتى ح × ح حيث ح فراغ الأعداد  
الحقيقية هو الفراغ الثانى البعد المكون من كل  
النقط (س ، ص) مع تعريف البعد كما فى  
الهندسة المستوية .

حاصل الضرب الديكارتى لفراغين  
اتجاهيين معياريين

#### Cartesian product of two normed spaces

إذا كان كل من س ، ص فراغاً اتجاهياً  
معيارياً ، فإن س × ص يكون فراغاً اتجاهياً  
معيارياً ، مع تعريف المعيار كالتالى :  
|| (س ، ص) || = [ || س ||<sup>2</sup> + || ص ||<sup>2</sup> ]<sup>1/2</sup>  
وأحياناً نستخدم تعريفات أخرى ، مثل  
|| (س ، ص) || = || س || + || ص || .

حاصل الضرب الديكارتى للحقتين

#### Cartesian product of two rings

حاصل الضرب الديكارتى للحقتين

حاصل الضرب الديكارتى لزميتين (س ، ص) ،  
(س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) هو الزمرة (س × ص ، ٠) التى  
فتتها حاصل الضرب الديكارتى للفتتين س ،  
ص ، وعمليتها الثنائية «٠» معرفة كالتالى :  
(س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) (س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>) = (س<sub>1</sub> س<sub>2</sub> ، ص<sub>1</sub> ص<sub>2</sub>)  
(س<sub>1</sub> س<sub>2</sub> ، ص<sub>1</sub> ص<sub>2</sub>) = (س<sub>1</sub> س<sub>2</sub> ، ص<sub>1</sub> ص<sub>2</sub>) .

حاصل الضرب الديكارتى لفراغى  
" هيلبرت "

#### Cartesian product of two Hilbert spaces

إذا كان س ، ص فراغين من فراغات  
" هيلبرت " فإن س × ص يكون فراغ  
" هيلبرت " إذا عرف الضرب الداخلى فيه  
كالتالى :

$$\langle (س_1 ، ص_1) ، (س_2 ، ص_2) \rangle = \langle س_1 ، س_2 \rangle + \langle ص_1 ، ص_2 \rangle$$

حيث (س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) ∈ س × ص ،  
(س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>) ∈ س × ص .

حاصل الضرب الديكارتى لفراغين  
مقياسيين

#### Cartesian product of two metric spaces

الضرب الديكارتى لفراغين مقياسيين

$$P(S, S) = (P, S)$$

حاصل الضرب الديكارتي لزمريتين  
طوبولوجيتين

**Cartesian product of two topological groups**

حاصل الضرب الديكارتي لزمريتين  
طوبولوجيتين  $(S, *)$ ،  $(S, \circ)$ ،  $(S, \cdot)$   
هو الزمرة الطوبولوجية  $(S \times S, *)$ ،  $(S \times S, \circ)$ ،  $(S \times S, \cdot)$   
حيث  $(S \times S, *)$  حاصل الضرب  
الديكارتي للزمريتين  $(S, *)$ ،  $(S, \circ)$ ،  
 $(S \times S, \cdot)$  حاصل الضرب الديكارتي  
للفراغين الطوبولوجيين  $(S, \cdot)$ ،  
 $(S, \cdot)$ .

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
طوبولوجيين

**Cartesian product of two topological spaces**

إذا كانت كل من  $S_1$ ،  $S_2$  فراغاً  
طوبولوجياً فإن  $S_1 \times S_2$  يكون فراغاً  
طوبولوجياً مع تعريف الفئة الجزئية من  
 $S_1 \times S_2$  على أنها مفتوحة إذا كانت هذه الفئة  
حاصل الضرب الديكارتي لفئتين مفتوحتين في

$(S_1, +, \cdot, \circ)$ ،  $(S_2, *, \cdot, \circ)$  هو  
الحلقة  $(S_1 \times S_2, *, \cdot, \circ)$  التي فئتها  
حاصل الضرب الديكارتي للفئتين  $S_1$ ،  $S_2$   
وعملياتها الثنائيتان  $\cdot$ ،  $\circ$  معرفتان كالتالي :

$$\begin{aligned} &= (S_1, \cdot) \times (S_2, \cdot) \\ &= (S_1, +) * (S_2, *) \\ &= (S_1, \cdot) \times (S_2, \cdot) \\ &= (S_1, \cdot) \circ (S_2, \cdot) \end{aligned}$$

حاصل الضرب الديكارتي لفئتين

**Cartesian product of two sets**

الضرب الديكارتي لفئتين  $S_1$ ،  $S_2$  هو فئة  
جميع الأزواج المرتبة  $(s_1, s_2)$  بحيث أن  
 $s_1 \in S_1$ ،  $s_2 \in S_2$ ، ويرمز لها بالرمز  
 $S_1 \times S_2$ ، أي أن  
 $S_1 \times S_2 = \{(s_1, s_2) \mid s_1 \in S_1, s_2 \in S_2\}$

إذا كانت أي عملية من عمليات الضرب،  
أو الجمع، أو الضرب في عدد قياسي معرفة على  
عناصر كل من الفئتين  $S_1$ ،  $S_2$ ، فإن نفس  
العملية يمكن تعريفها على  $S_1 \times S_2$  كما يلي :

$$\begin{aligned} &(s_1, s_2) \cdot (s_1', s_2') = (s_1 \cdot s_1', s_2 \cdot s_2') \\ &= (s_1, s_2) + (s_1', s_2') \\ &= (s_1, s_2) * (s_1', s_2') \\ &= (s_1, s_2) \circ (s_1', s_2') \end{aligned}$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

(س<sub>١</sub> × ص<sub>١</sub> ، □ ، ×) فوق الحقل و الذي تكون فئته حاصل الضرب الديكارتي للفئتين س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، والذي تعرف عملياته الثنائية □ كالتالي : (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) □ (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) = (س<sub>١</sub> \* س<sub>٢</sub> ، ص<sub>١</sub> ○ ص<sub>٢</sub>) والذي تعرف فيه عملية الضرب × بعناصر من و كالتالي :  
 $(س ، ص) = (س^٢ ، ص^٢)$  .

**Cartesian space** الفراغ الديكارتي  
 = **Euclidean space** = الفراغ الإقليدي  
 . (انظر : الفراغ الإقليدي Euclidean space) .

**cascaded carry** الحمل المتسلسل  
 عملية حمل يؤدي فيها جمع رقمين إلى رقم جمع ورقم حمل يجمعان معاً ، وتكرر هذه العملية حتى يتوقف تولد أرقام حمل جديدة .

علبة ( في الحاسب )

**case (in computer)**  
 مجموعة من البيانات تستخدم في برنامج معين .

**cash** نقد

س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> على الترتيب ، أو اتحاد لفئات من مثل هذا النوع .

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين طوبولوجيين اتجاهيين

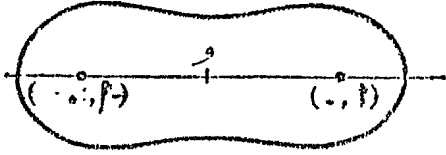
**Cartesian product of two topological vector spaces**

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين طوبولوجيين اتجاهيين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، + ، ٠ ، س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ٠) هو الفراغ الاتجاهي الطوبولوجي (س<sub>١</sub> × ص<sub>١</sub> ، □ ، × ، س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) حيث حاصل الضرب الديكارتي للفراغين الاتجاهيين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، + ، ٠ ، س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ٠) ، (س<sub>١</sub> × ص<sub>١</sub> ، □ ، س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) حاصل الضرب الديكارتي للزمرتين الطوبولوجيتين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، + ، ٠) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ٠) .

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين اتجاهيين

**Cartesian product of two vector spaces**

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين اتجاهيين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، \* ، ٠) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ٠) معرفين فوق نفس الحقل و هو الفراغ الاتجاهي



**casting out nines** استبعاد التسعات  
طريقة تستخدم للتيقن من صحة ناتج الضرب ( وأحياناً من صحة خارج القسمة وناتج الجمع أو الطرح ) والأساس الرياضى لهذا المبدأ هو تطبيق العلاقة :  
 $a \equiv b \pmod{9} \iff a - b \text{ مضروب } 9$   
في حالة  $a = 9$  .

**catalogue** كتالوج  
(١) فهرس مجموعات البيانات أو الملفات في نظام ما .  
(٢) الفهرس الرئيسى لمجموعات الفهارس .

**catalogued procedure** طريقة فهرسة  
طريقة إضافة مجموعة بطاقات تحكم لنظام بيانات مفهرس طبقاً له .

نقود من أى نوع . وهى عادة عملة معدنية أو ورقية ، وقد تتضمن شيكات أو حوالات ، أو كمبيالات أو أى أنواع أخرى من الأوراق التجارية التى يمكن تحويلها إلى عملة فوراً .

القيمة الحالية لسنوية  
**cash equivalent of an annuity**  
( انظر : present value of an annuity ) .

بيضوى " كاسيني " **Cassini, oval of**  
المحل الهندسى للرأس ل مثلث ل م نه رأساه م ، نه ثابتان وحاصل ضرب طولى الضلعين ل م ، ل نه ثابت ( يساوى ك<sup>٢</sup> ) . إذا كان طول الضلع الثابت م نه يساوى ٢ ٢ فإن المعادلة الديكارية للمنحنى تكون على الصورة :

$$[(x-a)^2 + y^2] [(x+a)^2 + y^2] = c^4$$
  
إذا كانت ك<sup>٢</sup> أصغر من ٢٢ فإن المنحنى يتكون من بيضويين مختلفين ، وإذا كانت ك<sup>٢</sup> أكبر من ٢٢ فإن المنحنى يتكون من بيضوى واحد ، وإذا كانت ك<sup>٢</sup> تساوى ٢٢ فإن المنحنى يسمى ذا العروتين lemniscate . والشكل يمثل الحالة له<sup>٢</sup> < ٢٢ .

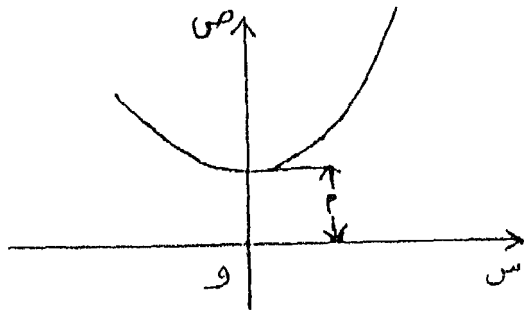
نظرية النسق لـ " بناخ " **category theorem, Banach's**  
( انظر : Banach's category theorem ) .

**catena** سلسلة  
مفردات من البيانات تظهر في قائمة  
مسلسلة .  
( انظر : قائمة مسلسلة chained list ) .

**catenary** منحنى الكتيئة  
المنحنى المستوى الذى يتشكل عليه كبل  
منتظم عندما يعلق من طرفيه تعليقاً حراً ،  
ومعادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتيية المتعامدة  
هى :

$$y = \frac{1}{2} (h_1 + h_2) - \frac{1}{2} (h_1 - h_2) \cosh \frac{x}{a}$$

حيث  $a$  مقطوعته الصادية  
( انظر الشكل )



نسق من الفئات **category of sets**  
يقال لفئة  $S$  أنها من النسق الأول  
first category في فئة  $S$  إذا أمكن تمثيلها  
كاتحاد قابل للعد من فئات كل منها ليست  
كثيفة في أى مكان في  $S$  . وأى فئة ليست  
من النسق الأول تكون من النسق الثانى  
second category . يقال لفئة  $S$  أنها من  
النسق الأول عند نقطة  $s$  إذا وجد جوار  $s$   
للكل  $\epsilon$  من  $S$  بحيث يكون تقاطع  $s$  مع  $S$  من  
النسق الأول . وتسمى مكملة فئة من النسق  
الأول في  $S$  فئة متبقية residual set من  $S$   
( وأحياناً يسمى اسم فئة متبقية على مكملات  
فئات من النسق الأول في فئات  $S$  التى لها  
خاصية أن كل فئة مفتوحة غير خالية منها  
تكون من النسق الثانى ) . وتكون الفئة  
الجزئية  $S$  من خط الأعداد من النسق  
الأول إذا ، فقط إذا ، وجد تحويل من نوع  
واحد لواحد من خط الأعداد فوق نفسه  
بحيث تناظر  $S$  بهذا التحويل فئة مقياسها  
صفر .

( انظر : فئة " بوريل " Borel set )

نظرية النسق لـ " باير " **category theorem, Baire's**  
( انظر : Baire's category theorem ) .

وعندما تكون  $p = 2$  صفراً ،  $b = 1$  ، فإن توزيع كوشي يكون من نوع توزيع ت أحادي درجة الحرية .

نظرية " كوشي و هادامار "

**Cauchy-Hadamard theorem**

نصف قطر تقارب متسلسلة تايلور  

$$r = \frac{1}{\limsup_{n \rightarrow \infty} \sqrt[n]{|a_n|}}$$

$$r = \frac{1}{\limsup_{n \rightarrow \infty} \sqrt[n]{|a_n|}}$$

معادلتا " كوشي و ريمان " التفاضليتان الجزئيتان

**Cauchy-Riemann partial differential equations**

معادلتا " كوشي و ريمان " للدالتين

$u_x = v_y$  ،  $u_y = -v_x$  ،  $v_x = u_y$  ،  $v_y = -u_x$  (ص ، ص) هما

$$\frac{\partial u}{\partial x} = \frac{\partial v}{\partial y} ، \frac{\partial u}{\partial y} = -\frac{\partial v}{\partial x}$$

هاتان المعادلتان تميزان الدوال التحليلية

**catenate, to** يسلسل  
يرتب مجموعة من المفردات في قائمة متسلسلة .

**catenoid** مجسم منحنى الكتيبة  
السطح الدوراني المولد بدوران منحنى الكتيبة حول محوره .  
( انظر : منحنى الكتيبة catenary ) .

توزيع " كوشي "

**Cauchy distribution**

التوزيع الاحتمالي لمجتمع بدلالة دالة كثافة توزيع " كوشي "

frequency function of Cauchy distribution

$$f(x) = \frac{b}{\pi (b^2 + (x-a)^2)}$$

حيث  $a$  ،  $b$  ثابتان ،  $b > 0$  .

وهو توزيع وحيد المنوال ، ومتماثل حول القيمة  $s = a$  ، والتي تمثل كلاً من وسيط ومنوال التوزيع ، ولكن ليس الوسط حيث أن هذا التوزيع ليس له عزوم نهائية موجبة على الإطلاق . ويكون لأوساط العينات العشوائية لتوزيع " كوشي " نفس توزيع المجتمع .

شرط "كوشي" لتقارب متسلسلة  
**Cauchy's condition for convergence  
of a series**

تكون المتسلسلة تقاربية إذا ، فقط إذا ،  
وجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد طبيعي  $N$  يعتمد على  
 $\epsilon$  بحيث أن

$$| \sum_{k=m}^n a_k | < \epsilon$$

لكل  $n > m > N$  ولكل  $\epsilon > 0$  صفر ،

حيث ترمز  $\sum_{k=m}^n a_k$  لمجموع  $n - m + 1$  حداً الأولى من  
المتسلسلة .

صورة "كوشي" للباقي في نظرية  
"تايلور"

**Cauchy's form of the remainder for  
Taylor's theorem**

تنص نظرية "تايلور" على أنه إذا كانت  
 $f(x)$  دالة في متغير واحد فإن ،  
 $f(x) = f(a) + f'(a)(x-a) + \frac{f''(a)}{2!}(x-a)^2 + \dots + \frac{f^{(n)}(a)}{n!}(x-a)^n + R_n$

$$R_n = \frac{f^{(n+1)}(\xi)}{(n+1)!} (x-a)^{n+1}$$

حيث  $\xi$  بين  $a$  و  $x$  ، وصورة كوشي  
لهذا الباقي هي :

$a + b = c$  في المتغير المركب  $c = a + b$  ،  
وتتحققان إذا ، فقط إذا ، كان الراسم حافظاً  
للزوايا الموجهة فيما عدا النقط التي تنعدم عندها  
جميع المشتقات الجزئية الأربع .

اختبار التكثف للتقارب لـ "كوشي"  
**Cauchy's condensation test for  
convergence**

إذا كان  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  متسلسلة مطردة الزيادة  
حدودها موجبة وكان  $a_n > 0$  أي عدد صحيح  
موجب ، فإن المتسلسلتين

$$\sum_{n=1}^{\infty} a_n \text{ و } \sum_{k=1}^{\infty} a_{2^k}$$

تكونان متباعدتين معاً أو متباعدتين  
معاً .

شرط "كوشي" لتقارب متتابعة  
**Cauchy's condition for convergence  
of a sequence**

تكون المتتابعة اللانهائية  $a_1, a_2, a_3, \dots$   
تقاربية إذا ، فقط  
إذا ، وجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد طبيعي  $N$   
بحيث أن  $|a_n - a_m| < \epsilon$  ولكل  $n, m > N$  .

$$د(هـ) = \int_C \frac{f(z)}{z - c} dz$$

اختبار التكامل لـ "كوشي" لتقارب المتسلسلة اللانهائية

**Cauchy's integral test for convergence of an infinite series**

إذا كانت د (س) دالة موجبة ومطرقة النقصان في س لتقسيم س الأكبر من عدد موجب ، د (س) =  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n$  لجميع قيم ن الكبيرة ، فإن الشرط الكافي واللازم لتقارب المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n$  هو أن يوجد عدد  $\epsilon$  بحيث يكون التكامل :

$$\int_m^{\infty} \frac{1}{x^p} dx < \epsilon$$

تقاربياً .

فمثلاً في المتسلسلة الميمية

$$\sum_{n=0}^{\infty} \frac{1}{n^p} = د(س) ، د(س) = \frac{1}{s^p}$$

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^p} dx = د(س) < \epsilon \text{ إذا كانت } m \neq 1$$

$$= \int_1^{\infty} \frac{1}{x} dx \text{ إذا كانت } m = 1 ،$$

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^p} dx = \frac{1}{p-1} \text{ صفراً إذا كانت } m < 1 ،$$

$$= \infty \text{ إذا كانت } m > 1 ،$$

$$د(هـ) = \frac{(1 - 0)^{1-p}}{1-p}$$

حيث 0 عدد يقع بين صفر وواحد ، و = س - ٢ .

متباينة "كوشي" Cauchy's inequality المتباينة

$$\left| \sum_{r=1}^n a_r b_r \right|$$

$$\geq \left| \sum_{r=1}^n a_r \right| \left| \sum_{r=1}^n b_r \right|$$

صيغة كوشي التكاملية

**Cauchy's integral formula**

الصيغة

$$د(ع) = \int_C \frac{f(z)}{z - c} dz$$

حيث د (ع) دالة تحليلية في المتغير المركب ع في مجال نهائي بسيط الترابط  $\gamma$  ،  $\gamma$  منحني بسيط مغلق يمكن تقويمه rectifiable في  $\gamma$  ، ع نقطة في المجال النهائي المحدود بالمنحني  $\gamma$  . ويمكن تعميم هذه الصيغة لأي عدد صحيح موجب ن كالتالي :



(٢، ب)، وإذا كان ر (ب) - ر (٢)  $\neq$  صفراً ،  
 د (س) ، ر (س) لا تعلمان آتياً عند أى نقطة  
 من نقط الفترة المفتوحة (٢، ب) ، فإنه  
 توجد قيمة واحدة على الأقل س<sub>١</sub> للمتغير س  
 بحيث أن

$$\frac{د(ب) - د(٢)}{ر(ب) - ر(٢)} = \frac{د(س_١) - د(٢)}{ر(س_١) - ر(٢)}$$

حيث  $٢ > س_١ > ب$  .

اختبار "كوشى" الجذرى للتقارب

#### Cauchy's radical test for convergence

إذا كانت نهاية الجذر النونى للحد النونى من  
 متسلسلة حدودها موجبة أقل من عدد ما أقل من  
 الواحد ، فإن المتسلسلة تكون تقاربية . وإذا  
 كانت النهاية أكبر من أو تساوى الواحد ، فإن  
 المتسلسلة تكون تباعدية . مثال ذلك فى  
 المتسلسلة :

$$١ + س + ٢س + ٣س + ٤س + \dots$$

الجذر النونى للحد النونى يساوى  $س^{\frac{١}{ن}}$  ،  
 ونهياً  $س^{\frac{١}{ن}} \rightarrow ١$  ،

فلأى عدد س أصغر عددياً من ١ يمكن اختيار  
 عدد ن بحيث تكون  $س^{\frac{١}{ن}}$  أقل من ١ لكل  
 $ن < ن$  وبالتالي فإن المتسلسلة تكون تقاربية  
 عندما  $|س| > ١$  .

نهياً  $\leftarrow \infty$  لو س =  $\infty$

وبالتالى فإن المتسلسلة الميمية تكون تقاربية عندما  
 تكون  $م < ١$  وتباعدية عندما تكون  $م \geq ١$  .

نظرية "كوشى" للتكامل

#### Cauchy's integral theorem

إذا كانت د (ع) دالة تحليلية فى مجال  $م$  نهائى  
 وبسيط الترابط من المستوى المركب ، وكان  $م$   
 منحنيًا مغلقاً يمكن تقويمه فى  $م$  فإن :  
 $\int_m د(ع) د ع = ٠$  صفراً .

نظرية "كوشى" للقيمة المتوسطة

#### Cauchy's mean value theorem

= النظرية الثانية للقيمة المتوسطة .  
 = Second mean value theorem  
 = القانون المزدوج للقيمة المتوسطة  
 = double law of the mean value  
 = النظرية المعممة للقيمة المتوسطة  
 = generalized (or extended) mean  
 value theorem

إذا كانت الدالتان د (س) ، ر (س)  
 متصلتين على الفترة المغلقة [٢ ، ب] ولهما  
 مشتقات من الرتبة الأولى على الفترة المفتوحة

$$= \left( \frac{1}{1-n} \right) \setminus \left( \frac{1}{n} \right)$$

$$\frac{1-n}{n} \xrightarrow{n \rightarrow \infty} 1$$

وبالتالى فإن هذا الاختبار يفشل ( وفى الحقيقة هذه المتسلسلة تباعدية ) .

متتابعة " كوشى "

#### Cauchy's sequence

متتابعة من النقط  $s_1, s_2, s_3, \dots$  بحيث يوجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد  $N$  بحيث يكون البعد بين  $s_m, s_n$  أصغر من  $\epsilon$  إذا كانت  $m, n > N$  .

وإذا كانت النقط من فراغ إقليدى ، فإن هذا يكافئ أن تكون المتتابعة تقاربية . وإذا كانت النقط أعداداً حقيقية ( أو مركبة ) ، فإن البعد بين  $(s_m, s_n)$  يساوى  $|s_m - s_n|$  وتكون المتتابعة تقاربية إذا ، فقط إذا ، كانت متتابعة كوشى .

نظرية " كافاليري "

#### Cavalieri's theorem

نظرية تنص على أنه إذا كان لمجسمين نفس الارتفاع وكانت المقاطع المستوية الموازية

اختبار النسبة لـ " كوشى "

#### Cauchy's ratio test

= اختبار النسبة العادى

= The ordinary ratio test

واحد من العديد من اختبارات التقارب ( أو التباعد ) للمتسلسلة لا نهائية ويعتمد على النسبة بين حدين متعاقبين من المتسلسلة . وهو ينص على أن المتسلسلة تكون تقاربية أو تباعدية حسبما كانت القيمة المطلقة للنهاية عندما  $n \rightarrow \infty$  للنسبة بين الحد النونى والحد السابق له أقل من أو أكبر من 1 . وإذا كانت القيمة المطلقة للنهاية تساوى 1 فإن الاختبار لا يصلح . فمثلاً فى المتسلسلة

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

النسبة بين الحد النونى والحد السابق له هى

$$\frac{1}{n} \setminus \frac{1}{n-1} = \frac{1}{1-n}$$

$$\xrightarrow{n \rightarrow \infty} 1 \text{ صفراً}$$

وبالتالى تكون المتسلسلة تقاربية .

أما فى المتسلسلة التوافقية

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

فإن النسبة هى

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>( انظر : altitude of a celestial point ) .</p>	<p>لقاعدتيهما وعلى أبعاد متساوية منها متساوية فإن حجمي الجسمين يتساويان .</p>
<p><b>celestial sphere</b> الكرة السماوية الكرة الافتراضية التي يبدو أن كل الأجرام السماوية تقع عليها .</p>	<p><b>celestial</b> سماوى صفة لا يتعلق أو يرتبط بالسما .</p>
<p>قطبا الكرة السماوية <b>celestial sphere, poles of the</b> نقطتا تقاطع محور الأرض مع الكرة السماوية ، وتسميان القطب السماوى الشمالى north celestial pole</p>	<p>خط الاستواء السماوى <b>ceiestial equator</b> دائرة تقاطع مستوى الدائرة الأرضية العظمى المارة بالراصد مع الكرة السماوية .</p>
<p>والقطب السماوى الجنوبي south celestial pole</p>	<p>الأفق السماوى <b>celestial horizon</b> دائرة تقاطع مستوى أفق الراصد مع الكرة السماوية .</p>
<p><b>cell, magnetic</b> خلية مغنطيسية وحدة تخزين ثنائية فى الذاكرة المغنطيسية للحاسب يمكن تخزين رقم ثنائى واحد ( بيت ) فيها .</p>	<p>خط الزوال السماوى <b>celestial meridian</b> الدائرة العظمى التى تمر بالراصد وسمته والقطب الشمالى السماوى .</p>
<p><b>census</b> الإحصاء السكانى التعداد العام للسكان .</p>	<p>ارتفاع نقطة سماوية <b>celestial point, altitude of a</b></p>

<p>زاوية مركزية في دائرة central angle in a circle زاوية رأسها مركز الدائرة .</p>	<p>النظام المئوي لقياس الزوايا centesimal system of measuring angles نظام تقسم فيه الزاوية القائمة إلى مائة قسم متساوية كل قسم منها يسمى درجة ، وتقسيم الدرجة إلى مائة قسم كل منها يسمى دويقة ، وتقسيم الدقيقة إلى مائة قسم كل منها يسمى ثانية ، وهكذا . ويندر استخدام هذا النظام في الوقت الحاضر .</p>
<p>القطاعات المركزية central conics القطاعات المخروطية التي لها مركز وهي القطع الناقص والقطع الزائد والدائرة .</p>	
<p>معدل الوفيات المركزي central death rate معدل الوفيات المركزي هو النسبة بين عدد الموتى وعدد الأحياء في عام . إذا كان <math>m</math> المعدل المركزي للوفيات خلال العام <math>s</math> فإن <math display="block">m = \frac{1}{s} (C_s + C_{s+1})</math></p>	<p>الترمومتر المئوي centigrade thermometer ترمومتر زئبقى تدل درجة الصفر فيه على نقطة تجمد الماء ودرجة المائة على نقطة غليان الماء النقي عند الضغط الجوي القياسى .</p>
<p>حيث <math>s</math> عدد الوفيات خلال العام <math>s</math> ، <math>C_s</math> عدد الأحياء عند بداية العام ، <math>C_{s+1}</math> عدد الأحياء عند نهاية العام .</p>	<p>الستيجرام centigram جزء من مائة من الجرام .</p>
<p>قوة مركزية central force</p>	<p>السنتمتر centimeter جزء من مائة من المتر .</p>

بالنسبة لعمليتها . وهي زمرة جزئية لا متغيرة وقد تكون محتواة فعلياً في زمرة جزئية لا متغيرة .

المستوى المركزى لمسطر على سطح مسطر  
central plane of a ruling on a ruled surface

المستوى المركزى لمسطر ثابت ل على سطح مسطر  $s_r$  هو المستوى المماس للسطح  $s_r$  عند النقطة المركزية للخط ل . وهذا المستوى يحوى الخط ل لأن كل مستوى مماس لسطح مسطر  $s_r$  عند أى نقطة لمسطر ل على  $s_r$  يحوى بالضرورة ل .

النقطة المركزية لمسطر على سطح مسطر  
central point of a ruling on a ruled surface

النقطة المركزية لمسطر ثابت ل على سطح مسطر  $s_r$ ، هى الوضع النهائى لنقطة تقاطع العمود المشترك للخط ل ومسطر متغير ل على  $s_r$  مع ل عندما ل  $\rightarrow$  ل .

الجهد المركزى  
central potential  
جهد قوة مركزية .

قوة تتجه دائماً نحو مركز ثابت .

نظرية النهاية المركزية ( فى الإحصاء )  
central limit theorem (in statistics)

النظرية التى تنص على أنه ل أى صورة من صور توزيع ل من المتغيرات العشوائية المستقلة  $s_1, s_2, \dots, s_r$  وتخضع لبعض الشروط العامة للغاية يقترَب المجموع  $s_r = \sum_{i=1}^r s_i$  من توزيع طبيعى عندما تزداد ل بدون حد . ومتوسط التوزيع الطبيعى هو  $s_r = \mu_r$ ، وتباينه  $\sigma_r^2 = \sigma_r^2$ ، حيث  $\mu_r$ ،  $\sigma_r^2$  متوسطات وتباينات المتغيرات العشوائية .

وإذا كان للمتغيرات العشوائية جميعها نفس دالة التوزيع ، فإن الشرط الكافى لصحة النظرية هو أن يكون التباين محدوداً ، وبالتالي يكون المتوسط الحسابى للمتغيرات موزعاً توزيعاً طبيعياً وتقريباً بمتوسط حسابى يساوى المتوسط المنتظم للتوزيعات وتباين يساوى  $\frac{\sigma_r^2}{r}$  .

مركزية زمرة  
central of a group

مجموعه عناصر الزمرة التى يحقق كل عنصر منها خاصية الإبدال مع كل عنصر من عناصر الزمرة



**centre of a sphere** مركز الكرة  
نقطة تماثل الكرة وتقع في داخلها ويتساوى بعدها عن جميع نقط سطح الكرة وهى ملتقى أقطارها .

مركز القطع الناقص  
**centre of an ellipse**  
نقطة تقاطع المحورين الأكبر والأصغر للقطع .

المركز الأساسى لأية أربع كرات  
**centre of any four spheres, radical**  
نقطة تقاطع المستويات الأساسية الستة للكرات الأربع مأخوذة مشنى مشنى . وتقع هذه النقطة فى اللانهاية إذا ، وفقط إذا ، وقعت مراكز الكرات الأربع فى مستوى واحد .

المركز الأساسى لأية ثلاث دوائر  
**centre of any three circles, radical**  
نقطة تقاطع المحاور الأساسية الثلاث للدوائر الثلاثة مأخوذة مشنى مشنى . وتقع هذه النقطة فى اللانهاية إذا ، وفقط إذا ،

مركز منحنى = مركز التماثل  
**centre of a curve = centre of symmetry**

النقطة ( إذا وجدت ) التى يكون المنحنى متماثلاً بالنسبة لها ، فمثلاً نقطة الأصل هى مركز المنحنى ص = س<sup>3</sup> . ويرتبط الاصطلاح « مركز » عادة بالمنحنيات المغلقة كالدائرة والقطع الناقص . ويقال للمنحنيات غير المغلقة ( كالقطع الزائد ) المتماثلة بالنسبة لنقطة ما إنها منحنيات مركزية مركزها نقطة التماثل .

مركز سطح ثنائى  
**centre of a quadric**  
نقطة تماثل السطح الثنائى .

مركز مضلع منتظم  
**centre of a regular polygon**  
مركز الدائرة المرسومة داخل المضلع أو المرسومة خارجه .

مركز حزمة  
**centre of a sheaf**  
النقطة التى تمر بها جميع مستويات الحزمة .

معجم الرياضيات

بموجبه تكبير الجسم أو تصغيره بنسبة معينة تسمى معامل التمدد (coefficient of dilatation) .

وقعت مراكز الدوائر الثلاثة على استقامة واحدة .

مركز التقوس الجيوديسي  
centre of geodesic curvature

مركز الطفو centre of buoyancy  
= مركز الإزاحة  
= centre of displacement

مركز التقوس الجيوديسي لمنحنى  $\gamma$  على سطح  $S$  عند نقطة  $M$  من نقط  $\gamma$  هو مركز تقوس المنحنى  $\gamma$  بالنسبة إلى  $M$  حيث  $\gamma$  هو الإسقاط العمودي للمنحنى  $\gamma$  على المستوى المماس للسطح  $S$  عند  $M$  .

النقطة الافتراضية في الجسم الطافي التي تؤثر فيها محصلة قوى الطفو .

مركز الثقل centre of gravity  
= مركز الكتلة = centre of mass  
النقطة التي يعتبر أن وزن الجسم مؤثر عندها .

مركز تقوس لمنحنٍ مستوي عند نقطة  $P$  :  
centre of curvature of a plane curve at a point  
( انظر : تقوس curvature ) .

مركز التعاكس بالنسبة لدائرة  
centre of inversion with respect to a circle

مركز تقوس منحنى فراغى عند نقطة  
centre of curvature of a space curve at a point  
مركز دائرة اللثام للمنحنى عند النقطة .  
( انظر : دائرة اللثام osculating circle ) .

نظام إحداثيات مركز الكتلة  
centre of mass system

مركز التمدد centre of dilatation  
نقطة في الفراغ تؤخذ مركزاً لتناظر أحادي يتم



الواصل بين مركز التعليق ومركز الثقل وعلى بعد من نقطة التعليق يساوى طول البندول البسيط المكافئ .

**centre of percussion** مركز النقر  
نقطة على سطح الجسم المعلق إذا ما تعرض عندها الجسم لدفع في اتجاه عمودى على خط تعليقه لا ينشأ عند نقطة تعليقه رد فعل دفعى .

مركز ضغط سطح مغمور في سائل  
**centre of pressure of a surface submerged in a liquid**  
النقطة التى تؤثر عندها قوة الضغط المحصل على السطح المغمور .

مركز التشابه ( أو المحاكاة ) لشكلين  
**centre of similarity (or similitude) of two configurations**  
نقطة ثابتة إذا رسم منها أى مستقيم ليقطع شكلين متشابهين في نقطتين فإن النسبة بين بعدى هاتين النقطتين عن النقطة الثابتة تكون ثابتة .

نظام إحداثيات نقطة الأصل فيه هى مركز الكتلة لمجموعة ميكانيكية .

**centre of moments** مركز العزوم  
النقطة التى تؤخذ العزوم حولها .

مركز التقوس العمودى لسطح عند نقطة معلومة وفي اتجاه معين

**centre of normal curvature of a surface for a given point and direction**

مركز تقوس المقطع العمودى المار بالنقطة المعلومة في الاتجاه المعين . وإذا كانت ( س ، ص ، ع ) إحداثيات النقطة م على السطح س، وكانت ( ل ، م ، ن ) جيوب تمام اتجاه العمودى على السطح س عند م ، وكان ر نصف قطر التقوس العمودى للسطح س عند م في الاتجاه المعطى فإن إحداثيات مركز التقوس العمودى تكون  
( س + ل ، ر ، ص + م ، ر ، ع + ن ، ر ) .

**centre of oscillation** مركز الذبذبة  
نقطة فى البندول المركب تقع على الخط

<p>القوة الطاردة المركزية <b>centrifugal force</b> القوة الافتراضية التى تساوى فى المقدار وتضاد فى الاتجاه قوة الجذب المركزى .</p>	<p>مركز التعليق <b>centre of suspension</b> نقطة تقاطع المحور الذى يتذبذب حوله جسم مع المستوى الرأسى المار بمركز كتلة هذا الجسم .</p>
<p>التسارع العمودى ( العجلة العمودية ) <b>centripetal acceleration</b> ( انظر : acceleration, centripetal )</p>	<p>مركز التماثل <b>centre of symmetry</b> نقطة م فى شكل هندسى بحيث يوجد لكل نقطة ٢ من نقط الشكل نقطة أخرى ب فى الشكل متماثلة مع ٢ بالنسبة للنقطة م .</p>
<p>قوة مركزية <b>centripetal force</b> قوة تؤثر على جسم يتحرك فى منحنى وتعمل فى الاتجاه نحو مركز ثابت .</p>	<p>مركز تماثل بلورة <b>centre of symmetry of a crystal</b> نقطة يقطع أى مستقيم يمر بها سطح البلورة فى نقطتين على بعدين متساويين من النقطة نفسها .</p>
<p>مركز الشكل <b>centroid of a configuration</b> النقطة التى إحداثياتها القيم المتوسطة لإحداثيات نقط الشكل . وللأشكال التى يمكن إجراء التكامل عليها تكون إحداثيات المركز <math>\bar{s}</math> ، <math>\bar{v}</math> ، <math>\bar{c}</math> هى : <math display="block">\bar{s} = \frac{\int s \, dA}{A}</math></p>	<p>مركزا التنوس الأساسى لسطح عند نقطة <b>centres of principal curvature of a surface at a point</b> مركزا التقوس العمودى عند النقطة فى الاتجاهين الأساسيين .</p>

$$C_n^{(h)} = C_n^{(h)} + C_{n-1}^{(h)} + \dots + C_1^{(h)} + C_0^{(h)}$$

$$L_n^{(h)} = \frac{n}{r} = C_{n-1}^{(h)} + C_{n-2}^{(h)} + \dots + C_0^{(h)}$$

$(\frac{n}{r})$  هو معامل مفكوك ذى الحدين الرائي من رتبة  $n$ .

إذا كان للمتتابعة  $C_n^{(h)}$  نهاية  $L_n^{(h)}$  تكون المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} C_n^{(h)}$  قابلة للجمع  $\sum_{n=0}^{\infty} C_n^{(h)}$  أو  $(C, h)$  لهذه النهاية . وبدلالة حدود المتسلسلة الأصلية يكون :

$$C_n^{(h)} = \frac{n}{r} + \frac{n-1}{r} + \dots + 1$$

$$L_n^{(h)} = \frac{n}{r} + \frac{n-1}{r} + \dots + 1$$

وصيغة شيزارو للجمع منتظمة .

( انظر : جمع المتسلسلات المتباعدة summation of divergent series )

**Cevas theorem** نظرية "تشييفا"

النظرية التي تنص على إنه إذا كانت  $M$  أى نقطة فى مستوى المثلث  $ABC$  ، وكانت  $D, E, F$  ، ونقط تقاطع المستقيبات  $AM, BM, CM$  ،  $\leftrightarrow$   $\leftrightarrow$   $\leftrightarrow$  مع الأضلاع  $BC, CA, AB$  ،  $P, Q, R$  ،  $\leftrightarrow$   $\leftrightarrow$   $\leftrightarrow$

$$\bar{C} = \frac{C}{C}$$

$$\bar{C} = \frac{C}{C}$$

حيث  $C$  يرمز للتكامل على الشكل ،  $C$  ترمز

لقياس ( طول أو مساحة أو حجم ) الشكل ، وينطبق مركز الشكل على مركز كتلة الشكل ( إذا كان الشكل منتظم الكثافة ) .

**certain annuity** سنهية مؤكدة  
( انظر : سنهية مؤكدة annuity, certain )

الحدث المؤكد ( فى الاحتمالات )  
**certain event (in probability)**

حدث احتمال وقوعه يساوى الواحد الصحيح .

صيغة " شيزارو " للجمع

**Cesaro's summation formula**

طريقة تنسب مجموعاً لتسلسلة تباعدية معينة . تستبدل متتابعة المجاميع الجزئية بالمتتابعة  $C_n^{(h)}$  ،  $L_n^{(h)}$  ، حيث

## معجم الرياضيات

أحد مفردات متتابعة أوامر إدخال /  
إخراج ، مثل أكتب ، اقرأ ، ...

سلسلة تخفيضات **chain discounts**  
= **discount series**

متتابعة من التخفيضات تتكون من تخفيض  
للقيمة الاسمية ، وتخفيض للقيمة الاسمية  
المخفضة ، وتخفيض لهذه الأخيرة ، وهكذا .  
وقد تكون معدلات التخفيض المتتالية  
متساوية أو غير متساوية . فمثلاً إذا خفضت  
مائة جنيه بمعدل قدره ١٠٪ ، فإن رأس المال  
الجديد يكون تسعين جنيهاً ، وإذا خفض رأس  
المال هذا بمعدل ٥٪ ، فإن رأس المال الناتج  
يكون خمسة وثمانين جنيهاً ونصفاً . وسلسلة  
التخفيضات هي قيمتا التخفيض ، أى عشرة  
جنيهاً وأربعة جنيهاً ونصف على الترتيب .

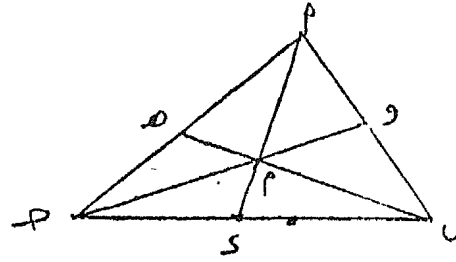
سلسلة إبسلون

**chain, ε - (epsilon chain)**

تتابع نهائى من النقط  $p_1, p_2, p_3, \dots$   
وهو البعد بين كل نقطتين متتاليتين منها أصغر  
من عدد حقيقى موجب  $\epsilon$  .  
كل نقطتين من نقط أية فئة مترابطة يمكن  
وصلهما بمثل هذه السلسلة لكل  $\epsilon$  . الفئة

أو امتداداتها على الترتيب فإن

$$1 = \frac{p}{q} \times \frac{q}{r} \times \frac{r}{p}$$



وحدات س-ج-ث **C. G. S. units**  
نظام لوحدات القياس أساسه الستيمتر  
للطول والجرام للكتلة والثانية للزمن .

سلسلة **chain**  
فئة مرتبة ترتيباً بسيطاً طبقاً لنسق معين .

سلسلة ( فى الحاسب )

**chain (in computer)**

متتابعة من الأرقام الثنائية تستخدم لتصميم  
شفرة .

أمر مسلسل **chain command**

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>وبصفة عامة =</p> $\frac{z}{s} = \left( \frac{v}{e} \right) \cdot \frac{e}{y} \cdot \frac{y}{s}$ <p>قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي  <b>chain rule for partial differentiation</b></p> <p>إذا كانت د دالة في المتغيرات ع<sub>١</sub> ، ع<sub>٢</sub> ، ... ، ع<sub>ن</sub> ، وكل من هذه المتغيرات دالة في متغير أو أكثر من المتغيرات س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... فإن قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي تكون على الوجه الآتي :</p> $\frac{dz}{ds} = \frac{dz}{dv} \cdot \frac{dv}{de} \cdot \frac{de}{dy} \cdot \frac{dy}{ds}$ <p>م = ١ ، ٢ ، ... ، ن</p> <p>إذا كانت كل المتغيرات ع<sub>١</sub> ، ع<sub>٢</sub> ، ... ، ع<sub>ن</sub> دالة في متغير وحيد س ، فإن هذه الصيغة تصبح :</p> $\frac{dz}{ds} = \frac{dz}{dv} \cdot \frac{dv}{de} \cdot \frac{de}{dy} \cdot \frac{dy}{ds}$ <p>ونسى هذه الصيغة التفاضل التام للدالة د بالنسبة إلى س . فمثلاً إذا كانت</p> <p>ع = د (س ، ص) ، س = φ (ي) ،  ص = θ (ي) ،</p>	<p>المكتنزة تكون مترابطة إذا أمكن توصيل كل عنصرين من عناصرها بمثل هذه السلسلة لكل ε .</p> <p>سلسلة تبسيطات <b>chain of simplexes</b> إذا كانت ورزمة إبدالية عمليتها الجمع ، وكانت</p> <p>له<sub>١</sub> ، له<sub>٢</sub> ، ... له<sub>ن</sub>  تبسيطات رائية البعد موجهة من مركب تبسيطي له ، فإن</p> $س = له_١ + له_٢ + ... + له_ن$ <p>حيث له<sub>١</sub> ، له<sub>٢</sub> ، ... له<sub>ن</sub> م تسمى سلسلة تبسيطات رائية البعد .</p> <p>قاعدة السلسلة للتفاضل العادي  <b>chain rule for ordinary differentiation</b></p> <p>قاعدة التفاضل التي تنص على أنه إذا كانت د (ع) دالة في ع ، ع دالة في س فإن :</p> $\frac{dz}{ds} = \left( \frac{dz}{de} \right) \cdot \left[ \frac{e}{s} \right] \cdot \left[ \frac{s}{e} \right]$
--	--

## معجم الرياضيات

**character** رمز  
أى شكل على لوحة مفاتيح الحاسب أو الآلة  
الكتابة مثل الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف  
الهجائية من أ إلى ي والرموز الخاصة  
مثل + ، = ، % ، ...

**character density** كثافة الرموز  
عدد الرموز التي يمكن تخزينها بكل  
وحدة من وحدات التخزين . فمثلاً كثافة  
الرموز على الأشرطة المغنطة يمكن أن تكون  
٢٠٠ أو ٥٥٦ أو ٨٠٠ أو ١٦٠٠ رمز للبوصة .  
وتتوقف كثافة الرموز على نوع وحدة التخزين  
المستخدمة .

**character reader** قارئة الحروف  
وحدة خاصة في الحاسب تعرف على الحروف  
المطبوعة وتحولها إلى لغة الآلة .

**character word** كلمة حرفية  
كلمة تستخدم لتخزين عدد من الحروف  
التي يتكون كل منها من عدد معين من  
البيئات ، ويتوقف عدد الحروف في الكلمة  
الواحدة على عدد البيئات التي تحتويها الكلمة .

فإن التفاضل التام للدالة د بالنسبة للمتغيرى  
يكون :

$$\frac{d\sigma}{d\sigma} + \frac{d\sigma}{d\sigma} = \frac{d\sigma}{d\sigma}$$

سلسلة ( جنزير ) المساح

**chain, surveyor's**

سلسلة طولها ٦٦ قدماً تستخدم مقياساً  
للطول في أعمال المسح ، وهي تحتوى على مائة  
وصلة طول كل منها ٧,٩٢ بوصة .

**chained list**

قائمة مسلسلة

مفردات بيانات مرتبة في متتابعة بحيث  
يشتمل كل مفرد منها على عنوان يعطى  
موقع المفرد التالى فى وحدة تخزين  
الحاسب .

**channel**

قناة

مسار تسجل البيانات عليه بطوله حرفاً حرفاً  
أورقماً رقماً . فمثلاً في حالة الأشرطة المغنطة  
يتم التسجيل عادة على سبع قنوات متوازية ممتدة  
بطول الشريط وتسجل عليها البيئات (bits) التي  
تحمل البيانات .

$$S = \begin{pmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 2 \end{pmatrix}$$

هي

$$\text{صفرًا} = \begin{vmatrix} 1-\lambda & 2-\lambda \\ 3-\lambda & 2-\lambda \end{vmatrix}$$

$$\text{أى } \lambda^2 - 5\lambda + 4 = 0$$

وتنص نظرية "هاملتون كايلى" على أن كل مصفوفة تحقق معادلتها المميزة، أى أنه بالنسبة للمصفوفة  $S$  المعطاة أعلاه يكون:

$$S^2 - 5S + 4I = 0 \text{ صفرًا.}$$

مميز "أويلر وبوانكاريه"

characteristic, Euler-Poincaré

اسم آخر لمميز "أويلر"

( انظر: مميز أويلر characteristic, Euler )

الدالة المميزة ( فى الإحصاء )

characteristic function (in statistics)

إذا كانت  $D$  (س) دالة تكرار متغير عشوائى  
س فإن دالته المميزة هي:

$$\varphi(t) = \int_{-\infty}^{\infty} e^{it} f(t) dt$$

حيث  $t$  عدد حقيقى

المنحنيات المميزة (الذاتية) لسطح

characteristic curves of a surface

مجموعة المنحنيات المترافقة على سطح  $S$  التى يكون اتجاهها المماسين لمنحنيين منها مارين بنقطة  $M$  من نقط  $S$  هما الاتجاهان المميزان للسطح  $S$  عند  $M$ .

الاتجاهان المميزان (الذاتيان) على سطح

characteristic directions on a surface

الاتجاهان المترافقان على سطح  $S$  عند نقطة  $M$  من نقطه والمتماثلان بالنسبة لاتجاهات خطوط التقوس على  $S$  عند  $M$ .

والاتجاهان المميزان لسطح  $S$  عند نقطة ما يكونان وحيدين إلا عند النقطة السريية. وهذان الاتجاهان يجعلان الزاوية بين الاتجاهين المترافقين للسطح عند النقطة أصغر ما يمكن.

المعادلة المميزة (الذاتية) لمصفوفة

characteristic equation of a matrix

المعادلة المميزة لمصفوفة مربعة  $S$  من درجة  $n$  هي

$$|\lambda I - S| = 0 \text{ صفرًا}$$

حيث  $I$  مصفوفة الوحدة من نفس الدرجة  $n$ ،

$$|\lambda I - S| = 0 \text{ محدد المصفوفة } (\lambda I - S)$$

فمثلاً المعادلة المميزة للمصفوفة:

( انظر : القيم والدوال الذاتية  
eigenvalues and eigenfunctions )

مميز "أويلر" لمنحنى

**characteristic of a curve, Euler**

عند تقسيم منحنى ما إلى قطع بحيث تكون كل قطعة مع نقطتي نهايتها مكافئة طوبولوجياً لقطعة مستقيمة مغلقة فإن الفرق بين عدد رؤوس (نقط) المنحنى وعدد القطع يسمى بمميز "أويلر" للمنحنى .

مميز "سيجر" لمصفوفة

**characteristic of a matrix, Segre**

( انظر : الصورة المقتنة لمصفوفة  
canonical form of a matrix )

مميز عائلة من السطوح ذات البارامتر الواحد

**characteristic of a one parameter family of surfaces**

الوضع النهائي لمنحنى تقاطع سطحين متجاورين من سطوح العائلة عندما يقتربان من الانطباق ، أى عندما تقترب قيمتا البارامتر

الدالة المميزة ( الذاتية ) لمصفوفة

**characteristic function of a matrix**

الدالة المميزة لمصفوفة مربعة  $S_n$  من درجة

$n$  هي

$$| \lambda I_n - S_n |$$

حيث  $I_n$  مصفوفة الوحدة من نفس درجة  $S_n$  ،

$$| \lambda I_n - S_n |$$

الدالة المميزة لفئة

**characteristic function of a set**

هي الدالة :

$$\left. \begin{array}{l} 1 \text{ لكل } s \text{ في الفئة} \\ \text{صفرًا إذا كانت } s \text{ لا تنتمي للفئة} \end{array} \right\} = \chi(s)$$

العدد المميز ( الذاتى ) لمصفوفة

**characteristic number of a matrix**

( انظر : الجذر المميز ( الذاتى ) لمصفوفة  
characteristic root of a matrix )

الأعداد والدوال المميزة للمعادلات التكاملية

**characteristic numbers and functions for integral equations**



مكافئاً طوبولوجياً لأسطوانة أو لسطح كعكى أولشريط "موييسى" أولقنينة "كلاين".

مميز "أويلر" لمركب تبسيطات نونى البعد  
characteristic of an n-dimensional  
simplicial complex, Euler

العدد

$$X = \sum_{i=0}^n (-1)^i \cdot f_i$$

حيث  $f_i$  عدد التبسيطات الرائية البعد  $i$  في  
مركب التبسيطات النونى البعد  $n$ .

العدد المميز للوغاريتم عدد

characteristic of the logarithm of a  
number

( انظر : لوغاريتم logarithm ) .

جذر مميز ( ذاتى ) لمصفوفة

characteristic root of a matrix  
(eigenvalue)

جذر للمعادلة المميزة للمصفوفة ، ويطلق  
عليه أيضاً قيمة ذاتية للمصفوفة .

اللتان تعينان السطحين من قيمة معينة واحدة .  
ومعادلتنا منحنى مميز معين هما معادلة العائلة  
والمعادلة الناتجة بأخذ التفاضل الجزئى لمعادلة  
العائلة بالنسبة للبارامتر مع إعطاء البارامتر قيمة  
محددة . المحل الهندسى للمنحنيات المميزة  
عندما يتغير البارامتر هو مغلف عائلة السطوح .  
فمثلاً إذا كانت عائلة السطوح هى الكرات  
التي لها نفس نصف القطر وتقع مراكزها على  
خط مستقيم واحد فإن المنحنيات المميزة تكون  
دوائر تقع مراكزها على هذا الخط المستقيم  
ويكون السطح المغلف هو الأسطوانة المولدة بهذه  
الدوائر .

مميز "أويلر" لسطح

characteristic of a surface, Euler

إذا قسم سطح إلى أوجه بواسطة رؤوس  
( نقط ) وحواف بحيث يكون كل وجه مكافئاً  
طوبولوجياً لمضلع مستوي ، فإن عدد رؤوس  
السطح مطروحاً منه عدد حوافه ومضافاً إليه عدد  
أوجهه يسمى مميز "أويلر" للسطح .

ومميز "أويلر" للسطح يساوى ٢ إذا ، فقط  
إذا ، كان السطح مكافئاً طوبولوجياً لكرة ،  
ويساوى ١ إذا ، فقط إذا ، كان السطح مكافئاً  
طوبولوجياً للمستوى الإسقاطى أولقرص ،  
ويساوى صفراً إذا ، فقط إذا ، كان السطح

<p>شحنة كهربائية مركزة عند نقطة .</p> <p>الكثافة السطحية للشحنة</p> <p><b>charge, surface density of</b></p> <p>الشحنة الكهربائية لكل وحدة مساحة من السطح المشحون .</p>	<p>الصفة المميزة لفئة</p> <p><b>characterizing property of a set</b></p> <p>تعرف الفئة إما بحصر عناصرها وإما بالصفة المميزة لهذه العناصر . وهذه الصفة تحدد ما إذا كان عنصر ما ينتمى للفئة أم لا . فمثلاً :</p> <p>س = { س : س بلد عربي }</p> <p>معرفة بالصفة المميزة التي تمكنا من القول أن اليابان مثلاً لا ينتمى للفئة س .</p>
<p>قيمة الخصم ( في التأمين )</p> <p><b>charge, surrender (in insurance)</b></p> <p>مقدار الخصم من القيمة النهائية للتأمين ، وتتعين به القيمة المستحقة .</p> <p>( انظر : surrender value ) .</p>	<p>شحنة</p> <p>كمية من الكهرباء .</p> <p>الوحدة الكهرستاتيكية للشحنة</p> <p><b>charge, electrostatic unit of</b></p> <p>مقدار الشحنة الكهربائية التي إذا وضعت على بعد سنتيمتر واحد من شحنة مساوية لها فإنها تؤثر عليها بقوة مقدارها دايين واحد . وبالتالي إذا قيست القوة ، المسافة ، الشحنة بوحدات الداين ، السنتيمتر ، الوحدة الكهرستاتيكية على الترتيب فإن الثابت ك في قانون كولوم للشحنات النقطية يساوى الواحد .</p>
<p>الكثافة الحجمية للشحنة</p> <p><b>charge, volume density of</b></p> <p>الشحنة الكهربائية لكل وحدة حجم من الجسم المشحون .</p> <p>قانون " كولوم " للشحنات النقطية</p> <p><b>charges, Coulomb's law for point</b></p> <p>( انظر : Coulomb's law for point charges ) .</p>	<p>شحنة نقطية</p> <p><b>charge, point</b></p>

<p>خريطة السريان المنطقي chart, logical flow</p> <p>حل مفصل لمشكلة أو لعملية معينة باستخدام علم المنطق وأساليبه .</p>	<p>مجموعة شحنات نقطية charges, set (or complex) of point</p> <p>مجموعة شحنات موجودة عند نقط محددة في الفراغ .</p>
<p>اختبار - تحقق check</p> <p>مصطلح عام يعنى إجراء اختبار للتأكد من عدم وجود نوع من الأخطاء أو عدم وجود مستوى معين من الأخطاء أو للتأكد من صحة تنفيذ عمليات معينة .</p>	<p>اختبار « شارلييه » Charlier check</p> <p>اختبار لدقة الحسابات يتضمن قوى القيم الملاحظة ، ويعتمد على علاقة من النوع التالي :</p>
<p>شيك check (cheque)</p> <p>أمر صادر إلى مصرف من شخص له حساب فيه ، يكلفه عند التقدم به بدفع مبلغ من النقود لشخص معين ، أو لأمر شخص معين ، أو لحامله .</p>	$\frac{N}{1=r} = (1+r)^2 \frac{N}{1=r} + \frac{N}{1=r} r + \frac{N}{1=r} r^2$ <p>حيث لـ <math>r</math> تكرار القيمة الملاحظة <math>s</math> . ويمكن استخدام هذا الاختبار لقوى أعلى من الدرجة الثانية باستخدام مفكوكات مناسبة .</p>
<p>ضبط آلي check, automatic</p> <p>طريقة لاكتشاف الأخطاء تكون جزءاً متمماً للعمل العادى للآلة .</p> <p>فمثلاً عند إجراء عملية الضرب بالحاسب ، إذا كان عدد أرقام حاصل الضرب كبيراً لا تتسوعبه سعة الحاسب تظهر إشارة على</p>	<p>خريطة سير العمليات chart, flow</p> <p>تمثيل للخطوات الرئيسية لسير عمليات معينة . وكيفية تتابع هذه العمليات عند تنفيذها ، ويتم تمثيل هذه الخطوات باستخدام أشكال وخطوط هندسية ورموز متفق عليها تمثل عادة المستندات والوحدات الآلية المستخدمة ونوع العمليات وطريقة اختيارها وما إلى ذلك .</p>

<p><b>check parity</b> اختبار البندية اختبار يستخدم للتأكد من تطابق الأرقام الثنائية قبل التخزين أو التسجيل أو القراءة وبعدها .</p>	<p>صورة فيضان over flow تدل على وجود خطأ . ميكانيكية ضبط الأخطاء</p>
<p><b>check point</b> نقطة اختبار ١ - مكان في برنامج الحاسب يتم عنده اختبار أو أكثر على صحة النتائج . ٢ - مكان في البرنامج تسجل عنده حالة الحاسب في خازنة مساعدة ويمكن عنده إعادة البرنامج للحاسب وتشغيله .</p>	<p><b>check, built-in</b> جزء يزود به الحاسب يعمل عند ظهور الأخطاء ولا يحتاج إلى برامج خاصة ولا يتدخل في عمل الحاسب . <b>check number</b> رقم الاختبار رقم يوضع عند موضع أو أكثر من مواضع البيانات ويستخدم لاختبار الأخطاء التي تحدث عند تنفيذ عمليات تحويل هذه البيانات .</p>
<p><b>check problem</b> مسألة اختبار مسألة قياسية standard problem تنفذ على الحاسب للتأكد من أنه يعمل بطريقة عملية . ويعتبر برنامج تنفيذ هذه المسألة من البرامج الجاهزة التي تعد لهذا الغرض .</p>	<p>اختبار لصحة حل معادلة <b>check on a solution of an equation</b> أى طريقة تستخدم لزيادة احتمال صحة الحل ، وإحدى هذه الطرق هي التعويض المباشر بالجذر المحسوب في المعادلة الأصلية . وإذا كان الجذر صحيحاً ، فإن نتيجة هذا التعويض لا بد أن تكون متطابقة تأخذ الصورة صفر = صفر بعد نقل جميع الحدود إلى نفس الجانب واختزالها .</p>
<p><b>check transfer</b> اختبار التحويل اختبار للتأكد من صحة تحويل البيانات من مكان إلى آخر .</p>	

مستقلة موزعة توزيعاً طبيعياً بمتوسطات  $\mu_i$  وتباينات  $\sigma_i^2$  يكون

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^m \frac{(O_i - E_i)^2}{E_i}$$

بدرجات حرية  $\sum_{i=1}^m \frac{O_i}{E_i} - 1$  له إذا علمت  $\mu_i$ ،  $\sigma_i^2$ .

اختبار كاي تربيع **chi-square test**  
اختبار توافق التكرارات المشاهدة مع التكرارات المتوقعة ، ويبنى على المقدار

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^m \frac{(O_i - E_i)^2}{E_i}$$

حيث له عدد التكرارات ،  $\mu_i$ ،  $\sigma_i^2$  الزوج الرائي للتكرارات الملاحظة والمتوقعة على الترتيب ،  $\mu_i = E_i$  ،  $\sigma_i^2 = O_i$  . إذا كانت  $n$  كبيرة بدرجة كافية فإن دالة التكرار  $\chi^2$  تكون تقريباً هي دالة تكرار  $\chi^2$  بأخذ  $n + 1 = \text{له}$

مسلمة الاختيار **choice, axiom of**  
مسلمة تنص على أنه إذا كانت  $\mathcal{C}$  تجمعاً من الفئات غير الخالية المتباعدة ، فإنه توجد فئة  $s$  بحيث تحوى الفئة  $s \cap \mathcal{C}$

كاي تربيع  $(\chi^2)$

**chi-square** ( $\chi^2$ )

مجموع مربعات متغيرات عشوائية مستقلة  $s_1, \dots, s_r$  حيث  $r = 1, 2, \dots, k$  ، كل منها موزع توزيعاً طبيعياً بمتوسط هو الصفر وتباين هو الواحد . أى أن :

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^r s_i^2$$

دالة تكرار توزيع هذه الدالة هي :

$$D(\chi^2) = \frac{2^{n/2} \Gamma(n/2)}{\Gamma(n/2)} e^{-\chi^2/2} (\chi^2)^{n/2-1}$$

حيث  $n$  عدد المتغيرات الطبيعية وتسمى درجات الحرية لكاي تربيع . وقد اكتشفت بواسطة " هلمت " Helmet سنة 1876 . عندما تكون  $n < 30$  فإن توزيع  $\sqrt{2\chi^2}$  يكون تقريباً توزيعاً طبيعياً بمتوسط قدره  $\sqrt{2n}$  وتباين قدره 1 . إذا كانت  $\chi^2$  ،  $s_1, \dots, s_r$  ، مستقلة التوزيع بدرجات حرية  $\mu_1, \mu_2, \dots, \mu_r$  ،

$$\chi^2 = \sum_{i=1}^r \frac{s_i^2}{\mu_i}$$

فإن مجموع  $\chi^2$  توزيع مثل  $\chi^2$  بدرجات حرية  $\sum_{i=1}^r \mu_i$  . ولتغيرات عشوائية

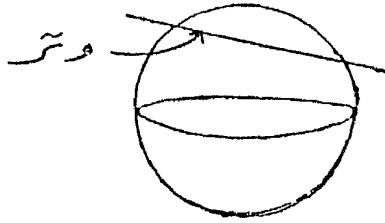
وتر بؤرى لقطع مخروطى

chord of a conic, focal

أى وتر للقطع المخروطى يمر ببؤرة له .

وتر كرة

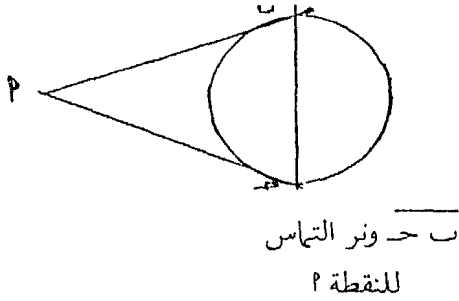
chord of a sphere  
القطعة المستقيمة المقطوعة بسطح الكرة لقاطع لها .



وتر التماس لنقطة خارج دائرة

chord of contact of a point outside  
of a circle

الوتر الواصل بين نقطتى تماس المماسين المرسومين للدائرة من نقطة خارجها .



نقطة واحدة فقط لكل فئة ص  $\supseteq$  ك .

مسلمة الاختيار المحدود:

choice, finite axiom of

مسلمة الاختيار للحالة الخاصة التى يكون فيها تجمع الفئات محدوداً .

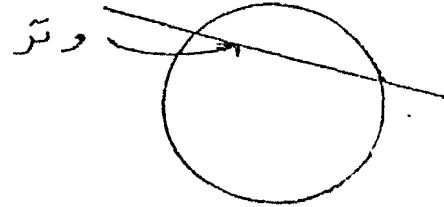
وتر

chord  
الوتر لمنحنى ( أو لسطح ) هو القطعة المستقيمة الواصلة بين نقطتين من نقط المنحنى ( أو السطح ) .



وتر دائر

chord of a circle  
القطعة المستقيمة المقطوعة بمحيط الدائرة لقاطع لها .



$$\frac{\{\tilde{\alpha}\alpha\}\sigma}{\beta\sigma} - \frac{\{\beta\alpha\}\sigma}{\beta\sigma}$$

$$\{ \beta \sigma \} \{ \alpha \sigma \} - \{ \alpha \sigma \} \{ \beta \sigma \} +$$

حيث استخدم اصطلاح الجمع الدليلي ،  
 { ل ل } معاملات كريستوفل من النوع الثاني  
 لفراغ ريمان نوني البعد صيغته التفاضلية  
 الأساسية الأولى  $\sigma^{\alpha\beta}$  و  $\sigma^{\alpha\gamma}$  . وممتد  
 تقوس ريمان و كريستوفل مجال ممتدى من  
 الرتبة الأولى للدليل العلوى ومن الرتبة  
 الثالثة للأدلة السفلية وبالتالي فهو من الرتبة  
 الرابعة .

رموز " كريستوفل "

#### Christoffel symbols

معاملات معينة تمثل دوال خاصة والمشتقات  
 الأولى لها . وهذه الدوال الخاصة هي معاملات  
 الصيغة التربيعية التفاضلية التي تمثل الصيغة  
 الأساسية التربيعية التفاضلية الأولى للفراغ  
 الهندسى . فمثلاً إذا كانت

$$\sigma_{12} = \sigma_{21} + \sigma_{13} + \sigma_{23} + \sigma_{33}$$

هى الصيغة التربيعية التفاضلية لسطح فإن رموز  
 كريستوفل من النوع الأول هى :

وتران ملحقان فى دائرة

#### chords in a circle, supplemental

الوتران الواصلان من نقطة على محيط الدائرة  
 إلى نهايتى قطر فيها .

ممتد تقوس " ريمان و كريستوفل " سفلى  
 الأدلة

#### Christoffel curvature tensor, covariant Riemann

المجال الممتدى السفلى الأدلة من الرتبة  
 الرابعة

$$\sigma^{\alpha\beta\gamma}(\sigma^1, \sigma^2, \dots, \sigma^m)$$

$$= \frac{\sigma^{\alpha\beta\gamma}}{\sigma^{\alpha\beta\gamma}}(\sigma^1, \sigma^2, \dots, \sigma^m)$$

( انظر : ممتد تقوس " ريمان - كريستوفل " )  
 Christoffel curvature tensor, Riemann

ممتد تقوس " ريمان و كريستوفل "

#### Christoffel curvature tensor, Riemann

المجال الممتدى

$$\sigma^{\alpha\beta\gamma}(\sigma^1, \sigma^2, \dots, \sigma^m)$$

وجميع رموز كريستوفل الإقليدية بالنسبة لهذه الإحداثيات تساوى الصفر. ولكن رموز كريستوفل الإقليدية لا تكون كلها أصفاراً بالنسبة للإحداثيات المعممة وتعطى بالعلاقة:

$$\left\{ \begin{matrix} l \\ m \end{matrix} \right\} = \frac{\sigma^2 \sigma^l}{\sigma^m \sigma^l \sigma^m}$$

حيث ص<sup>١</sup>، ص<sup>٢</sup>، ص<sup>٣</sup>، ...، ص<sup>ن</sup> الإحداثيات المعممة معطاة بدلالة دوال التحويل ص<sup>م</sup> = ص<sup>ن</sup> (ص<sup>١</sup>، ...، ص<sup>ن</sup>)

- ١ - الصفر cipher (or cypher)  
الرمز الدال على العدد (صفر) ووضعت له العلامة «0» .
- ٢ - الحساب بالأرقام  
إجراء العمليات الحسابية الأساسية باستخدام الأرقام .

الدائرة circle  
المحل الهندسى لنقطة تتحرك في المستوى بحيث يكون بعدها عن نقطة ثابتة في المستوى (مركز الدائرة center of the circle) يساوى مقداراً ثابتاً (طول نصف قطر الدائرة radius of the circle) . وهى أيضاً فئة نقط المستوى التى تقع على بعد ثابت (طول نصف

$$\left[ \begin{matrix} l \\ m \end{matrix} \right] = \frac{1}{2} \left( \frac{\sigma^m \sigma^l}{\sigma^m \sigma^l} - \frac{\sigma^m \sigma^l}{\sigma^m \sigma^l} + \frac{\sigma^m \sigma^l}{\sigma^m \sigma^l} \right),$$

م، ل = ١، ٢

وللصيغة التربيعية في د من المتغيرات فإن [ ص<sup>ل</sup> ] تعرف بنفس الصيغة ولكن تأخذ م، م، ل القيم من ١ إلى ن .

ويرمز لرموز كريستوفل من النوع الأول أيضاً [ ص<sup>ل</sup> ]، [ ص<sup>م</sup> ]، أو الرمز  $\Gamma$  ل م . وهذه الرموز متماثلة بالنسبة إلى م، م .

ورموز كريستوفل من النوع الثانى للصيغة التربيعية التفاضلية

$$\sigma^1 \sigma^2 + \sigma^2 \sigma^1 + \sigma^3 \sigma^2 + \sigma^2 \sigma^3 + \dots + \sigma^l \sigma^m + \sigma^m \sigma^l = \left[ \begin{matrix} l \\ m \end{matrix} \right]$$

حيث م، م، ل = ١، ٢، (و<sup>ل</sup> م) مقلوب المصفوفة (و<sup>ل</sup> م) ويرمز لرموز كريستوفل من النوع الثانى أيضاً بأحد الرمزين { ل م } أو  $\Gamma$  ل م وهى متماثلة بالنسبة إلى م، م .

رموز كريستوفل الإقليدية

#### Christoffel symbols, Euclidean

رموز كريستوفل الإقليدية هى :

رموز كريستوفل للفراغ الإقليدى حيث محاور الإحداثيات الديكارتيه ص<sup>١</sup>، ص<sup>٢</sup>، ...، ص<sup>ن</sup> متعامدة وعنصر طول القوس

$$\sigma^2 = \sqrt{(\sigma^1)^2 + (\sigma^2)^2 + \dots + (\sigma^n)^2}$$



مجمع اللغة العربية - القاهرة

**circle, diameter of a** قطر الدائرة  
القطعة المستقيمة المقطوعة بالدائرة من  
أى خط مستقيم مار بمركزها . ويطلق  
المصطلح أيضاً على طول هذه القطعة  
المستقيمة .

**circle, great** دائرة عظمى  
مقطع كرة بمستوى يمر بمركزها . وقطر هذه  
الدائرة يساوى قطر الكرة .

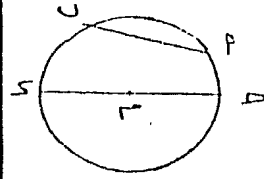
**circle, imaginary** دائرة تخيلية  
اسم لفئة النقط التي تحقق المعادلة :  
 $(س - ك)^2 + (ص - ل)^2 = ح^2$  ،  
حيث ك ، ل ، ح أعداد حقيقية ،  
ح  $\neq$  صفراً  
وكل من الإحداثيين س ، ص لأية نقطة من  
نقطتها لا يمكن أن يكون عدداً حقيقياً .

معادلتنا الدائرة في الفراغ

**circle in space, equations of a**  
معادلتنا سطحين منحنى تقاطعهما  
الدائرة ، مثال ذلك معادلتنا كرة ومستوى  
متقاطعين .

القطر) من نقطة ثابتة ( المركز) في المستوى .

**circle, arc of a** قوس الدائرة  
أى جزء من الدائرة مكون من نقطتين من  
نقطتها وجميع نقط الدائرة الواقعة بينهما .



م : مركز الدائرة  
ر : نصف قطر الدائرة  
أب : قوس الدائرة  
د : وتر فى الدائرة  
ح : قطر فى الدائرة

**circle, area of a** مساحة الدائرة  
مساحة جزء المستوى المكون من جميع النقط  
الداخلية للدائرة وتساوى ط<sup>2</sup> ، حيث ط  
طول نصف قطر الدائرة ، ط النسبة بين طول  
محيط الدائرة وقطرها .

**circle, circumference of a** محيط الدائرة  
طول القوس المكون من منحنى الدائرة  
بأكملها ويساوى ٢ ط ن ، حيث ن طول  
نصف قطر الدائرة .

**circle, nine point** دائرة النقط التسع  
الدائرة المارة بمنتصفات أضلاع مثلث ،  
ومواقع الأعمدة المرسومة من رؤوس المثلث على  
أضلاعه ، والنقط المتوسطة للقطع المستقيمة  
الواصلة بين رؤوس المثلث ونقطة تقاطع ارتفاعاته .

**circle, null** دائرة صفرية  
دائرة طول نصف قطرها صفر . فمثلاً :  
 $س^2 + ص^2 = صفرًا$   
دائرة صفرية مكونة من نقطة وحيدة هي  
النقطة ( صفر ، صفر ) . والدائرة الصفرية  
 $(س - له) + (ص - ل) = صفرًا$   
تتكون من النقطة الوحيدة ( له ، ل ) .

دائرة الساعة لنقطة سماوية  
**circle of a celestial point, hour**  
الدائرة العظمى على الكرة السماوية التي تمر  
بهذه النقطة وبالقطبين السماويين .

الدائرة المحيطة بمضلع  
**circle of a polygon, circumscribed**  
**= circumcircle**  
الدائرة المارة برؤوس المضلع .

معادلة الدائرة في المستوى

**circle in the plane, equation of a**

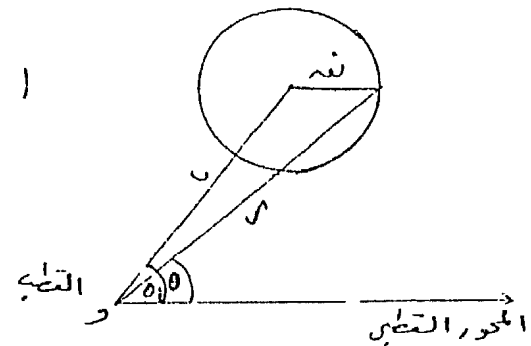
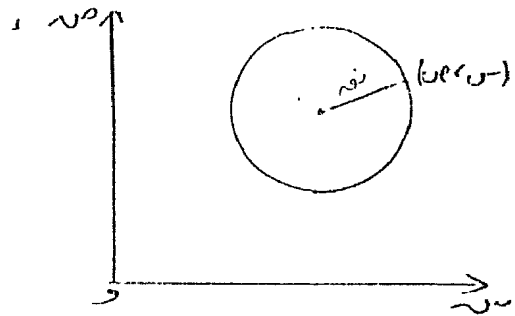
أ - بدلالة الإحداثيات الديكارتية : معادلة  
الدائرة التي مركزها النقطة ( له ، ل ) وطول  
نصف قطرها نوه هي :

$$(س - له)^2 + (ص - ل)^2 = نوه^2$$

ب - بدلالة الإحداثيات القطبية : معادلة  
الدائرة التي مركزها النقطة ( ب ،  $\theta$  ) وطول  
نصف قطرها نوه هي :

$$س^2 + ص^2 - 2ب \cos(\theta - \theta_0) = نوه^2$$

حيث ( م ،  $\theta$  ) إحداثيا أى نقطة على الدائرة .



دائرة التقارب لتسلسلة قوى  
circle of convergence of a power series

لتسلسلة القوى  
ح<sub>0</sub> + ح<sub>1</sub>(ع-أ) + ح<sub>2</sub>(ع-أ)<sup>2</sup> + ...  
ح<sub>n</sub>(ع-أ)<sup>n</sup> + ...  
يوجد عدد ر بحيث تكون التسلسلة مطلقنة  
التقارب إذا كان |ع-أ| > ر  
الدائرة التي نصف قطرها ر ومركزها عند أ في  
المستوى المركب هي دائرة التقارب لتسلسلة  
القوى المعطاة ، ومعادلتها هي :  
ر = |ع-أ|

دائرة التقوس لمنحنٍ مستوي  
circle of curvature of a plane curve

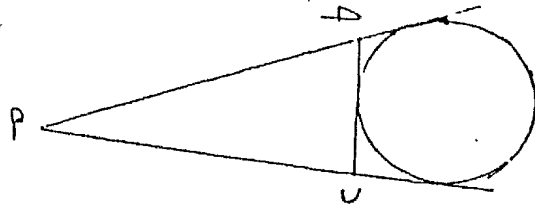
الدائرة المماسية للمنحنى على الجانب المقعر  
منه ولها نفس تقوس المنحنى عند نقطة التماس  
هي دائرة تقوس المنحنى عند هذه النقطة .

دائرة التقوس لمنحنى فراغى  
circle of curvature of a space curve

= دائرة اللثام لمنحنى  
= osculating circle of a curve  
الوضع النهائى للدائرة المماسية للمنحنى  
الفراغى عند نقطة ثابتة عليه (م) ومارة بنقطة

الدائرة المماسية لمثلث من الخارج  
circle of a triangle, escribed

الدائرة التي تماس ضلعاً في المثلث وامتدادى  
ضلعيه الأخرين . في الشكل الدائرة المعطاة  
تمس الضلع ب ح للمثلث أ ب ح وامتداد  
ضلعيه ب ح ، ح ب .



الدائرة الداخلية لمثلث

circle of a triangle, inscribed

الدائرة التي تماس أضلاع المثلث من  
الداخل ، ومركز هذه الدائرة هو نقطة تلاقى  
منصفات الزوايا الداخلية للمثلث ، ونصف  
قطرها يساوى :

$$\frac{(ح-أ)(ح-ب)(ح-ج)}{ح}$$

حيث ح =  $\frac{1}{2}(أ+ب+ج)$  ، أ ، ب ، ج  
أطوال أضلاع المثلث .

المعادلتان البارامتريتان ( الوسيطيتان )  
للدائرة

**circle, the parametric equations of a**

المعادلتان  $x = a \cos \theta$  ،  $y = a \sin \theta$  ،  
حيث  $\theta$  الزاوية بين الاتجاه الموجب لمحور السينات  
ونصف القطر من المركز للنقطة ( س ، ص )  
على الدائرة ،  $a$  طول نصف قطر الدائرة وذلك في  
الحالة التي يكون فيها المركز هو نقطة الأصل  
لنظام الإحداثيات الديكارتي ( س ، ص ) .

**circle, unit** دائرة الوحدة

دائرة طول نصف قطرها يساوي وحدة الأطوال  
ومركزها نقطة الأصل للنظام الإحداثي .

**circles, family of** عائلة دوائر

الدوائر التي يمكن الحصول على معادلة أي منها  
بإعطاء قيمة محددة لثابت أساسي في معادلة دائرة .  
فمثلاً:  $x^2 + y^2 = c^2$  عائلة الدوائر المتحدة  
المركز (نقطة الأصل) التي يحصل عليها بإعطاء  $c$   
قيماً مختلفة ، حيث  $c$  هو طول نصف قطر الدائرة .

دائرتا الاختلاف المركزي لقطع زائد

**circles of a hyperbola, eccentric**

متغيرة  $r$  على المنحنى عندما  $r \rightarrow \infty$  م على  
امتداد المنحنى . ودائرة اللثام لها تماس مع  
المنحنى عند م من الدرجة الثانية على الأقل .

تربيع الدائرة

**circle, quadrature of a = circle,**

**squaring of a**

عملية إيجاد مربع مساحته تساوي مساحة  
دائرة معلومة .

**circle, radius of a** نصف قطر الدائرة

أية قطعة مستقيمة تصل بين مركز الدائرة  
ونقطة على محيطها . ويطلق المصطلح أيضاً على  
طول هذه القطعة المستقيمة .

**circle, secant of a** قاطع الدائرة

خط مسقيم يقطع الدائرة في نقطتين .

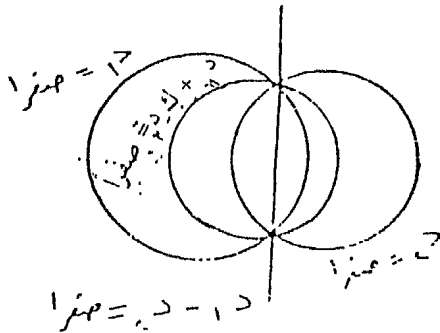
**circle, small** دائرة صغرى

مقطع كرة بمستوى لا يمر بمركز الكرة ،  
وقطر الدائرة الصغرى أصغر من قطر  
الكرة .

هي له (س<sup>2</sup> + ص<sup>2</sup> - ٤) + ل (س<sup>2</sup> + ٢س + ص<sup>2</sup>) = صفرأ ، حيث له ، ل متغيران وسيطان لا ينعدمان أنياً . وعادة يؤخذ أحد هذين المتغيرين الوسيطيين مساوياً للواحد ، ولكن هذا الاختيار يستبعد إحدى الدائرتين من الحزمة . ففي الشكل ، د<sub>١</sub> = صفرأ هي معادلة إحدى الدائرتين ، د<sub>٢</sub> = صفرأ معادلة الدائرة الأخرى .

معادلة أى دائرة تمر بنقطتي تقاطع هاتين الدائرتين هي :

$$د_١ + له د_٢ = صفرأ ،$$



حيث ك تأخذ جميع القيم فيما عدا القيمة التي تلاشى حدود الدرجة الثانية ، وإذا كانت معاملات س<sup>2</sup> ، ص<sup>2</sup> في المعادلتين متساوية فإن المعادلة د<sub>١</sub> - د<sub>٢</sub> = صفرأ تمثل معادلة خط مستقيم مار بالنقطتين ويسمى المحور الأساسى (radical axis) لحزمة الدوائر . فمثلاً معادلة المحور الأساسى للدائرتين أعلاه يحصل عليها بوضع له = ١ ، ل = ١ - أى س = صفرأ .

الدائرتان اللتان قطراهما المحوران القاطع والمراقق للقطع الزائد ومركزهما المشترك هو مركز القطع .

دائرتا الاختلاف المركزى لقطع ناقص

**circles of an ellipse, eccentric**

الدائرتان اللتان قطراهما المحوران الأكبر والأصغر للقطع الناقص ومركزهما المشترك هو مركز القطع .

دوائر متوازية **circles, parallel**

مقاطع سطح دورانى بمستويات متوازية عمودية على محور الدوران .

حزمة دوائر **circles, pencil of**

عائلة الدوائر الواقعة فى مستوى معين وتمر بنقطتين ثابتتين ، ويمكن الحصول على معادلة كل دائرة من دوائر الحزمة من معادلتى أى دائرتين تمران بالنقطتين الثابتتين بضرب كل معادلة بمنغير وسيط اختيارى وجمع الناتج . فمثلاً حزمة الدوائر المارة بنقطتي تقاطع الدائرتين :

$$س^٢ + ص^٢ - ٤ = صفرأ ،$$

$$س^٢ + ٢س + ص^٢ - ٤ = صفرأ$$

<p>مخروط دائرى مائل <b>circular cone, oblique</b> مخروط دائرى محوره ليس عمودياً على قاعدته .</p>	<p>دائرة ثنائية الاستقرار (فى الحاسب) <b>circuit, flip- flop (in computer)</b> دائرة لها حالتا استقرار ، تظل فى إحداهما لحين تلقى إشارة تحولها إلى حالة الاستقرار الثانية .</p>
<p>مخروط دائرى قائم <b>circular cone, right cone of revolution</b> = مخروط دورانى مخروط دائرى قاعدته عمودية على محوره ، ينتج من دوران مثلث قائم الزاوية حول أحد ضلعيه .</p>	<p>محدد دائرى <b>circulant determinant</b> محدد عناصر كل صف فيه هى عناصر الصف السابق له مباشرة بعد وضع كل عنصر فى الصف مكان العنصر التالى له ووضع العنصر الأخير محل العنصر الأول . فى هذا المحدد تتساوى عناصر القطر الرئيسى . وهذا المحدد يكون على الصورة التالية :</p>
<p>أسطوانة دائرية <b>circular cylinder</b> أسطوانة مقاطعها بمستويات عمودية على رواسمها دوائر ، أى أن دليلها دائرة .</p>	$\begin{vmatrix} a_1^p & \dots & a_1^p & a_1^p & a_1^p & a_1^p & a_1^p \\ a_1^p & a_2^p & \dots & a_1^p & a_1^p & a_1^p & a_1^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & \dots & a_1^p & a_1^p & a_1^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & \dots & a_1^p & a_1^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & a_5^p & \dots & a_1^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & a_5^p & a_6^p & \dots \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & a_5^p & a_6^p & a_7^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & a_5^p & a_6^p & a_7^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & a_5^p & a_6^p & a_7^p \\ a_1^p & a_2^p & a_3^p & a_4^p & a_5^p & a_6^p & a_7^p \end{vmatrix}$
<p>أسطوانة دائرية قائمة <b>circular cylinder, right</b> أسطوانة دائرية قاعدتها عموديتان على محورها . وهذه الأسطوانة تنشأ عن دوران مستطيل حول أحد أضلاعه . ومعادلة الأسطوانة التى دليلها الدائرة الواقعة فى المستوى ع = صفراً ومركزها نقطة الأصل ونصف قطرها p هى</p>	<p>مخروط دائرى <b>circular cone</b> مخروط مقاطعه بمستويات عمودية على محوره دوائر .</p>



كسر عشري تتكون جميع أرقامه بعد رقم معين من مجموعة من الأرقام تتكرر لا نهائياً . مثال ذلك الكسور  $\frac{1}{3}$  ،  $\frac{2}{35}$  حيث تتكرر الأرقام التي فوقها شرطه لانهائياً . ويمكن كتابة الكسر العشري التكرارى على صورة كسر يحتوى على عدد محدود من الأرقام غير الصفرية بالإضافة إلى متسلسلة هندسية أساسها النسبة  $(0,1)$  أو  $(0,01)$  أو  $(0,001)$  ، ... مثال ذلك

$$0,3\bar{3} = 0,3 + 0,03 + 0,003 + \dots$$

$$0,235\bar{5} = 0,235 + 0,00235 + \dots$$

باستخدام هذه الخاصية يمكن إثبات أن كل كسر عشري تكرارى يساوى كسراً اعتيادياً ، وبالتالي يكون عدداً قياسياً . فمثلاً ،

$$0,3\bar{3} = \frac{1}{3} \times 3 = \frac{1}{9} \times 3 = \frac{1}{3} \times 3 = \frac{1}{1-1}$$

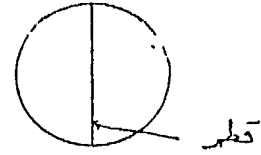
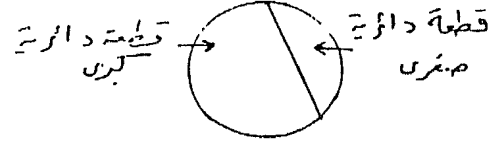
أما الأعداد غير القياسية مثل  $\sqrt{2}$  ، فلا يمكن تمثيلها على صورة كسور عشرية تكرارية .

مركز الدائرة المحيطة بمثلث

circumcenter of a triangle

( انظر : الدائرة المحيطة بمثلث )  
circumscribed circle of a triangle

أما إذا كان الوتر قطعاً في الدائرة فإن القطعتين تتساويان .



ومساحة القطعة الدائرية تساوى

$\frac{1}{4}$  نومر (د - حاه) ، حيث نومر طول نصف

قطر الدائرة ، هـ قياس الزاوية المحصورة بالقوس عند مركز الدائرة بالتقدير الدائرى .

رأس المال الدائر circulating capital

المبلغ الذى يحول إلى أشكال أخرى أثناء عمليات الإنتاج أو خلال الأعمال التجارية مثل المبالغ المستخدمة في شراء المواد الخام .

كسر عشري تكرارى

= كسر عشري دائرى

circulating decimal = repeating decimal



الشكل الهندسى المحيط بمضلع  
( أو متعدد سطوح )

**circumscribed about a polygon  
(or polyhedron), configuration**

شكل هندسى يقع المضلع ( أو متعدد  
السطوح ) بأكمله داخله ، ويتكون من خطوط  
مستقيمة ، أو منحنيات ، أو سطوح ، وتقع كل  
رأس من رؤوس المضلع ( أو متعدد السطوح )  
عليه .

ويقال للمضلع ( أو متعدد السطوح ) أنه  
محاط بالشكل الهندسى .

متعدد سطوح محيط بكرة

**circumscribed about a sphere,  
polyhedron**

متعدد سطوح تمس جميع أوجهه الكرة ،  
وتسمى الكرة فى هذه الحالة بالكرة المحاطة  
بمتعدد السطوح .

دائرة محيطة بمضلع

**circumscribed circle of a polygon**

دائرة تمر برؤوس المضلع . إذا كان  
المضلع مضلعاً منتظماً عدد أضلاعه  $n$   
وطول كل ضلع من أضلاعه  $l$  فإن طول

الدائرة المحيطة بمضلع **circumcircle**  
( انظر : circumscribed circle of a polygon ) .

المحيط **circumference**  
المنحنى البسيط المغلق المحدد لمنطقة  
ما .

محيط الكرة

**circumference of a sphere**

محيط أى دائرة عظمى على الكرة .

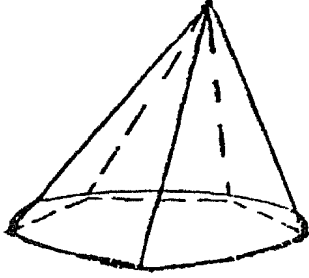
مضلع ( متعدد سطوح ) محيط بشكل  
هندسى

**circumscribed about a configuration,  
polygon (or polyhedron)**

مضلع كل ضلع من أضلاعه ( أو متعدد  
سطوح كل وجه من أوجهه ) مماس للشكل  
الهندسى ، ويقع الشكل الهندسى داخل المضلع  
( أو متعدد السطوح ) .

ويقال لهذا الشكل الهندسى « الشكل  
الهندسى المحاط بمضلع ( أو بمتعدد  
سطوح ) » .

( انظر الشكل )



أسطوانة محيطة بمنشور

**circumscribed cylinder of a prism**

أسطوانة قاعدتها تقعان في نفس مستويي قاعدتي المنشور وتحيطان بهما وتكون الأحرف الجانبية للمنشور رؤس (عناصر) للأسطوانة . ويسمى المنشور في هذه الحالة بالمنشور المحاط بالأسطوانة .

**inscribed prism of the cylinder**

مضلع محيط بدائرة

**circumscribed polygon of a circle**

مضلع أضلاعه مماسة للدائرة . إذا كان المضلع مضلعاً منتظماً عدد أضلاعه  $n$  وطول كل ضلع من أضلاعه  $l$  فإن طول نصف قطر الدائرة نور يساوي

نصف قطر الدائرة نور يساوي :

$$\frac{l}{2} \text{ قتا } \frac{180^\circ}{n}$$

ويقال لهذا المضلع « مضلع محاط بدائرة » .

دائرة محيطة بمثلث

= دائرة تمر برؤوس المثلث

**circumscribed circle of a triangle**

الدائرة التي مركزها ملتقى الأعمدة المقامة على أضلاع المثلث من منتصفاتها ونصف قطرها

$$\text{نور} = \frac{\overline{A} \overline{B} \overline{C}}{4 \sqrt{(A+B-C)(A+B+C)(A-B+C)(-A+B+C)}}$$

حيث  $\overline{A}$  ،  $\overline{B}$  ،  $\overline{C}$  أطوال أضلاع المثلث ،

$$C = \frac{1}{2} (\overline{A} + \overline{B} + \overline{C})$$

مخروط محيط بهرم

**circumscribed cone of a pyramid**

مخروط قاعدته محيطة بقاعدة الهرم وتنطبق رأسه على رأس الهرم ، ويسمى الهرم في هذه الحالة بالهرم المحاط بالمخروط

**inscribed pyramid of the cone**

الكرة المحيطة بمتعدد سطوح

**circumscribed sphere of a polyhedron**

كرة تمر بجميع رؤوس متعدد السطوح ،  
ويسمى متعدد السطوح في هذه الحالة بمتعدد  
السطوح المحاط بالكرة .

polyhedron inscribed in the sphere

سيسويد « ديوكليس »

**cissoïd of Diocles**

المحل الهندسى لنقطة متغيرة على خط  
مستقيم متغير يقع في مستوى دائرة ثابتة ويمر  
بنقطة ثابتة عليها ، بحيث يكون البعد بين  
النقطتين مساوياً البعد بين نقطتى تقاطع الخط  
المستقيم مع الدائرة ومع مماس الدائرة عند نهاية  
قطرها المار بالنقطة الثابتة . وهو أيضاً المحل  
الهندسى لموقع العمود من رأس قطع مكافئ على  
مماس متغير للقطع . إذا كان  $r$  نصف قطر الدائرة  
في التعريف الأول ، فإن المعادلة القطبية لمنحنى  
السيسويد تكون

$$r = \frac{2}{\theta} \text{ ط } 0 \text{ ح } \theta$$

ومعادلته الديكارتية هي :

$$ص^2 = (2 - س) (س - 2) .$$

وللمنحنى قُرْنَة من النوع الأول عند نقطة  
الأصل حيث محور السينات هو المماس المزدوج .  
وقد كان « ديوكليس » ( ٢٠٠ قبل الميلاد )

ل  
ظنا ١٨٠°  
٢

منشور محيط بأسطوانة

**circumscribed prism of a cylinder**

منشور قاعدته تقعان في نفس مستويي  
قاعدتي الأسطوانة ومحيطتان بهما ، وتكون  
الأوجه الجانبية للمنشور مماسة للسطح  
الأسطواني . وتسمى الأسطوانة في هذه الحالة  
بالأسطوانة المحاطة بالمنشور

(inscribed cylinder of the prism)

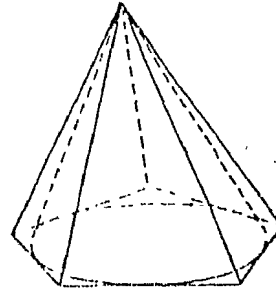
هرم محيط بمخروط

**circumscribed pyramid of a cone**

هرم قاعدته محيطة بقاعدة المخروط وتنطبق  
رأسه على رأس المخروط ، ويسمى المخروط في  
هذه الحالة بالمخروط المحاط بالهرم

inscribed cone of the pyramid

( انظر الشكل )



إذا عرفت علاقة تكافؤ على فئة فإنها تجزئها إلى فئات جزئية ( يسمى كل منها فصل تكافؤ ) بحيث ينتمي عنصران من عناصر الفئة لنفس فصل التكافؤ إذا ، فقط إذا ، كانا مرتبطين بعلاقة التكافؤ .

التكرار الفصلي **class frequency**  
التكرار الذي يأخذ به متغير ما مجموعة القيم المحنواه في فترة فصل ما .

فترة فصل ( في الإحصاء )

**class interval (in statistics)**

تجميع القيم الممكنة لمتغير ما فمثلاً المتغيرات التي تكون متصلة من صفر إلى ١٠٠ يمكن تجميعها عشوائياً في فترات فصول عرضها عشر وحدات من صفر إلى عشرة ، ومن عشرة إلى عشرين ، وهكذا . ويسمى عرض الفصل أحياناً فترة الفصل .

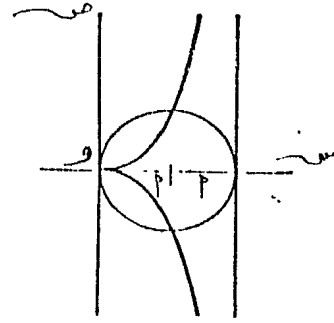
نهايتا الفصل ( في الحاسب )

**= class limits (in computer)**

**= class bounds** = حدا الفصل

الحدان الأدنى والأعلى لفترة فصل .

هو أول من درس هذا المنحنى وأعطاه هذا الاسم .



السنة المدنية **civil year**  
= السنة التقويمية = **calendar year**  
= السنة القانونية = **legal year**  
مدة زمنية تساوي ٣٦٥ يوماً ( سنة عادية )  
أو ٣٦٦ يوماً ( سنة كبيسة ) .

معادلة « كليرو » التفاضلية .

**Clairaut's differential equation**

معادلة تفاضلية على الصورة

$$ص = س ص + د (ص) ،$$

حيث د (ص) دالة ما . الحل العام لهذه المعادلة

هو  $ص = ح س + د (ح)$  . وللمعادلة حل

شاذ يعطى بدلالة المعادلتين الوسيطتين

$$ص = - ي د (ي) + د (ي) ، س = - د (ي) .$$

فصل تكافؤ (متكافئ) **class, equivalence**

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>clean</b> محو إزالة معلومات في وسط تخزين ، ويتم ذلك بوضع أصفار أو مسافات بيضاء مكان البيانات المطلوب محوها .</p>	<p><b>class mark</b> دليل الفصل القيمة أو الاسم الذى يعطى لفترة فصل معين . وفي أغلب الأحيان يكون دليل الفصل هو القيمة المتوسطة أو القيمة الصحيحة الأقرب لها .</p>
<p><b>clock</b> الساعة ( مولد النبضات بالحاسب ) دائرة التوقيت الرئيسية في الحاسب . وتقوم بتوليد نبضات كهربائية متتابعة على فترات زمنية متساوية تتحكم في تشغيل دوائر الحاسب خطوة خطوة حتى يتم تنفيذ الأمر المطلوب .</p>	<p>رتبة منحنى جبرى مستوي <b>class of a plane algebraic curve</b> أكبر عدد من المماسات التى يمكن رسمها للمنحنى من أى نقطة فى مستواه وغير واقعة عليه . .</p>
<p><b>clock addition</b> الجمع الساعتي الجمع مقياس ١٢ ، فمثلاً <math>7 \oplus 8 = 3</math> .</p>	<p>الحركة اللاتوافقية الكلاسيكية <b>classical anharmonic motion</b> حركة جسم يتذبذب ذبذبة لاتوافقية .</p>
<p><b>clock multiplication</b> الضرب الساعتي الضرب مقياس ١٢ ، فمثلاً <math>7 \otimes 3 = 9</math> .</p>	<p>الميكانيكا الكلاسيكية <b>classical mechanics</b> = الميكانيكا النيوتونية</p>
<p><b>clock wise</b> متفق والساعة صفة للدوران فى اتجاه حركة عقارب الساعة .</p>	<p><b>Newtonian mechanics</b> علم معالجة الحركة والاتزان للأجسام على أساس قوانين نيوتن .</p>

## معجم الرياضيات

**closed mapping** راسم مغلق  
يقال لراسم ( تناظر أو تحويل أو دالة ) أنه مغلق إذا كانت صورة كل فئة مغلقة بالراسم فئة مغلقة .  
( انظر أيضاً : راسم مفتوح ( open mapping ) .

**closed set** فئة مغلقة  
يقال لفئة  $S$  من النقط أنها مغلقة إذا كانت كل نقطة نهاية للفئة  $S$  نقطة من نقطتها .  
والفئة المغلقة مكملة فئة مفتوحة . فئة نقط الدائرة ونقط داخليتها هي فئة مغلقة .

**closed subroutine** برنامج فرعى مغلق  
جزء من برنامج للحاسب له مكان خاص داخل البرنامج ويلبى أوامر البرنامج عند كل استدعاء له عن طريق روابط ( links ) :  
ويهدف استخدام هذا الأسلوب أساساً إلى الوفرة في أماكن التخزين المتاحة .

**closed surface** سطح مغلق  
سطح ليس له منحنيات حدود . ويوجد لكل نقطة من السطح جوار يكون مكافئاً طوبولوجياً لدائرية داخلية دائرة .

**closed curve** منحنى مغلق  
منحنى ليس له نقط طرفية . وهو مجموعة من النقط يحصل عليها بتحويل متصل كصورة للدائرة ، ويسمى جزء المنحنى الذي يحصر تماماً جزءاً من مستوى أو من سطح بعروة المنحنى .

**closed interval** فترة مغلقة  
فئة جميع الأعداد التي تكون أكبر من أو تساوى عدداً معيناً ثابتاً وتكون أيضاً أقل من أو تساوى عدداً معيناً ثابتاً آخر . إذا كان العددا  $a$  ،  $b$  فيرمز لهذه الفئة بالرمز  $[ a , b ]$  أى أن  
 $[ a , b ] = \{ x : a \leq x \leq b \}$   
ويسمى العدد  $b - a$  طول الفترة ،  $a$  ،  $b$  نقطتا نهايتها .

تحويل خطى مغلق

**closed linear transformation**

إذا كان  $T$  تحويل خطى من  $V$  إلى  $W$  ،  $T(x) = Ax$  ،  $x \in V$  ،  $A$  مصفوفة  $n \times n$  ،  $n$  عدد صحيح ، فإن هذا التحويل يكون مغلقاً إذا كانت  $A$  كإحدى  $( A , x ) = 0$  ،  $x \in V$  .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>coalition</b>      ائتلاف</p> <p>فئة تحوى أكثر من لاعب واحد من المشتركين في مباراة ، ينسق أفرادها أسلوب لعبهم بهدف الكسب المشترك .</p>	<p>مُغْلَقَة فئَة من النقط</p> <p><b>closure of a set of points</b></p> <p>الفئة التي تحتوى الفئة المعطاة وجميع نقط تراكمها . ومُغْلَقَة فئَة مغلقة هي الفئة نفسها ، كما أن مُغْلَقَة أى فئة تكون فئة مغلقة - وتسمى فئة جميع نقط تراكم فئة معطاة الفئة المشتقة لها derived set ويرمز لمغلقة فئة <math>S</math> عادة بالرمز <math>S'</math> ولفئتها المشتقة بالرمز <math>S''</math> ، وينتج من ذلك أن <math>S'' = S \cup S'</math> .</p>
<p>الارتفاع المرافق لنقطة سماوية</p> <p><b>coaltitude of a celestial point</b></p> <p>= البعد السميتى لنجم</p> <p>= <b>zenith distance of a star</b></p> <p>البعد الزاوى من السميت إلى النجم مقيساً على امتداد الدائرة العظمى المارة بالسميت والنظير والنجم وهي مكملة الارتفاع .</p>	<p>خاصية الغلق</p> <p><b>closure property</b></p> <p>يقال لفئة ما أنها مغلقة تحت عملية تجرى على عناصرها إذا كان كل إجراء للعملية يعطى عنصراً من عناصر الفئة . فمثلاً الفئة <math>\{ 1, 3, 5, \dots \}</math> ليست مغلقة تحت عملية جمع الأعداد لأن <math>1 + 3 = 4</math> والعدد 4 ليس عنصراً من عناصر الفئة (الفئة لا تحقق خاصية الغلق بالنسبة لعملية الجمع) ، في حين أن فئة الأعداد الصحيحة مغلقة تحت عملية الجمع لأن مجموع أى عددين صحيحين يكون دائماً عدداً صحيحاً .</p>
<p>الارتفاع المرافق لنقطة على سطح الأرض</p> <p><b>coaltitude of a point on the earth</b></p> <p>الزاوية المتممة لزاوية الارتفاع لنقطة على سطح الأرض .</p> <p>دوائر متحدة المحور ( متمحورة )</p> <p><b>coaxial circles</b></p> <p>مجموعة من الدوائر كل زوج منها له نفس المحور الأساسى</p> <p>( انظر : المحور الأساسى axis, radical ) .</p>	<p>نقطة تراكم</p> <p><b>cluster point</b></p> <p>( انظر : accumulation point ) .</p>

## مجمع الرياضيات

الصيغ  $r$  مستقلة التوزيع بالنسبة إلى توزيع  $\chi^2$  لدرجات حرية  $r$  هو أن يكون

$$\frac{r}{1} = r$$

النظام الشفري للبطاقات

**code, card**

أسلوب تمثيل الأرقام والحروف والرموز على أعمدة وصفوف بطاقة التثقيب .

النظام الشفري للحاسب

**code, computer**

نظام من عدد من التشكيلات المختلفة من المواضع الثنائية المستخدمة في الحاسبات .

**code, function** دالة التشفير

نظام لتمثيل العمليات المختلفة التي يؤديها الحاسب والتي يتضمنها كل أمر من أوامر البرنامج .

**code, instruction** نظام شفري للأوامر

قائمة بالرموز والتعاريف المتعلقة بالأوامر الخاصة بالحاسب .

مستويات متحدة المحور ( متمحورة )

**coaxial planes**

( انظر: مستويات متسامتة collinear planes ) .

اللغة التجارية العامة ( لغة الكوبول )

**cobol**

اصطلاح مأخوذ من الحروف الأولى لكلمات العبارة :

common business oriented language

وهي إحدى لغات البرامج العامة التي تم التوصل إليها لإعداد البرامج التي تقوم بتنفيذ العمليات والوظائف التجارية .

نظرية "كوشران" **Cochrans theorem**

نظرية تنص على أنه إذا كانت

$s_r$  ( $r=1, 2, \dots, n$ ) متغيرات مستقلة وموزعة توزيعاً طبيعياً ومتوسطها الصفر وتباينها الواحد ، وإذا كانت  $r_1, r_2, \dots, r_n$  صيغاً تربيعية عددها له في المتغيرات  $s_r$  رتبها  $r_1, r_2, \dots, r_n$  على الترتيب بحيث أن

$$\frac{r_1}{1} = r_1, \frac{r_2}{1} = r_2$$

فإن الشرط الكافي واللازم لكي يكون كل من



الزاوية المتممة للميل الزاوى للمنقطة  
الساوية ، أى الميل الزاوى مطروحاً من تسعين  
درجة .

التشفير . **coding**  
إعداد قائمة من الأوامر والتعليقات وكتابتها  
بطريقة معينة وبتتابع معين ، لتنفيذ عمليات  
تؤدى إلى حل مشكلة ما باستخدام الحاسب .

المجال المقابل لدالة  
**codomain of a function**  
فئة القيم التى يأخذها المتغير التابع فى  
الدالة .

معامل **coefficient**  
الجزء العددى فى الحد الجبرى ، ويكتب عادة  
قبل الرمز أو الرموز المستخدمة فى هذا الحد .  
فمثلاً يعتبر العدد ٢ معاملاً لكل من الحدين  
٢ س ، ٢ (س + ص) . وبصورة عامة  
يستخدم هذا المفهوم ليبدل على حاصل ضرب  
جميع عوامل المقدار ما عدا رمزاً معيناً حيث يعتبر  
حاصل الضرب هذا معاملاً لذلك الرمز . فمثلاً  
فى المقدار ٢ ٢ س ص ع يعتبر ٢ ٢ س ص

نظام شفرى لعناوين متعددة

**code, multiple address**

أمر للتعامل مع أكثر من عنوان أثناء تنفيذ  
البرنامج .

نظام تشفير رقمى **code, numeric**  
تمثيل البيانات بمجموعات مشفرة من  
البيئات للتعبير عن الأرقام .

نظام تشفير للعمليات **code, operation**  
جزء من الأمر يبين العملية التى يجب تنفيذها  
رمزياً .

نظام شفرى **code system**  
١ - نظام من الرموز يستخدم للدلالة على  
عملية معينة طبقاً لأوامر البرنامج .  
٢ - نظام من الرموز يستخدم لتمثيل  
البيانات .

الميل الزاوى المرافق لنقطة سماوية  
= البعد القطبى

**codeclination of a celestial point**

معجم الرياضيات

<p>معامل الاحتكاك  <b>coefficient of friction</b>                      النسبة بين قوة الاحتكاك النهائي ورد الفعل العمودى بين سطحين معينين .</p>	<p>معاملاً للرمز ع ، كما يعتبر ٢ ٢ ص ع معاملاً للرمز س ، ٢ ٢ س معاملاً للرمز ص ع ، . . .                      وغالباً يستخدم هذا المفهوم في الجبر ليبدل على العوامل الثابتة في المقدار حتى يميزها عن المتغيرات .</p>
<p>معامل الاحتكاك الحركى  <b>coefficient of kinetic friction</b>                      = معامل الإحتكاك الانزلاقى                      = <b>coefficient of sliding friction</b>                      النسبة بين القوة المماسية في اتجاه الحركة ورد الفعل العمودى عندما ينزلق جسم على آخر .</p>	<p>المعامل التفاضلى  <b>coefficient, differential</b>                      = مشتقة                      = derivative                      ( انظر : مشتقة derivative ) .</p>
<p>معامل التمدد الطولى ( الخطى )  <b>coefficient of linear expansion</b>                      خارج قسمة التغير الناشئ في طول قضيب على طوله الأصيل عند تغير درجة حرارته درجة واحدة .</p>	<p>المعامل الرئيسى  <b>coefficient, leading</b>                      معامل الحد ذو القوة العليا في كثيرة حدود في متغير واحد .</p>
<p>معامل المرونة القصية  <b>coefficient of shear elasticity</b>                      = <b>modulus of shear elasticity</b>                      النسبة بين إجهاد القص والانفعال الناشئ عنه وهو أحد معاملات المرونة .</p>	<p>معامل التصادم  <b>coefficient of collision</b>                      = معامل الارتداد                      = <b>coefficient of restitution</b>                      النسبة بين مقدار السرعة النسبية لجسيمين متحركين في خط مستقيم واحد بعد تصادمهما مباشرة وبين مقدار سرعتها النسبية قبل التصادم مباشرة .</p>

ع ١٠٠  
س  
يسمى معامل التغير للمتغير س .

معامل التمدد الحجمي

**coefficient of volume (or cubical)**

**expansion**

التغير في حجم مكعب من مادة ما حجمه  
الوحدة عند تغير درجة حرارتها درجة واحدة .

معامل فاي ( في الإحصاء )

**coefficient, phi ( in statistics )**

معامل يتوصل إليه من جدول ذي أربع  
خانات وفيه المتغيران متفرعان ثنائياً . ويعرف

معامل فاي (  $\phi$  ) كالتالي :

$$\phi = \sqrt{\frac{\chi^2}{n}}$$

حيث تحسب  $\chi^2$  من مدخلات الخلايا .  
( انظر :  $\chi^2$  Chi-square )

معاملات ذات الحدين

**coefficients, binomial**

( انظر : binomial coefficients ) .

معامل الاحتكاك الاستاتيكي

**coefficient of static friction**

النسبة بين القوة المماسية ورد الفعل العمودي  
عند بدء الحركة النسبية بين جسمين .

معامل الاستطالة ( في علم الهندسة )

**coefficient of strain ( in geometry )**

إذا كان  $s = s$  ،  $s = s$  ،  $s = s$  له ص  
( أو  $s = s$  ،  $s = s$  ،  $s = s$  ) تحويل  
إحداثي ، فإن الثابت له يسمى معامل  
الاستطالة .

( انظر : الاستطالة الأحادية البعد  
strain, one-dimensional )

معامل التمدد الحراري

**coefficient of thermal expansion**

مصطلح يطلق على معامل التمدد الطولي  
وكذلك على معامل التمدد الحجمي .

معامل التغير ( في الإحصاء ) -

**coefficient of variation ( in statistics )**

إذا كان ع الانحراف المعياري للمتغير س ،  
 $s$  متوسط المتغير س ، فإن المقدار

العلاقة بين جذور ومعاملات معادلة كثيرة حدود

**coefficients of a polynomial equation, relation between the roots and the**

في معادلة كثيرة الحدود من الدرجة النونية  $s^p + s^{p-1} + \dots + s^2 = 0$  صفرًا، حيث معامل  $s^p$  هو الوحدة، يساوى مجموع الجذور سالب معامل  $s^{p-1}$  (أى  $-1$ )، ويساوى مجموع حاصلات ضرب الجذور مأخوذة مثنى مثنى بكل الطرق الممكنة معامل  $s^{p-2}$  (أى  $1$ )

ويساوى مجموع حاصلات ضرب الجذور مأخوذة ثلاثة بثلاثة سالب معامل  $s^{p-3}$  (أى  $-1$ )، ويساوى حاصل ضرب جميع الجذور الحد المطلق مضروباً في  $(-1)^p$

فمثلاً في معادلة الدرجة الثانية :

$$s^2 + b s + c = 0 \text{ صفرًا ،}$$

حيث  $b \neq 0$  صفرًا ، وبالتالي يمكن كتابة المعادلة على الصورة :

$$s^2 + \frac{b}{a} s + \frac{c}{a} = 0 \text{ صفرًا ،}$$

يكون مجموع الجذرين  $-\frac{b}{a}$  ،

حاصل ضربها  $\frac{c}{a}$

معاملات معادلة

**coefficients in an equation**

الحد المطلق ومعاملات كل الحدود التي تحوى متغيرات .

معاملات " لاجندر "

**coefficients, Legendre**

( انظر : كثيرات حدود " لاجندر " )  
Legendre polynomials

الضرب والقسمة باستخدام المعاملات

**coefficients, multiplication and division by means of detached**

اختصار لعمليتي الضرب والقسمة العاديتين في الجبر باستخدام المعاملات بإشاراتها فقط ، وبحيث تعرف قوى المتغير المتضمن في الحدود المختلفة من ترتيب كتابة المعاملات ، ويفترض أن القوى غير الموجودة ممثلة بمعاملات صفرية . فمثلاً ، نحصل على حاصل ضرب

$$(s^3 + 2s + 1) \text{ في } (s^3 - 1)$$

باستخدام التعبيرين :  $(1 + 2s + s^2)$  ،

$$(1 - s^3)$$

مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقال لها مصفوفة مربعة .

فمثلاً مصفوفة معاملات المعادلتين :

$$١ \text{ س} + ١ \text{ ب} + ١ \text{ ح} + ١ \text{ ع} = ١ \text{ صفر}$$

$$٢ \text{ س} + ٢ \text{ ب} + ٢ \text{ ح} + ٢ \text{ ع} = ٢ \text{ صفر}$$

هى

$$\begin{bmatrix} ١ & ١ & ١ & ١ \\ ٢ & ٢ & ٢ & ٢ \end{bmatrix}$$

معاملات غير معينة

coefficients, undetermined

كميات غير معلومة تدخل فى الصيغ

( كثيرات الحدود الجبرية عادة ) بغرض

تعيينها لتأخذ الصيغ صوراً معينة مطلوبة .

فمثلاً إذا كان المطلوب تحليل المقدار

$$\text{س}^٢ - ٣ \text{ س} + ٢ ، فإنه يمكن أخذ عاملى$$

التحليل على أنهما  $\text{س} + ٢ ، \text{س} + ١$  حيث

$\text{س} + ٢ ، \text{س} + ١$  المعاملان المطلوب تعيينهما فى

هذه الحالة وبحيث يكون حاصل ضرب

$\text{س} + ١ ، \text{س} + ٢$  مكافئاً للمقدار الأصيل ، أى

أن :

$$\text{س}^٢ + ٢ \text{ س} + ٢ = (\text{س} + ٢) (\text{س} + ١) = \text{س}^٢ + ٣ \text{ س} + ٢$$

وبالتالى :

$$\text{س}^٢ + ٢ \text{ س} + ٢ = \text{س}^٢ + ٣ \text{ س} + ٢ ، ومن ذلك$$

ينتج أن  $٢ = ١ ، ٢ = ٢$  ، ومن ذلك

محدد معاملات فئة من المعادلات الخطية

coefficients of a set of linear

equations, determinant of the

المحدد الذى يكون عنصره فى الصف الرأى

والعمود الميمى هو معامل المتغير الميمى فى

المعادلة الرائية من مجموعة معادلات خطية

عددها ن فى ن من المجاهيل . فمثلاً محدد

معاملات المجاهيل فى المعادلتين :

$$٢ \text{ س} + ٣ \text{ ص} = ١ \text{ صفرأ} ،$$

$$٤ \text{ س} - ٧ \text{ ص} = ٥ \text{ صفرأ}$$

هو

$$\begin{vmatrix} ٢ & ٣ \\ ٤ & -٧ \end{vmatrix}$$

مصفوفة المعاملات لمجموعة من المعادلات

الخطية الآنية

coefficients of a set of simultaneous

linear equations, matrix of the

المنظومة المستطيلة الشكل التى نحصل عليها

بإغفال المتغيرات فى المعادلات عندما تكتب

المعادلات بحيث تكون المتغيرات فيها بنفس

الترتيب ومكتوبة بحيث تقع معاملات كل متغير

فى نفس العمود ، وتستخدم الصفر كمعامل فى

حالة عدم وجود حد . وعندما يكون عدد

المتغيرات مساوياً لعدد المعادلات ، فإن المصفوفة

دوال مثلثية للزوايا الحادة تتساوى قيمتها عندما تكون قيم المتغير المستقل متتامة ، وهى دالتا الجيب وجيب التمام ، ودالتا الظل وظل التمام ، ودالتا القاطع وقاطع التمام .

**cohesion** التماسك  
صفة تعبر عن تجاذب جزيئات المادة ومقاومتها لأى مؤثر يعمل على تفريقها .

مباراة توافق قطع النقود المعدنية  
**coin - matching game**

مباراة بين شخصين يرمى فيها كل من اللاعبين قطعة معدنية لها نفس القيمة ، فإذا أظهرت القطعتان لدى سقوطهما نفس الوجه ( كلاهما صورة أو كلاهما كتابة ) كسب اللاعب الأول وإذا أظهرتا وجهين مختلفين كسب اللاعب الثانى ، وهذه المباراة صفرية المجموع .

( انظر : مباراة صفرية المجموع . )  
**zero - sum game**

أشكال منطبقة

**coincident configurations**  
شكلاان يمكن أن تقع كل نقطة من نقاط

العامل المرافق لعنصر فى محدد

**cofactor of an element of a determinant**  
**= signed minor of an element of a determinant**

محدد العنصر مأخوذاً بإشارة موجبة أو سالبة حسبها كان مجموع رقمى الموضع للصف والعمود المحذوفين من المحدد الأصيل عدداً زوجياً أو فردياً . فمثلاً العامل المرافق للعنصر  $a_{ij}$  فى المحدد ،

$$\begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} & a_{13} \\ a_{21} & a_{22} & a_{23} \\ a_{31} & a_{32} & a_{33} \end{vmatrix} \text{ هو } - \begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} \\ a_{21} & a_{22} \\ a_{31} & a_{32} \end{vmatrix}$$

( انظر : محدد عنصر فى محدد )  
**minor of an element of a determinant**

العامل المرافق لعنصر فى مصفوفة

**cofactor of an element of a matrix**

العامل المرافق لنفس العنصر فى محدد مصفوفة مربعة ، ويعرف فقط للمصفوفات المربعة .

دوال مثلثية مترافقة

**cofunctions, trigonometric**

**collating sequence** تتابع ضام  
ترتيب حروف فرع ما بشكل يساعد على  
استخدامها في فرز وترتيب البيانات ، ومعظم  
نظم التتابع تصمم بحيث تأخذ الأرقام من صفر  
إلى ٩ والحروف من أ إلى ي نفس قيم التتابع  
الطبيعية المعروفة .

**collation** ضم  
ضم بطاقتين أو أكثر موجودة في مجموعتين من  
البطاقات لتكوين مجموعة فرعية متكاملة ، ويتم  
الضم طبقاً للدليل موجود في مجال معين ،  
وبالإضافة إلى ذلك تبقى المجموعات مرتبة طبقاً  
لدليل آخر .

**collecting terms** تجميع الحدود  
حصر الحدود داخل أقواس لترتيبها ( مثلاً  
حسب القوى الصاعدة أو النازلة للمتغير  
الرئيسي ) أو جمع الحدود المتماثلة . فمثلاً  
لتجميع الحدود في المقدار  
 $٢ + ١س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س$   
تكتب على الصورة :  
 $٢ + ٢س + (٢ + ٢)س + (٢ + ٢)س + (٢ + ٢)س + (٢ + ٢)س + (٢ + ٢)س$   
ولتجميع الحدود في المقدار  
 $٢س + ٣ص - ٢س + ٢ص$   
تكتب على الصورة :

أحدهما على الآخر ، أى يمكن رسم  
أحدهما فوق الآخر بتساوي قياسي .  
فالخطان ( أو المنحنيان أو السطحان ) اللذان  
لهما نفس المعادلة يكونان متطابقين .  
والمحل الهندسى لمعادلة على الصورة  
[د(س ، ص)]<sup>٢</sup> = صفرأ يمثل شكلين  
متطابقين .

الزاوية المتممة لزاوية خط العرض لنقطة  
**colatitude of a point**

الزاوية التى تساوى زاوية خط العرض  
للنقطة مطروحة من ٩٠° .

( انظر : إحداثيات قطبية كروية  
coordinates, spherical polar )

**collateral security** ضمان مضاحب  
أصول مادية تودع لضمان إتمام تنفيذ  
عقد ما وترد لدى إتمام تنفيذ هذا  
العقد .

سندات ائتمان تكميلي

**collateral trust bonds**  
( انظر : bonds, collateral trust ) .

حيث (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) ، (س<sub>٣</sub> ، ص<sub>٣</sub>) ،  
(س<sub>٣</sub> ، ص<sub>٣</sub>) إحداثيات النقط . وتكون  
ثلاث نقط في الفراغ متسامتة إذا ، وفقط إذا  
كانت نسب الاتجاه للخطوط المستقيمة المارة بكل  
زوج منها متناسبة .

تسامت collineation  
تحويل للمستوى أو الفراغ ينقل النقط فوق  
نقط ، الخطوط المستقيمة فوق خطوط  
مستقيمة ، المستويات فوق مستويات .

تحويل تسامتي

collineatory transformation

١ - تحويل خطي غير شاذ من الفراغ  
الإقليدي الذي بعده (ن-١) على الصورة

$$ص_r = م \frac{ن}{١=م} ، م س م س م$$

$$ر = ١ ، ٢ ، ٣ ، \dots ، ن$$

بدلالة الإحداثيات المتجانسة . وهذا التحويل  
ينقل النقط المتسامتة إلى نقط متسامتة أخرى

٢ - تحويل على الصورة  $ص = م^{-١} ل$   
لمصفوفة  $ل$  بمصفوفة غير شاذة  $م$  ويقال  
للمصفوفتين  $ل$  ،  $م$  أنهما متماثلتان وأن كلاً منهما  
تحويل للأخرى . المفهومان ١ ، ٢ مرتبطان .

$$(س - س) + (٣ ص + ص) = س + ٤ ص .$$

متسامت collinear

١ - صفة لما يقع على استقامة واحدة .

٢ - صفة لما يشترك في خط مستقيم واحد .

مستويات متسامتة collinear planes

= مستويات متحدة المحور

= coaxial planes

مستويات تشترك في خط مستقيم واحد .  
وكل ثلاثة مستويات تكون متسامتة أو متوازية إذا  
كانت معادلة أى منهما ارتباطاً خطياً لمعادلتى  
المستويين الآخرين .

نقط متسامتة collinear points

= نقط على استقامة واحدة

نقط تقع على نفس الخط المستقيم . وتكون  
النقطتان متسامتتين مع نقطة الأصل إذا ، وفقط  
إذا ، كانت إحداثياتهما الديكارتية المناظرة متناسبة ،  
وتكون ثلاث نقط في المستوى متسامتة إذا كان :

$$= \text{صفرأ} \begin{vmatrix} ١ & ١ ص & ١ س \\ ١ & ٢ ص & ٢ س \\ ١ & ٣ ص & ٣ س \end{vmatrix}$$



مجمع اللغة العربية - القاهرة

المشاركة عند القلعة ، وأن القلعة مُحْتَمَلٌ حينئذ  
بالجانب الذى لديه ناجون . ويقاس العائد  
النهائى بالعدد الكلى من الناجين عند القلاع  
جميعها .

عمود column

١ - منظومة رأسية من الحدود تستخدم في  
عمليتى الجمع والطرح وفي المحددات  
والمصفوفات .

٢ - موضع الحرف أو الرقم المسجل في  
الحاسب في حالة تسجيل الحروف بصورة مرتبطة  
ومتتابعة تظهر فيها الحروف على شكل أعمدة  
متراصة بعضها بجوار بعض كما في البطاقات  
المثقبة .

ترتيب عمودى column arrangement

ترتيب الحدود رأسياً في عمليتى الجمع  
والطرح وترتيب حدود المصفوفة أو المحدد في  
صفوف وأعمدة .

عمود في محدد

column in a determinant

( انظر : محدد determinant ) .

تصادم collision

تقابل جسم متحرك P بأخر B ( ثابت  
أو متحرك ) فيؤثر P على B عند لحظة تماسهما  
بقوة تساوى وتضاد القوة التى يؤثر بها  
B على P .

تصادم مرن collision, elastic

تصادم بين جسمين لا ينتج عنه تغير في  
مجموع كميتى حركتيهما .

مرافق لوغاريتم عدد

cologarithm of a number

لوغاريتم مقلوب العدد ، أى سالب  
لوغاريتم العدد مع كتابة الكسر العشرى  
موجباً . ويستخدم في الحسابات لتجنب التعامل  
مع سالب الجزء العشرى .

مباراة " كولونيل بلوتو "

Colonel Blotto game

مسألة في نظرية المباريات تدرس تقسيم  
القوى المهاجمة والمدافعة عند كل قلعة بين عدد  
من القلاع مع افتراض أن كل جانب يخسر عدداً  
من الرجال مساوياً لعدد ما في القوة الصغرى

يساوى عدد تبديل  $n$  من العناصر مأخوذة راء  
راء في كل مرة مقسومة على عدد تبديل  $m$  من  
الأشياء مأخوذة راء راء في كل مرة ، أى

$$\frac{n!}{m!} = \frac{n!}{m!}$$

ويرمز لها بأحد الرمزین :  $n$  و  $m$  أو  $(n, m)$

ارتباط خطى محدب

combination, convex linear

الارتباط الخطى المحدب للكميات  
 $m, m = 1, 2, \dots, n$  ، تعبير على  
الصورة :

محدب  $\frac{n}{m} = 1$  ، حيث  $\frac{n}{m} = 1$  ، وكل  $m$   
عدد حقيقي غير سالب .

تشكيل خطى combination, linear

التشكيل الخطى لكميتين أو أكثر هو مجموع  
هذه الكميات بعد ضربها في ثوابت على  
ألا تساوى جميع هذه الثوابت الصفر .  
والتشكيل الخطى للمعادلتين  $d (s, s) =$   
صفرأ ،  $m (s, s) =$  صفرأ هو المعادلة  
 $d (s, s) + b m (s, s) =$  صفرأ

تحويل توازى (كومبسكيورى) لمنحنى

combescure transformation of a curve

راسم أحادى متصل لمنحنى فى الفراغ فوق  
منحنى آخر بحيث تكون المماسات عند النقط  
المتناظرة متوازية . وبالشالى فإن الأعمدة  
الأساسية وثنائيات التعامد على الترتيب تتوازي  
أيضاً عند النقط المتناظرة .

تحويل حافظ لتعامد ثلاثية سطوح ( تحويل

كومبسكيورى )

combescure transformation of a triply

orthogonal system of surfaces

راسم أحادى متصل للفراغ الإقليدى الثلاثى  
البعد فوق نفسه بحيث تكون الأعمدة لعناصر  
مجموعة ثلاثية من السطوح المتعامدة موازية  
لأعمدة عناصر مجموعة أخرى عند النقط  
المتناظرة بالتحويل .

توفيقه combination

أى اختيار لعنصر أو أكثر من عناصر فئة من  
الأشياء دون اعتبار للترتيب . وعدد التوافق  
لأشياء عددها  $n$  مأخوذة راء راء فى كل مرة هو  
عدد الفئات الجزئية التى يحوى كل منها عنصراً  
من عناصر فئة تحوى  $n$  من العناصر . وهذا

كميات لها مقياس مشترك ، أى أنه يوجد مقياس تحتويه كل من هذه الكميات عدداً صحيحاً من المرات . فالعددان ٥ ، ٧ قابلان للقياس ، والمقياس المشترك بينهما ١ . والكميتان  $\sqrt{3}$  ،  $2\sqrt{3}$  قابلان للقياس والمقياس المشترك بينهما  $\sqrt{3}$  أما ٥ ،  $\sqrt{3}$  فليسا قابلين للقياس .

**commercial bank** بنك تجارى  
بنك تتضمن أعماله الدفع والسحب بشيكات .

**commercial draft** حوالة تجارية  
حوالة من مؤسسة إلى أخرى لضمان تسوية مديونية .

**commercial paper** ورقة تجارية  
ورقة صالحة للتداول تستخدم فى التعاملات التجارية ، مثل الحوالات ، الأوراق النقدية ، والشيكات المظهرة ( endorsed ) .

**commercial year** السنة التجارية  
مدة قدرها ٣٦٠ يوماً تستخدم عند حساب الأرباح البسيطة .

حيث ٢ ، ب ثابتان لا ينعدمان آنياً .  
والرسم البيانى للتشكيل الخطى لأى معادلتين يمر بنقط تقاطع المنحنين الممثلين للمعادلتين ولا يقطع أى منهما فى أى نقطة أخرى .

التحليل التوافيقى

**combinational (combinatorial) analysis**

موضوع يعنى بدراسة طرق الاختيار سواء أخذ الترتيب بعين الاعتبار أم لم يؤخذ .

الطوبولوجى التوافيقى

**combinatorial topology**

فرع الطوبولوجى الذى يعنى بدراسة الصيغ الهندسية وذلك بتحليلها إلى الأشكال الهندسية الأبسط ( تبسيطات ) التى يتجاور كل منها بأسلوب منتظم .

**command** أمر  
جزء من تعليمات البرنامج يحدد للحاسب العملية المطلوب تنفيذها .

كميات متقايسة  
**commensurable quantities**

القاسم المشترك الأعظم (ق . م . ق)  
**common divisor, greatest (G. C. D)**  
 القاسم المشترك الأعظم لعددتين أو أكثر هو أكبر عدد يكون قاسماً مشتركاً لهذه الأعداد ، فمثلاً القاسم المشترك الأعظم للأعداد ١٥ ، ٣٠ ، ٤٥ هو ١٥ .

**common fraction** كسر اعتيادي  
 = **simple fraction** = كسر بسيط  
 كسر بسطه ومقامه عددان صحيحان .

**common language** لغة عامة  
 لغة من لغات البرامج يمكن استخدامها لإعداد البرامج التي يمكن ترجمتها وتشغيلها على عدد من نظم الحاسبات المختلفة . وتعتبر لغات الجول Algol ، فورتران Fortran ، كوبول Cobol أمثلة على اللغات العامة .

اللوغاريتمات الاعتيادية  
**common logarithms**  
 اللوغاريتمات التي أساسها العدد ١٠ .  
 ( انظر : اللوغاريتم logarithm ) .

المقام المشترك الأصغر (البسيط) (م . م . ق)  
**common denominator, least ( lowest (L.C.D.) )**

أصغر مضاعف مشترك بين مقامات عدة كسور . فمثلاً ، المقام المشترك الأصغر للكسور  $\frac{1}{2}$  ،  $\frac{1}{3}$  ،  $\frac{1}{7}$  ، هو ٤٢ لأنه أصغر عدد تقسمه المقامات ٢ ، ٣ ، ٧ بدون باق .

أساس المتوالية الحسابية

**common difference in an arithmetic progression**

الفرق بين أي حد والحد السابق له في المتوالية الحسابية .

( انظر : المتوالية الحسابية )  
 arithmetic progression

قاسم مشترك ( ق . م )

**common divisor ( C. D )**

= **common measure**

القاسم المشترك لعددتين أو أكثر هو عدد يكون عاملاً لكل من الأعداد الأصلية . فمثلاً كل من ٣ ، ٥ ، ١٥ قاسم مشترك للأعداد ١٥ ، ٣٠ ، ٤٥ .

**common side** ضلع مشترك  
إذا اشترك مضلعان أو أكثر في ضلع قيل  
أن هذال الضلع ضلع مشترك بين هذه  
المضلعات .

**common stock** أسهم مشتركة  
أسهم تحدد الأرباح المدفوعة عنها بالأرباح  
الصافية للمنشأة بعد دفع كل أنواع التكاليف  
الأخرى بها في ذلك الأرباح على الأسهم  
المميزة .

مماس مشترك لدائرتين

**common tangent to two circles**

مماس يمس كلاً من الدائرتين .

رموز التعويضات في التأمين على الحياة

**commutation symbols in life**

**insurance**

رموز تدل على طبيعة الأعداد في أعمدة  
جدول التعويضات . مثال ذلك الرمز  $l_n$  اللذان  
يظهران في جداول التعويضات .

( انظر : جداول التعويضات  
commutation tables )

**common multiple** مضاعف مشترك  
كمية تكون مضاعفاً لكل من كميتين  
أو أكثر ، أى أن  $۲$  يكون مضاعفاً مشتركاً  
للـ  $۲$  كميتين  $۲$  ، إذا كان  $۲$  مضاعفاً للكمية  $۲$   
ومضاعفاً للكمية  $۲$  ، وهذا يعنى أن كلاً من  
 $۲$  ،  $۲$  يكون عاملاً من عوامل  $۲$  .

فمثلاً العدد  $۳۵$  مضاعف مشترك للعديدين  
 $۵$  ،  $۷$  ، كما أن المقدار  $۳س - ۲$  -  $۲$  -  $۱$   
مضاعف مشترك للمقدارين  $۳س + ۱$  ،  $۱$  -  $۱$  .

المضاعف المشترك الأصغر ( م . م . م )

**common multiple, least ( L. C. M )**

المضاعف المشترك الأصغر لكميتين أو أكثر  
هو أصغر مضاعف مشترك لها . ففي الحساب  
المضاعف المشترك الأصغر لعديدين  $۲$  ،  $۲$  هو  
العدد  $۲$  بحيث أن  $۲$  يقسم  $۲$  ،  $۲$  يقسم  $۲$  ،  
وإذا كان  $۲$  مضاعفاً مشتركاً للعديدين  $۲$  ،  $۲$   
فإن  $۲$  يقسم  $۲$  أيضاً فمثلاً  $۱۲$  هو المضاعف  
المشترك الأصغر للأعداد  $۲$  ،  $۳$  ،  $۴$  ،  $۶$  .

وفي الجبر تكون كثيرة الحدود  $۲$  مضاعفاً  
مشتركاً أصغر لكثيرتي الحدود  $۲$  ،  $۲$  إذا كانت  
 $۲$  مضاعفاً مشتركاً لهما وتقسم أى مضاعف  
مشترك آخر لهما . فمثلاً المضاعف المشترك  
الأصغر للمقدارين  $۲ - ۱$  ،  $۲ - ۲$  -  $۱$  +  $۱$   
هو  $(۱ - ۲) (۱ + ۲)$  .

<p>قانون الإبدال في الضرب</p> <p><b>commutative law of multiplication</b></p> <p>قانون ينص على أن الترتيب الذي تتم به عملية الضرب لا يؤثر على ناتج الضرب :</p> <p><math>a \times b = b \times a</math> لكل عددين <math>a, b</math>، ويقال عندئذ أن الخاصية الإبدالية متوفرة في عملية الضرب .</p> <p>عملية إبدالية : <b>commutative operation</b></p> <p>تكون العملية الثنائية * على الفئة <math>S</math> إبدالية إذا كان <math>a * b = b * a</math> لكل <math>a, b \in S</math>، فمثلاً عملية الجمع على فئة الأعداد الحقيقية عملية إبدالية :</p> <p><math>a + b = b + a</math>، أما عملية الطرح على الأعداد الحقيقية فهي ليست إبدالية حيث أن <math>a - b \neq b - a</math></p> <p>خاصية إبدالية <b>commutative property</b></p> <p>خاصية إذا توافرت في نظام رياضي فإن ناتج تطبيقها على عنصرين من عناصر النظام لا يتأثر بإبدال هذين العنصرين .</p> <p>خاصية الإبدال لعملية الجمع</p> <p><b>commutative property of addition</b></p> <p>(انظر: addition, commutative property of) :</p>	<p>جداول ( أعمدة ) تأمين</p> <p><b>commutation tables (columns)</b></p> <p>جداول يحسب منها قيم أنواع معينة من التأمينات بسرعة . مثال ذلك جدول التعويضات الذي يتضمن قيم <math>d_s</math>، <math>d_{rs}</math> لجميع الأعمار في جداول الوفيات، حيث <math>d_s</math> عدد الأشخاص الذين يعيشون حتى سن <math>s</math> في سنة ما مضروباً في القيمة الحالية لمبلغ من المال تدفع عنه فوائد محددة لمدة <math>s</math> من السنين، <math>d_{rs}</math> هو مجموع المتسلسلة <math>(d_s + d_{s+1} + \dots)</math> حتى نهاية الجدول .</p> <p>زمرة إبدالية <b>commutative group</b></p> <p>= زمرة آبلية = <b>Abelian group</b></p> <p>( انظر : Abelian group ) .</p> <p>قانون الإبدال في الجمع</p> <p><b>commutative law of addition</b></p> <p>قانون ينص على أن الترتيب الذي تتم فيه عملية الجمع لا يؤثر على المجموع :</p> <p><math>a + b = b + a</math> لكل عددين <math>a, b</math>، ويقال عندئذ أن الخاصية الإبدالية متوفرة في عملية الجمع .</p>
---	---

<p>التزامات متبادلة</p> <p><b>commuting obligations</b></p> <p>عملية استبدال مجموعة من الالتزامات لتسديد مبلغ معين في تواريخ معينة بمجموعة أخرى من الالتزامات طبقاً لقواعد تسديد جديدة، ويسمى التاريخ المشترك الذي تتكافأ عنده الالتزامات في الحالتين التاريخ البؤرى focal date .</p>	<p>خاصية الإبدال لعملية الضرب</p> <p><b>commutative property of multiplication</b></p> <p>خاصية تعنى أن الترتيب الذى يضرب به عددان لا يؤثر على الناتج أى <math>a \times b = b \times a</math> لكل <math>a, b</math> .</p> <p><b>commutative system</b> = <b>abelian system</b></p> <p>نظام إبدالى = نظام أبلى أى نظام عملياته الثنائية إبدالية .</p>
<p>فئة مكتنزة</p> <p><b>compact set</b></p> <p>١ - فئة تحتوى على عدد محدد من العناصر . أو ٢ - فئة تحتوى على عدد لانهاى من العناصر وكل فئة لا نهائية جزئية منها تحتوى على نقطة تراكم واحدة على الأقل من نقط تراكم الفئة . أو ٣ - فئة تحتوى كل متتابعة من عناصرها على متتابعة جزئية تقاربية نهايتها عنصر من عناصر الفئة ، وتسمى هذه الفئة أيضاً فئة مكتنزة تتابعياً sequentially compact أو فئة مكتنزة قابلة للعد countably compact وتكون الفئة الجزئية المكتنزة من فراغ " هاوسدورف " الطوبولوجى مغلقة ، ولكن ليس من الضروري أن تكون الفئة المغلقة مكتنزة .</p>	<p>عاكس عنصرين من زمرة</p> <p><b>commutator of elements of a group</b></p> <p>عاكس العنصرين <math>a, b</math> من عناصر زمرة هو العنصر <math>a^{-1}b^{-1}ab</math> ، أو العنصر <math>ab^{-1}ba^{-1}</math> ، حيث <math>a^{-1} = a^{-1}</math> ، <math>b^{-1} = b^{-1}</math> ، حيث <math>a^{-1}a = e</math> ، <math>ab^{-1} = b^{-1}a</math> ، حيث <math>e</math> عاكس زوج من العناصر تسمى الزمرة الجزئية العاكسة commutator subgroup والزمرة الجزئية العاكسة لزمرة أبلية تحتوى فقط على العنصر المحايد . ويقال لزمرة أنها مثالية (perfect) إذا كانت مطابقة لزمرتها الجزئية العاكسة . والزمرة الجزئية العاكسة تكون زمرة جزئية لا متغيرة (invariant) ، وزمرة العوامل (factor group) الناشئة معها تكون أبلية .</p>

compactification لفراغ "تيخونوف"  $Tychonoff$  space هو مغلفة صورة  $\mathcal{C}$  في الفراغ  $I^{\mathcal{C}}$ ، حيث  $I$  هو حاصل الضرب الديكارتي للفترة المغلفة  $I$  التي طولها الوحدة مأخوذة  $\varphi$  من المرات،  $\varphi$  هو العدد الكاردينالي لعائلة كل الدوال المتصلة من  $\mathcal{C}$  إلى  $I$  (صورة نقطة  $s \in \mathcal{C}$  في  $I^{\mathcal{C}}$  هو عنصر  $I$  الذي مركبته بالدالة  $d$  هي  $d(s)$  لكل دالة  $d$  من دوال عائلة الدوال المتصلة). وتكنيزي «ستون وتشيك» هو تكنيزي تعظيمي maximal ويكون الفراغ  $I^{\mathcal{C}}$  بأكمله مكتنزاً.

مكتنز compactum  
فراغ طوبولوجي مكتنز ومقياسي metrizable  
ومن أمثلته الفترات المغلقة والكترات المغلقة (مع داخليتها أو بدونها)، والمضلعات المغلقة.

دالتان قابلتان للمقارنة

comparable functions  
دالتان  $d$  (س)،  $r$  (س) قيم كل منهما حقيقية، ولهما مجال تعريف مشترك  $\mathcal{C}$ ، حيث تحققان إمام  $d$  (س)  $\geq r$  (س) لكل  $s \in \mathcal{C}$  أو  $d$  (س)  $\leq r$  (س) لكل  $s \in \mathcal{C}$ .

فراغ مكتنز محلياً

compact space, locally

فراغ كل نقطة من نقطه لها جوار مغلقته مكتنزة. فمثلاً المجموعة

(صفر، 1،  $\frac{1}{2}$ ،  $\frac{1}{3}$ ، ...) مكتنزة، بينما مجموعة الأعداد الحقيقية مكتنزة محلياً، ولكنها ليست مكتنزة، لأن المتتابعة 1، 2، 3، ... لا تحتوى على متتابعة جزئية تقاربية.

تكنيز compactification

تكنيز الفراغ الطوبولوجي  $\mathcal{C}$  هو فراغ طوبولوجي مكتنز  $\mathcal{C}^*$  يحوى الفراغ  $\mathcal{C}$ . فمثلاً المستوى المركب هو تكنيز للمستوى الإقليدى الذى نحصل عليه بإضافة نقطة وحيدة (يرمز لها عادة بالرمز  $\infty$ ) جواراتها هي الفئات التي تحوى  $\infty$  ومكاملة فئة جزئية محدودة ومغلقة (أى مكتنزة) من المستوى. وبالمثل، أى فراغ هاوسدورف  $\mathcal{C}$  مكتنز محلياً locally compact، يكون له تكنيز وحيد النقطة one point compactification (هو أيضاً فراغ هاوسدورف) يحصل عليه بإضافة نقطة وحيدة، يمكن أن يرمز لها بالرمز  $\infty$ ، جواراتها فئات تحوى  $\infty$  ومكاملة فئة جزئية مكتنزة من  $\mathcal{C}$ . وتكنيزي «ستون وتشيك» Stone - Cech



<p><b>compasses</b> فرجار أداة لرسم الدوائر وقياس الأبعاد بين النقط . معادلات الملاءمة ( المرونة )</p>	<p><b>comparison date</b> تاريخ المقارنة تاريخ معين تتكافأ عنده مجموعتان من الدفعات . ( انظر : معادلة الدفعات ) equation of payments</p>
<p><b>compatibility equations ( elasticity )</b> معادلات تفاضلية تربط بين مركبات ممتد الانفعال ويتلو منها إمكان حالة الانفعال في جسم متصل .</p>	<p>اختبار المقارنة لتقارب متسلسلة لا نهائية .</p>
<p>البندول المُعادل <b>compensated pendulum</b> بندول لا تتغير المسافة بين لقطه تعليقه ومركز ثقله بتغير درجة الحرارة ، ومن ثم لا يتغير زمن ذبذبه بتغير درجة الحرارة .</p>	<p><b>comparison test for convergence of an infinite series</b> إذا كانت القيمة المطلقة لكل حد ، بعد حد معين مختار ، من متسلسلة أقل من أو تساوى قيمة الحد المناظر من متسلسلة تقاربية حدودها موجبة ، فإن المتسلسلة تكون تقاربية ( فى الواقع تكون مطلقة التقارب ) . وإذا كان كل حد من المتسلسلة أكبر من أو يساوى الحد المناظر من متسلسلة تباعدية حدودها موجبة فإن المتسلسلة تكون تباعدية .</p>
<p>ترجمة ( لبرامج الحاسب ) <b>compilation (for computer programs)</b> عملية ترجمة برنامج مكتوب بلغة من لغات البرمجة إلى لغة الحاسب أو إلى لغة برمجة أخرى أقل مستوى .</p>	<p><b>compass</b> بوصلة إبرة مغناطيسية حرة الحركة حول محور عمودى على قرص موضح عليه الاتجاهات وتشير الإبرة دائماً إلى اتجاه خط الزوال المغناطيسى .</p>
<p><b>compiler</b> برنامج مُترجم</p>	

الدالة المتممة في حل معادلة تفاضلية  
**complementary function of a differential equation**

الدالة المتممة في حل معادلة تفاضلية من الرتبة النونية هي مجموع ن من الحلول المستقلة خطياً للمعادلة التفاضلية المتجانسة المناظرة لهذه المعادلة بعد ضرب كل من هذه الحلول في وسيط اختياري .

المحدد المتمم لعنصر (في المحددات)  
**complementary minor of an element (in determinants)**

المحدد الذى يحصل عليه بحذف الصف والعمود اللذين يقع العنصر فيهما .

( انظر : محدد عنصر في محدد )  
 minor of an element in a determinant

سطح متمم لسطح ما  
**complementary to a given surface, surface**

يوجد لكل سطح  $S$  عدد لا نهائى من السطوح المتوازية يكون  $S$  سطحاً ذا مركز بالنسبة لكل منها . والسطح المتمم لسطح  $S$  هو السطح الآخر الذى يكون مركزاً

برنامج خاص يقوم بعملية الترجمة من إحدى لغات البرمجة إلى لغة برمجة أخرى أو إلى لغة الآلة .

مكملة فئة  
**complement of a set**

فئة عناصرها لا تنتمى للفئة المعطاة  $S$  ، وإنما تنتمى للفئة الشاملة أو لفئة تحوى  $S$  ، ويرمز لمكملة الفئة  $S$  بالرمز له (  $S^c$  ) .

فمثلاً مكملة فئة الأعداد الموجبة بالنسبة لفراغ جميع الأعداد الحقيقية هي الفئة التى تحوى كل الأعداد السالبة والصفير .

تسارع « كوريوليس »

**complementary acceleration**

= acceleration of Coriolis

( انظر : acceleration of Coriolis ) .

زاويتان متتامتان

**complementary angles**

( انظر : angles, complementary ) .

متحققة لجميع الحالات السابقة لحالة معينة فإنها تكون متحققة أيضاً لهذه الحالة .

فمثلاً لإثبات أن :

$$1 + 2 + 3 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2}$$

نلاحظ أنه عندما  $n=1$  فإن كلاً من الطرفين يساوى 1 . وبجمع  $n+1$  لكل من الطرفين نحصل على :

$$1 + 2 + 3 + \dots + n + 1 + n + 1 + n = \frac{n(n+1)}{2} + \frac{(n+1)(n+2)}{2}$$

$$(2+n) \left( \frac{1+n}{2} \right) =$$

أى أنه إذا كانت النظرية صحيحة لعدد  $n$  من الحدود تكون صحيحة لعدد  $(n+1)$  من الحدود .

من هذا ينتج أن التقرير المعطى صحيح لجميع قيم  $n$  .

تدرّيج تام للأعداد

#### complete number scale

تدرّيج ينشأ باختيار نقطة «و» على خط مستقيم لتناظر الصفر وترقيم نقط التقسيم على يمين النقطة «و» بالأعداد الصحيحة الموجبة 1 ، 2 ، 3 ، . . . وعلى يسارها بالأعداد الصحيحة السالبة -1 ، -2 ، -3 ، . . .

لنفس العائلة من السطوح المتوازية .

دوال مثلثية مترافقة

#### complementary trigonometric functions

( انظر : cofunctions, trigonometric ) .

السنية العمرية التامة

#### complete annuity

( انظر : annuity, complete ) .

#### complete field

حقل كامل

حقل مرتب ordered field كل فئة جزئية غير خالية منه يكون لها حد أعلى سفلى إذا كان لها حد أعلى . مثال ذلك حقل الأعداد الحقيقية .

#### complete induction الاستنتاج الكامل = الاستنتاج الرياضى

#### mathematical induction

أسلوب لإثبات قانون أو نظرية بتبيان أنها متحققة في الحالة الأولى ثم تبيان أنه إذا كانت

<p>فيكون ضعيف التهامية وليس عاكساً إذا كان  <math>\ s\  = \sup_{r=1}^{\infty}  s_r </math> محدوداً .</p>	<p><b>complete space</b> فراغ تام          فراغ مقياسي تكون كل متتابعة من متتابعات          "كوشي" فيه تقاربية وتقرب من نقطة من نقط          الفراغ . فمثلاً فراغ كل الأعداد الحقيقية تام          وكذلك فراغ كل الأعداد المركبة تام .</p>
<p>نظام تام من الدوال  <b>complete system of functions</b>          الشرط الكافي واللازم لكي يكون نظام من دوال          متعامدة معيرة متصلة <math>d_1, d_2, \dots</math> تاماً هو أن يكون</p>	<p>فراغ تام طوبولوجياً</p>
<p><math display="block">(d, r) = \sum_{s=1}^{\infty} \text{محم} (d, r, s)</math>          لكل دالة متصلة <math>r</math> على الفترة <math>(a, b)</math> ،          أو أن يؤول <math>\sum_{s=1}^{\infty} \text{محم} (d, r, s)</math> <math>d</math></p>	<p><b>complete space, topologically</b>          فراغ طوبولوجي متشاكل طوبولوجياً          homeomorphic مع فراغ مقياسي تام . فمثلاً          الفئة الجزئية من فراغ مقياسي تام تكون تامة          طوبولوجياً إذا ، وفقط إذا ، كانت هذه الفئة من          نوع "بوريل" .          ( انظر : فئة "بوريل" Borel set ) .</p>
<p>في المتوسط من المرتبة الثانية إلى <math>r(s)</math> ، حيث  <math>(d, r) = \prod_{s=1}^{\infty} d(s, r)</math>          ويسمى الضرب الداخلي للدالتين <math>d, r</math> .          ومن أمثلة أنظمة الدوال المتعامدة المعيرة المتصلة          التامة الدوال :</p>	<p>فراغ ضعيف التهامية  <b>complete space, weakly</b></p>
<p><math>\frac{1}{\sqrt{2^p}}, \frac{1}{\sqrt{2^q}}, \dots</math> ، <math>\frac{1}{\sqrt{2^p}}</math> ، <math>\frac{1}{\sqrt{2^q}}</math> ، <math>\frac{1}{\sqrt{2^r}}</math> ،          حيث <math>r=1, 2, 3, \dots</math> على الفترة          ( صفر ، ٢ ط ) .</p>	<p>فراغ خطي معير كل متتابعة ضعيفة          التقارب من عناصره تقرب تقاربياً ضعيفاً          من عنصر من عناصر الفراغ . وكل فراغ          خطي معير ضعيف التهامية يكون تاماً ،          ويكون فراغ "بناخ" وكل فراغ "بناخ" عاكس          ضعيف التهامية . أما الفراغ ل للمتتابعات  <math>s = (s_1, s_2, s_3, \dots)</math></p>
<p><b>completing the square</b> إتمام المربع</p>	

كسر يكون بسطه أو مقامه أو كلاهما كسراً .

تكامل مركب **complex integration**  
= تكامل كفاف **contour integral**

لتكن د (ع) دالة مداها فئة جزئية من حقل الأعداد المركبة ، م منحنى يصل بين نقطتين م و ن ، له في المستوى المركب ( أو على سطح ريمان ) ، ولنفرض أن

ع<sub>٠</sub> = م ، ع<sub>١</sub> ، ... ، ع<sub>ن</sub> = له نقط اختيارية عددها ( ن + ١ ) على المنحنى م تقسمه إلى ن من القطع المتتالية ، وأن م<sub>١</sub> نقطة على القطعة المغلقة من المنحنى م التي تصل بين ع<sub>ن-١</sub> ، ع<sub>ن</sub> وأن δ أكبر عدد من بين الأعداد

ع<sub>١</sub> - ع<sub>٠</sub> ، ع<sub>٢</sub> - ع<sub>١</sub> ، ... ، ع<sub>ن</sub> - ع<sub>ن-١</sub> ،

التكامل المركب  $\int_{\gamma} f(z) dz$  هو نهاية المجموع  $\sum_{r=1}^n f(\xi_r) (z_r - z_{r-1})$

عندما تزول δ إلى الصفر ، إن وجدت هذه النهاية .

وإذا كانت الدالة د متصلة على المنحنى م وكان المنحنى م محدود الطول

(rectifiable) فإن هذا التكامل المركب يكون موجوداً .

طريقة تستخدم عند حل معادلات الدرجة الثانية ، وتتم بتحويل كل حدود المعادلة إلى طرفها الأيمن ، والقسمة على معامل حد الدرجة الثانية ، ثم إضافة مقدار إلى الحد المطلق لجعل الطرف الأيمن مربعاً كاملاً . فمثلاً ، لإتمام المربع للمعادلة  $z^2 + 8z + 1 = 0$  صفرأ تقسم جميع الحدود في الطرف الأيمن للمعادلة على ٢ لنحصل على  $z^2 + 4z + \frac{1}{2} = 0$  صفرأ ويضاف  $\frac{1}{2}$  إلى طرفي المعادلة فنحصل على

$$z^2 + 4z + \frac{1}{2} = 0 \Rightarrow (z + 2)^2 = \frac{3}{2}$$

المرافق المركب لمصفوفة

**complex conjugate of a matrix**

هو المصفوفة التي عناصرها الأعداد المركبة المرافقة للعناصر المناظرة للمصفوفة المعطاة .

فمثلاً : المرافق المركب للمصفوفة

$$\begin{pmatrix} a_{11} + ib_{11} & a_{12} + ib_{12} \\ a_{21} + ib_{21} & a_{22} + ib_{22} \end{pmatrix}$$

هو المصفوفة

$$\begin{pmatrix} a_{11} - ib_{11} & a_{12} - ib_{12} \\ a_{21} - ib_{21} & a_{22} - ib_{22} \end{pmatrix}$$

كسر مركب **complex fraction**

= **compound fraction**



$z_1 z_2 = [(\text{حنا } z_1 + \text{هـ } z_1) + (\text{ت } z_1 + \text{حا } z_1)]$   
 أى أن ناتج ضرب العددين المركبين ، يحصل  
 عليه بضرب مقياسيهما وجمع سعتهما .

خارج قسمة عددين مركبين

**complex numbers, quotient of two**

العدد المركب الذى مقياسه خارج قسمة  
 مقياس المقسوم ( البسط ) على مقياس القاسم  
 ( المقام ) وسعته الفرق بين سعة المقسوم وسعة  
 القاسم ، أى أن :

$$\frac{z_1}{z_2} = \frac{(\text{حنا } z_1 + \text{ت } z_1 + \text{حا } z_1)}{(\text{حنا } z_2 + \text{ت } z_2 + \text{حا } z_2)}$$

$\frac{z_1}{z_2} = \frac{[(\text{حنا } z_1 - \text{هـ } z_1) + (\text{ت } z_1 + \text{حا } z_1)]}{z_2}$   
 ويمكن حساب خارج القسمة بضرب كل من  
 المقسوم والقاسم فى مرافق القاسم .

مجموع عددين مركبين

**complex numbers, sum of**

العدد المركب الذى جزؤه الحقيقى هو مجموع  
 الجزأين الحقيقين للعددين وجزؤه التخيلى هو  
 مجموع الجزأين التخيليين لهما .

أى أنه إذا كان  $z_1 = \text{ع } z_1 + \text{س } z_1 + \text{ت } z_1$  ،  
 $z_2 = \text{ع } z_2 + \text{س } z_2 + \text{ت } z_2$  ، فإن  $\text{ع } z_1 + \text{ع } z_2$

طول المتجه الممثل للعدد المركب .  
 وبالتالي فإن مقياس العدد المركب  
 $\sqrt{\text{س } z^2 + \text{ص } z^2}$  . إذا  
 كان العدد المركب معطى على الصورة  
 القطبية  $r(\text{حنا } z + \text{ت } z + \text{حا } z)$  حيث  
 $r \leq \text{صفر}$  فإن مقياسه يساوى  $r$  . ويرمز لمقياس  
 العدد المركب ع بالرمز | ع | .

الصورة القطبية لعدد مركب

**complex number, polar form of a**

( انظر : عدد مركب complex number ) .

حاصل ضرب عددين مركبين

**complex numbers, product of**

ناتج ضرب العددين المركبين باعتبار كل منهما  
 كثيرة حدود فى ت وملاحظة أن  $z^2 = -1$   
 أى أن :  $(\text{س } z_1 + \text{ت } z_1)(\text{س } z_2 + \text{ت } z_2) =$   
 $(\text{س } z_1 \text{ س } z_2 - \text{ص } z_1 \text{ ص } z_2) +$   
 $(\text{س } z_1 \text{ ص } z_2 + \text{ص } z_1 \text{ س } z_2)$

أيضاً :  $[z_1(\text{حنا } z_1 + \text{ت } z_1 + \text{حا } z_1)] \times$   
 $[z_2(\text{حنا } z_2 + \text{ت } z_2 + \text{حا } z_2)] =$   
 $z_1 z_2 [(\text{حنا } z_1 \text{ حنا } z_2 - \text{حنا } z_1 \text{ حنا } z_2 -$   
 $\text{جا } z_1 \text{ حنا } z_2) + (\text{حنا } z_1 \text{ حنا } z_2 + \text{حا } z_1 \text{ حنا } z_2 +$   
 $\text{حنا } z_1 \text{ حنا } z_2)] =$

## معجم الرياضيات

$(s_1, s_2) + (s_1, s_2) = (s_1 + s_1, s_2 + s_2)$   
 $(s_1, s_2) \times (s_1, s_2) = (s_1 \times s_1, s_2 \times s_2)$   
 $(s_1, s_2) - (s_1, s_2) = (s_1 - s_1, s_2 - s_2)$   
 هذا النظام تتحقق فيه معظم القوانين الجبرية الأساسية كقوانين المزج والإبدال لعمليتي الجمع والضرب . وهو حقل غير مرتب .

**المستوى المركب complex plane**  
 مستوى الأعداد المركبة ونقطة وحيدة في اللانهاية جواراتها خارجية دوائر مركزها نقطة الأصل . والمستوى المركب يكافئ كرة طوبولوجيا .

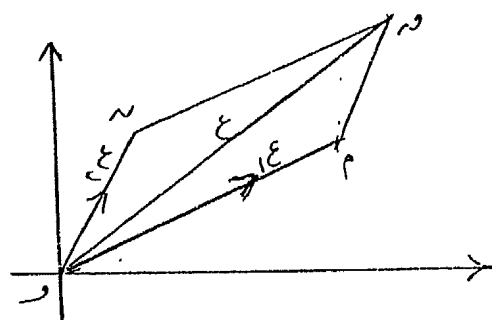
**الجذران المركبان لمعادلة من الدرجة الثانية complex roots of a quadratic equation**

إذا كانت  $a, b, c$  أعداداً حقيقية ،  $a \neq 0$  ، وكان  $b^2 - 4ac > 0$  صفر فإن جذرا المعادلة  $ax^2 + bx + c = 0$  صفرأ يكونان مركبين ومترافقين ويساويان

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

حيث  $a^2 = 1$

$(s_1, s_2) + (s_1, s_2) = (s_1 + s_1, s_2 + s_2)$   
 ومن الناحية الهندسية ، يمثّل هذا المجموع مجموع المتجهين المناظرين للعدد المركبين في المستوى كما في الشكل المعطى : إذا كان  $\vec{OM}$  يمثل العدد المركب  $s_1$  ، و  $\vec{ON}$  يمثل العدد المركب  $s_2$  ، فإن  $\vec{OP}$  يمثل العدد المركب  $s_1 + s_2$  حيث  $P$  الرأس الرابع لموازي الأضلاع الذى رؤوسه الأخرى النقط  $O, M, N$  . أى أن  $\vec{OP} = \vec{OM} + \vec{ON}$



نظام الأعداد المركبة

**complex numbers, system of**

فئة الأزواج المرتبة  $(s, s)$  من الأعداد الحقيقية التى يعتبر فيها الزوجان  $(s_1, s_1)$  ،  $(s_2, s_2)$  متساويين إذا ، وفقط إذا ، كانا متطابقين ، أى أن  $(s_1, s_1) = (s_2, s_2) \Leftrightarrow s_1 = s_2$  ،  $s_1 = s_2$  ، والتي تعرف عليها عمليتا جمع وضرب كالتالى :



أى فئة جزئية مترابطة أخرى من الفئة المعطاة . والمركبة تكون بالضرورة فئة جزئية مغلقة بالنسبة للفئة المعطاة .

**component of a vector** مركبة متجه  
أى واحد من متجهين أو أكثر مجموعها  
يساوى المتجه .

مركبة المتجه فى اتجاه معين

**component of a vector in a certain direction**

مسقط المتجه على خط مستقيم فى الاتجاه المعين ، ويفترض فى هذه الحالة أن للمتجه مركبة أخرى عمودية على الاتجاه المعطى .

مركبات اتجاه خط مستقيم فى الفراغ

**components of a line in space, direction**

= نسب اتجاه خط مستقيم فى الفراغ  
= **direction ratios of a line in space**

= أعداد اتجاه خط مستقيم فى الفراغ  
= **direction numbers of a line in space**

أى ثلاثة أعداد ، ليست كلها أصفاً ،

الجدور المركبة لمعادلة

**complex roots of an equation**

الأعداد المركبة التى تحقق المعادلة .

**complex sphere** كرة مركبة

كرة نصف قطرها الوحدة يمثل عليها المستوى المركب بواسطة الإسقاط الاستريوجرافى (stereographic projection) . والمستوى المركب هو عادة المستوى الاستوائى للكرة بالنسبة لقطب الإسقاط أو المستوى المماسى للكرة عند نقطة نهاية القطر المار بقطب الإسقاط .

**complex unit** وحدة مركبة

عدد مركب مقياسه الوحدة على الصورة  $h + t i$  ، يمثل هندسياً بقطعة مستقيمة موجهة من مركز دائرة نصف قطرها الوحدة ومركزها قطب نظام الإحداثيات القطبية إلى نقطة على الدائرة وكل من حاصل ضرب وخارج قسمة وحدتين مركبتين هو وحدة مركبة .

مركبة فئة من النقط

**component of a set of points**

فئة جزئية مترابطة (connected) وغير محتواة فى

فإن مقدارى المركبتين يساويان ر جتا هـ ،  
ر جا هـ على الترتيب حيث ر طول المتجه .

مركبات ممتد الإجهاد

**components of the stress tensor**

مجموعة من الدوال في نظرية المرونة  
تحدد حالة الإجهاد عند أى نقطة من نقط المادة  
المرنة .

مشتقة وتفاضلة دالة محصلة

**composite function, derivative and  
differential of a**

( انظر : قاعدة السلسلة chain rule )

دالة محصلة في متغير واحد .

**composite function of one variable**

دالة في متغير واحد هو نفسه دالة في  
متغير ثانٍ . فمثلاً ص = د ( ع ) حيث  
ع = م ( س ) ومشتقة هذه الدالة بالنسبة  
للمتغير س يمكن الحصول عليها من  
العلاقة :

$$\frac{d_v}{d_s} \times \frac{d_s}{d_c} = \frac{d_v}{d_c}$$

متناسبة مع جيوب تمام اتجاه الخط المستقيم .  
إذا كان الخط المستقيم يمر بالنقطتين  
( س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، ع<sub>١</sub> ) ، ( س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، ع<sub>٢</sub> )  
فإن مركبات اتجاهه تكون متناسبة مع الأعداد  
س<sub>٢</sub> - س<sub>١</sub> ، ص<sub>٢</sub> - ص<sub>١</sub> ، ع<sub>٢</sub> - ع<sub>١</sub> ،  
وتكون جيوب تمام اتجاهه هي

$$\frac{س_٢ - س_١}{ف} = \frac{ص_٢ - ص_١}{ف} = \frac{ع_٢ - ع_١}{ف}$$

حيث ف هو البعد بين النقطتين ويساوى

$$\sqrt{(س_٢ - س_١)^2 + (ص_٢ - ص_١)^2 + (ع_٢ - ع_١)^2}$$

المركبتان الأفقية والرأسية للمتجه

**components of a vector, horizontal  
and vertical**

مسقطا المتجه على الأفقى والرأسى . وعادة  
يؤخذ اتجاه محور السينات على أنه الاتجاه الأفقى  
واتجاه محور الصادات على أنه الاتجاه الرأسى .

مركبتا متجه في اتجاهين متعامدين

**components of a vector in two  
perpendicular directions**

مسقطا المتجه على كل من الاتجاهين . إذا  
كان المتجه يميل على أحد الاتجاهين بزاوية هـ

دالة محصلة في متغيرين

**composite function of two variables**

١ - دالة في متغيرين مستقلين كل منها دالة في متغيرين مستقلين آخرين فمثلاً :

ع = د ( س ، ص ) حيث س = م ( ي ، ن ) ،  
ص = و ( ي ، ن ) تكون دالة محصلة في ي ، ن .

٢ - دالة يمكن تحليلها ، أى يمكن التعبير عنها كحاصل ضرب دالتين أو أكثر . مثال ذلك

$$س^٢ - ص^٢ = (س - ص) (س + ص)$$

الفرض المركب ( في الإحصاء )

**composite hypothesis ( in statistics )**

فرض إحصائي يعين أكثر من قيمة واحدة لإحدى خواص متغير .

عدد غير أولي **composite number**

عدد يمكن تحليله ، مثل ٤ ، ٦ ، ١٠ ، على عكس الأعداد التي لا يمكن تحليلها مثل ٣ ، ٥ ، ٧ . ويستخدم هذا المفهوم للأعداد الصحيحة فقط .

كمية غير أولية **composite quantity**

كمية جبرية يمكن تحليلها إلى عوامل

حقيقية . مثل

$$س^٢ - ٢٥ = (س - ٥) (س + ٥)$$

التركيب والقسمة في التناسب

**composition and division in a proportion**

تحويل من صيغة التناسب إلى صيغة أن مجموع المقدم الأول وتاليه إلى الفرق بين المقدم الأول وتاليه يساوى مجموع المقدم الثانى وتاليه إلى الفرق بين المقدم الثانى وتاليه . أى الانتقال

$$\frac{ح}{س} = \frac{٢}{٤}$$

إلى

$$\frac{س + ح}{س - ح} = \frac{٤ + ٢}{٤ - ٢}$$

الرسم البياني بالتحصيل

**composition, graphing by**

طريقة للحصول على الرسم البياني لدالة ، وذلك بكتابتها على صورة مجموع لعدة دوال ، ورسم كل من هذه الدوال ، ثم جمع الإحداثيات الصادية المتناظرة . فمثلاً ، منحنى الدالة ص = هـ س - حاس يمكن الحصول عليه بسهولة أكثر برسم منحنى كل من

أومن أحداث كل حدثين منها غير متنافيين  
non mutually exclusive events

كسر مركب  
compound fraction  
= complex fraction  
( انظر : كسر مركب complex fraction )

الربح المركب  
compound interest  
الربح الناتج عند إضافة الفائدة عند استحقاقها إلى رأس المال الأصلي عن المدة الباقية . أى أن الربح يحسب على رأس المال الأصلي للفترة الأولى ، وعلى رأس المال الأصلي مضافاً إليه الفائدة من الفترة الأولى للفترة الثانية ، وعلى رأس المال في بداية الفترة الثانية مضافاً إليه الفائدة عن الفترة الثانية للفترة الثالثة وهكذا . فمثلاً إجمالى رأس مال قدره س بربح مركب 6% بعد n من السنين يساوى  $(1,06)^n \cdot s$  .

بندول مركب  
compound pendulum  
جسم متناسك يتذبذب حول محور أفقى .

الدالتين ص = هـ س ، ص = - حاس ثم جمع الإحداثيات الصادية المناظرة لنفس القيم للمتغير س في هذين المنحنين .

تركيب القوى  
composition of forces  
عملية إيجاد قوة واحدة تكافىء القوى التى تؤثر على جسم متناسك (جاسىء) .

تحصيل المتجهات

composition of vectors  
هو عملية جمع المتجهات . وعادة يستخدم مصطلح « تحصيل المتجهات » عند جمع المتجهات التى تمثل قوى أو سرعات أو تسارعات .

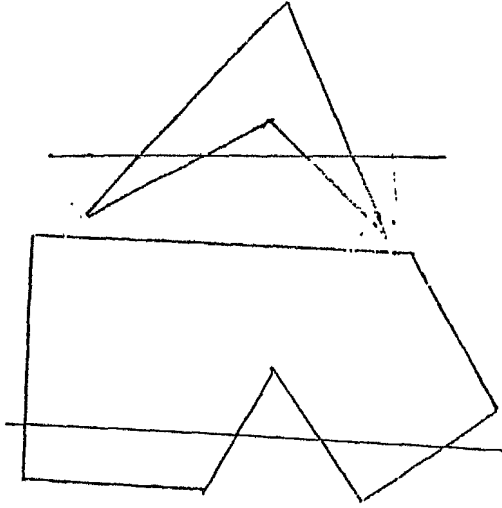
حدث مركب  
compound event  
١ - حدث يعتمد على احتمال حدوث حدثين مستقلين أو أكثر . مثال ذلك عند إلقاء قطعة نقود مرتين فإن احتمال ظهور الصورة في كل من المرتين يساوى حاصل ضرب الاحتمالين

$$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \text{ أى } \frac{1}{4}$$

٢ - حدث يتكون من حدثين غير متنافيين ،

<p>الحساب العددي <b>computation, numerical</b> حساب يشتمل على أعداد فقط دون رموز .</p>	<p>معامل المرونة الحجمية <b>compression, modulus of</b> <b>= bulk modulus</b> ( انظر : bulk modulus ) .</p>
<p>حاسب <b>computer</b> آلة لإجراء العمليات الحسابية العددية . وإذا اقتضت هذه العمليات على تركيبات من عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة تسمى آلة حاسبة calculating machine وذلك لتميزها عن الحاسبات الإلكترونية electronic computers التي تقوم بعمليات معقدة .</p>	<p>انضغاط بسيط أو أحادي البعد <b>compression, simple or one dimensional</b> التحويلات <math>\bar{s} = s</math> ، <math>\bar{v} = v</math> ، أو <math>\bar{s} = s</math> ، <math>\bar{v} = v</math> ، حيث <math>\bar{v} &gt; 1</math> تضغط شكل ما ، في اتجاهات موازية لمحوري الإحداثيات ويقال عندئذ أن الانضغاط وحيد البعد ، ويسمى الثابت له معامل الانفعال . ( انظر : انفعال أحادي البعد ) ( one dimensional strain ) .</p>
<p>حاسب تناظري <b>computer, analogue ( analog )</b> ( انظر : analogue computer ) .</p>	<p>عملية الحساب <b>computation = calculation</b></p>
<p>حاسب إلكتروني رقمي <b>computer, digital</b> حاسب إلكتروني يتعامل مع البيانات غير المتصلة ( الأرقام ) ويجرى عليها العمليات الحسابية والمنطقية .</p>	<p>إجراء العمليات الرياضية . ويستخدم المصطلح عادة للإشارة إلى العمليات الحسابية أكثر من إشارته إلى العمليات الجبرية . مثال ذلك إيجاد صيغة لحجم كرة نصف قطرها <math>n</math> ، وحساب هذا الحجم عندما تكون <math>n = 5</math> سم ، أو حساب الجذر التربيعي للعدد 3 .</p>

<p>بلغة الحاسب لحل مسألة معينة .</p> <p>حاسب لغرض خاص</p> <p><b>computer, special purpose</b></p> <p>حاسب مصمم لحل مسألة بعينها . ومن أمثله الحاسبات بالقياس التي تقوم بتوجيه المدافع أو التي تنظم خطوات العمل لآلات المصانع .</p>	<p>حاسب إلكتروني</p> <p><b>computer, electronic</b></p> <p>. جهاز إلكتروني يستقبل البيانات وينفذ عمليات تشغيل معينة عليها ، ويخرج نتائج هذه العمليات بصورة مألوفة . وهو إما حاسب رقمي (digital) وإما حاسب بالقياس ( تناظري ) (analog) .</p>
<p>حاسب متزامن</p> <p><b>computer, synchronous</b></p> <p>حاسب تتم فيه العمليات على فترات زمنية تحكمها نبضات كهربائية منتظمة يصدرها مولد داخل الحاسب يسمى الساعة ( clock ) .</p>	<p>حاسب عام</p> <p><b>computer, general purpose</b></p> <p>حاسب ينفذ مجموعة من العمليات الأساسية ( حسابية أو منطقية ) وبالتالي يستخدم لحل المسائل في مجالات متنوعة ، وأغلب الحاسبات الإلكترونية الرقمية هي من هذا النوع .</p>
<p>نظام حاسب</p> <p><b>computer system</b></p> <p>= <b>configuration</b></p> <p>( انظر : ( configuration ( in computer ) ) .</p>	<p>أمر للحاسب الإلكتروني</p> <p><b>computer instruction</b></p> <p>أمر للحاسب في صورة سلسلة من الأرقام الثنائية يستطيع الحاسب ، بعد تفسيرها ، تنفيذ ما يتطلبه هذا الأمر .</p>
<p>كلمة حاسوبية</p> <p><b>computer word</b></p> <p>مجموعة من الأرقام الثنائية أو الأحرف تعامل كوحدة وتخزن في خلية تخزين واحدة .</p>	<p>برنامج للحاسب</p> <p><b>computer program</b></p> <p>مجموعة تعليمات مرتبة ترتيباً معيناً ومكتوبة</p>



كثير سطوح مقعر

**concave polyhedron**

. كثير سطوح غير محدب .

متتابعة مقعرة **concave sequence**

متتابعة من الأعداد  $1, 2, 3, \dots$

$$\text{بحيث } 1 + r^1 \leq \frac{1}{2} (r^2 + r^1 + 2)$$

منحنى مقعر لأعلى

**concave upward curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى

منحنى مقعر تجاه نقطة ( أو خط )

**concave curve toward a point (or line)**

يقال لقوس من منحنى إنه مقعر تجاه نقطة ما ( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس مقطوعة بوتر على جانب الوتر الذى لا تقع فيه النقطة ( أو الخط ) .

فالدائرة التى يقع مركزها على محور السينات تكون مقعرة تجاهه .

منحنى مقعر لأسفل

**concave downward curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى أعلاه ويكون مقعراً تجاهه فإن المنحنى يكون مقعراً لأسفل ، النصف العلوى للدائرة التى يقع مركزها على محور السينات يكون مقعراً لأسفل .

مضلع مقعر **concave polygon**

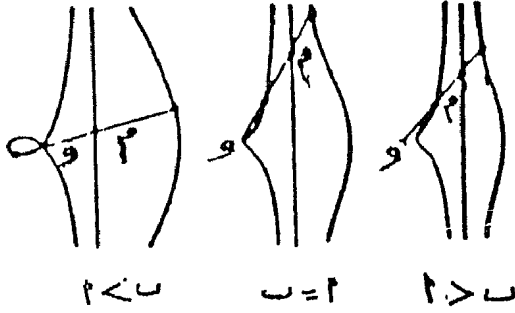
شكل مستو له أكثر من ثلاثة أضلاع وواحدة على الأقل من زواياه الداخلىة قياسها أكبر من  $180^\circ$  ويكون كثير الأضلاع مقعراً إذا ، فقط إذا ، وجد خط مستقيم يمر بداخلىة الشكل ويقطع أضلاعه فى أربع نقط أو أكثر . ( انظر الشكل ) .

$$r = a + b \text{ قاه}$$

حيث  $b$  طول القطعة المستقيمة ،  $a$  بعد النقطة الثابتة عن الخط المستقيم الثابت . ومعادلة هذا المنحنى بدلالة الإحداثيات الديكارتية هي :

$$(s - a)^2 = (s^2 + b^2)$$

وهذا المنحنى تقربى بالنسبة للخط المستقيم الثابت ( انظر الأشكال ) .



**conclusion** استنتاج  
تقرير يتوصل إليه أو يستنتج باستخدام مسلمات أو نظريات أو معلومات معطاة (فروض) .

**conclusion of a theorem** نتيجة نظرية  
نتيجة تترتب على منطوق النظرية أو تبرهن به .

أسفله ويكون مقعراً تجاهه فإن المنحنى يكون مقعراً لأعلى ، النصف السفلى للدائرة التي يقع مركزها على محور السينات يكون مقعراً لأعلى .

**concentric circles** دوائر متحدة المركز  
دوائر تقع في مستوى واحد ولها نفس المركز .

أشكال متمركزة ( متحدة المركز )  
**concentric figures**  
أشكال هندسية مراكزها منطبقة .

**conchoid** منحنى محارى ( كونكويد )  
= منحنى " نيكوميديس " المحارى  
= **conchoid of Nicomedes**

المحل الهندسى لإحدى نقطتى نهايتى قطعة مستقيمة ثابتة الطول تقع على خط مستقيم يدور حول نقطة ثابتة ( و ) ، بينما تكون نقطة النهاية الأخرى للقطعة المستقيمة ( م ) هي تقاطع هذا الخط المستقيم مع خط مستقيم ثابت لا يحوى النقطة الثابتة . بالنسبة لنظام إحداثيات قطبية ( ر ، هـ ) القطب فيه هو النقطة الثابتة والمحور القطبى عمودى على الخط الثابت ، تكون معادلة هذا المنحنى على الصورة :



مجمع اللغة العربية - القاهرة

ليصير التقرير صائباً .	<b>concurrent</b> متلاقية صفة للتلاقى فى نقطة واحدة .
<b>condition, necessary</b> شرط ضرورى شرط لا يصح تقرير معين الا بتحقيقه وقد يكون هناك أكثر من شرط ضرورى واحد .	<b>concurrent forces</b> قوى متلاقية قوى تتلاقى خطوط عملها فى نقطة واحدة .
شرط ضرورى وكافٍ <b>condition, necessary and sufficient</b> شرط يكون ضرورياً وكافياً فى آن واحد . مثال ذلك ، الشرط الضرورى والكافى لكى يكون الشكل الرباعى متوازى أضلاع أن يكون ضلعان متقابلان فيه متساويان فى الطول ومتوازيان . وشرط كافٍ وليس ضرورياً لكى يكون الشكل الرباعى متوازى أضلاع. أن تكون جميع أضلاعه متساوية فى الطول ، وشرط ضرورى وليس كافياً لكى يكون الشكل متوازى أضلاع أن يكون رباعياً .	<b>concurrent lines</b> مستقييات متلاقية مستقيهان أو أكثر بينها نقطة واحدة مشتركة .
	<b>concurrent planes</b> مستويات متلاقية ثلاثة مستويات أو أكثر بينها نقطة واحدة مشتركة .
	<b>condensation point</b> نقطة تكائف يقال لنقطة م أنها نقطة تكائف لفئة سر إذا كان كل جوار للنقطة م يحوى نقطاً غير قابلة للعد من نقط الفئة سر.
<b>condition, sufficient</b> شرط كافٍ شرط يترتب عليه منطقياً تقرير معين معطى .	<b>condition</b> شرط فرض رياضى أو حقيقة رياضية كافية لتأكيد صواب تقرير معين أو ما يجب أن يكون صائباً

قفزة مشروطة conditional jump  
 انظر: تفرع مشروط  
 (branch, conditional)

الاحتمال المشروط

conditional probability

احتمال وقوع حدث ما تحت ظروف معلومة تسمى الشرط . فعند زنى أحجرى نرد فإن احتمال أن يكون مجموع الرقمين على وجهيهما يساوى ٥ هو  $\frac{4}{36}$  لأن المجموع ٥ يأتي من الأحداث (١ ، ٤) ، (٢ ، ٣) ، (٣ ، ٢) ، (٤ ، ١) . وهذا احتمال غير مشروط. أما احتمال كون المجموع ٥ إذا علم أن هذا المجموع عدد يقل عن ٧ فهذا احتمال شرطى يحصل عليه هكذا :

$$\frac{\text{ح (المجموع = ٥ | المجموع > ٧)}}{\text{ح (المجموع = ٥)}} = \frac{\text{ح (٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦)}}{\text{ح (المجموع = ٥)}}$$

$$\frac{4}{15} = \frac{\frac{4}{36}}{\frac{15}{36}} = \frac{4}{15}$$

وبشكل عام

$$\frac{\text{ح (B | A)}}{\text{ح (B)}} = \frac{\text{ح (A \cap B)}}{\text{ح (A)}}$$

التقارب الشرطى للمتسلسلات

conditional convergence of series

تكون المتسلسلة اللانهائية شرطية التقارب إذا اعتمد تقاربها على الترتيب الذى تكتب به حدودها.

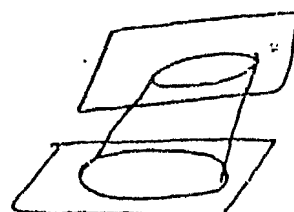
معادلة شرطية conditional equation

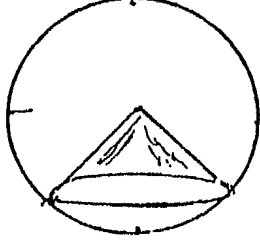
معادلة تكون صحيحة فقط لقيم معينة للكميات غير المعلومة المتضمنة . مثال ذلك ، المعادلة  $s + 2 = 0$  تكون صحيحة فقط عندما  $s = 3$  ، والمعادلة  $s + ص - ٣ = ٠$  صفراً تكون صحيحة عندما  $s = ٢$  ،  $ص = ١$  ولأزواج أخرى من قيم  $s$  ،  $ص$  ، ولكنها لا تكون صحيحة لأزواج أخرى من قيم  $s$  ،  $ص$  ، مثل  $s = ٢$  ،  $ص = ٣$  صفراً

متباينة شرطية conditional inequality

متباينة تكون صحيحة فقط لقيم معينة للمتغيرات المتضمنة وليس لجميع قيمها . مثال ذلك ، المتباينة  $s + 2 < ٣$  متباينة شرطية لأنها صحيحة فقط لقيم  $s$  أكبر من ١ ، بينما المتباينة  $s + ١ < ٣$  ليست متباينة شرطية لأنها صحيحة لجميع قيم المتغير المتضمن  $s$  .

<p>٢ - جسم محدود بمنطقة مستوية و سطح مكون من القطع المستقيمة التي تصل بين نقطة ثابتة ليست في مستوى المنطقة المستوية ونقط حدودها . وتسمى النقطة الثابتة رأس المخروط (vertex) والمنطقة المستوية قاعدة المخروط (base) والقطع المستقيمة رؤس أو عناصر المخروط elements . ويطلق المصطلح أيضاً على السطح المغلف لهذا الجسم .</p>	<p>تقرير ( تعبير ) شرطي <b>conditional statement</b> = جملة شرطية = <b>conditional sentence</b> تقرير مركب ( تعبير ) أداة الربط فيه هي إذا كان . . . ، فإن . . . مثال ذلك التقرير إذا كان العدد الطبيعي زوجياً ، فإن مربعه يقبل القسمة على ٤ . ويرمز لهذا التقرير ( التعبير ) بالرمز التالي : ف ← ن . يسمى التقرير البسيط ف المقدمة (antecedent) ويسمى التقرير البسيط ن النتيجة أو التالي ( consequent ) .</p>
<p>ارتفاع مخروط <b>cone, altitude of a</b> ( انظر : altitude of a cone ) .</p>	
<p>ارتفاع مخروط ناقص <b>cone, altitude of a frustum of a</b> البعد بين قاعدتي المخروط الناقص .</p>	<p>جهد الموصل <b>conductor potential</b> جهد الموصل لمنطقة سر حدها <math>\epsilon</math> هو الدالة التوافقية على داخلية <math>\epsilon</math> والمتصلة على <math>\epsilon</math> على والتي تأخذ القيمة الثابتة 1 على <math>\epsilon</math> وهذه الدالة تصف جهد شحنة كهربائية في حالة اتزان على سطح موصل .</p>
<p>محور مخروط <b>cone, axis of a</b> الخط المستقيم المار برأس المخروط ومركز القاعدة ( إذا كان لها مركز ) .</p>	<p>مخروط <b>cone</b> ١ - سطح مخروطي ( انظر : سطح مخروطي ) ( conical surface ) .</p>
<p>مخروط دائري <b>cone, circular</b></p>	

<p>مساحة السطح الجانبي لمخروط <b>cone, lateral area of a</b> ( انظر : area of a cone, lateral ) .</p>	<p>( انظر : circular cone ) . دليل لسطح المخروط</p>
<p>المساحة الجانبية لمخروط دائري قائم <b>cone, lateral area of a right circular</b> المساحة غير المستوية للمخروط وتساوى ط نوهر ل ، حيث نوهر نصف قطر قاعدة المخروط ، ل طول راسمه .</p>	<p><b>cone, directrix of a</b> المنحني الناتج عن تقاطع رواسم السطح المخروطي مع مستوي لا يمر برأس المخروط .</p>
<p>مخروط دائري مائل <b>cone, oblique circular</b> ( انظر : circular cone, oblique ) .</p>	<p>مخروط ناقصي <b>cone, elliptic</b> مخروط قاعدته قطع ناقص .</p>
<p>المخروط المماس لسطح ثنائي <b>cone of a quadric surface, tangent</b> مخروط كل راسم من رواسمه مماس للسطح الثنائي .</p>	<p>المخروط الناقص <b>cone, frustum of a</b> جزء المخروط المحدود بقاعدته ومقطعه بمستوي موازي لهذه القاعدة ( انظر الشكل ) .</p>
<p>مخروط دائري قائم <b>cone, right circular</b> ( انظر : circular cone, right ) .</p>	<p>ويسمى هذا المقطع قاعدة ثانية للمخروط الناقص .</p> 



المساحة الجانبية لمخروط ناقص دائري قائم  
**cone, the lateral area of a frustum of a right circular**

المساحة الجانبية لمخروط ناقص دائري قائم  
 تساوى ط ل (نور<sub>1</sub> + نور<sub>2</sub>) ، حيث ل  
 الارتفاع الجانبى للمخروط ، نور<sub>1</sub> ، نور<sub>2</sub> نصفا  
 قطرى قاعدتيه .

مخروط ابتر  
**cone, truncated**  
 جزء المخروط المحصور بين مستويين  
 غير متوازيين خط تقاطعهما لا يقطع  
 المخروط . وقاعدتا المخروط الناقص المائل  
 (bases of a truncated cone) هما مقطعا بهذين  
 المستويين .

حجم المخروط  
**cone, volume of a**

تسطير مخروط  
**cone, ruling of a**  
 الأوضاع المختلفة للخط المستقيم المولد  
 لسطح المخروط .  
 ( انظر : تسطير ruling ) .

الزاوية نصف الرأسية للمخروط  
 ( الدائرى القائم )

**cone, semi-vertical angle of a**  
 انظر :  
 ( angle of a cone, semi-vertical )

الارتفاع الجانبى لمخروط دائرى قائم  
**cone, slant height of a right circular**  
 طول راسم المخروط الدائرى القائم .

مخروط كروى  
**cone, spherical**  
 السطح المكون من طاقة كروية وسطح  
 مخروطى يشترك معها فى القاعدة ورأسه مركز  
 الكرة . وحجم المخروط الكروى يساوى

$$\frac{2}{3} \pi r^2 h$$

، حيث نور<sub>1</sub> نصف قطر الكرة ،

ع ارتفاع الطاقة الكروية .



<p>أو المنحنيات أو السطوح .</p> <p>سطوح مخروطية متحدة البؤر confocal conicoids</p> <p>سطوح مخروطية تشترك في نفس المستويات الأساسية ( principal planes ) ومقاطعها بأى من هذه المستويات تكون قطاعات مخروطية متحدة البؤرتين ، فمثلاً ، إذا كان له متغيراً وسيطاً ، <math>z</math> ، <math>y</math> ، <math>x</math> كميات ثابتة ، فإن المعادلة :</p> $1 = \frac{z^2}{c^2} + \frac{y^2}{b^2} + \frac{x^2}{a^2}$ <p>حيث <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> ، تمثل سطوحاً مخروطية متحدة البؤر .</p> <p>عندما تكون <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> فإن المعادلة تمثل عائلة من السطوح الناقصية المتحدة البؤر (confocal ellipsoids)</p> <p>وعندما تكون <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> فإنها تمثل عائلة من السطوح الزائدية ذات الفرع الواحد المتحدة البؤر (confocal hyperboloids of one sheet)</p> <p>وعندما تكون <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> فإنها تمثل عائلة من السطوح الزائدية ذات الفرعين المتحدة البؤر (confocal hyperboloids of two sheets)</p>	<p>فترة ثقة غير منحازة confidence interval, unbiased</p> <p>تكون فترة الثقة من <math>(s_1)</math> إلى <math>(s_2)</math> ( <math>s_1</math> ) بمعامل ثقة معلوم غير منحازة إذا كان احتمال احتوائها على القيمة الصحيحة أكبر من احتمال احتوائها على أى قيمة أخرى .</p> <p>وبخلاف ذلك فإن الفترات تكون فترات ثقة منحازة biased confidence intervals .</p> <p>نظام حاسب ( فى الحاسب ) configuration ( in computer )</p> <p>عدد من الوحدات والأجهزة المترابطة بحيث تعمل وفق نظام معين .</p> <p>أى نظام حاسب (computer configuration) يتكون من وحدة أو أكثر من وحدات التشغيل المركزية (C. P. U) ووحدة أو أكثر من وحدات الإدخال والإخراج (I/O devices) ووحدة أو أكثر من وحدات التخزين (storage devices) .</p> <p>شكل ( فى الهندسة ) configuration ( in geometry )</p> <p>مصطلح عام يطلق على أى شكل هندسى أو على أى تركيبة هندسية كالنقط أو المستقيبات</p>
---	---





مصفوفات متطابقة  
congruent matrices

( انظر ! تحويل تطابقي  
congruent transformation )

تحويل تطابقي

congruent trasformation

تحويل على الصورة  $S = S^{-1} S$  لمصفوفة  $S$   
بمصفوفة غير شاذة  $S$ ، حيث  $S^{-1}$  مدور  $S$ .  
المصفوفة  $S$  يقال لها متطابقة مع المصفوفة  $S$ .

قطع مخروطي منحل

conic, degenerate

الصورة النهائية لقطع مخروطي وقد تكون  
نقطة أو خطاً مستقيماً أو خطين مستقيمين .  
فمثلاً ، يقترب القطع المكافئ من خط مستقيم  
عندما يتحرك المستوى القاطع للسطح  
المخروطي حتى يصبح مماساً له ، ويقترب القطع  
المكافئ من خطين مستقيمين متوازيين عندما  
تنتقل رأس المخروط إلى ما لا نهاية ، ويقترب  
القطع الناقص من نقطة عندما يمر المستوى  
القاطع برأس السطح المخروطي وبحيث  
لا يحوى عنصراً من عناصره ، ويقترب القطع  
الزائد من خطين مستقيمين متقاطعين عندما

فمثلاً ، إذا كانت  $A$  ،  $B$  ،  $C$  أعداداً صحيحة  
فإن  $A \equiv B$  ( مقياس  $C$  ) ، أو يقرأ  $A$  متطابقاً مع  
 $B$  بمقياس  $C$  ، يعنى أن  $A - B$  يقبل القسمة  
على  $C$  بدون باقٍ . مثال ذلك ،  $3 \equiv 5$  ( مقياس 2 ) .

تطابق خطي congruence, linear

تطابق جميع حدوده من الدرجة الأولى في  
المتغيرات المتضمنة . مثال ذلك :  
١٢ س + ١٠ ص - ٦ ≡ صفراً ( مقياس ٤٢ )  
هو تطابق خطي .

تطابق تربيعي

congruence, quadratic

تطابق من الدرجة الثانية ، وصورته العامة  
هي  $Ax^2 + Bx + C \equiv$  صفراً ( مقياس  
 $D$  ) ، حيث  $A \neq$  صفر .

أشكال متطابقة ( في الهندسة )

congruent figures ( in geometry )

الأشكال التي يمكن وضع أحدها فوق  
الأخر بحيث ينطبق عليه تماماً . وهو التعريف  
الذي وضعه إقليدس .

وعندما يكون  $e > 1$  يسمى القطع  
المخروطي قطعاً ناقصاً، وعندما تكون  $e < 1$   
يسمى القطع المخروطي قطعاً زائداً .

وهذه الأنواع الثلاثة سميت بالقطاعات  
المخروطية لأنه يمكن الحصول عليها بأخذ  
مقاطع مستوية لسطح مخروطي . ويمكن كتابة  
معادلة القطع المخروطي في صور متعددة .  
فمثلاً :

( ١ ) في الإحداثيات القطبية تأخذ المعادلة  
الصورة :

$$r = \frac{e \cdot p}{1 + e \cos \theta}$$

حيث  $e$  الاختلاف المركزي ، والبؤرة هي  
قطب نظام الإحداثيات ، والدليل هو العمودي  
على المحور القطبي وعلى بعد  $r$  من القطب .  
وبالإحداثيات الديكارتية تكافئ المعادلة  
الأساسية المعادلة :

$$(1 - e^2) x^2 + 2e^2 x + e^2 = y^2 + e^2 z^2$$

حيث البؤرة هي عند نقطة الأصل ،  
ومحور السينات ينطبق على المحور  
القطبي .

( ٢ ) المعادلة الجبرية العامة من الدرجة الثانية في  
متغيرين ( الإحداثيين  $x$  ،  $y$  ) تمثل دائماً  
قطعاً مخروطياً ويتضمن ذلك القطاعات  
المخروطية المنحلة .

يجوى المستوى القاطع رأس السطح.  
المخروطي . ونجيب : هذه الحالات النهائية يمكن  
الحصول عليها جبرياً بتغيير المتغيرات الوسيطة في  
معادلات القطاعات المختلفة .

### قطر القطع المخروطي

conic, diameter of a

المحل الهندسي لمتصفات عائلة من أوتار  
القطع المتوازية ويكون خطاً مستقيماً ، ولكل  
قطع مخروطي عدد لا نهائي من الأقطار . وفي  
حالة القطاعات المركزية تكون الأقطار حزمة من  
الخطوط المستقيمة المارة بمركز القطع .

### القطاعات المخروطية conic sections

المحل الهندسي لنقطة تتحرك بحيث تكون  
النسبة بين بعدها عن نقطة ثابتة إلى بعدها عن  
خط مستقيم ثابت تساوى مقداراً ثابتاً .

وتسمى النسبة الثابتة الاختلاف المركزي  
eccentricity للمنحنى ، وتسمى النقطة الثابتة  
البؤرة focus ، ويسمى الخط الثابت الدليل  
directrix . ويرمز للاختلاف المركزي عادة  
بالرمز  $e$  .

وعندما يكون  $e = 1$  يسمى القطع  
المخروطي قطعاً مكافئاً ،

سطح مخروطى دائرى

conical surface, circular

سطح مخروطى دليله دائرة وتقع رأسه على الخط العمودى على مستوى الدائرة المار بمركزها . إذا كانت الرأس عند نقطة الأصل وكان مستوى الدليل عمودياً على محور العينات ، تأخذ معادلة السطح المخروطى الدائرى الصيغة :  $s^2 + v^2 = h^2$  حيث له ثابت .

سطح مخروطى تربيعى

conical surface, quadric

سطح مخروطى دليله قطع مخروطى .

سطح تربيعى

conicoid = quadric surface

سطح ناقصى أو زائدى أو مكافئى .

انظر : سطح ناقصى ellipsoid  
وسطح زائدى hyperboloid  
وسطح مكافئى paraboloid

القطاعات المخروطية المتحدة البؤر

conics, confocal

معادلة المماس لقطع مخروطى عام

conic, tangent equation to a general

إذا كانت معادلة القطع بالإحداثيات الديكارية هي :

$$s^2 + 2bs + v^2 + 2cs + 2d + e = 0$$

فإن معادلة المماس عند النقطة

( $s_1, v_1$ ) الواقعة على القطع هي :

$$s_1s + v_1v + b(s + s_1) + c(v + v_1) + d + e = 0$$

سطح مخروطى conical surface

السطح الذي يتولد عن حركة خط مستقيم يمر دائماً بنقطة ثابتة ويقطع منحنى ثابتاً .

وتسمى النقطة الثابتة رأس (vertex or apex)

السطح المخروطى ، ويسمى المنحنى الثابت

دليل (directrix) السطح المخروطى ، ويسمى

الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم

(generator or generatrix) السطح المخروطى .

وأى معادلة متجانسة من الدرجة الثانية

في الإحداثيات الديكارية المتعامدة تمثل

سطحاً مخروطياً تقع رأسه عند نقطة

الأصل .

<p><b>conjecture</b> حدسية مقولة رياضية يظن أنها صحيحة ولم تبرهن بعدها -</p>	<p>( انظر : confocal conics ) .</p>
<p>أعداد جبرية مترافقة</p>	<p>الأوتار البؤرية للقطاعات المخروطية <b>conics, focal chords of</b> أوتار القطع المارة ببؤرة له .</p>
<p><b>conjugate algebraic numbers</b> جذور معادلة جبرية درجتها زوجية وغير قابلة للتحليل ومعاملاتها أعداد قياسية ، أى جذور معادلة على الصورة : <math>x^n = a_0 + a_1 x + a_2 x^2 + \dots + a_{n-1} x^{n-1}</math> صفرًا ، حيث <math>n</math> عدد زوجي ، <math>a_0, a_1, a_2, \dots, a_{n-1}</math> أعداد قياسية . فمثلاً : جذرا المعادلة <math>x^2 + 3x + 1 = 0</math> صفرًا هما</p>	<p>الخاصية البؤرية ( الصوتية أو الضوئية ) للقطع المخروطي <b>conics, focal (acoustical or optical)</b> property of ( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الناقص ) ( ellipse, focal property of ) و ( الخاصية البؤرية للقطع الزائد ) ( hyperbola, focal property of ) و ( الخاصية البؤرية للقطع المكافئ ) ( parabola, focal property of )</p>
<p>وهما عدنان جبريان مركبان مترافقان . وجذرا المعادلة <math>x^2 - 4x + 1 = 0</math> صفرًا هما <math>2 \pm \sqrt{3}</math> وهما عدنان جبريان حقيقيان مترافقان .</p>	<p>قطاعات مخروطية متماثلة الوضع <b>conics, similarly placed</b> قطاعات مخروطية من نفس النوع محاورها المتناظرة متوازية .</p>
<p>زاويتان مترافقتان <b>conjugate angles</b> ( انظر : angles, conjugate ) .</p>	

انظر  
(complex numbers, conjugate)

دالتان محدبتان مترافقتان

**conjugate convex functions**

إذا كانت د دالة مطلقة التزايد لجميع قيم  
س  $\leq$  صفراً وكانت د ( ٠ ) = صفراً ، وكانت  
مرالدالة العكسية لها ، فإنه يقال أن الدالتين  
المحدبتين

$$f(s) = \inf_y (D(y) + sy) ,$$

$$g(s) = \inf_y (D(y) + sy) .$$

مترافقتان .

منحنى متوسط ترافقى على سطح

**conjugate curve on a surface, mean**

منحني متوسط ترافقى على سطح س يمس أحد  
الاتجاهين المتوسطين المترافقين على س عند كل  
نقطة من نقطه .

**conjugate arcs** قوسبان مترافقتان

قوسبا دائرة اتحادهما يُكوّن الدائرة كاملة  
وتقاطعهما هو الفئة الخالية ، أى القوسان  
اللذان تنقسم إليهما الدائرة بأى من  
أوتارها .

المحور المرافق لقطع زائد

**conjugate axis of a hyperbola**

( انظر : القطع الزائد hyperbola ) .

زوج مترافق من ذوات الحدين الصماء

**conjugate binomial surds**

عددان على الصورة :  $\sqrt{a} + \sqrt{b}$  ،  $\sqrt{a} - \sqrt{b}$  ، حيث  $a, b$  ،  $c$  ،  $d$  ،  
أعداد قياسية ،  $\sqrt{a}$  ،  $\sqrt{b}$  ،  $\sqrt{c}$  ،  $\sqrt{d}$  أحدهما أو كلاهما  
ليس عدداً قياسياً . وحاصل ضرب هذا الزوج  
المترافق يكون عدداً قياسياً .

$$(\sqrt{a} + \sqrt{b})(\sqrt{a} - \sqrt{b}) = a - b$$

$$= a - b$$

عددان مركبان مترافقان

**conjugate complex numbers**

<p>طريقة الاتجاهات المترافقة  <b>conjugate directions, method of</b>                  تعميم لطريقة اتجاهات الميل المترافقة لحل نظام معادلات خطية عددها <math>n</math> في <math>n</math> من المجاهيل .</p>	<p>منحنيان مترافقان <b>conjugate curves</b>                  منحنيان كل واحد منهما منحنى " برتراند " Bertrand بالنسبة للآخر . المنحنيات التي لها أكثر من مرافق هي فقط المنحنيات المستوية ومنحنى الهليكس ( الحلزون ) الدائري circular helix .</p>
<p>الاتجاهان المترافقان على سطح عند نقطة  <b>conjugate directions on a surface at a point</b></p>	<p>( انظر : منحنى " برتراند " .                  Bertrand curve )</p>
<p>اتجاهها زوج من الأقطار المترافقة لمين انحناء " ديوبان " عند نقطة م ناقصية أوزائدية لسطح <math>S</math> . يوجد اتجاه وحيد مرافق لأي اتجاه معطى على السطح عند م ، ومن ثم يوجد عدد لانهائي من أزواج الاتجاهات المترافقة على <math>S</math> عند م .</p>	<p>قطر مرافق لمستوى قطري لسطح تربيعي مركزي  <b>conjugate diameter of a diametral plane of a central quadric</b>                  القطر الذي يحوى مراكز جميع مقاطع السطح التربيعي المركزي بمستويات موازية لمستوى قطري معين .</p>
<p>الاتجاهان المتوسطان المترافقان على سطح  <b>conjugate directions on a surface, mean</b></p>	<p>قطران مترافقان <b>conjugate diameters</b>                  قطران لقطع مخروطي مركزي كل منهما هو المحل الهندسى لمتصفات الأوتار الموازية للآخر . ولا يتعامد القطران المترافقان إلا في حالة انطباقهما على محوري القطع . وفي الدائرة يتعامد كل قطرين مترافقين .</p>
<p>اتجاهان مترافقان عند نقطة م على سطح <math>S</math> يصنعان زاويتين متساويتى القياس مع خطوط تقوس السطح <math>S</math> عند م .                  والاتجاهان المترافقان يكونان حقيقيين إذا كان تقوس " جاوس " للسطح <math>S</math> عند م موجباً ، ونصف قطر التقوس العمودى للسطح <math>S</math> في</p>	

العنصر في الصف الرائي والعمود اليمى .

طريقة اتجاهات الميل المترافقة

conjugate gradients, method of

طريقة تكرارية لحل منظومة معادلات خطية

عددها  $n$  في  $n$  من المجاهيل

$s_k = (s_1, s_2, \dots, s_n)$  تنتهى بعد  $n$  من الخطوات إذا لم يكن هناك خطأ تراكمى ، وتبدأ هذه الطريقة بتقدير أولى  $s_1$  لمتجه الحل  $s$  ، تعقبه خطوات تصحيح في اتجاهين مترافقين بالنسبة لمصفوفة المعاملات ، تختار تتابعياً لتكون في اتجاهات الميل بالنسبة لدالة تربيعية مصاحبة ، وتأخذ هذه الدالة قيمة صغرى تساوى الصفر عند الحل  $s$  للمسألة الأصلية .

دالتان توافقيتان مترافقتان

conjugate harmonic functions

دالتان توافقيتان  $u$  و  $v$  (  $s, t$  ) ،  $u$  (  $s, t$  ) تحققان معادلتى "كوشى" و  $v$  (  $s, t$  ) التفاضليتين الجزئيتين في  $(s, t)$  . وتكون الدالتان  $u$  و  $v$  مترافقتين إذا ، فقط إذا ، كانت  $u$  و  $v$  دالة تحليلية في  $s + it$  ، ويمكن إيجاد مترافقة دالة توافقية باستخدام

كل من هذين الاتجاهين هو متوسط نصفى قطر التقوس الأساسيين  $r_1, r_2$  أى أن

$$r = \frac{1}{2}(r_1 + r_2)$$

conjugate dyads

ديادان مترافقان

. ( dyad

) انظر : ديايد

العناصر المترافقة والزمرة الجزئية المترافقة لزمرة

conjugate elements and conjugate subgroups of a group

( انظر : تحويل عنصر زمرة  
transform of an element of a group )

العناصر المترافقة في محدد

conjugate elements of a determinant

عناصر المحدد التى يحل كل منها محل الآخر عند جعل صفوف المحدد أعمدة وأعمدته صفوفياً . فمثلاً ، العنصر في الصف الثانى والعمود الثالث هو المرافق للعنصر في الصف الثالث والعمود الثانى . وبصفة عامة ، يكون العنصران  $a_{ij}$  ،  $a_{ji}$  مترافقين ، حيث  $a_{ij}$

(٢) النقطتان المترافقتان توافقياً مع نقطتي تقاطع القطع مع الخط المستقيم المار بالنقطتين .

أعداد: صماء: مترافقة

**conjugate radicals**

- ١ - زوج مترافق من ذوات الحددين الصماء .  
( انظر : conjugate binomial surds ) .
- ٢ - أعداد جذرية تُكوّن أعداداً جبرية مترافقة  
( انظر : أعداد جبرية مترافقة )  
( conjugate algebraic numbers )

**conjugate roots** جذور مترافقة

- ١ - جذران مركبان مترافقان لمعادلة .
- ٢ - أعداد جبرية مترافقة .  
( انظر : conjugate algebraic numbers )

سطح مسطر مرافق لسطح ما

**conjugate ruled surface of a given surface**

سطح مسطر مستقيمتان تسطيره هي المماسات لسطح آخر مسطر س عند نقط خط الحصر ل للسطح س والمتعامدة على مستقيمتان تسطير س عند النقط المناظرة للخط المستقيم ل .

معادلتى كوشى وريمان .

سطحان زائديان مترافقان

**conjugate hyperboloids**

سطحان زائديان يعطيان ، باختيار مناسب لمحاور الإحداثيات، بالمعادلتين :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2}$$

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2}$$

المرافق المركب لمصفوفة

**conjugate of a matrix, complex**

( انظر : complex conjugate of a matrix ) .

نقطتان مترافقتان بالنسبة لقطع مخروطي

**conjugate points relative to a conic**

(١) نقطتان تقع إحداهما على الخط المستقيم المار بنقطتي تماس المماسين المرسومين للقطع من النقطة الأخرى .



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا كانت  $S^*$  المجموعة المناظرة لزمرة جزئية  $S$  يتشاكل ذاتي فإنها تكون زمرة جزئية . ويقال أن  $S^*$  مترافقتان إذا كان هذا التشاكل الذاتي داخلياً .

منظومة مترافقة من المنحنيات على سطح **conjugate system of curves on a surface**

عائلتان من المنحنيات على سطح  $S$  كل منهما ذات متغير بسيط واحد ويمر خلال كل نقطة  $M$  من نقط السطح منحنى وحيد من كل من العائلتين بحيث يكون اتجاهها المماسين للمنحنيين المارين بالنقطة  $M$  مترافقين عند  $M$  .

طريقة المترافقات المتتالية

**conjugates, method of successive**

طريقة تكرارية للحساب التقريبي لقيمة دالة تحليلية ( في نظرية المتغير المركب ) ترسم مجالاً يكاد يكون دائرياً فوق داخلية دائرة مع حفظ قياس الزوايا .

ويمكن اعتبار هذا الراسم على أنه الخطوة الثانية في عملية ذات خطوتين لرسم مجال بسيط الترابط فوق داخلية دائرة مع حفظ قياس الزوايا ، وتتم الخطوة الأولى لرسم مجال معطى

( انظر : خط الحصر line of striction ) .

**conjugate space** فراغ مرافق

= dual space

= adjoint space

إذا كانت  $D$  دالة خطية متصلة معرفة على فراغ خطي معيارى  $N$  ( حقيقي أو مركب ) ، فإنه يوجد عدد أصغر ( يسمى معيار  $D$  ويرمز له بالرمز  $\|D\|$  ) يحقق المتباينة

$|D(S)| \geq \|D\| \|S\|$  لكل  $S \in N$  وتكون فئة جميع هذه الدوال فراغاً خطياً معيارياً كاملاً ( أى فراغ " بناخ " ) يسمى الفراغ المرافق الأول ( first conjugate space ) للفراغ  $N$  ويرمز له بالرمز  $N_1$  . ويسمى الفراغ المرافق الأول للفراغ  $N_1$  الفراغ المرافق الثانى ( second conjugate space ) للفراغ  $N$  ، ويرمز له بالرمز  $N_2$  ، وهكذا . إذا كان  $N$  فراغاً نهائى البعد ، فإن  $N_2 = N_1$  ،  $N_3 = N_2$  ،  $N_4 = N_3$  ،  $N_5 = N_4$  ،  $N_6 = N_5$  ،  $N_7 = N_6$  ،  $N_8 = N_7$  ،  $N_9 = N_8$  ،  $N_{10} = N_9$  ،  $N_{11} = N_{10}$  ،  $N_{12} = N_{11}$  ،  $N_{13} = N_{12}$  ،  $N_{14} = N_{13}$  ،  $N_{15} = N_{14}$  ،  $N_{16} = N_{15}$  ،  $N_{17} = N_{16}$  ،  $N_{18} = N_{17}$  ،  $N_{19} = N_{18}$  ،  $N_{20} = N_{19}$  ،  $N_{21} = N_{20}$  ،  $N_{22} = N_{21}$  ،  $N_{23} = N_{22}$  ،  $N_{24} = N_{23}$  ،  $N_{25} = N_{24}$  ،  $N_{26} = N_{25}$  ،  $N_{27} = N_{26}$  ،  $N_{28} = N_{27}$  ،  $N_{29} = N_{28}$  ،  $N_{30} = N_{29}$  ،  $N_{31} = N_{30}$  ،  $N_{32} = N_{31}$  ،  $N_{33} = N_{32}$  ،  $N_{34} = N_{33}$  ،  $N_{35} = N_{34}$  ،  $N_{36} = N_{35}$  ،  $N_{37} = N_{36}$  ،  $N_{38} = N_{37}$  ،  $N_{39} = N_{38}$  ،  $N_{40} = N_{39}$  ،  $N_{41} = N_{40}$  ،  $N_{42} = N_{41}$  ،  $N_{43} = N_{42}$  ،  $N_{44} = N_{43}$  ،  $N_{45} = N_{44}$  ،  $N_{46} = N_{45}$  ،  $N_{47} = N_{46}$  ،  $N_{48} = N_{47}$  ،  $N_{49} = N_{48}$  ،  $N_{50} = N_{49}$  ،  $N_{51} = N_{50}$  ،  $N_{52} = N_{51}$  ،  $N_{53} = N_{52}$  ،  $N_{54} = N_{53}$  ،  $N_{55} = N_{54}$  ،  $N_{56} = N_{55}$  ،  $N_{57} = N_{56}$  ،  $N_{58} = N_{57}$  ،  $N_{59} = N_{58}$  ،  $N_{60} = N_{59}$  ،  $N_{61} = N_{60}$  ،  $N_{62} = N_{61}$  ،  $N_{63} = N_{62}$  ،  $N_{64} = N_{63}$  ،  $N_{65} = N_{64}$  ،  $N_{66} = N_{65}$  ،  $N_{67} = N_{66}$  ،  $N_{68} = N_{67}$  ،  $N_{69} = N_{68}$  ،  $N_{70} = N_{69}$  ،  $N_{71} = N_{70}$  ،  $N_{72} = N_{71}$  ،  $N_{73} = N_{72}$  ،  $N_{74} = N_{73}$  ،  $N_{75} = N_{74}$  ،  $N_{76} = N_{75}$  ،  $N_{77} = N_{76}$  ،  $N_{78} = N_{77}$  ،  $N_{79} = N_{78}$  ،  $N_{80} = N_{79}$  ،  $N_{81} = N_{80}$  ،  $N_{82} = N_{81}$  ،  $N_{83} = N_{82}$  ،  $N_{84} = N_{83}$  ،  $N_{85} = N_{84}$  ،  $N_{86} = N_{85}$  ،  $N_{87} = N_{86}$  ،  $N_{88} = N_{87}$  ،  $N_{89} = N_{88}$  ،  $N_{90} = N_{89}$  ،  $N_{91} = N_{90}$  ،  $N_{92} = N_{91}$  ،  $N_{93} = N_{92}$  ،  $N_{94} = N_{93}$  ،  $N_{95} = N_{94}$  ،  $N_{96} = N_{95}$  ،  $N_{97} = N_{96}$  ،  $N_{98} = N_{97}$  ،  $N_{99} = N_{98}$  ،  $N_{100} = N_{99}$  ،  $N_{101} = N_{100}$  ،  $N_{102} = N_{101}$  ،  $N_{103} = N_{102}$  ،  $N_{104} = N_{103}$  ،  $N_{105} = N_{104}$  ،  $N_{106} = N_{105}$  ،  $N_{107} = N_{106}$  ،  $N_{108} = N_{107}$  ،  $N_{109} = N_{108}$  ،  $N_{110} = N_{109}$  ،  $N_{111} = N_{110}$  ،  $N_{112} = N_{111}$  ،  $N_{113} = N_{112}$  ،  $N_{114} = N_{113}$  ،  $N_{115} = N_{114}$  ،  $N_{116} = N_{115}$  ،  $N_{117} = N_{116}$  ،  $N_{118} = N_{117}$  ،  $N_{119} = N_{118}$  ،  $N_{120} = N_{119}$  ،  $N_{121} = N_{120}$  ،  $N_{122} = N_{121}$  ،  $N_{123} = N_{122}$  ،  $N_{124} = N_{123}$  ،  $N_{125} = N_{124}$  ،  $N_{126} = N_{125}$  ،  $N_{127} = N_{126}$  ،  $N_{128} = N_{127}$  ،  $N_{129} = N_{128}$  ،  $N_{130} = N_{129}$  ،  $N_{131} = N_{130}$  ،  $N_{132} = N_{131}$  ،  $N_{133} = N_{132}$  ،  $N_{134} = N_{133}$  ،  $N_{135} = N_{134}$  ،  $N_{136} = N_{135}$  ،  $N_{137} = N_{136}$  ،  $N_{138} = N_{137}$  ،  $N_{139} = N_{138}$  ،  $N_{140} = N_{139}$  ،  $N_{141} = N_{140}$  ،  $N_{142} = N_{141}$  ،  $N_{143} = N_{142}$  ،  $N_{144} = N_{143}$  ،  $N_{145} = N_{144}$  ،  $N_{146} = N_{145}$  ،  $N_{147} = N_{146}$  ،  $N_{148} = N_{147}$  ،  $N_{149} = N_{148}$  ،  $N_{150} = N_{149}$  ،  $N_{151} = N_{150}$  ،  $N_{152} = N_{151}$  ،  $N_{153} = N_{152}$  ،  $N_{154} = N_{153}$  ،  $N_{155} = N_{154}$  ،  $N_{156} = N_{155}$  ،  $N_{157} = N_{156}$  ،  $N_{158} = N_{157}$  ،  $N_{159} = N_{158}$  ،  $N_{160} = N_{159}$  ،  $N_{161} = N_{160}$  ،  $N_{162} = N_{161}$  ،  $N_{163} = N_{162}$  ،  $N_{164} = N_{163}$  ،  $N_{165} = N_{164}$  ،  $N_{166} = N_{165}$  ،  $N_{167} = N_{166}$  ،  $N_{168} = N_{167}$  ،  $N_{169} = N_{168}$  ،  $N_{170} = N_{169}$  ،  $N_{171} = N_{170}$  ،  $N_{172} = N_{171}$  ،  $N_{173} = N_{172}$  ،  $N_{174} = N_{173}$  ،  $N_{175} = N_{174}$  ،  $N_{176} = N_{175}$  ،  $N_{177} = N_{176}$  ،  $N_{178} = N_{177}$  ،  $N_{179} = N_{178}$  ،  $N_{180} = N_{179}$  ،  $N_{181} = N_{180}$  ،  $N_{182} = N_{181}$  ،  $N_{183} = N_{182}$  ،  $N_{184} = N_{183}$  ،  $N_{185} = N_{184}$  ،  $N_{186} = N_{185}$  ،  $N_{187} = N_{186}$  ،  $N_{188} = N_{187}$  ،  $N_{189} = N_{188}$  ،  $N_{190} = N_{189}$  ،  $N_{191} = N_{190}$  ،  $N_{192} = N_{191}$  ،  $N_{193} = N_{192}$  ،  $N_{194} = N_{193}$  ،  $N_{195} = N_{194}$  ،  $N_{196} = N_{195}$  ،  $N_{197} = N_{196}$  ،  $N_{198} = N_{197}$  ،  $N_{199} = N_{198}$  ،  $N_{200} = N_{199}$  ،  $N_{201} = N_{200}$  ،  $N_{202} = N_{201}$  ،  $N_{203} = N_{202}$  ،  $N_{204} = N_{203}$  ،  $N_{205} = N_{204}$  ،  $N_{206} = N_{205}$  ،  $N_{207} = N_{206}$  ،  $N_{208} = N_{207}$  ،  $N_{209} = N_{208}$  ،  $N_{210} = N_{209}$  ،  $N_{211} = N_{210}$  ،  $N_{212} = N_{211}$  ،  $N_{213} = N_{212}$  ،  $N_{214} = N_{213}$  ،  $N_{215} = N_{214}$  ،  $N_{216} = N_{215}$  ،  $N_{217} = N_{216}$  ،  $N_{218} = N_{217}$  ،  $N_{219} = N_{218}$  ،  $N_{220} = N_{219}$  ،  $N_{221} = N_{220}$  ،  $N_{222} = N_{221}$  ،  $N_{223} = N_{222}$  ،  $N_{224} = N_{223}$  ،  $N_{225} = N_{224}$  ،  $N_{226} = N_{225}$  ،  $N_{227} = N_{226}$  ،  $N_{228} = N_{227}$  ،  $N_{229} = N_{228}$  ،  $N_{230} = N_{229}$  ،  $N_{231} = N_{230}$  ،  $N_{232} = N_{231}$  ،  $N_{233} = N_{232}$  ،  $N_{234} = N_{233}$  ،  $N_{235} = N_{234}$  ،  $N_{236} = N_{235}$  ،  $N_{237} = N_{236}$  ،  $N_{238} = N_{237}$  ،  $N_{239} = N_{238}$  ،  $N_{240} = N_{239}$  ،  $N_{241} = N_{240}$  ،  $N_{242} = N_{241}$  ،  $N_{243} = N_{242}$  ،  $N_{244} = N_{243}$  ،  $N_{245} = N_{244}$  ،  $N_{246} = N_{245}$  ،  $N_{247} = N_{246}$  ،  $N_{248} = N_{247}$  ،  $N_{249} = N_{248}$  ،  $N_{250} = N_{249}$  ،  $N_{251} = N_{250}$  ،  $N_{252} = N_{251}$  ،  $N_{253} = N_{252}$  ،  $N_{254} = N_{253}$  ،  $N_{255} = N_{254}$  ،  $N_{256} = N_{255}$  ،  $N_{257} = N_{256}$  ،  $N_{258} = N_{257}$  ،  $N_{259} = N_{258}$  ،  $N_{260} = N_{259}$  ،  $N_{261} = N_{260}$  ،  $N_{262} = N_{261}$  ،  $N_{263} = N_{262}$  ،  $N_{264} = N_{263}$  ،  $N_{265} = N_{264}$  ،  $N_{266} = N_{265}$  ،  $N_{267} = N_{266}$  ،  $N_{268} = N_{267}$  ،  $N_{269} = N_{268}$  ،  $N_{270} = N_{269}$  ،  $N_{271} = N_{270}$  ،  $N_{272} = N_{271}$  ،  $N_{273} = N_{272}$  ،  $N_{274} = N_{273}$  ،  $N_{275} = N_{274}$  ،  $N_{276} = N_{275}$  ،  $N_{277} = N_{276}$  ،  $N_{278} = N_{277}$  ،  $N_{279} = N_{278}$  ،  $N_{280} = N_{279}$  ،  $N_{281} = N_{280}$  ،  $N_{282} = N_{281}$  ،  $N_{283} = N_{282}$  ،  $N_{284} = N_{283}$  ،  $N_{285} = N_{284}$  ،  $N_{286} = N_{285}$  ،  $N_{287} = N_{286}$  ،  $N_{288} = N_{287}$  ،  $N_{289} = N_{288}$  ،  $N_{290} = N_{289}$  ،  $N_{291} = N_{290}$  ،  $N_{292} = N_{291}$  ،  $N_{293} = N_{292}$  ،  $N_{294} = N_{293}$  ،  $N_{295} = N_{294}$  ،  $N_{296} = N_{295}$  ،  $N_{297} = N_{296}$  ،  $N_{298} = N_{297}$  ،  $N_{299} = N_{298}$  ،  $N_{300} = N_{299}$  ،  $N_{301} = N_{300}$  ،  $N_{302} = N_{301}$  ،  $N_{303} = N_{302}$  ،  $N_{304} = N_{303}$  ،  $N_{305} = N_{304}$  ،  $N_{306} = N_{305}$  ،  $N_{307} = N_{306}$  ،  $N_{308} = N_{307}$  ،  $N_{309} = N_{308}$  ،  $N_{310} = N_{309}$  ،  $N_{311} = N_{310}$  ،  $N_{312} = N_{311}$  ،  $N_{313} = N_{312}$  ،  $N_{314} = N_{313}$  ،  $N_{315} = N_{314}$  ،  $N_{316} = N_{315}$  ،  $N_{317} = N_{316}$  ،  $N_{318} = N_{317}$  ،  $N_{319} = N_{318}$  ،  $N_{320} = N_{319}$  ،  $N_{321} = N_{320}$  ،  $N_{322} = N_{321}$  ،  $N_{323} = N_{322}$  ،  $N_{324} = N_{323}$  ،  $N_{325} = N_{324}$  ،  $N_{326} = N_{325}$  ،  $N_{327} = N_{326}$  ،  $N_{328} = N_{327}$  ،  $N_{329} = N_{328}$  ،  $N_{330} = N_{329}$  ،  $N_{331} = N_{330}$  ،  $N_{332} = N_{331}$  ،  $N_{333} = N_{332}$  ،  $N_{334} = N_{333}$  ،  $N_{335} = N_{334}$  ،  $N_{336} = N_{335}$  ،  $N_{337} = N_{336}$  ،  $N_{338} = N_{337}$  ،  $N_{339} = N_{338}$  ،  $N_{340} = N_{339}$  ،  $N_{341} = N_{340}$  ،  $N_{342} = N_{341}$  ،  $N_{343} = N_{342}$  ،  $N_{344} = N_{343}$  ،  $N_{345} = N_{344}$  ،  $N_{346} = N_{345}$  ،  $N_{347} = N_{346}$  ،  $N_{348} = N_{347}$  ،  $N_{349} = N_{348}$  ،  $N_{350} = N_{349}$  ،  $N_{351} = N_{350}$  ،  $N_{352} = N_{351}$  ،  $N_{353} = N_{352}$  ،  $N_{354} = N_{353}$  ،  $N_{355} = N_{354}$  ،  $N_{356} = N_{355}$  ،  $N_{357} = N_{356}$  ،  $N_{358} = N_{357}$  ،  $N_{359} = N_{358}$  ،  $N_{360} = N_{359}$  ،  $N_{361} = N_{360}$  ،  $N_{362} = N_{361}$  ،  $N_{363} = N_{362}$  ،  $N_{364} = N_{363}$  ،  $N_{365} = N_{364}$  ،  $N_{366} = N_{365}$  ،  $N_{367} = N_{366}$  ،  $N_{368} = N_{367}$  ،  $N_{369} = N_{368}$  ،  $N_{370} = N_{369}$  ،  $N_{371} = N_{370}$  ،  $N_{372} = N_{371}$  ،  $N_{373} = N_{372}$  ،  $N_{374} = N_{373}$  ،  $N_{375} = N_{374}$  ،  $N_{376} = N_{375}$  ،  $N_{377} = N_{376}$  ،  $N_{378} = N_{377}$  ،  $N_{379} = N_{378}$  ،  $N_{380} = N_{379}$  ،  $N_{381} = N_{380}$  ،  $N_{382} = N_{381}$  ،  $N_{383} = N_{382}$  ،  $N_{384} = N_{383}$  ،  $N_{385} = N_{384}$  ،  $N_{386} = N_{385}$  ،  $N_{387} = N_{386}$  ،  $N_{388} = N_{387}$  ،  $N_{389} = N_{388}$  ،  $N_{390} = N_{389}$  ،  $N_{391} = N_{390}$  ،  $N_{392} = N_{391}$  ،  $N_{393} = N_{392}$  ،  $N_{394} = N_{393}$  ،  $N_{395} = N_{394}$  ،  $N_{396} = N_{395}$  ،  $N_{397} = N_{396}$  ،  $N_{398} = N_{397}$  ،  $N_{399} = N_{398}$  ،  $N_{400} = N_{399}$  ،  $N_{401} = N_{400}$  ،  $N_{402} = N_{401}$  ،  $N_{403} = N_{402}$  ،  $N_{404} = N_{403}$  ،  $N_{405} = N_{404}$  ،  $N_{406} = N_{405}$  ،  $N_{407} = N_{406}$  ،  $N_{408} = N_{407}$  ،  $N_{409} = N_{408}$  ،  $N_{410} = N_{409}$  ،  $N_{411} = N_{410}$  ،  $N_{412} = N_{411}$  ،  $N_{413} = N_{412}$  ،  $N_{414} = N_{413}$  ،  $N_{415} = N_{414}$  ،  $N_{416} = N_{415}$  ،  $N_{417} = N_{416}$  ،  $N_{418} = N_{417}$  ،  $N_{419} = N_{418}$  ،  $N_{420} = N_{419}$  ،  $N_{421} = N_{420}$  ،  $N_{422} = N_{421}$  ،  $N_{423} = N_{422}$  ،  $N_{424} = N_{423}$  ،  $N_{425} = N_{424}$  ،  $N_{426} = N_{425}$  ،  $N_{427} = N_{426}$  ،  $N_{428} = N_{427}$  ،  $N_{429} = N_{428}$  ،  $N_{430} = N_{429}$  ،  $N_{431} = N_{430}$  ،  $N_{432} = N_{431}$  ،  $N_{433} = N_{432}$  ،  $N_{434} = N_{433}$  ،  $N_{435} = N_{434}$  ،  $N_{436} = N_{435}$  ،  $N_{437} = N_{436}$  ،  $N_{438} = N_{437}$  ،  $N_{439} = N_{438}$  ،  $N_{440} = N_{439}$  ،  $N_{441} = N_{440}$  ،  $N_{442} = N_{441}$  ،  $N_{443} = N_{442}$  ،  $N_{444} = N_{443}$  ،  $N_{445} = N_{444}$  ،  $N_{446} = N_{445}$  ،  $N_{447} = N_{446}$  ،  $N_{448} = N_{447}$  ،  $N_{449} = N_{448}$  ،  $N_{450} = N_{449}$  ،  $N_{451} = N_{450}$  ،  $N_{452} = N_{451}$  ،  $N_{453} = N_{452}$  ،  $N_{454} = N_{453}$  ،  $N_{455} = N_{454}$  ،  $N_{456} = N_{455}$  ،  $N_{457} = N_{456}$  ،  $N_{458} = N_{457}$  ،  $N_{459} = N_{458}$  ،  $N_{460} = N_{459}$  ،  $N_{461} = N_{460}$  ،  $N_{462} = N_{461}$  ،  $N_{463} = N_{462}$  ،  $N_{464} = N_{463}$  ،  $N_{465} = N_{464}$  ،  $N_{466} = N_{465}$  ،  $N_{467} = N_{466}$  ،  $N_{468} = N_{467}$  ،  $N_{469} = N_{468}$  ،  $N_{470} = N_{469}$  ،  $N_{471} = N_{470}$  ،  $N_{472} = N_{471}$  ،  $N_{473} = N_{472}$  ،  $N_{474} = N_{473}$  ،  $N_{475} = N_{474}$  ،  $N_{476} = N_{475}$  ،  $N_{477} = N_{476}$  ،  $N_{478} = N_{477}$  ،  $N_{479} = N_{478}$  ،  $N_{480} = N_{479}$  ،  $N_{481} = N_{480}$  ،  $N_{482} = N_{481}$  ،  $N_{483} = N_{482}$  ،  $N_{484} = N_{483}$  ،  $N_{485} = N_{484}$  ،  $N_{486} = N_{485}$  ،  $N_{487} = N_{486}$  ،  $N_{488} = N_{487}$  ،  $N_{489} = N_{488}$  ،  $N_{490} = N_{489}$  ،  $N_{491} = N_{490}$  ،  $N_{492} = N_{491}$  ،  $N_{493} = N_{492}$  ،  $N_{494} = N_{493}$  ،  $N_{495} = N_{494}$  ،  $N_{496} = N_{495}$  ،  $N_{497} = N_{496}$  ،  $N_{498} = N_{497}$  ،  $N_{499} = N_{498}$  ،  $N_{500} = N_{499}$  ،  $N_{501} = N_{500}$  ،  $N_{502} = N_{501}$  ،  $N_{503} = N_{502}$  ،  $N_{504} = N_{503}$  ،  $N_{505} = N_{504}$  ،  $N_{506} = N_{505}$  ،  $N_{507} = N_{506}$  ،  $N_{508} = N_{507}$  ،  $N_{509} = N_{508}$  ،  $N_{510} = N_{509}$  ،  $N_{511} = N_{510}$  ،  $N_{512} = N_{511}$  ،  $N_{513} = N_{512}$  ،  $N_{514} = N_{513}$  ،  $N_{515} = N_{514}$  ،  $N_{516} = N_{515}$  ،  $N_{517} = N_{516}$  ،  $N_{518} = N_{517}$  ،  $N_{519} = N_{518}$  ،  $N_{520} = N_{519}$  ،  $N_{521} = N_{520}$  ،  $N_{522} = N_{521}$  ،  $N_{523} = N_{522}$  ،  $N_{524} = N_{523}$  ،  $N_{525} = N_{524}$  ،  $N_{526} = N_{525}$  ،  $N_{527} = N_{526}$  ،  $N_{528} = N_{527}$  ،  $N_{529} = N_{528}$  ،  $N_{530} = N_{529}$  ،  $N_{531} = N_{530}$  ،  $N_{532} = N_{531}$  ،  $N_{533} = N_{532}$  ،  $N_{534} = N_{533}$  ،  $N_{535} = N_{534}$  ،  $N_{536} = N_{535}$  ،  $N_{537} = N_{536}$  ،  $N_{538} = N_{537}$  ،  $N_{539} = N_{538}$  ،  $N_{540} = N_{539}$  ،  $N_{541} = N_{540}$  ،  $N_{542} = N_{541}$  ،  $N_{543} = N_{542}$  ،  $N_{544} = N_{543}$  ،  $N_{545} = N_{544}$  ،  $N_{546} = N_{545}$  ،  $N_{547} = N_{546}$  ،  $N_{548} = N_{547}$  ،  $N_{549} = N_{548}$  ،  $N_{550} = N_{549}$  ،  $N_{551} = N_{550}$  ،  $N_{552} = N_{551}$  ،  $N_{553} = N_{552}$  ،  $N_{554} = N_{553}$  ،  $N_{555} = N_{554}$  ،  $N_{556} = N_{555}$  ،  $N_{557} = N_{556}$  ،  $N_{558} = N_{557}$  ،  $N_{559} = N_{558}$  ،  $N_{560} = N_{559}$  ،  $N_{561} = N_{560}$  ،  $N_{562} = N_{561}$  ،  $N_{563} = N_{562}$  ،  $N_{564} = N_{563}$  ،  $N_{565} = N_{564}$  ،  $N_{566} = N_{565}$  ،  $N_{567} = N_{566}$  ،  $N_{568} = N_{567}$  ،  $N_{569} = N_{568}$  ،  $N_{570} = N_{569}$  ،  $N_{571} = N_{570}$  ،  $N_{572} = N_{571}$  ،  $N_{573} = N_{572}$  ،  $N_{574} = N_{573}$  ،  $N_{575} = N_{574}$  ،  $N_{576} = N_{575}$  ،  $N_{577} = N_{576}$  ،  $N_{578} = N_{577}$  ،  $N_{579} = N_{578}$  ،  $N_{580} = N_{579}$  ،  $N_{581} = N_{580}$  ،  $N_{582} = N_{581}$  ،  $N_{583} = N_{582}$  ،  $N_{584} = N_{583}$  ،  $N_{585} = N_{584}$  ،  $N_{586} = N_{585}$  ،  $N_{587} = N_{586}$  ،  $N_{588} = N_{587}$  ،  $N_{589} = N_{588}$  ،  $N_{590} = N_{589}$  ،  $N_{591} = N_{590}$  ،  $N_{592} = N_{591}$  ،  $N_{593} = N_{592}$  ،  $N_{594} = N_{593}$  ،  $N_{595} = N_{594}$  ،  $N_{596} = N_{595}$  ،  $N_{597} = N_{596}$  ،  $N_{598} = N_{597}$  ،  $N_{599} = N_{598}$  ،  $N_{600} = N_{599}$  ،  $N_{601} = N_{600}$  ،  $N_{602} = N_{601}$  ،  $N_{603} = N_{602}$  ،  $N_{604} = N_{603}$  ،  $N_{605} = N_{604}$  ،  $N_{606} = N_{605}$  ،  $N_{607} = N_{606}$  ،  $N_{608} = N_{607}$  ،  $N_{609} = N_{608}$  ،  $N_{610} = N_{609}$  ،  $N_{611} = N_{610}$  ،  $N_{612} = N_{611}$  ،  $N_{613} = N_{612}$  ،  $N_{614} = N_{613}$  ،  $N_{615} = N_{614}$  ،  $N_{616} = N_{615}$  ،  $N_{617} = N_{616}$  ،  $N_{618} = N_{617}$  ،  $N_{619} = N_{618}$  ،  $N_{620} = N_{619}$  ،  $N_{621} = N_{620}$  ،  $N_{622} = N_{621}$  ،  $N_{623} = N_{622}$  ،  $N_{624} = N_{623}$  ،  $N_{625} = N_{624}$  ،  $N_{626} = N_{625}$  ،  $N_{627} = N_{626}$  ،  $N_{628} = N_{627}$  ،  $N_{629} = N_{628}$  ،  $N_{630} = N_{629}$  ،  $N_{631} = N_{630}$  ،  $N_{632} = N_{631}$  ،  $N_{633} = N_{632}$  ،  $N_{634} = N_{633}$  ،  $N_{635} = N_{634}$  ،  $N_{636} = N_{635}$  ،  $N_{637} = N_{636}$  ،  $N_{638} = N_{637}$  ،  $N_{639} = N_{638}$  ،  $N_{640} = N_{639}$  ،  $N_{641} = N_{640}$  ،  $N_{642} = N_{641}$

<p>مجال متعدد الترابط <b>connected region, multiply</b> مجال ليس بسيط الترابط .</p>	<p>فوق مجال يكاد يكون دائرياً بواسطة دوال معروفة أو من خلال سلسلة من الرواسم الحافظة لقياس الزوايا .</p>
<p>مجال بسيط الترابط <b>connected region, simply</b> مجال يمكن فيه التقليل اتصالياً لكل منحنٍ مغلق يقع بالكامل بداخله فيحدث التقليل إلى نقطة من نقط المجال دون الخروج منه . وهو مجال لا يمكن لأى منحنٍ مغلق وواقع بالكامل بداخله أن يحوى نقطة حدية من نقط المجال . فمثلاً ، سطح الكرة مجال بسيط الترابط ، ولكن إذا أزيلت نقطة من نقط سطح الكرة فإن المجال الناتج لا يكون بسيط الترابط .</p>	<p>المتراقتان التوافقتان بالنسبة لنقطتين <b>conjugates with respect to two points, harmonic</b> النقطتان اللتان تقسمان الخط المستقيم المار بنقطتين معلومتين بنفس النسبة العددية من الداخل ومن الخارج . وهاتان النقطتان لهما مع النقطتين المعلومتين نسبة تبادلية تساوى - ١ . وتكون النقطتان المعلومتان متراقتين توافقياً بالنسبة لنقطتي التقسيم .</p>
<p>فئة مترابطة قوسياً <b>connected set, arcwise</b> فئة من النقط كل نقطتين من نقطها يمكن وصلها بقوس بسيطة تنتمى جميع نقطها للفئة نفسها .</p>	<p>معطوف قضيتين <b>conjunction of propositions</b> القضية المكونة من قضيتين تربطهما أداة الربط « و » . فمثلاً ، معطوف القضيتين « اليوم الأربعاء » « اسمى أحمد » هو القضية « اليوم الأربعاء واسمى أحمد » ويرمز لمعطوف القضيتين س ، ص . بالرمز س ٨ ص ويقراً س و ص ويكون معطوف س ، ص صائباً إذا ، فقط إذا ، كان كل من س ، ص صائباً .</p>
<p>فئة مترابطة محلياً <b>connected set, locally</b></p>	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

من قطعة واحدة ، وهذا الرقم يساوى  $\chi - 2$  ، حيث  $\chi$  ميمز "أويلر" ( Euler characteristic ) ومن ثم فإن رقم الترابط لمنحنى بسيط الترابط يساوى ١ .

ويقال لمنحنٍ إنه ثنائى الترابط

(doubly connected) ، أو ثلاثى الترابط

(triplly connected) أو . . . حسبها كان رقم

الترابط ٢ أو ٣ ، أو . . .

رقم الترابط لسطح

**connectivity number of a surface**

رقم الترابط لسطح مترابط هو الواحد مضافاً إليه الحد الأقصى لعدد القطعيات المغلقة ( أو القطعيات التى تصل بين نقط القطعيات السابقة ، أو الواصلة بين نقط الحد ، أو نقطة من نقط الحد إلى نقطة من قطعة سابقة ، إذا لم يكن السطح مغلقاً ) التى يمكن إجرائها دون تجزئ السطح ، وهذا الرقم يساوى  $\chi - 3$  لسطح مغلق ،  $\chi - 2$  لسطح ذى منحنيات حدية . ومن ثم فإن رقم الترابط لسطح بسيط الترابط يساوى ١ . ويقال للسطح أنه ثنائى الترابط ، أو ثلاثى الترابط ، أو . . . حسبها كان رقم الترابط ٢ ، أو ٣ ، أو . . .

فئة  $S$  من النقط لكل نقطة  $s$  من نقطها ولكل جوارى  $s$  للنقطة  $s$  يوجد جوارى  $s$  للنقطة  $s$  بحيث يكون تقاطع  $s$  ،  $s$  فئة مترابطة محتواة فى  $s$  .

فئة مترابطة من النقط

**connected set of points**

فئة لا يمكن تقسيمها إلى فئتين  $S_1$  ،  $S_2$  بحيث  $S_1 \cap S_2 = \emptyset$  ، وبحيث لا تنتمى أى نقطة تراكم لإحدى الفئتين للفئة الأخرى . وبالتالي فإن فئة جميع الأعداد القياسية ( الكسرية ) لا تكون مترابطة ، وذلك لأن كلاً من فئة جميع الأعداد القياسية الأصغر من  $\sqrt{5}$  وفئة جميع الأعداد القياسية الأكبر من  $\sqrt{5}$  مغلقة فى فئة الأعداد القياسية . والفئة المترابطة قوسياً تكون مترابطة ، ولكن الفئة المترابطة لا تكون بالضرورة مترابطة قوسياً أو بسيطة الترابط .

رقم الترابط لمنحنى

**connectivity number of a curve**

رقم الترابط لمنحنى مترابط هو الواحد مضافاً إليه الحد الأقصى لعدد النقط التى يمكن استبعادها دون تجزئ المنحنى إلى أكثر

## معجم الرياضيات

<p>صحيحة متتالية ، الأعداد ٢ ، ٤ ، ٦ ، ... أعداد صحيحة زوجية متتالية ، والأعداد - ٣ ، - ١ ، ١ ، ٣ ، ... أعداد صحيحة فردية متتالية .</p>	<p>السطح شبه المخروطي ( المخروطاني ) <b>conoid</b> ١ - كل سطح مُؤَلَّد بخط مستقيم يتحرك موازياً لمستوى معين ويقطع خطين معينين أحدهما مستقيم والآخر منحنى . ٢ - السطح المكافئ الدوراني أو السطح الزائدي الدوراني أو السطح الناقصي الدوراني . ٣ - السطح الزائدي العام أو السطح المكافئ العام ، وليس السطح الناقصي العام .</p>
<p>التالى ( فى المنطق ) <b>consequence ( in logic )</b> = <b>conclusion</b> ؛ الجزء الثانى من الجملة الشرطية فى المنطق ويطلق عليه أيضاً النتيجة . ( انظر : جمل شرطية conditional sentences والتضمين implication )</p>	<p>السطح شبه المخروطي القائم <b>conoid, right</b> سطح شبه مخروطي ، المستوى الموازى لرؤاسه والخط المستقيم الذى يقطعها متعامدان .</p>
<p>التالى ( فى النسبة ) <b>consequent ( in proportion )</b> الحد الثانى فى النسبة ، أى المقدار الذى يقارن به الحد الأول فيها . مثال ذلك ، فى النسبة ٢ : ٣ العدد ٣ هو التالى والعدد ٢ هو الحد الأول أو المقدم ( antecedent ) .</p>	<p>أعداد صحيحة متتالية <b>consecutive integers</b> أعداد صحيحة مرتبة الفرق بين كل عدد وما يليه منها إما واحد دائماً أو اثنين دائماً . فمثلاً ، الأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ... أعداد</p>
<p><b>conservation of energy</b> بقاء الطاقة</p>	

في اتجاهات محاور الإحداثيات الديكارتية المتعامدة ، ح هو مسار الجسم . ويكون المكامل ( دالة التكامل ) تفاضلاً تاماً إذا كان المجال محافظاً . ومن أمثلة المجالات المحافظة المجال التثاقلي والمجال الإلكتروستاتيكي . أما مجالات القوى التي تتضمن تأثيرات احتكاكية فليست محافظة .

قوة محافظة **conservative force**  
كل قوة ينشأ عنها مجال محافظ .

افتراضات متآلفة

**consistent assumptions**

افتراضات لا يناقض الواحد منها الآخر .  
( انظر : افتراض assumption ) .

تقدير متآلف ( في الإحصاء )

**consistent estimate ( in statistics )**

تقدير يقترب من القيمة الفعلية كلما زاد حجم العينة ، ويؤول إليها عندما يزداد حجم العينة إلى ما لا نهاية .

مبدأ في الميكانيكا ينص على أن الطاقة لا تفنى ولا تستحدث . وينص هذا المبدأ على أن مجموع طاقتي الحركة والوضع يكون ثابتاً في مجال القوى المحافظة .

قانون بقاء كمية الحركة

**conservation of momentum, law of**

قانون في الميكانيكا ينص على أنه إذا تحركت كتل نظام ما تحت تأثير القوى الداخلية المتبادلة بينها فقط فإن المجموع الكلي لمتجهات كميات حركتها يظل ثابتاً .

مجال محافظ ( لقوة )

**conservative field ( of force )**

إذا كان الشغل الذي تبذله قوة لإزاحة جسم من نقطة إلى أخرى لا يتوقف على المسار الواصل بين النقطتين ، فيقال إن مجال القوة مجال محافظ . وفي الحالة التي يزاح فيها الجسم على مسار مغلق بقوة مجالها محافظ يكون الشغل المبذول بالقوة مساوياً للصفر . ويمثل الشغل رياضياً بالتكامل الخطي

$$\int_C \mathbf{F} \cdot d\mathbf{r} = \int_C (F_x dx + F_y dy + F_z dz)$$

حيث  $F_x$  ،  $F_y$  ،  $F_z$  هي مركبات القوة

معادلات خطية متآلفة عددها  $m$  في  $n$  من  
المجهيل

**consistent m linear equations in n unknowns**

تكون المعادلات متآلفة إذا ، وفقط إذا ،  
كانت رتبة مصفوفة المعاملات مساوية لرتبة  
المصفوفة الموسعة ، وإذا كان كل حد من الحدود  
المطلقة في مجموعة المعادلات الخطية يساوي  
صفرأ ( أى إذا كانت المعادلات متجانسة ) فإن  
حل المعادلات يكون هو الحل الصفري ويطلق  
عليه الحل التافه .

حلول معادلات خطية متآلفة عددها  $n$  في  
 $n$  من المجهيل

**consistent n linear equations in n unknowns, solutions of**

هناك ثلاث حالات :

- ١ - إذا كان محدد المعاملات  $\Delta$  لا يساوي  
الصفري فإن المعادلات يكون لها حل وحيد وتكون  
متآلفة ومستقلة .
- ٢ - إذا كان  $\Delta$  يساوي الصفري وجميع  
المحددات  $\Delta$  التي نحصل عليها باستبدال  
معاملات المجهول  $s_r$  بالحدود المطلقة تساوي  
الصفري يكون للمعادلات عدد لا نهائى من  
الحلول وتكون متآلفة وغير مستقلة .

تقدير متوافق ( لمجهول )

**consistent estimate (on an unknown)**

تقدير لكمية مجهولة يقترب من قيمة  
هذه الكمية كلما ازداد حجم العينة  
المستخدمة .

فروض متآلفة

**consistent hypotheses**

فروض لا يناقض الواحد منها الآخر .  
( انظر : فرض hypothesis ) .

حلول معادلات خطية متجانسة متآلفة  
عددها  $m$  في  $n$  من المجهيل

**consistent m homogenous linear equations in n unknowns, solutions of**

هناك ثلاث حالات :

- ١ - إذا كان  $m > n$  ، يكون للمعادلات حل  
غير الحل التافه ( trivial solution ) .
- ٢ + إذا كان  $m = n$  ، يكون للمعادلات حل  
غير الحل التافه إذا ، وفقط إذا ، كان محدد  
المعاملات مساوياً للصفري .
- ٣ - إذا كان  $m < n$  ، يكون للمعادلات حل  
غير الحل التافه إذا ، وفقط إذا ، كانت رتبة  
مصفوفة المعاملات أصغر من  $n$  .

<p>( انظر : annuities, consolidated ) .</p>	<p>٣ - إذا كان <math>\Delta</math> يساوى الصفر وواحد على الأقل من المحددات <math>\Delta</math> لا يساوى الصفر لا يكون للمعادلات أى حل وتكون غير متآلفة .</p>
<p><b>constant</b> ثابت كمية لا تتغير قيمتها أو مقدارها ، أو رمز يمثل نفس الكمية خلال إجراء متتابعة من العمليات الرياضية .</p>	<p><b>consistent postulates</b> مسلمة متآلفة مسلمات لا يناقض الواحدة منها الأخرى .</p>
<p><b>constant, absolute</b> ثابت مطلق ( انظر : absolute constant ) .</p>	<p>نظام متآلف من المعادلات <b>consistent system of equations</b> نظام من المعادلات له حل واحد على الأقل . ويكون النظام غير متآلف ( inconsistent ) إذا كانت مجموعة الحل له هي المجموعة الخالية .</p>
<p><b>constant, arbitrary</b> ثابت اختياري ثابت يمكن أن يأخذ قيماً مختلفة مثل ثابت التكامل .</p>	<p>الألة الكاتبة للحاسب <b>console typewriter</b> آلة كاتبة تتصل بالحاسب عن طريق لوحة مفاتيح لإدخال الرسائل الاستعلامية والأوامر الخاصة بتشغيل الحاسب واستقبال الرسائل منه .</p>
<p>ثابت الثقائل ( الجاذبية ) <b>constant, gravitational</b> ( انظر: قانون نيوتن للثقائل ) <b>gravitational law, Newton's</b> .</p>	<p>سنيات مجمدة <b>consolidated annuities</b> = consols.</p>
<p><b>constant of integration</b> ثابت التكامل ثابت اختياري يضاف لأى دالة ناتجة من</p>	

## معجم الرياضيات

<p>( انظر : الحد المطلق absolute term ) .</p>	<p>التكامل للحصول على كل مقابلات المشتقة . فمثلاً التكامل <math>\int 3s^2 ds = s^3 + c</math> ، حيث <math>c</math> ثابت ( لا يتوقف على <math>s</math> ) .</p>
<p><b>constant velocity</b> سرعة ثابتة = <b>uniform velocity</b> = سرعة منتظمة السرعة التي يتحرك بها جسم يقطع مسافات متساوية في الاتجاه نفسه في فترات زمنية متساوية ، أى أن السرعة الثابتة تمثل بنفس المتجه عند كل نقطة من نقط المسار وهو خط مستقيم .</p>	<p>ثابت التناسب . <b>constant of proportionality</b></p>
<p>الثوابت الأساسية</p>	<p>= <b>معامل التناسب</b> = <b>factor of proportionality</b> القيمة الثابتة للنسبة بين كميتين متناسبتين ، وتكتب هذه العلاقة عادة على الصورة : ص = له س ، حيث له ثابت التناسب أو معامل التناسب . فمثلاً ، تتناسب المسافة المقطوعة مع الزمن عند ثبوت السرعة ، أى أن <math>f = له n</math> ، حيث له ثابت التناسب أو معامل التناسب .</p>
<p><b>constants, essential</b> مجموعة الثوابت الاختيارية وهى الثوابت التى عددها مساوٍ لعدد النقط اللازمة لتعيين منحنى وحيد من منحنيات العائلة التى تمثلها معادلة .</p>	<p>سرعة قيمتها ثابتة <b>constant speed</b> ( انظر : speed ) .</p>
<p>ثابتا "لامى"</p>	<p>الحد الثابت فى معادلة أو دالة <b>constant term in an equation or function</b></p>
<p><b>constants, Lamé's</b> ثابتان موجيان <math>\lambda</math> ، <math>\mu</math> ، وضعهما "لامى" ، يحددان تماماً خواص المرنة لجسم موحد الخواص ( أيسروبى ) . ويرتبطان مع معامل "يونج" Young ( <math>Y</math> ) ونسبة "بواسون" Poisson .</p>	<p>= الحد المطلق فى معادلة أو دالة = <b>absolute term in an equation or function</b></p>



<p><b>contact, chord of</b> وتر التماس ( انظر : chord of contact ) .</p>	<p>(σ) بالضيغتين : <math display="block">\frac{\sigma}{(\sigma+1)^2} = \mu , \frac{\sigma}{(\sigma^2-1)(\sigma+1)} = \lambda</math> ويسمى الثابت μ معامل الجساءة (modulus of rigidity) أو معامل القص (shear modulus) .</p>
<p>رتبة تماس منحنيين <b>contact of two curves, order of</b> يقال إن رتبة تماس منحنيين تساوى n إذا تساوت مشتقاتهما من الرتبة n عند نقطة التماس لكل من <math>n \geq m</math> ، واحتلفت مشتقاتهما من الرتبة (n+1) عند نقطة التماس .</p>	<p>عدد الثوابت الأساسية <b>constants, the number of essential</b> ( انظر : الثوابت الأساسية ) (essential constants)</p>
<p><b>contact, point of</b> نقطة التماس ( انظر : المماس لمنحنى tangent to a curve ) .</p>	<p>حركة مقيدة <b>constrained motion</b> حركة محددة فيها مسار الجسم . مثال ذلك حركة خريزة على سلك أو حركة كرة على سطح .</p>
<p>٦٨٦ - محتوى فئة من النقط <b>content of a set of points</b> = Jordan content of a set of points إذا كان المحتوى الخارجى لفئة من النقط مساوياً للمحتوى الداخلى لها ، فإن أياً منها يسمى محتوى فئة النقط .</p>	<p>إنشاء <b>construction</b> ١) عملية رسم شكل هندسى يحقق شروطاً معينة . ٢) رسم الشكل الهندسى الخاص بالنظرية ، وإضافة أى أجزاء للشكل يحتاج الإثبات إليها .</p>
<p>٦٨٧ - المحتوى الخارجى لفئة من النقط <b>content of a set of points, exterior</b></p>	

<p>يساوى الصفر .</p> <p>المحتوى الصفرى لفئة من النقط</p> <p><b>content zero of a set of points</b></p> <p>إذا كان المحتوى الخارجى لفئة النقط يساوى الصفر ، فإن المحتوى الداخلى لفئة يساوى الصفر أيضاً ، ويقال أن الفئة لها محتوى صفرى . مثال ذلك ، الفئة</p> $\left\{ 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \dots \right\}$ <p>لها محتوى صفرى .</p>	<p>= outer content of a set of points</p> <p>= exterior Jordan content of a set of points</p> <p>المحتوى الخارجى لفئة من النقط هو أكبر حد سفلى لمجاميع أطوال عدد محدود من الفترات ( المفتوحة أو المغلقة ) بحيث تنتمى كل نقطة من نقط الفئة لفترة منها ولجميع مثل هذه الفئات من الفترات .</p> <p>مثال ذلك ، فئة الأعداد الكسرية فى الفترة ( صفر ، ١ ) لها محتوى خارجى يساوى ١ .</p>
<p>الزاوية بين مماسين</p> <p><b>contingence, angle of</b></p> <p>الزاوية بين الاتجاهين الموجبين للمماسين لمنحنٍ مستوٍ عند نقطتين من نقطه .</p> <p>زاوية التماس الجيوديسى</p> <p><b>contingence, angle of a geodesic</b></p> <p>زاوية التماس الجيوديسى لنقطتين <math>m</math>، له من نقطٍ منحنى <math>m</math> على سطح ما هي زاوية تقاطع الجيوديسىين المماسين للمنحنى <math>m</math> عند <math>m</math>، له .</p>	<p>المحتوى الداخلى لفئة من النقط</p> <p><b>content of a set of points, interior</b></p> <p>= inner content of a set of points</p> <p>= interior Jordan content of a set of points</p> <p>المحتوى الداخلى لفئة من النقط هو أصغر حد علوى لمجاميع أطوال عدد محدود من الفترات ( المفتوحة أو المغلقة ) غير المتقاطعة كل منها محتواة تماماً فى الفئة مع اعتبار جميع هذه المجموعات من الفترات ويعرف المحتوى الداخلى أيضاً بأنه الفرق بين طول فترة ما تحتوى فئة النقط والمحتوى الخارجى لمكاملة فئة النقط بالنسبة للفترة . مثال ذلك ، فئة الأعداد الكسرية فى الفترة ( صفر ، ١ ) لها محتوى داخلى</p>

**contingent annuity** سنوية مشروطة  
( انظر : annuity, contingent ) .

**continuation notation** رمز استمرار  
ثلاث نقط أو شرط تلي عدداً من الحدود  
المبينة .

وإذا كان عدد الحدود لا نهائياً ، فمن المتبع  
كتابة عدد قليل من الحدود الأولى ، يليها ثلاث  
نقط ، ثم الحد العام ، وأخيراً ثلاث نقط ،  
كالتالي :

$$1 + s + s^2 + \dots + s^n + \dots$$

امتداد تحليلي لدالة تحليلية في متغير  
مركب

**continuation of an analytic function of  
a complex variable, analytic.**

( انظر : analytic continuation of an  
analytic function of a complex variable ) .

استمرارية الإشارة في كثيرة حدود

**continuation of sign in a polynomial**

تكرار نفس الإشارة الجبرية قبل الحدود  
المتعاقبة في كثيرة الحدود .

جدول إمكان الحدوث ( في الإحصاء )

**contingency table ( in statistics )**

إذا أمكن تصنيف فئة من المفردات معاً  
على أساس عاملين أحدهما له م من الفصول  
الجزئية والآخر له ن من الفصول الجزئية ،  
فإن الجدول الناتج للتصنيف يسمى جدول  
إمكان الحدوث ويكون في هذه الحالة من النوع  
م × ن .

وعندما تكون م = ن = 2 يكون جدول إمكان  
الحدوث من نوع 2 × 2

two-by-two contingency table,

مثال ذلك ، تصنيف الأفراد على أساس  
الجنس والتعلم ، نحصل على الجدول :

	أنثى	ذكر	الجنس الأمية
متعلم	٩	١٠	
أمي	٩	٨	
	١٨	١٨	

ويعرف هذا الجدول أيضاً بالجدول الرباعي  
. four fold table



<p>مبدأ الاتصال</p> <p><b>continuity, principle of</b></p> <p>( انظر : مسلمة الاتصال ) axiom of continuity</p>	$\prod_{r=1}^{\infty} \left( \frac{r}{1+r} \right)$
<p><b>continuous annuity</b> سنهية مستديمة ( انظر : annuity, continuous ) .</p>	<p>تناسب متسلسل</p> <p><b>continued proportion</b></p> <p>كميات مرتبة بحيث تكون النسبة بين الأولى والثانية منها هي نفس النسبة بين أي كمية فيها والتي تليها ، فمثلاً الكميات <math>p</math> ، <math>b</math> ، <math>c</math> ، <math>d</math> ، <math>e</math> ، <math>f</math> تكون تناسباً متسلسلاً إذا كان :</p>
<p>التحويل المستمر للربح المركب</p> <p><b>continuous conversion of compound interest</b></p> <p>إيجاد القيمة النهائية لمبلغ ما مودع بفائدة مركبة معلومة عندما يقترب طول الفترة الربحية من الصفر . فإذا كانت المدة عاماً تكون هذه</p>	$\frac{p}{b} = \frac{b}{c} = \frac{c}{d} = \frac{d}{e} = \frac{e}{f}$ <p>مسلمة الاتصال</p> <p><b>continuity, axiom of</b> ( انظر : axiom of continuity ) .</p>
<p>القيمة مساوية للنهية <math>\lim_{n \rightarrow \infty} \left( \frac{r}{n} + 1 \right)^n</math></p> <p>مضروبة في المبلغ ، حيث <math>r</math> الفائدة الثابتة ، <math>n</math> عدد الفترات الربحية في العام . وهذه النهاية تساوي <math>e^r</math> .</p>	<p>معادلة الاتصال</p> <p><b>continuity, equation of</b></p> <p>معادلة أساسية في ميكانيكا الموائع وهي</p>
<p>التناظر المتصل للنقط</p> <p><b>continuous correspondence of points</b></p>	$\rho + \frac{\rho s}{n s} \nabla \rho = \text{صفرًا} ، \text{ حيث } \rho \text{ كثافة المائع ، } \frac{d\rho}{dt} \text{ متجه السرعة فيه .}$

س. . فمثلاً ، الدالة د المعرفة كالتالى :  
 د ( س ) = حـا س إذا كانت س  $\neq$  صفر ،  
 د ( صفر ) = ١ -  
 نصف متصلة سفلياً عند س = صفرأ .

دالة نصف متصلة علوياً عند نقطة  
**continuous function at a point, upper semi-**

الدالة د ( س ) التى تحقق :  
 د ( س )  $>$  د ( س. ) + هـ لآى عدد موجب  
 اختيارى هـ لجميع قيم س فى جوار ما للنقطة  
 س. تكون نصف متصلة علوياً عند النقطة  
 س. فمثلاً الدالة د المعرفة كالتالى :  
 د ( س ) = حـا س إذا كانت س  $\neq$  صفر ،  
 د ( صفر ) = ١  
 نصف متصلة علوياً عند س = صفرأ .

دالة متصلة فى جوار نقطة  
**continuous function in the neighbourhood of a point**

إذا وجد جوار لنقطة تكون فيه الدالة د متصلة  
 عند كل نقطة من نقطه يقال أن الدالة د متصلة  
 فى جوار هذه النقطة ، أى أن الدالة  
 د ( س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... ، س<sub>٣</sub> ) تكون متصلة

يقال للتناظر ( سواء كان دالة أو اسماً  
 أو تحويلاً ) الذى يقرون كل نقطة فى فراع كـ  
 بنقطة وحيدة فى فراع آخر س إنه تناظر متصل إذا  
 وجدت نقطة س مناظرة لكل نقطة س\* ووجد  
 لكل جوار ج س\* للنقطة س\* ، جوار ج س  
 للنقطة س بحيث يحوى ج س\* جميع نقط س  
 التى تتناظر مع نقط من ج س . ويكون التناظر  
 الذى يرسم كـ فوق س متصلاً إذا ، فقط  
 إذا ، كان معكوس كل فئة مفتوحة من س فئة  
 مفتوحة فى كـ ، حيث معكوس فئة ص فى س  
 هى فئة جميع نقط كـ المناظرة لنقط ص .

دالة مطلقة الاتصال

**continuous function, absolutely**

( انظر :  
 absolutely continuous function )

دالة نصف متصلة سفلياً عند نقطة  
**continuous function at a point, lower semi-**

الدالة د ( س ) التى تحقق :  
 د ( س )  $<$  د ( س. ) - هـ لآى عدد موجب  
 اختيارى هـ لجميع قيم س فى جوار ما للنقطة  
 س. تكون نصف متصلة سفلياً عند النقطة

دالة في  $n$  من المتغيرات متصلة عند نقطة  
**continuous function of  $n$  variables at a point**

تكون الدالة  $D$  ( $s_1, s_2, \dots, s_n$ ) في  $n$  من المتغيرات  $s_1, s_2, \dots, s_n$  متصلة عند النقطة ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ ) إذا كانت معرفة على جوار للنقطة وكانت نهاية الدالة عندما تقترب المتغيرات من قيمها عند النقطة تساوي  $D(a_1, a_2, \dots, a_n)$ ، أي إذا كان لكل  $\epsilon > 0$  صفر يوجد  $\delta > 0$  صفر بحيث إذا كان البعد بين النقطتين ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ )، ( $s_1, s_2, \dots, s_n$ ) أقل من  $\delta$ ، فإن  $|D(s_1, s_2, \dots, s_n) - D(a_1, a_2, \dots, a_n)| < \epsilon$

دالة في  $n$  من المتغيرات متصلة في منطقة  
**continuous function of  $n$  variables in a region**

يقال أن دالة في  $n$  من المتغيرات متصلة في منطقة إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط المنطقة.

دالة في متغير واحد متصلة عند نقطة  
**continuous function of one variable at a point**

في جوار للنقطة ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ ) إذا وجد عدد موجب  $\delta$  بحيث تكون الدالة  $D$  متصلة عند كل نقطة ( $s_1, s_2, \dots, s_n$ ) تحقق  $|s_r - a_r| < \delta$  لكل  $r$ ، أو تحقق:

$$\left[ \lim_{s_r = a_r} \frac{s_r}{|s_r - a_r|} \right] > \delta$$

دالة في متغير مركب متصلة في مجال  
**continuous function of a complex variable in a domain**

يقال أن دالة في متغير مركب متصلة في مجال إذا كانت متصلة عند كل نقطة فيه.

دالة في متغير حقيقي واحد متصلة على فترة

**continuous function of a real variable in an interval**

يقال أن دالة في متغير حقيقي واحد متصلة على فترة إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط الفترة.

دالة في متغيرين متصلة في منطقة  
**continuous function of two variables  
in a region**

تكون دالة في متغيرين متصلة في منطقة  
إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط  
المنطقة .

دالة متصلة على يسار نقطة  
**continuous function on the left  
of a point**

الدالة  $D(s)$  في المتغير الحقيقي  $s$  تكون  
متصلة على يسار النقطة  $s_0$  إذا وجد لكل  
 $\epsilon > 0$  عدد  $\delta > 0$  بحيث يكون :  
 $|D(s) - D(s_0)| < \epsilon$  لكل  $s$  واقعة  
بين  $s_0 - \delta$  و  $s_0$  .

دالة متصلة على يمين نقطة  
**continuous function on the right of a  
point**

الدالة  $D(s)$  في المتغير الحقيقي  $s$  تكون  
متصلة على يمين النقطة  $s_0$  إذا وجد لكل  
 $\epsilon > 0$  عدد  $\delta > 0$  بحيث يكون  
 $|D(s) - D(s_0)| < \epsilon$  لكل  $s$  واقعة  
بين  $s_0$  و  $s_0 + \delta$  .

الدالة  $D(s)$  في متغير واحد تكون متصلة  
عند النقطة  $s_0 = a$  ، إذا كانت  $D(s)$  معرفه  
لجميع قيم  $s$  في جوار ما للنقطة  $a$  وكان  
نها  $D(s) = D(a)$  ،  
 $s \leftarrow a$

أى إذا كان لكل  $\epsilon > 0$  يوجد  $\delta > 0$  بحيث  
أنه إذا كان  $|s - a| < \delta$  ، فإن  
 $D(s)$  تكون معرفه وتحقق المتباينة  
 $|D(s) - D(a)| < \epsilon$

دالة في متغيرين متصلة عند نقطة  
**continuous function of two variables  
at a point**

الدالة  $D(s, t)$  في المتغيرين  $s, t$  ،  
تكون متصلة عند النقطة  $(s_0, t_0)$  إذا كانت  
معرفه على جوار للنقطة  $(s_0, t_0)$  وكانت  
 $D(s, t)$  تقترب من القيمة  $D(s_0, t_0)$   
عندما تقترب  $s$  من  $s_0$  وتقترب  $t$  من  $t_0$  ، أى  
إذا كان لكل  $\epsilon > 0$  يوجد  $\delta > 0$  بحيث  
إذا كان :

$|s - s_0| < \delta$  ،  $|t - t_0| < \delta$  ، فإن  
 $D(s, t)$  تكون معرفه وتحقق المتباينة  
 $|D(s, t) - D(s_0, t_0)| < \epsilon$  .



**continuous game** مباراة متصلة

مباراة غير محدودة لكل لاعب فيها اكتناز مترابط مغلق ومحدود من الاستراتيجيات الخالصة والتي تُأخذ عادة ممثلة لأعداد الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] .

سطح متصل في منطقة

**continuous surface in a given region**

التمثيل البياني لدالة متصلة في متغيرين ، أى المحل الهندسى للنقط التي تحقق إحداثياتها الديكارتية معادلة على الصورة :

$E = D (S, S)$  ، حيث  $D (S, S)$  ص ( ص ) دالة متصلة في المتغيرين  $S, S$  ، ص في منطقة المستوى  $S, S$  التي تكون مسقط هذا السطح على هذا المستوى . فمثلاً ، نصف الكرة  $E = \sqrt{2} - (S^2 + S^2)$  هي سطح متصل لأنها دالة متصلة في المنطقة المكونة من الدائرة  $S^2 + S^2 = 2$  وداخليتها في المستوى  $S, S$  .

تحويل متصل

**continuous transformation**

( انظر : تناظر متصل )  
continuous correspondence

دالة متصلة قطعة - قطعة:

**continuous function, piecewise**

تكون الدالة د متصلة قطعة قطعة على منطقة  $E$  إذا كانت معرفة على  $E$  وأمكن تجزئ  $E$  إلى عدد محدود من الأجزاء تكون الدالة د متصلة على داخلية كل جزء من هذه الأجزاء وتقرب الدالة من نهاية محدودة عندما تتحرك النقطة المحسوبة عندها الدالة في داخلية أى جزء لتقترب من نقطة حدية بأى طريقة . إذا كانت الدالة د في متغير واحد فإن  $E$  تكون جزءاً من خط مستقيم وتكون الأجزاء فترات لكل منها نقطتان حديتان ، وإذا كانت الدالة د في متغيرين فإن  $E$  تكون جزءاً من المستوى وتكون الأجزاء محدودة بمنحنيات بسيطة مغلقة .

دالة منتظمة الاتصال

**continuous function, uniformly**

تكون الدالة د (  $S, S$  ) منتظمة الاتصال في الفترة (  $2, B$  ) إذا وجد لأى  $h < \text{صفر عدد}$  و  $\text{صفر بحيث يكون}$   $|D(S, S) - D(S, S)| > h$  لكل  $|S - S| > h$  ، وذلك لأى نقطة  $S \in (2, B)$  . أى أن وتعتمد فقط على  $h$  ولا تعتمد على قيمة  $S$  في الفترة .

( انظر : تكامل مركب  
complex integration )

خطوط مناسبة ( في الهندسة )

**contour lines ( in geometry )**

خطوط الارتفاع عن مستوى ثابت وترسم على خريطة وتمر بمساقط النقط التي لها الارتفاع نفسه .

وبالتالى فإن خطوط المناسيب لسطح ما هي مساقط جميع مقاطعه بمستويات موازية لمستوى الإسقاط ومتساوية بُعد بعضها عن بعض .  
فمثلاً ، خطوط مناسيب كرة مركزها نقطة الأصل في المستوى ع = صفراً هي دوائر في هذا المستوى مركزها نقطة الأصل وهي مساقط مقاطع الكرة بمستويات موازية للمستوى ع = صفراً .

تمتد مقتضب **contracted tensor**

( انظر : اقتضاب ممتد  
contraction of a tensor )

اقتضاب ممتد **contraction of a tensor**

عملية الحصول على ممتد من النوع

اكتناز مترابط **continuum**

فئة مترابطة مكتنزة . فمثلاً ، أى فترة مغلقة على خط الأعداد الحقيقية هي اكتناز مترابط . ويكون الاكتناز المترابط مكافئاً طوبولوجياً لفترة مغلقة من الأعداد الحقيقية إذا ، وفقط إذا ، كان لا يحتوي على أكثر من نقطتين غير قطعتين .

( انظر : فئة مكتنزة **compact set**  
وفئة مترابطة **connected set** )

ميكانيكا الأوساط المتصلة

**continuum mechanics**

علم دراسة خواص المواد البسائلة والجامدة باعتبار أنها توزيعات متصلة لليادة دون أى فراغات فيها .

الاكتناز المترابط للأعداد الحقيقية

**continuum of real numbers**

فئة جميع الأعداد الحقيقية القياسية وغير القياسية .

تكاميل كفاف **contour integral**

برهان بالتناقض  
**contradiction, proof by**  
**( reductio-ad-absurdum )**  
 إحدى طرق البرهان غير المباشر ، فمثلاً  
 إذا أريد إثبات أن عدد الأعداد الصحيحة هو  
 لانهائي ويُبرهن على أن الفرض بأن عددها محدود  
 هو تناقض نكون قد أثبتنا المطلوب .

المعاكس الإيجابي لتضمين  
**contrapositive of an implication**  
 التضمين الناشئ بإحلال المقدم بنفى التالي  
 وإحلال التالي بنفى المقدم . فالمعاكس الإيجابي  
 للعبارة الشرطية  $p \Rightarrow q$  هو العبارة الشرطية  
 $\sim q \Rightarrow \sim p$  . فالمعاكس الإيجابي للعبارة  
 هي العبارة الشرطية :

إذا كانت  $s$  تقبل القسمة على  $4$  ، فإن  
 $s$  تقبل القسمة على  $2$   
 هي العبارة الشرطية :  
 « إذا كانت  $s$  لا تقبل القسمة على  $2$  ، فإن  
 $s$  لا تقبل القسمة على  $4$  » .  
 والتضمين والمعاكس الإيجابي له متكافئان فهما  
 صائبان معاً أو خاطئان معاً . والمعاكس  
 الإيجابي لتضمين هو عكس المعكوس للتضمين  
 أو معكوس العكس للتضمين .

(  $n-1$  ،  $m-1$  ) من ممتد من نوع (  $n$  ،  $m$  )  
 وذلك بوضع دليل سفلى للممتد من النوع (  $n$  ،  
 $m$  ) مساوٍ للدليل العلوي له ثم الجمع بالنسبة لهذا  
 الدليل . فمثلاً ، اقتضاب ممتد مركباته

$$\begin{matrix} \text{له } 1 \text{ له } 2 \dots \text{ له } n \\ \text{له } 1 \text{ له } 2 \dots \text{ له } m \end{matrix}$$

هو الممتد الذى مركباته

$$\begin{matrix} \text{له } 1 \text{ له } 2 \dots \text{ له } n \\ \text{له } 1 \text{ له } 2 \dots \text{ له } m \end{matrix}$$

$$= \begin{matrix} \text{له } 1 \text{ له } 2 \dots \text{ له } n \\ \text{له } 1 \text{ له } 2 \dots \text{ له } m \end{matrix}$$

ويسمى الممتد الناتج ممتداً مقتضباً

contracted tensor

التناقض ( فى المنطق )  
**contradiction ( in logic )**

تقابل بين الإيجاب والسلب فى حدين  
 أو قضيتين تحتويان على عنصرين لا يجتمعان .  
 أى تكون العبارة أو الصيغة الرياضية تناقضاً إذا  
 كانت قيمة الصواب لها خطأ دائماً . مثل  
 العبارة :

(  $p \wedge q$  ) ، حيث  $\wedge$  أداة الربط « و » ،  $\sim$   
 أداة النفي .

الرموز العلوية  $1, 2, \dots, n$  ،  $1, 2, \dots, n$  للممتد  
الذي مركباته :

$${}^1_1 \dots {}^1_n \quad {}^2_1 \dots {}^2_n \quad \dots \quad {}^m_1 \dots {}^m_n$$

هي الأدلة العلوية للممتد .

ممتد علوى **contravariant tensor**

ممتد له أدلة علوية فقط ، أى أن مركباته  
تكون على الصورة :

$${}^1_1 \dots {}^1_n \quad {}^2_1 \dots {}^2_n \quad \dots \quad {}^m_1 \dots {}^m_n$$

إذا كان للممتد  $n$  من الأدلة العلوية فيقال  
له ممتد علوى من الرتبة النونية **contravariant tensor of order  $n$**  . وإذا كانت المتغيرات هي  
 $s^1, s^2, s^3, \dots, s^n$  ، فإن التفاضلات  $\partial_{s^1}, \partial_{s^2}, \partial_{s^3}, \dots, \partial_{s^n}$  تكون مركبات ممتد علوى من  
الرتبة الأولى .

مجال اتجاهى علوى

**contravariant vector field**

- مجال ممتدى علوى من الرتبة الأولى .
- ( انظر : مجال ممتدى **tensor field** ) .

المشتقة العلوية لممتد

**contravariant derivative of a tensor**

المشتقة العلوية للممتد من رتبة  $(r, s)$  الذى  
مركباته

$${}^1_1 \dots {}^1_n \quad {}^2_1 \dots {}^2_n \quad \dots \quad {}^m_1 \dots {}^m_n$$

هي الممتد الذى مركباته

$${}^1_1 \dots {}^1_n \quad {}^2_1 \dots {}^2_n \quad \dots \quad {}^m_1 \dots {}^m_n$$

$$= \text{فر } \beta^\alpha \quad {}^1_1 \dots {}^1_n \quad {}^2_1 \dots {}^2_n \quad \dots \quad {}^m_1 \dots {}^m_n$$

حيث يستخدم مفهوم الجمع ،  $\text{فر } \beta^\alpha$  يساوى

$\frac{1}{\text{فر}}$  من المرات المعامل المرافق للعنصر  $\text{فر } \beta^\alpha$

فى المحدد  $\text{فر} = \{ \text{فر } \beta^\alpha \}$  ،

هو المشتقة السفلية  
 ${}^1_1 \dots {}^1_n \quad {}^2_1 \dots {}^2_n \quad \dots \quad {}^m_1 \dots {}^m_n$

( انظر : الاشتقاق السفلى لممتد  
**covariant derivative of a tensor** )

الأدلة العلوية لممتد

**contravariant indices of a tensor**

إحدى طرق تشغيل الحاسبات يتم بمقتضاها تخزين الأوامر بتتابع تنفيذها .

مجال ضبط ( في الحاسب )

**control field ( in computer )**

مجال ثابت الطول والموقع يحتوى على بيانات تستخدم في الأغراض المختلفة للضبط والرقابة .

زمرة الضبط ( في الإحصاء )

**control group ( in statistics )**

قد يكون من الضروري لتقدير تأثير عامل معين ، مقارنة النتيجة بنتيجة موقف آخر لا يتضمن العامل المراد اختبار تأثيره أو يكون فيه هذا العامل ثابتاً . زمرة الضبط هي العينة التي لا تتضمن هذا العامل .

برنامج ضبط ( في الحاسب )

**control programme ( in computer )**

برنامج للإشراف على تنفيذ عمليات معينة وللتنبه على أى أخطاء أثناء التنفيذ وإجراء التعديلات اللازمة .

بطاقة التحكم control card

بطاقة تحتوى على دائرة منطقية تحكم عملية معينة لبرنامج عام أو لنظام تشغيل معين ، ومن ثم يستخدم عدد من هذه البطاقات للتحكم في نظام التشغيل وتنفيذ برنامج خاص عن طريق البيانات المرجحة التي تحتويها هذه البطاقات .

خريطة الضبط ( في الإحصاء )

**control chart ( in statistics )**

الرسم البياني الممثل لنتائج تصنيف منتج لعملية ، وهو عادة يتكون من خط مستقيم أفقى يوضح القيمة المتوسطة المتوقعة لصفة كيفية خاصة ، وخطين مستقيمين على الجانبين يوضحان القدر المسموح به للتصنيف و ( أو ) الانحرافات العشوائية للمنتج .

مفتاح الضبط ( في الحاسب )

**control component ( in computer )**

مفتاح للاختبار في الحاسب لبدء العمل .

عداد تحكم control counter

عداد تحكم  
= التحكم المتتابع

= control, sequential

التقارب في المتوسط

**convergence in the mean**

يقال للمتتابعة من الدوال  $(s_n)$  أنها تقترب في المتوسط الذي رتبته  $m$  وعلى الفترة أو المنطقة  $E$  من الدالة  $f(x)$  (  $s$  ) إذا كان :

$$\int_E |f(x) - s_n(x)|^m dx \rightarrow 0 \text{ صفرًا}$$

فترة التقارب

**convergence, interval of**

متسلسلة القوى

$a_0 + a_1 x + a_2 x^2 + \dots + a_n x^n + \dots$  إما أن تتقارب لجميع قيم  $x$  وإما أن يوجد عدد له بحيث تكون المتسلسلة تقاربية لجميع قيم  $x$  التي تحقق  $|x| < R$  له وتباعدية لجميع قيم  $x$  التي تحقق  $|x| > R$  له .

وتسمى الفترة  $(-R, R)$  (  $R$  - له ،  $R$  + له ) فترة تقارب المتسلسلة ، وقد تساوى له الصفر . وتكون المتسلسلة مطلقة التقارب إذا كان  $|a_n x^n| < \epsilon$  له ، ومنتظمة التقارب على أي فترة  $(c, d)$  بحيث  $c > -R$  ،  $d < R$  له .

يقترب من أو يؤول إلى **converge, to**

١ - يقال لمتسلسلة أنها تقترب من ( أو تؤول إلى ) المقدار  $L$  إذا آل مجموع  $n$  حداً الأولى منها إلى النهاية  $L$  عندما تؤول  $n$  إلى ما لا نهاية .

٢ - يقال لمنحنى أنه يقترب من خط تقريبي أو من نقطة عندما تقترب المسافة بين المنحنى والخط التقريبي أو النقطة إلى الصفر . مثال ذلك ، المنحنى الحلزوني القطبي  $r = \frac{1}{\theta}$  يقترب من نقطة الأصل ،

عندما تؤول  $\theta$  إلى  $\infty$  ، والمنحنى  $s = \frac{1}{v}$  يقترب من محور السينات عندما تؤول  $s$  إلى  $\infty$  ويقترب من محور الصادات عندما تؤول  $v$  إلى  $\infty$  .

التقارب في القياس

**convergence in measure**

يقال للمتتابعة  $\{f_n\}$  من الدوال القابلة للقياس أنها تتقارب في القياس إلى الدالة  $f$  على الفئة  $S$  إذا وجد لكل زوج  $(\epsilon, \delta)$  من الأعداد الموجبة عدد  $N$  بحيث يكون مقياس  $\mu$  أقل من  $\delta$  لكل  $n < N$  ، حيث  $\mu$  فئة جميع قيم  $s$  التي تحقق :

$$|f_n(s) - f(s)| > \epsilon$$

تتقارب تقارباً منتظماً عندما  $s \rightarrow \infty$  ، إذا وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد  $N$  بحيث يكون  $|a_n - L| < \epsilon$  لكل  $n > N$  .

تقارب حاصل الضرب اللانهائي

**convergence of an infinite product**

يقال لحاصل الضرب اللانهائي

$\prod_{n=1}^{\infty} a_n$  ،  $a_n \neq 0$  ، أنه تقاربى إذا أمكن اختيار قيمة ما  $\epsilon$  بحيث تترب المتتابعة  $a_1, a_2, a_3, \dots$  من نهاية لا تساوى الصفر .

وعندما تكون قيمة حاصل الضرب لانهائية ، أو إذا تقاربت المتتابعة السابقة من الصفر لجميع قيم  $n$  فإن حاصل الضرب يقال له تباعدى .

( انظر : تباعد ( divergence ) ) .

وإذا وجد عدد  $n$  بحيث لا تتقارب المتتابعة أو لا تصبح لانهائية فيقال أن حاصل الضرب متذبذب .

( انظر : تذبذبى ( oscillatory ) )

والشرط الضرورى والكافى لتقارب كل من حاصل الضرب  $\prod_{n=1}^{\infty} (1 + a_n)$  ،  $\prod_{n=1}^{\infty} (1 - a_n)$  ، حيث  $a_n < 1$  صفر لكل  $n$  ، هو تقارب المجموع  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$

التقارب المنتظم لمتسلسلة

**convergence of a series, uniform**

يقال إن متسلسلة لا نهائية حدودها دوال فى متغير حقيقى منتظمة التقارب إذا كانت القيمة العددية للباقي منها بعد النون حداً الأولى صغيرة بالقدر الكافى على الفترة المعطاة عندما تكون  $n$  أكبر من عدد مختار كبير بدرجة كافية .

أى أنه ، إذا كان مجموع النون حداً الأولى من متسلسلة يساوى  $L$  (  $s$  ) فإن المتسلسلة تتقارب بانتظام إلى الدالة  $L$  (  $s$  ) فى الفترة (  $a$  ،  $b$  ) إذا وجد لكل عدد اختيارى موجب  $\epsilon$  عدد  $N$  يعتمد على  $\epsilon$  بحيث إن  $|L(s) - L_n(s)| < \epsilon$  لكل  $n > N$  ولكل  $s$  فى الفترة (  $a$  ،  $b$  ) .

التقارب المنتظم لفئة من الدوال

**convergence of a set of functions, uniform**

تقارب فئة من الدوال يكون الفرق فيه بين كل دالة ونهايتها أصغر من نفس العدد الاختيارى الموجب لنفس الفترة لقيم المتغير المستقل . أى أنه ، إذا وجدت لكل دالة  $f_n$  نهاية  $L$  عندما  $s \rightarrow \infty$  ، فإن هذه الدوال

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \dots + \frac{1}{2^n} + \dots$$

تقاربية لأن مجموعها يؤول إلى ٢ .

التقارب المطلق لمتسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series, absolute**

خاصية أن يكون مجموع القيم المطلقة لحدود المتسلسلة مكوناً لمتسلسلة تقاربية . ويقال لمثل هذه المتسلسلة أنها تتقارب تقارباً مطلقاً converges absolutely أو أنها مطلقة التقارب absolutely convergent . فمثلاً المتسلسلة

$$1 - \frac{1}{4} + \frac{1}{16} - \frac{1}{64} + \dots$$

مطلقة التقارب .

اختبارات التقارب لمتسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series, tests for**

الطرق التي تستخدم لمعرفة ما إذا كانت المتسلسلة اللانهائية تقاربية أو تباعدية ومنها اختبارات "آبل" Abel ، المقارنة comparison ، "دريشليه" Dirichlet ، النسبة ratio . (راجع الاختبارات المذكورة) .

التقارب المطلق لحاصل ضرب لا نهائي

**convergence of an infinite product, absolute**

يقال لحاصل الضرب  $\prod (1 + a_n)$  أنه يتقارب تقارباً مطلقاً إذا كانت المتسلسلة  $\sum |a_n|$  مطلقة التقارب .

ويكون حاصل الضرب اللانهائي تقاربياً إذا

كان مطلق التقارب

( انظر : متسلسلة مطلقة التقارب )  
absolutely convergent series

تقارب متتابعة لا نهائية

**convergence of an infinite sequence**

تكون المتتابعة اللانهائية تقاربية إذا آلت إلى

نهاية . مثال ذلك المتتابعة

$$1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots, \frac{1}{n}, \dots$$

تقاربية لأنها

تؤول إلى الصفر .

تقارب متسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series**

تكون المتسلسلة اللانهائية تقاربية إذا آلت

مجموعها إلى نهاية ، ومثال ذلك المتسلسلة



الكسر المتسلسل الذى ينتهى عند أحد  
خارج القسمة فى الكسر المتسلسل الأصيل  
( انظر : كسر متسلسل )  
(continued fraction)

متسلسلة تقاربية **convergent series**  
متسلسلة مجموعها محدود . وتتقارب  
المتسلسلة إلى المجموع ل إذا كانت نهاية الحد  
النونى للمتتابعة المكونة من المجاميع الجزئية  
لحدود المتسلسلة تساوى ل . وهذا التقارب  
قد يكون مطلقاً أو مشروطاً فى فترة ما أو  
منتظماً .

متسلسلة دائمة التقارب  
**convergent series, permanently**  
متسلسلة تقاربية لجميع قيم المتغير  
أو المتغيرات المتضمنة فى حدودها مثال ذلك ،  
المتسلسلة

$$1 + s + \frac{s^2}{2} + \frac{s^3}{3} + \dots$$

مجموعها  $s^3$  لجميع قيم  $s$  ، وهى بالتالى  
متسلسلة دائمة التقارب وتسمى المتسلسلة  
الأسية .

تقارب التكامل  
**convergence of an integral**

خاصية أن يكون لتكامل معتل نهاية . فمثلاً  
التكامل

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^2} dx = \frac{1}{1} - \lim_{x \rightarrow \infty} \frac{1}{x} = 1$$

يقرب من النهاية  $\frac{1}{2}$  عندما  $s \rightarrow \infty$

التقارب فى الاحتمال  
**convergence, probability**

إذا كانت  $s_1$  ،  $s_2$  ،  $s_3$  ، ... متتابعة  
من المتغيرات العشوائية ، فإن  $s_n$  تتقارب فى  
الاحتمال إلى ثابت له إذا آل احتمال كون  
 $|s_n - h| > \epsilon$  إلى الصفر عندما  $n \rightarrow \infty$   
وذلك لكل  $h < \epsilon$  صفر .

تقاربى  
**convergent**  
صفة لها خاصية التقارب .

تقاربى لكسر متسلسل  
**convergent of continued fraction**

إذا كان  $S \Leftarrow$  صـ تقريراً شرطياً فإن عكسه هو التقرير  $S \Leftarrow$  صـ ، حيث مقدمة كل تقرير هي تالى التقرير الآخر .

فترة أو مدة التحويل

**conversion interval or period**

الفترة الزمنية بين الإضافات المتعاقبة للريح إلى الأصل .

تحويل البيانات ( في الحاسب )

**conversion of data ( in computer )**

تحويل البيانات من صورة إلى أخرى ، مثل :

١ - تحويل البيانات من لغة آلة إلى لغة آلة أخرى .

٢ - تحويل البيانات من صورة مسجلة على شريط ممغنط إلى صورة مكتوبة .

تحويل الأعداد

**conversion of numbers**

تحويل الأعداد من نظام عددي إلى نظام عددي آخر .

نظام تخاطبي - نمط تخاطبي ( في الحاسب )

**conversational system (in computer)**  
= conversational mode

نمط لتشغيل الوحدات الطرفية في الحاسبات أساسه تبادل السؤال والجواب بين المستخدم والحاسب .

عكس نظرية ما

**converse of a theorem**

إذا اتفق في نظريتين أن كان الفرض في إحدهما هو النتيجة في الأخرى ، وكانت النتيجة في النظرية الأولى هي الفرض في الثانية ، قيل أن كلاً من النظريتين عكس الأخرى .  
مثال ذلك النظريتان التاليتان :

أ) إذا كان مجموع الزاويتين المتقابلتين في الشكل الرباعي مساوياً لقائمتين ، كان الشكل الرباعي دائرياً .

ب) إذا كان الشكل الرباعي دائرياً ، فإن مجموع كل زاويتين متقابلتين فيه يساوي قائمتين .

عكس تقرير شرطى

**converse of an implication**

إذا  $\gamma$  خط مستقيم أفقى يفتح المنحنى  
أعلاه ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون  
محدباً لأسفل . وأحد الشروط الكافية لكي  
يكون المنحنى الممثل للمعادلة  $v = d(s)$   
محدباً لأسفل فى فترة ما هو أن تكون المشتقة  
الثانية  $\frac{d^2v}{ds^2}$  موجبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد  
محدود منها .

دالة محدبة **convex function**  
يقال لدالة حقيقية  $v = d(s)$  (س) يحتوى  
نطاق تعريفها على فترة  $\gamma$  أنها محدبة فى  $\gamma$  إذا كان  
 $d(b) \geq d(l)$  (س) لأى ثلاثة أعداد  $a, b, c$   
ح من الفترة  $\gamma$  بحيث :  
 $a > b > c$  ،  $l$  (س) هى الدالة الخطية  
التي تنطبق مع  $d(s)$  عند كلاً من  $a, c$  .

دالة محدبة معممة  
**convex function, generalized**  
إذا كانت  $\{d\}$  عائلة من الدوال المتصلة على  
الفترة  $(a, b)$  بحيث يوجد لأى نقطتين  
( $s_1, v_1$ ) ، ( $s_2, v_2$ ) ، ( $s_3, v_3$ ) حيث  $s_1 < s_2 < s_3$  ،  
 $s_3$  عدنان مختلفان فى الفترة  $(a, b)$

جداول التحويل ( فى التأمين )

**conversion tables ( in insurance )**  
جداول تعطى أقساط التأمين ذلك  
للمعدلات المختلفة للفائدة المكافئة لسنوية  
معينة .

جسم محدب **convex body**  
( انظر : body, convex ) .

منحنى محدب مستوى

**convex curve in a plane**  
منحنى إذا قطعه خط مستقيم فإنه يقطعه فى  
نقطتين فقط .

منحنى محدب تجاه نقطة ( أو خط )

**convex curve toward a point (or line)**  
يقال لقوس من منحنى أنه محدب تجاه نقطة  
( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس  
مقطوعة بوتر على نفس جانب الوتر الذى تقع فيه  
النقطة ( أو الخط ) .

منحنى محدب لأسفل

**convex downward, curve**

الجواب، المحدب المغلق لفئة  
**convex hull of a set, closed**  
 أصغر فئة محدبة مغلقة تحوى الفئة المعطاة ،  
 وهى مغلقة القلفة المحدبة .

محدب طبقاً لمفهوم " ينسن " **convex in the sense of Jensen**  
 يقال أن الدالة د ( س ) المعرفة فى الفترة  
 $[a, b]$  محدبة فى معنى طبقاً لفهوم  
 " ينسن " إذا كان

$$D\left(\frac{s_1 + s_2}{2}\right) \leq \frac{D(s_1) + D(s_2)}{2}$$

لكل  $s_1, s_2 \in [a, b]$  بحيث  
 $a < s_1 < s_2 < b$  .

ارتباط خطى محدب  
**convex linear combination**  
 ( انظر : combination, convex linear ) .

مضلع محدب **convex polygon**  
 مضلع يقع بالكامل على جانب واحد من كل  
 ضلع من أضلاعه . أى أن المضلع يكون محدباً  
 إذا كان قياس كل زاوية داخلية له أقل من  $180^\circ$

عنصر وحيد  $d^*$  من عناصر  $\{d\}$  بجملة :  
 $d^*(s_1) = s_1$  ،  $d^*(s_2) = s_2$  .  
 فإنه يقال للدالة  $d$  أنها دالة محدبة معممة بالنسبة  
 للعائلة  $\{d\}$  .

دالة محدبة لوغاريتمياً **convex function, logarithmically**  
 دالة لـ  $d$  اريتمها دالة محدبة ، ومن أمثلة  
 الدوال المحدبة لـ  $d$  لوغاريتمياً دالة جابجا ، وهى  
 الدالة  $d$  الوحيدة التى تكون سرفه  
 موجبة لقيم  $s$  بحيث  $s < 1$  وتحقق  
 المعادلة الدالية  $d(s+1) = d(s) + 1$  ،  
 $d(1) = 0$  .

دالتان محدبتان مترافقتان **convex functions, conjugate**  
 ( انظر : conjugate convex functions ) .

الجواب المحدب لفئة **convex hull of a set**  
 أصغر فئة محدبة تحوى جميع نقط الفئة ، وهى  
 تقاطع جميع الفئات المحدبة التى تحوى الفئة  
 المعنية .

**convex set**

فئة محدبة

فئة تحوى القطعة المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطتها . وفى الفراغ الاتجاهى ، هى فئة بحيث تنتمى  $r\vec{s} + (1-r)\vec{s}$  للفئة لكل صفر  $0 < r < 1$  ولكل  $\vec{s}$  ،  $\vec{s}$  فى الفئة .

**convex set, locally**

فئة محدبة محلياً

فئة يوجد لكل نقطة  $s$  من نقطتها ولكل جوار  $r$  للنقطة  $s$  جوار محدب  $r$  محتوى فى الجوار  $r$  .

فراغ حتمى التحدب

**convex space, strictly**

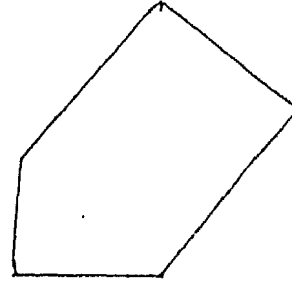
فراغ خطى معيّر بحيث إذا كان  $\vec{s}$  ،  $\vec{s}$  عنصرين من عناصره وكان  $\|\vec{s} + \vec{s}\| = \|\vec{s}\| + \|\vec{s}\|$  ،  $\|\vec{s}\| \neq \|\vec{s}\|$  صفرأ

فإنه يوجد عدد  $n$  بحيث  $\vec{s} = n\vec{s}$  . ويكون الفراغ النهائى البعد حتمى التحدب إذا ، فقط إذا ، كان منتظم التحدب ، أما الفراغ اللانهائى البعد فيمكن أن يكون حتمى التحدب دون أن يكون منتظم التحدب .

انظر الشكل :



مضلع غير محدب



مضلع محدب

كثير السطوح المحدب

**convex polyhedron**

كثير سطوح يقع بالكامل على جانب واحد من كل مستواً من مستويات أوجهه . أى ، كثير سطوح كل مقطع مستو له يكون مضلعاً محدباً .

**convex sequence**

متتابعة محدبة

متتابعة من الأعداد  $a_1, a_2, a_3, \dots$

$$a_{r+1} \geq \frac{1}{2}(a_r + a_{r+2}) \text{ لكل } r$$

المستوى السطح في منحني محدب بعيداً عن خط تقاطع المستويين .

سطح محدب تجاه مستوى

**convex surface toward a plane**

يقال لسطح أنه محدب تجاه مستوى عندما يقطع كل مستوي عمودي على هذا المستوى السطح في منحنى محدب تجاه خط تقاطع المستويين .

منحنى محدب لأعلى

**convex upward, curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقي يقع المنحنى أسفله ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأعلى وأحد الشروط الكافية لكي يكون المنحنى الممثل بالمعادلة  $y = d(x)$  محدباً لأعلى في فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية  $\frac{d^2y}{dx^2}$  سالبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد محدود منها .

حَوِيَّة دالتين

**convolution of two functions**

فراغ منتظم التحذب

**convex space, uniformly**

الفراغ الخطي المعابر يكون منتظم التحذب إذا وجد لكل  $h < \text{صفر عدده}$   $< \text{صفر بحيث}$  أن  $\|s - s'\| > h$  وإذا كان  $\|s\| > h + 1$  ،  $\|s'\| < h + 1$  ،  $\|s + s'\| < 2$  .

ويكون الفراغ النهائي البعد منتظم التحذب إذا ، وفقط إذا ، تناسب العنصران  $s$  ،  $s'$  عندما يكون

$\|s + s'\| = \|s\| + \|s'\|$  . وفراغ " هلبرت " منتظم التحذب . وأي فراغ " بناخ " منتظم التحذب يكون عاكساً ، وتوجد فراغات " بناخ " عاكسة وغير متشاكلة مع أي فراغ منتظم التحذب .

سطح محدب **convex surface**

سطح كل مقطع مستوي له يكون منحنياً محدباً .

سطح محدب بعيداً عن مستوى

**convex surface away from a plane**

يقال لسطح ما إنه محدب بعيداً عن مستوى معين إذا قطع كل مستوي عمودي على هذا



<p>ومنها الإحداثيات الديكارتية والإحداثيات القطبية .</p>	<p>هندسة إحداثية <b>coordinate geometry</b> = <b>analytic geometry</b> = هندسة تحليلية ( انظر : analytic geometry ) .</p>
<p><b>coordinate trihedral</b> ثلاثي إحداثيات ثلاثى محاور الإحداثيات فى نظام الإحداثيات الديكارتية فى الفراغ .</p>	<p>ورقة إحداثيات <b>coordinate paper</b> ورقة ذات تسطير خاص يساعد على تعيين النقط ورسم المحال الهندسية للمعادلات .</p>
<p>إحداثيات كتلية <b>coordinates, barycentric</b> ( انظر : barycentric coordinates ) .</p>	<p>مستويات الإحداثيات <b>coordinate planes</b> ( انظر : الإحداثيات الديكارتية ) ( cartesian coordinates )</p>
<p>إحداثيات ديكارتية <b>coordinates, cartesian</b> ( انظر : cartesian coordinates ) .</p>	<p>فراغ إحداثى <b>coordinate space</b> فراغ نونى البعد يمثل نظاماً له <math>n</math> من درجات الحرية وفيه تعين الإحداثيات الديكارتية مواضع نقط النظام .</p>
<p>إحداثيات مركبة <b>coordinates, complex</b> ١ - الإحداثيات التى تكون أعداداً مركبة . ٢ - إحداثيات تستخدم لتمثيل الأعداد المركبة فى المستوى . ( انظر : أعداد مركبة ) ( complex numbers )</p>	<p>نظام إحداثيات <b>coordinate system</b> كل فئة من الأعداد التى تحدد موقع النقطة والخط المستقيم وكل شكل هندسى فى الفراغ ،</p>



والإحداثيات  $\rho$  ،  $\varphi$  من الإحداثيات الاسطوانية ، في أى مستوى مواز للمستوى  $z = 0$  صفرًا يعينان إحداثيات قطبية لنقط المستوى والمنحنيات  $\rho = \text{ثابت}$  هي دوائر متحدة المركز (القطب) ، والمنحنيات  $\varphi = \text{ثابت}$  هي أشعة رأسها المركز .

الإحداثيات الناقصية الفراغية

**coordinates, ellipsoidal**

إحداثيات انحنائية متعامدة  $\lambda$  ،  $\mu$  ،  $\gamma$  . ترتبط بالإحداثيات الديكارتية (  $x$  ،  $y$  ،  $z$  ) بالعلاقات :

$$x = \sqrt{\lambda^2 - \mu^2} \cos \gamma , \quad y = \sqrt{\lambda^2 - \mu^2} \sin \gamma , \quad z = \mu$$

$$x = \sqrt{\mu^2 - \gamma^2} \cos \lambda , \quad y = \sqrt{\mu^2 - \gamma^2} \sin \lambda , \quad z = \mu$$

$$x = \sqrt{\gamma^2 - \lambda^2} \cos \mu , \quad y = \sqrt{\gamma^2 - \lambda^2} \sin \mu , \quad z = \mu$$

والمعادلات الثلاث تمثل ثلاث عائلات من السطوح الناقصية المتحدة البؤر والمتعامدة متنى متنى .

إحداثيات متجانسة

**coordinates, homogeneous**

الإحداثيات الاسطوانية القطبية

**coordinates, cylindrical polar**

إحداثيات انحنائية متعامدة (  $\rho$  ،  $\varphi$  ،  $z$  ) حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الاسطوانات الدائرية القائمة المتحدة المحور (محور  $z$ ) :

$$\rho = \text{ثابت} , \quad z \geq 0 , \quad \rho \geq 0 , \quad \infty > \rho > 0$$

٢ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

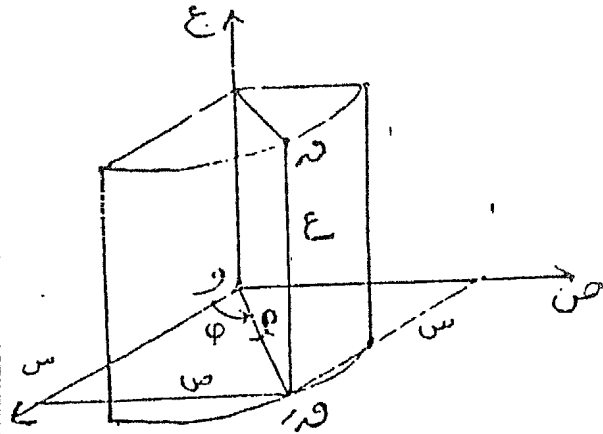
$$\text{بمحور } z : \varphi = \text{ثابت} , \quad z \geq 0 , \quad \rho \geq 0$$

$$\text{بمحور } x : \varphi = \text{ثابت} , \quad z \geq 0 , \quad \rho \geq 0$$

٣ - المستويات الموازية للمستوى

$$z = \text{ثابت} , \quad z \geq 0 , \quad \rho \geq 0 , \quad \infty > z > 0$$

( انظر الشكل ) .



وتعطي الإحداثيات الديكارتية بدلالة

الإحداثيات الاسطوانية القطبية بالعلاقات

$$x = \rho \cos \varphi , \quad y = \rho \sin \varphi , \quad z = z$$

ص<sup>1</sup> = ص<sup>2</sup> = ... = ص<sup>n</sup> = صفرًا .

الإحداثيات الانحنائية لنقطة في الفراغ  
coordinates of a point in space, curvilinear

المعادلة د ( س ، ص ، ع ) = λ تعرف عائلة من السطوح ، حيث λ ثابت يأخذ قيمةً مناظرة لكل سطح من هذه السطوح . إذا كان لدينا ثلاث عائلات من السطوح

$$د ( س ، ص ، ع ) = λ ،$$

$$ر ( س ، ص ، ع ) = μ ،$$

$$و ( س ، ص ، ع ) = γ$$

فإن قيم λ ، μ ، γ المناظرة لإحداثيات نقطة تقاطع السطوح الثلاثة م ( س ، ص ، ع ) تسمى الإحداثيات الانحنائية لهذه النقطة .

وعادة توضع قيود على مجال قيم كل من λ ، μ ، γ ، ليكون التناظر أحادياً . وإذا كانت عائلات السطوح الثلاث متعامدة متنى متنى فإن ( λ ، μ ، γ ) تسمى في هذه الحالة بالإحداثيات الانحنائية المتعامدة

orthogonal curvilinear coordinates

الإحداثيات المماسية لسطح

coordinates of a surface, tangential

إذا كان س ، ص الإحداثيين الديكارتيين لنقطة في المستوى فإن الإحداثيات المتجانسة لهذه النقطة تكون الأعداد الثلاثة س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، س<sub>3</sub> بحيث

$$\frac{س_1}{س_3} = س ، \frac{س_2}{س_3} = ص$$

وترجع هذه التسمية إلى أن أى معادلة في الإحداثيات الديكارتيية تصبح متجانسة عند إبدال الإحداثيات الديكارتيية بالإحداثيات المتجانسة ، فمثلاً ، المعادلة

$$س^3 + س^2 + 9 = صفرًا تصبح$$

$$\frac{س_1^3}{س_3^3} + \frac{س_1^2}{س_3^2} + 9 = صفرًا$$

عند استخدام الإحداثيات المتجانسة . وتُعرف الإحداثيات المتجانسة للفراغات ثلاثية البعد أو إذا كانت ذات أبعاد أكبر بطريقة مماثلة .

إحداثيات جيوديسية في فراغ " ريمان " coordinates in Riemannian space, geodesic

إحداثيات ( ص<sup>1</sup> ، ص<sup>2</sup> ، ... ، ص<sup>n</sup> ) لنقطة بحيث تتلاشى كل معاملات " كريستوفل "

( ص<sup>1</sup> ، ص<sup>2</sup> ، ... ، ص<sup>n</sup> ) عند هذه النقطة والتي تؤخذ كنقطة أصل :



الحدود ليس لهما أى قاسم مشترك عدا الواحد .  
وعندما يتحقق هذا فإن كلاً منهما يقال أنه أولى  
بالنسبة للآخر مثال ذلك : العدان ٨ ، ٩ .

مستويات ذات نقطة مشتركة

**copunctal planes**

ثلاثة مستويات أو أكثر لها نقطة مشتركة  
أو أكثر .

القلب ( فى نظرية الزمر )

**core (in group theory)**

قلب زمرة  $G$  هو أكبر زمرة جزئية عمودى  
للزمرة  $G$  ومحتواه فى  $G$  حيث  $G$  تقاطع جميع  
مرافقات الزمرة الجزئية للزمرة  $G$  .

ذاكرة الخلايا الممغنطة ( ذاكرة لوبية )

**core storage**

نوع من وسائل التخزين فى الحاسبات يتكون  
من مصفوفات من الحلقات القابلة للمغنطة  
(magnetic cores) بحيث تصبح الحالة التى  
تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة « ١ » بينما تصبح  
الحالة التى لا تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة  
« صفر » ومعظم نظم الحاسبات الموجودة حالياً

تحويل الإحداثيات

**coordinates, transformation of**

تحويل إحداثيات نقطة فى نظام إحداثيات  
ما إلى إحداثيات فى نظام إحداثيات آخر قد  
يكون من نفس النوع أو من نوع آخر . ومن  
أمثلته التحويلات الأفينية ( الترابطية ) ،  
والتحويلات الخطية ، ونقل المحاور ، ودوران  
المحاور ، والتحويل من الإحداثيات الديكارتية  
إلى الإحداثيات القطبية المستوية أو الإحداثيات  
القطبية الكروية .

**coplanar**

متحد المستوى

صفة لما يقع فى مستوى واحد فمثلاً مستقيمتان  
واقعة فى نفس المستوى coplanar lines ونقط تقع  
فى نفس المستوى coplanar points .

**coplanar forces** قوى متحدة المستوى

مجموعة من القوى تقع جميع خطوط عملها فى  
مستوى واحد .

**coprime**

متحدا الأولية

= **relatively prime**

= أوليان نسبياً

زوج من الأعداد الصحيحة أو من كثيرات

مجمع اللغة العربية - القاهرة

**correct** صحيح  
صفة لما لا يحتوى على خطأ مبدئى  
أوحسابى ، وترد عادة العبارات : الإثبات  
الصحيح ، والحل الصحيح ، والإجابة  
الصحيحة ، والحساب الصحيح .

صحيح لنون من المراتب العشرية  
**correct to n decimal places**  
= دقيق لنون من المراتب العشرية  
= **accurate to n decimal places**

( انظر :  
accurate to n decimal places ) .

**correction** تصحيح  
إضافة عدد أو كمية جبرية إلى نتيجة عملية  
أو طرحها منها لزيادة صحتها ، وأحياناً يستخدم  
المصطلح للدلالة على الكمية المضافة ويطلق  
عليه عندئذ اسم مصحح .

معامل التصحيح ( فى الإحصاء )  
**correction coefficient (in statistics)**  
معامل يدخل فى حساب كمية مالتحسين  
تقديرها .

تتكون ذاكرتها الرئيسية من هذه الحلقات .  
ويرجع الانتشار الذى تلاقيه هذه الوسيلة إلى  
كونها لا تحتاج إلى تيار قوى لتخزين  
البيانات ، لأن التحويل من القيمة « صفر » إلى  
القيمة « ١ » يتم عن طريق تيارات ضعيفة  
نسبياً .

**Coriolis force** قوة « كوريوليس »

قوة ظاهرية تؤثر فى جسم يتحرك على  
امتداد نصف قطر مناطق إسناد دَوَّار فى اتجاه  
مضاد لاتجاه دوران الجسم بالنسبة لمناطق الإسناد  
الثابت . وفى حالة جسم كتلته له يتحرك بسرعة  
مقدارها ع بالنسبة لمناطق إسناد يدور بسرعة زاوية  
 $\omega$  فإن هذه القوة تساوى  $2\omega$  له ع ، وفى حالة  
الجسيمات الأرضية تكون  $\omega$  هى السرعة الزاوية  
لدوران الأرض ، ع سرعة الجسيم الذى كتلته  
له .

( انظر : مناطق إسناد  
frame of reference ) .

**corollary** نتيجة  
نظرية تنتج مباشرة من برهان نظرية أخرى  
ولا تحتاج غالباً إلى إثبات أو يكون إثباتها بسيطاً  
جداً ومباشراً .

إذا فرض أن  $L_1$  ،  $L_2$  دالتان خطيتان في فئتين  $F_1$  ،  $F_2$  لمتغيرات عشوائية على الترتيب . فإن النهاية العظمى للارتباط بين  $L_1$  ،  $L_2$  بالنسبة للدوال الخطية تسمى الارتباط المقنن بين فئتي المتغيرات .

معامل الارتباط

**correlation coefficient**

= معامل الارتباط الخطي

= **correlation coefficient, linear**

عدد يقع بين -1 ، 1 ويوضح درجة الارتباط الخطي بين مجموعتين للبيانات . إذا كانت

$\{S_1, S_2, \dots, S_n\}$  ،

$\{V_1, V_2, \dots, V_n\}$  مجموعتي

البيانات فإن معامل الارتباط  $r$  بينها يقيس مدى

قرب النقط  $(S_1, V_1)$  ،  $(S_2, V_2)$  ،

$(S_3, V_3)$  ،  $(S_4, V_4)$  ،  $(S_5, V_5)$  من الوقوع

على خط مستقيم . وإذا كان  $r = 1$  فإن جميع

النقط تقع على خط مستقيم واحد ، ويقال

لمجموعتي البيانات في هذه الحالة أنها ذات

ارتباط تام **perfect correlation** . ومعامل

الارتباط يساوي خارج قسمة مجموع حواصل

ضرب الانحرافات الجبرية لكل زوج من الأرقام

المتناظرة في المجموعتين على الجذر التربيعي

لحاصل ضرب مجموع مربعات الانحرافات لكل

تصحيح " شيبارد " ( في الإحصاء )

**correction, Sheppard's (in statistics)**

حساب العزوم من توزيع في مجموعات لمتغير يحوى خطأ لافتراض أن التكرارات تتمركز عند النقطة المتوسطة للفترة أو أى نقطة وحيدة .

ويمكن إجراء تصحيح للحصول على تقدير

يكون صحيحاً في المتوسط . إذا كان  $Y_1$  ،  $Y_2$  ،

يرمزان للعزم الرأسي للتوزيع المتصل وللتوزيع

المجمع على الترتيب ، فإن  $Y_1 = Y_2$  ،

$Y_2 = Y_1 - \frac{h^2}{12}$  ، ... حيث  $h$  هو العرض

المنتظم لفترات التجميع .

مصصح " بيت " ( في الإحصاء )

**correction, Yate's (in statistics)**

المقدار  $\chi^2$  المحسوب لجدول من النوع

$2 \times 2$  ، أو لاختبار نسبة ملاحظة ذات درجة

حرية واحدة ، يكون منحازاً ، وذلك لأن  $\chi^2$

متصلة ، كما  $\chi^2$  متفرقة لحالة درجة الحرية

الواحدة للجدول من نوع  $2 \times 2$  .

ارتباط مقنن **correlation, canonical**



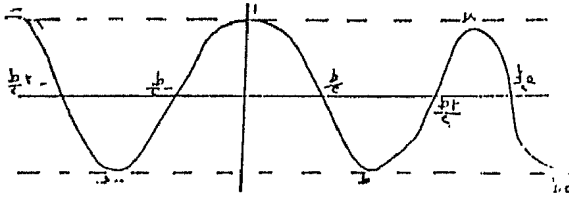






$$\text{جتا } \theta = \frac{\text{جـ}}{\text{حـ}}$$

ومنحنى الدالة ص = جتاس موضع بالشكل



( انظر : الدوال المثلثية  
trigonometric functions )

**cosine, law of** قانون جيب التمام  
إذا كانت  $\hat{A}$ ،  $\hat{B}$ ،  $\hat{C}$  أطوال أضلاع مثلث  
مستوي،  $\hat{C}$  الزاوية المقابلة للضلع  $\hat{C}$ ، فإن  
قانون جيب التمام هو  
 $\hat{C}^2 = \hat{A}^2 + \hat{B}^2 - 2\hat{A}\hat{B}\cos\hat{C}$ .

وتستخدم هذه الصيغة لحل المثلث عند معرفة  
طولي ضلعين من أضلاعه وقياس إحدى زواياه  
أو معرفة أطوال أضلاع المثلث الثلاثة . وفي  
المثلث الكرى، تكون قوانين جيوب التمام  
هي :

$$\begin{aligned} \hat{A} \cos \hat{A} &= \hat{B} \cos \hat{B} + \hat{C} \cos \hat{C} \\ \hat{B} \cos \hat{B} &= \hat{A} \cos \hat{A} + \hat{C} \cos \hat{C} \\ \hat{C} \cos \hat{C} &= \hat{A} \cos \hat{A} + \hat{B} \cos \hat{B} \end{aligned}$$

حيث  $\hat{A}$ ،  $\hat{B}$ ،  $\hat{C}$  الزوايا المقابلة للأضلاع  $\hat{A}$ ،  
 $\hat{B}$ ،  $\hat{C}$  على الترتيب .

الفئة المصاحبة لزمرة جزئية لزمرة

### coset of a subgroup of a group

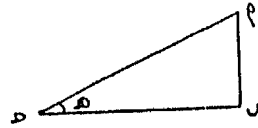
الفئة التي تتكون من جميع حواصل الضرب  
ل  $S$  أو جميع حواصل الضرب  $S$  ل للعناصر  
 $S$  للزمرة الجزئية وعنصر ثابت  $L$  من عناصر  
الزمرة الكلية .

وإذا كان الضرب بالعنصر  $L$  من اليمين  
سميت الفئة المصاحبة يمينية (right coset) وإذا  
كان الضرب بالعنصر  $L$  من اليسار سميت الفئة  
المصاحبة يسارية (left coset) والفئتان  
المصاحبتان إما أن تكونا متطابقتين وإما أن تكونا  
غير مشتركتين في أى عنصر، وينتمى كل عنصر  
من عناصر الزمرة الكلية لإحدى الفئات  
المصاحبة .

جيب التمام ( جتا )

### cosine (cos)

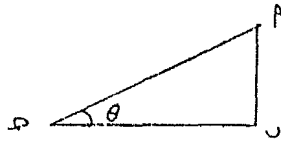
في أى مثلث قائم الزاوية إذا كانت  $\theta$  هي  
إحدى الزاويتين الحادتين فيه، فإن جيب تمام  
الزاوية  $\theta$  هو النسبة بين طول الضلع المجاور  
لهذه الزاوية وطول وتر المثلث .



ففى الشكل  $\hat{A}$  حـ

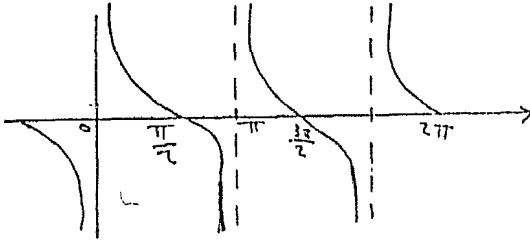
المعدات المستهلكة المباعة .

ظل التهام ( ظتا ) **cotangent (cot)**  
نسبة طول الضلع المجاور لزاوية حادة في  
المثلث القائم الزاوية إلى طول الضلع المقابل  
لها . وهو يساوى مقلوب الظل . ففى الشكل



$$\text{ظتا هـ} = \frac{\text{ب ح}}{\text{ب ظا هـ}} = 1$$

ومنحنى الدالة ص = ظتا س موضح بالشكل :



( انظر الدوال المثلثية )  
Trigonometric Functions

زوايا مشتركة النهاية

**coterminal angles**

جيوب تمام الاتجاه ( فى الفراغ )

**cosines, direction (in space)**

جيوب تمام الزوايا التى يميل بها خط مستقيم  
على محاور الإحداثيات الثلاثة المتعامدة وإذا  
كانت  $\alpha$  ،  $\beta$  ،  $\gamma$  هى هذه الزوايا فإن :  
 $1 = \cos^2 \alpha + \cos^2 \beta + \cos^2 \gamma$  .

التكلفة الابتدائية **cost, first**  
القيمة التى تدفع ثمناً للصف غير شاملة  
لتكاليف الحياة والتصريف .

الربح المئوى على التكلفة

**cost, per cent profit on**

النسبة المئوية للفرق بين سعر البيع والتكلفة  
وقيمة هذه التكلفة . فإذا كانت قيمة تكلفة  
إنتاج سلعة ما تسعة جنيهات وتباع بعشرة  
جنيهات فإن المكسب المئوى يساوى

$$100 \times \frac{1}{9} = 100 \times \frac{9-10}{9}$$

أى ١١,١١ % .

تكلفة الإحلال : **cost, replacement**

تكلفة المعدات الجديدة مطروحاً منها قيمة

## معجم الرياضيات

$$\frac{y^3}{8} - (ص_1 + ص_2 + ص_3 + ص_4) \frac{y^3}{90} \dots$$

حيث ص<sub>1</sub> قيمة ص عند

ص = ص<sub>1</sub> + ص<sub>2</sub> + ص<sub>3</sub> + ص<sub>4</sub> ، وقيمة وسط للمتغير ص . ويحتوى حد التصحيح على المشتقة السادسة في الصيغتين التاليتين للصيغ المعطاة ، وحيث أن الصيغ السابقة الذكر تحتوى على قيم ص عند حدود التكامل ، يقال أنها من النوع المغلق closed type وصيغ " كوتس ونيوتن " من النوع المفتوح open type هي :

$$\left. \begin{aligned} & \frac{y^3}{4} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{4} \\ & \dots \end{aligned} \right\} \text{ص} = ص_1 + ص_2 + \dots$$

وتستخدم الصيغ من النوع المفتوح في الحلول العددية للمعادلات التفاضلية .

( انظر : صيغ التكامل لـ " نيوتن وكوتس " )  
Cotes integration formulas, Newton

قانون " كولوم " للشحنات النقطية

**Coulomb's law for point charges**

قانون مؤداه أن القوة بين شحنتين نقطيتين

زوايا لها نفس الضلعين الابتدائي والنهائي ، وهى زوايا تنشأ عن دوران الضلع الابتدائي لزواية ما حول رأسها بحيث ينطبق الوضع النهائى له بعد الدوران على الضلع النهائى للزواية الأصلية . فمثلاً الزوايا ٣٠° ، ٣٩° ، ٧٥° ، ٣٣° - مشتركة النهاية .

صيغ " كوتس ونيوتن " للتكامل

**Cotes Newton integration formulas**

الصيغ التقريبية :

$$\left. \begin{aligned} & \frac{y^3}{4} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{4} \\ & \dots \end{aligned} \right\} \text{ص} = ص_1 + ص_2 + \dots$$

$$\frac{y^3}{4} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{4} - (ص_3 + ص_4) \frac{y^3}{12} - (ص_5 + ص_6) \frac{y^3}{12} - \dots$$

$$\left. \begin{aligned} & \frac{y^3}{4} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{4} \\ & \dots \end{aligned} \right\} \text{ص} = ص_1 + ص_2 + \dots$$

$$\frac{y^3}{4} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{4} - (ص_3 + ص_4) \frac{y^3}{12} - (ص_5 + ص_6) \frac{y^3}{12} - \dots$$

$$\frac{y^3}{90} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{90} - (ص_3 + ص_4) \frac{y^3}{90} - \dots$$

$$\left. \begin{aligned} & \frac{y^3}{90} - (ص_1 + ص_2) \frac{y^3}{90} \\ & \dots \end{aligned} \right\} \text{ص} = ص_1 + ص_2 + \dots$$

<p>المسلمة الثانية لقابلية العد <b>countability, second axiom of</b> يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الثانية لقابلية العد إذا كان لطوبولوجى الفراغ أساس قابل للعد . والفراغ المترى يحقق المسلمة الثانية لقابلية العد إذا وفقط إذا ، كان هذا الفراغ قابلاً للانفصال .</p>	<p>تناسب طردياً مع حاصل ضرب شدتيهما وعكسياً مع مربع المسافة بينهما وتعمل في الخط الواصل بينهما وتكون تجاذبية إذا اختلف نوع الشحنتين وتنافرية إذا كانتا من نفس النوع .</p>
<p>فئة قابلة للعد <b>countable set</b> ١ - فئة يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة ، أى أنه يمكن ترتيب عناصرها في متتابعة لانهاية ح<sub>١</sub> ، ح<sub>٢</sub> ، ح<sub>٣</sub> ، . . . بحيث لا يظهر كل عنصر إلا في مكان وحيد . ٢ - فئة تحتوى على عدد نهائى من العناصر أو يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة من ١ إلى <math>\infty</math> . فمثلاً فئة جميع الأعداد الصحيحة قابلة للعد وفئة جميع الأعداد الكسرية قابلة للعد ، أما فئة الأعداد الحقيقية فليست قابلة للعد .</p>	<p>العد <b>count</b> سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة المتتالية تصاعدياً .  العد بمثنى أو بثلاث أو برباع <b>count by twos (threes, fours...)</b> سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة مرتبة بحيث يكون الفرق بين كل اثنين متتاليين منها ٢ أو ٣ أو ٤ ، . . . فمثلاً عند العد بمثنى يقال ٢ ، ٤ ، ٦ ، ٨ ، . . . وعند العد بثلاث يقال ٣ ، ٦ ، ٩ ، ١٢ ، . . .</p>
<p>عدّاد <b>counter</b> آلة أو مسجل أو جزء في ذاكرة الحاسب لتسجيل مرات تكرار حدث ما .</p>	<p>المسلمة الأولى لقابلية العد <b>countability, first axiom of</b> يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الأولى لقابلية العد إذا وجد لكل نقطة قاعدة قابلة للعد في جوار النقطة .</p>

معجم الرياضيات

<p><b>counting measure</b> القياس العاد دالة القياس التي تكون قيمتها لكل فئة جزئية نهائية من فئة ما مساوية عددها الكاردينالى .</p>	<p><b>counter, binary</b> عَدَّاد ثنائى عَدَّاد يقوم بالعدّ طبقاً للنظام الثنائى .</p>
<p><b>couple</b> ازدواج قوتان متساويتان ومتوازيتان ومتضادتان فى الاتجاه ومختلفتان فى خط العمل .</p>	<p><b>counterclock wise</b> مضاد و الساعة صفة للدوران فى عكس اتجاه حركة عقارب الساعة .</p>
<p><b>couple, arm of</b> ذراع الازدواج البعد العمودى بين خطى عمل قوتى الازدواج .</p>	<p><b>counter example</b> مثال مضاد مثال يختار لفحص مقولة رياضية مطروحة وذلك بإثبات أن هذه المقولة لا تنطبق عليه .</p>
<p><b>couple, moment of</b> عزم الازدواج حاصل ضرب مقدار إحدى قوتى الازدواج فى البعد العمودى بينهما ، والمجموع الجبرى لعزمتى قوتى الازدواج حول أى نقطة فى مستواه يساوى مقداراً ثابتاً هو عزم الازدواج .</p>	<p><b>counter image</b> الصورة المضادة = <b>inverse image</b> = الصورة العكسية فئة العناصر التى صورتها براسم تقع فى فئة معطاة وتكون معرفة جيداً حتى لو كان الراسم العكسى غير معروف .</p>
<p>زوج مقترن من المعادلات <b>coupled pair of equations</b> معادلتان تتوقف كل منهما على الأخرى</p>	<p>عَدَّاد بمقياس ٢ <b>counter, modulo-2</b> وحدة حساب بسيطة تسجل إحدى حالتى الاستقرار على حسب ما إذا كانت النبضات التى تتلقاها زوجية أم فردية .</p>



معجم الرياضيات

إذا كانت  $\psi_{\alpha\beta}$  (س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub>) مركبات مجال ممتد سفلي متناوب tensor field ، فإن المشتقة السفلية الإستوكية هي المجال الممتد السفلي المتناوب من رتبة (ل + ١) الذي تعرف مركباته  $\psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}$  كالتالي :

$$\frac{\partial \psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}}{\partial x^{\sigma}} = \psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda\sigma}$$

$$-\frac{\partial \psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}}{\partial x^{\sigma}} = \psi_{\sigma\alpha\beta\gamma\dots\lambda}$$

**الأدلة السفلية covariant indices**  
الأدلة السفلية للممتد من رتبة (ل ، م)

الذي مركباته  $\psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}$  هي :  
 $\psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}$  ، ... ،  $\psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}$

**ممتد سفلي covariant tensor**  
ممتد له أدلة سفلية فقط وإذا كان م هو عدد هذه الأدلة ، يقال إن هذا الممتد السفلي من رتبة م .

$$\psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda} = \frac{\partial \psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda}}{\partial x^{\sigma}} = \psi_{\sigma\alpha\beta\gamma\dots\lambda}$$

$$\psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda} = \psi_{\sigma\alpha\beta\gamma\dots\lambda} + \psi_{\alpha\beta\gamma\dots\lambda\sigma}$$

حيث استخدم أسلوب الجمع الدليلي ،

{لجمع} معاملات كريستوفل من النوع الثاني . وهذا الممتد (أى المشتقة السفلية) علوى من رتبة ل وسفلى من رتبة (م + ١) . وعملية الاشتقاق السفلي ليست إبدالية .

فمثلاً ،  $\psi_{\alpha\beta} \neq \psi_{\beta\alpha}$  بصفة عامة له ، له ، له ، له

وذلك لأن

$$\psi_{\alpha\beta} - \psi_{\beta\alpha} = \psi_{\alpha\beta\gamma} - \psi_{\beta\alpha\gamma}$$

حيث  $\psi_{\alpha\beta\gamma}$  ممتد تقوس "ريمان" .

والمشتقة السفلية للدوال القياسية هي المشتقة العادية لها .

المشتقة السفلية الإستوكية

**covariant derivative, stokian**



<p>من هذه الفئات أصغر من <math>\epsilon</math> .</p> <p>غطاء <math>\epsilon</math> من رتبة <math>n</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of order n of a metric space, <math>\epsilon</math> -</b></p> <p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى بحيث توجد نقطة محتواة في <math>n</math> من الفئات الجزئية للغطاء ولا توجد نقطة محتواة في <math>(n+1)</math> من الفئات الجزئية للغطاء .</p>	<p>مجال اتجاهى سفلى</p> <p><b>covariant vector field</b></p> <p>ممتد اتجاهى سفلى من الرتبة الأولى .</p>
<p>قاعدة « كرامر » <b>Cramer's rule</b></p> <p>قاعدة لحل عدد من المعادلات الجبرية الخطية لنفس العدد من المجاهيل . وتعين قيمة كل مجهول باستخدام المحددات وذلك للمعادلات التى لها حل وحيد ، أى المعادلات التى محدد معاملاتها لا يساوى الصفر . مثال ذلك ، قيمتا <math>s</math> ، <math>v</math> اللتان تحققان المعادلتين :</p>	<p>غطاء فئة مغلق <b>cover of a set, closed</b></p> <p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مغلقة .</p> <p>غطاء فئة مفتوح <b>cover of a set, open</b></p> <p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مفتوحة .</p>
<p><math>s + 2v = 5</math> ، <math>2s + 3v = 10</math> صفراً هما :</p> $s = \frac{\begin{vmatrix} 5 & 1 \\ 10 & 2 \end{vmatrix}}{\begin{vmatrix} 1 & 2 \\ 2 & 3 \end{vmatrix}} = \frac{\begin{vmatrix} 2 & 5 \\ 3 & 10 \end{vmatrix}}{\begin{vmatrix} 2 & 1 \\ 3 & 2 \end{vmatrix}} = \frac{-10}{-1} = 10$	<p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of a metric space, <math>\epsilon</math> -</b></p> <p>غطاء فراغ مترى بعدد نهائى من الفئات بحيث يكون البعد بين أى نقطتين من نقط كل</p>

<p>النسبة الحرجة ( في الإحصاء )  <b>critical ratio ( in statistics )</b>                  إحصاء يستخدم لتعيين احتمال وجود عينة تحت اشتراطات خاصة تتعلق بالمجتمع الذي أخذت منه العينة ، كما يستخدم هذا الإحصاء في اختبارات وفروض الدلالة ، ومثال ذلك ، نسبة الفرق بين متوسط عينة والقيمة المفترضة إلى الانحراف المعياري للمجتمع .</p>	<p>مشروع تجارى تسليفي ( بالأجل )  <b>credit business</b>                  مشروع تجارى تباع فيه البضائع دون دفع فوري مع تعهد بالسداد في زمن محدد .</p> <p>الدائن  <b>creditor</b>                  الشخص الذي يقبل أن يؤدي إليه حقه مستقبلاً بدلاً من أدائه إليه فوراً .</p>
<p>منطقة حرجة منحازة ( في الإحصاء )  <b>critical region, biased ( in statistics )</b>                  توصف المنطقة الحرجة التي اتساعها <math>\alpha</math> بأنها منحازة إذا كان احتمال نبد افتراض البطلان أقل من <math>\alpha</math> عندما يكون افتراض البطلان هذا خاطئاً . مثال ذلك ، استخدام صفتين متساويين لتوزيع كاي تربيع يكون منطقة حرجة منحازة لاختبار الفرض بأن تباين مجتمع طبيعي يكون مساوياً لقيمة ما محددة .</p>	<p>فيصل  <b>criterion</b>                  قانون أو قاعدة يمكن بواسطتها اختبار صحة افتراض .</p> <p>نقطة حرجة  <b>critical point</b>                  تكون النقطة ( س ، ص ) نقطة حرجة للدالة الملساء د ( س ، ص ) إذا كان :  <math display="block">د_{س ( ص )} = د_{س ( س )} = د_{ص ( ص )} = د_{ص ( س )}</math>                 صفرأ .                  أى أن النقطة الحرجة هي نقطة يكون عندها المستوى المماس للسطح <math>ع = د ( س ، ص )</math> أفقياً .</p>
<p>قيمة حرجة  <b>critical value</b>                  قيمة للمتغير المستقل يكون للمتغير التابع عندها نهاية عظمى أو صغرى . ويطلق المصطلح أحياناً على قيمة المتغير المستقل عند نقطة الانقلاب لمنحنى الدالة .</p>	

حيث  $\vec{s}$  ،  $\vec{v}$  ،  $\vec{c}$  وحدات المتجهات  
في اتجاهات محاور الإحداثيات .

**cross ratio** نسبة غير توافقية  
( انظر : ratio, cross ) .

مقطع مساحة أو مجسم

**cross section of an area or solid**

مقطع مستو عمودي على محور التماثل أو على  
المحور الأكبر ( إذا كان هناك أكثر من محور )  
للمساحة أو المجسم ، وعادة لا يستخدم هذا  
المصطلح إلا في الحالات التي تكون فيها كل  
المقاطع متطابقة كما في حالة الأسطوانة  
الدائرية وحالة متوازي المستطيلات .

ورقة مقاطع = ورقة مسطرة  
= ورقة مربعات

**cross - section paper = ruled paper**  
**= squared paper**

ورقة مسطرة بخطوط مستقيمة رأسية وأفقية  
متساوية البعد بعضها عن بعض وتستخدم في  
رسم منحنيات المعادلات في الإحداثيات  
الديكارتية .

**cross cap** طاوية صليب

السطح الناتج عن تحويل المنحنى المغلق  
البسيط الذي يحد شريحة موبيس إلى دائرة بعملية  
يسمح خلالها أن تقطع الشريحة نفسها وهو  
سطح غير موجه .

حاصل الضرب الاتجاهي

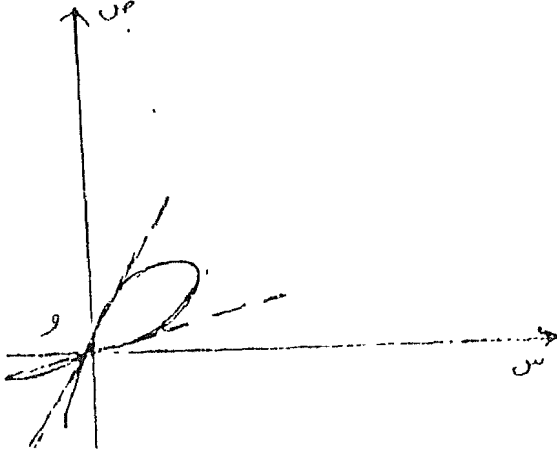
**cross product**

= vector multiplication of two vectors

حاصل الضرب الاتجاهي للمتجهين  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$   
هو متجه  $\vec{c}$  معياره يساوي حاصل ضرب  
معياري  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  وجيب الزاوية بين  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  واتجاهه  
عمودي على مستوى المتجهين المعطيين ، بحيث  
تكون المتجهات الثلاث  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  ،  $\vec{c}$  على  
الترتيب مجموعة يمينية ، ويكتب حاصل  
الضرب الاتجاهي على الصورة  $\vec{c} = \vec{a} \times \vec{b}$  .  
والضرب الاتجاهي لمتجهين ليس إبدالياً لأن  
 $\vec{a} \times \vec{b} = -\vec{b} \times \vec{a}$  . ويمكن التعبير عن حاصل  
الضرب الاتجاهي للمتجهين  $\vec{a} = (a_1, a_2, a_3)$  ،  
 $\vec{b} = (b_1, b_2, b_3)$  على  
الصورة :

$$\begin{vmatrix} \vec{s} & \vec{v} & \vec{c} \\ a_1 & a_2 & a_3 \\ b_1 & b_2 & b_3 \end{vmatrix} = \vec{c} \times \vec{a} = \vec{c}$$

( انظر الشكل ) .



**cube**

مكعب

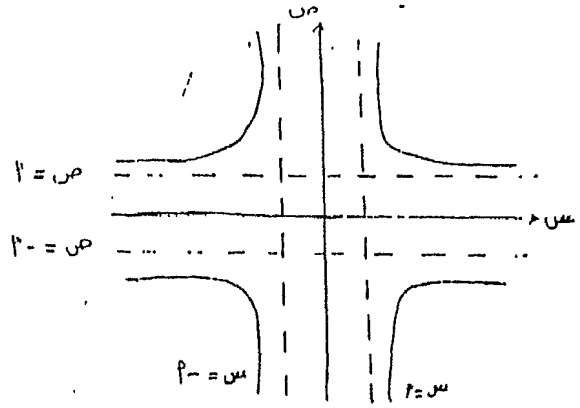
في الفراغ الإقليدي الثلاثي البعد هو متعدد سطوح محدد بستة أوجه مستوية ، وجميع أحرفه الاثني عشر متساوية الطول ، وجميع زوايا أوجهه قوائم .

وفي الفراغ الإقليدي النوني البعد يكون المكعب فئة جميع النقط  $س = (س_1 ، س_2 ، س_3 ، \dots ، س_n)$  حيث  $س_r \geq س_{r+1}$  لكل  $ر$  ، والأعداد  $\{س_r\}$  ، تحقق العلاقة  $س_r - س_{r+1} = ل$  لجميع  $ر$  . العدد الثابت  $ل$  هو طول حرف المكعب ، وحجم ( أو قياس ) المكعب هو  $ل^n$  . وهذا المكعب هو حاصل الضرب الديكارتي لعدد  $ن$  من الفترات المغلقة ، طول كل منها  $ل$  .

**cruciform curve** منحنى الصليب  
المحل الهندسى للمعادلة :

$س^2 ص^2 - 2س^2 - 2ص^2 = صفرأ$  ، وهو منحنى متماثل بالنسبة لنقطة الأصل وبالنسبة لمحورى الإحداثيات ، وله أربعة فروع ، فرع فى كل ربع من مستوى الإحداثيات . والأربعة مستقيمات  $س = 2$  ،  $ص = 2$  ،  $س = -2$  ،  $ص = -2$  هى خطوط تقريبية لهذا المنحنى ، ويسمى هذا المنحنى بالمنحنى الصليبي لشبهه بالصليب .

( انظر الشكل )



**crunode**

نقطة عقدية

نقطة على منحنى يمر بها فرعان للمنحنى لكل منها مماس منفصل عند النقطة .

<p>منحنى تكعيبي ذو شقين <b>cubic, bipartite</b></p> <p>المحل الهندسى للمعادلة : ص<sup>2</sup> = س (س - ٢) (س - ب) ، صفر &gt; ٢ &gt; ب . والمنحنى متماثل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه عند نقطة الأصل ، وعند النقطتين ( ٢ ، صفر ) ، ( ب ، صفر ) .</p>	<p>مضاعفة حجم المكعب <b>cube, duplication of the</b></p> <p>عملية تعيين طول حرف المكعب الذى حجمه يساوى ضعف حجم مكعب معلوم باستخدام المسطرة والفرجار فقط ، وتمثل هذه العملية رياضياً بحل المعادلة س<sup>3</sup> = ٢ س<sup>٢</sup> .</p> <p>مكعب عدد <b>cube of a number</b></p> <p>القوة الثالثة لعدد ، مثال ذلك مكعب العدد ٢ هو ٢ × ٢ × ٢ ويكتب ٢<sup>٣</sup> .</p>
<p>منحنى تكعيبي <b>cubic curve</b></p> <p>( انظر : منحنى جبرى مستوى algebraic plane curve ) .</p> <p>معادلة تكعيبية ( من الدرجة الثالثة ) <b>cubic equation</b></p> <p>معادلة كثيرة حدود من الدرجة الثالثة . مثال ذلك المعادلة : ٢ س<sup>٣</sup> + ٣ س<sup>٢</sup> + س + ٥ = صفرأ .</p>	<p>مكعب كمية <b>cube of a quantity</b></p> <p>القوة الثالثة لكمية ، مثال ذلك مكعب الكمية ( س + ص ) هو ( س + ص ) ( س + ص ) ( س + ص ) ويكتب ( س + ص )<sup>٣</sup> ويساوى س<sup>٣</sup> + ٣ س<sup>٢</sup> ص + ٣ س ص<sup>٢</sup> + ص<sup>٣</sup> .</p>
<p>حل « كاردان » لمعادلة الدرجة الثالثة <b>cubic equation, Cardan solution of the</b></p> <p>( انظر : Cardan solution of the cubic equation ) .</p>	<p>الجذر التكعيبي لكمية معطاة <b>cube root of a given quantity</b></p> <p>كمية مكعبها هو الكمية المعطاة .</p>

<p>منحنى تكعيبي لولبي</p> <p><b>cubic, twisted</b></p> <p>منحنى يقطع كل مستوى من مستويات الإسناد في الفراغ في ثلاث نقاط حقيقية أو تخيلية ، مختلفة أو غير مختلفة . مثال ذلك ، المعادلات :</p> <p>س = ٢ ن ، ص = ب ن ، ع = ح ن ، حيث ٢ ب ح ≠ صفر ، تمثل منحنى تكعيبياً لولبياً .</p>	<p>معادلة تكعيبية مختزلة</p> <p><b>cubic equation, reduced</b></p> <p>معادلة تكعيبية تختزل إليها المعادلة التكعيبية س<sup>٣</sup> + ٢ س<sup>٢</sup> + ب س + ح = صفر وتكون على الصورة ص<sup>٣</sup> + ل ص + م = صفر وذلك باستخدام التعويض س = ص - <math>\frac{p}{3}</math> .</p>
<p>معامل التمدد الحجمي</p> <p><b>cubical expansion, coefficient of volume or</b></p> <p>( انظر : coefficient of volume (or cubical) expansion )</p>	<p>المعادلة التكعيبية المساعدة</p> <p><b>cubic, resolvent</b></p> <p>المعادلة التكعيبية التي تساعد على حل معادلة الدرجة الرابعة</p> <p>س<sup>٤</sup> + ل س<sup>٣</sup> + م س<sup>٢</sup> + ن س + ي = صفر . وتكون على الصورة :</p>
<p>قطع مكافئ تكعيبي <b>cubical parabola</b></p> <p>المحل الهندسي المستوى لمعادلة على الصورة ص = له س<sup>٣</sup> عندما له &lt; صفر . محور السينات يكون مماساً انقلابياً لهذا المنحنى ويعبر المنحنى بنقطة الأصل وله فرعان لانهايان يقعان في الربعين الأول والثالث ، ويكون مقعراً لأعلى في الربع الأول . ولأسفل في الربع الثالث .</p>	<p>له<sup>٣</sup> - <math>\frac{1}{2} م له^٢ + \frac{1}{4} (ل - ٣ م - ٤ ن) له</math> <math>\frac{1}{8} (٤ م ي - ل ي - ن) = صفر</math></p> <p>انظر أيضاً : حل " فيراري " لمعادلة الدرجة الرابعة . ( Ferrari's solution of the quartic )</p>

إمكان التعبير عن  $\varphi$  (ى) بدلالة متسلسلة قوى .

التكرار التراكمى

**cumulative frequency**

= التكرار المتراكم

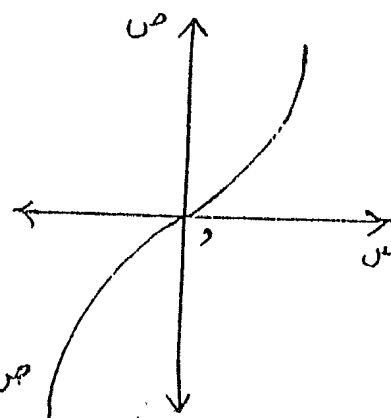
= **accumulated frequency**

مجموع التكرارات السابقة لإجراء ترتيب معين . مثال ذلك ، إذا كان عدد الطلاب الحاصلين على الدرجات من ٦٠٪ إلى ٧٠٪ ، ومن ٧٠٪ إلى ٨٠٪ ومن ٨٠٪ إلى ٩٠٪ ، ومن ٩٠٪ إلى ١٠٠٪ هو ٢ ، ٤ ، ٧ ، ٣ ( التى تسمى التكرارات ) على الترتيب ، فإن التكرارات التراكمية تكون ٢ ، ٦ ، ١٣ ، ١٦ . ومجموع التكرارات المطلقة ( أو النسبية ) لقيم س التى تكون أقل من أو تساوى س<sub>١</sub> هى التكرار التراكمى المطلق ( أو النسبى ) الأعلى للمتغير س . وبالمثل يمكن إيجاد التراكم الأدنى .

المنحنى التكرارى التراكمى

**cumulative frequency curve**

منحنى الإحداثيات السينية لنقطة هى فترات



**cuboid** متوازى مستطيلات  
مجسم له ستة أوجه مستوية مستطيلة الشكل ويتوازى كل وجهين متقابلين منها .

**cumulants** المتراكبات  
مجموعة من البارامترات لمر لتوزيع ما تقيس خواصه وتعينها فى فترات قصيرة وبدلالة العزوم ح<sub>١</sub> تعطى هذه البارامترات كالتالى :

$$\begin{aligned} \text{لح}_1 &= \text{لح}_1 \\ \text{لح}_2 &= \text{لح}_2 - \text{لح}_1^2 \\ \text{لح}_3 &= \text{لح}_3 - 3\text{لح}_1\text{لح}_2 + 2\text{لح}_1^3 \end{aligned}$$

وبصفة عامة لمر يساوى معامل  $\frac{\text{ت(ى)}}{\text{لح}}$  فى

مفكوك لو  $\varphi$  (ى) ، حيث  $\varphi$  (ى) الدالة المميزة المشتقة من دالة تكرار التوزيع بشرط

س\* ، ص\* ، ع\* هي متجهات الوحدة في اتجاهات المحاور .

الفصل والإحداثيات الصادية لها هي التكرارات التراكمية .

السعر السارى للفائدة

current rate = prevailing interest rate

( انظر : فائدة Interest ) .

current yield rate نسبة العائد السارى  
النسبة بين فائدة السند في تاريخ حسابها وبين سعر شراء السند .

curtate annuity سنوية مقتضبة  
( انظر : سنوية مقتضبة )  
( annuity, curtate ) .

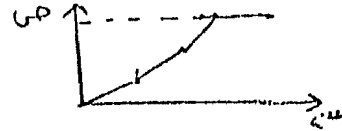
التوقع المقتضب للحياة  
curtate expectation of life  
العدد المتوسط للسنوات التي يتوقع أن يعيشها أعضاء مجموعة معينة من الأفراد .

curvature, center of مركز التقوس

المضلع التكرارى التراكمى

cumulative frequency polygon

مضلع ينتج من رسم قطع مستقيمة بين نقاط في المستوى ، الإحداثى الصادى لكل منها هو مجموع التكرارات للقيم التى تقل عن إحداثيها السينى أو تساويها ويكون بوجه عام على الصورة الموضحة بالشكل :



لف دالة موجهة

curl of a vector function

إذا كانت  $\vec{d}$  ( س ، ص ، ع ) دالة موجهة فإن 'فها يرمز له بالرمز  $\nabla \times \vec{d}$  ويعرف في نظام الإحداثيات الديكارتية كالتالى :

$$\nabla \times \vec{d} = \begin{vmatrix} \vec{e}_1 & \vec{e}_2 & \vec{e}_3 \\ \frac{\partial}{\partial \text{ع}} & \frac{\partial}{\partial \text{ص}} & \frac{\partial}{\partial \text{س}} \\ d_1 & d_2 & d_3 \end{vmatrix} = \left( \frac{\partial d_3}{\partial \text{ص}} - \frac{\partial d_2}{\partial \text{س}} \right) \vec{e}_1 + \left( \frac{\partial d_1}{\partial \text{س}} - \frac{\partial d_3}{\partial \text{ع}} \right) \vec{e}_2 + \left( \frac{\partial d_2}{\partial \text{ع}} - \frac{\partial d_1}{\partial \text{ص}} \right) \vec{e}_3$$

حيث  $\nabla$  المؤثر

$$= \frac{\partial}{\partial \text{ص}} \vec{e}_1 - \frac{\partial}{\partial \text{س}} \vec{e}_2 + \left( \frac{\partial d_1}{\partial \text{ع}} - \frac{\partial d_3}{\partial \text{ص}} \right) \vec{e}_3$$



التقوس في حالة الدائرة هو مقلوب نصف القطر . وللمنحنيات الأخرى يمكن اعتبار التقوس عند نقطة ما على أنه تقوس الدائرة التي تقترب من المنحنى أكثر ما يمكن عند هذه النقطة . وفي حالة منحني مستوي ، يكون التقوس هو القيمة المطلقة لمعدل تغير زاوية ميل المماس للمنحنى بالنسبة لطول قوسه ، أى القيمة المطلقة لمعدل تغير ظل<sup>-1</sup>  $\left(\frac{\delta s}{\delta \theta}\right)$  بالنسبة لطول

قوس المنحنى ، ويعطى التقوس له بدلالة الإحداثيات الديكارية بالعلاقة :

$$\text{له} = \sqrt{\left[2\left(\frac{\delta s}{\delta x}\right)^2 + 1\right]} \quad \backslash \quad \left|\frac{\delta^2 s}{\delta x^2}\right|$$

وبدلالة الإحداثيات البارامترية :

$$\text{له} = \frac{\left|\left(\frac{\delta s}{\delta x}\right)\left(\frac{\delta^2 s}{\delta x^2}\right) - \left(\frac{\delta^2 s}{\delta x \delta y}\right)\left(\frac{\delta s}{\delta y}\right)\right|}{\sqrt{\left\{2\left(\frac{\delta s}{\delta x}\right)^2 + \left(\frac{\delta s}{\delta y}\right)^2\right\}}}$$

حيث  $s$  ،  $\theta$  دوال في البارامتر  $\theta$  . وبدلالة الإحداثيات القطبية

$$\text{له} = \frac{\left|\left(\frac{\delta s}{\delta \theta}\right)\left(\frac{\delta^2 s}{\delta \theta^2}\right) - \left(\frac{\delta s}{\delta r}\right)\left(\frac{\delta^2 s}{\delta r \delta \theta}\right)\right|}{\sqrt{\left\{2\left(\frac{\delta s}{\delta \theta}\right)^2 + \left(\frac{\delta s}{\delta r}\right)^2\right\}}}$$

( انظر : مركز تقوس منحنى مستوي )  
center of curvature of a plane curve

( مركز تقوس منحنى فراغى عند نقطة )  
center of curvature of a space curve  
at a point

دائرة التقوس curvature, circle of

الدائرة التي تماس المنحنى ( المستوي ) من ناحية الجانب المقعر له ، ويسمى مركز هذه الدائرة بمركز التقوس centre of curvature .

التقوس التكاملى لمثلث جيوديسى على سطح

curvature of a geodesic triangle on a surface, integral

يعرف هذا التقوس بأنه مجموع زوايا المثلث بالتقدير الدائرى مطروحاً منه  $2\pi$  .

( انظر : التقوس التكاملى لمنطقة على سطح )  
integral curvature of a region on a surface

تقوس منحنى مستوي

curvature of a plane curve

التقوس الثانى لمنحنى فراغى هو لىّ هذا المنحنى  
( انظر : اللىّ torsion ) .

تقوس " جاوس " لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
Gaussian

= التقوس الكلى لسطح عند نقطة  
= curvature of a surface at a point,  
total

= التقوس الكلى العمودى لسطح  
= curvature, total normal

يعرف هذا التقوس بأنه حاصل ضرب  
التقوسين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة .

التقوس المتوسط لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
mean

= متوسط التقوس العمودى لسطح  
= curvature of a surface, mean  
normal

مجموع التقوسين الأساسيين للسطح عند

النقطة :  $\frac{1}{r} + \frac{1}{l} = \text{قح}$

التقوس التكاملى لمنطقة على سطح  
curvature of a region on a surface,  
integral

التكامل :  $\int \text{قح} \, d\text{س}$

حيث قح هو تقوس " جاوس " ، س المنطقة .

تقوس منحنى فراغى عند نقطة  
curvature of a space curve at a point

إذا كانت م نقطة ثابتة ، م نقطة متغيرة على  
منحنى فراغى موجه س ، س طول قوس المنحنى  
س من م إلى م ،  $\Delta \theta$  قياس الزاوية بين  
الاتجاهين الموجبين للمماسين للمنحنى س عند  
م ، م ، فإن التقوس

$$\text{قح} = \frac{1}{\rho} = \text{قح} \text{ للمنحنى س عند م يعرف على أنه}$$

$$\text{قح} = \frac{1}{\rho} = \frac{\Delta \theta}{\Delta \text{س}}$$

أى أن التقوس هو مقياس معدل دوران  
المماس للمنحنى س بالنسبة لطول القوس س .  
ويسمى  $\rho$  طول نصف قطر التقوس  
radius of curvature .

التقوس الثانى لمنحنى فراغى  
curvature of a space curve, second



القطرين الأساسيين للثقوس العمودي للسطح عند النقطة .

( انظر: الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة )  
principal directions on a surface at a point

curve

منحنى

المحل الهندسى لنقطة لها درجة حرية واحدة . فمثلاً الخط المستقيم فى مستوى هو المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها الديكارتيان ارتباطاً خطياً ، والدائرة التى مركزها نقطة الأصل ونصف قطرها الوحدة هى المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها بالمعادلة  $s^2 + v^2 = 1$  .

منحنى مستو جبرى

curve, algebraic plane

منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتيه على الصورة  $D(s, v) = 0$  صفراً ، حيث الدالة  $D$  هى كثيرة حدود فى  $s, v$  . وإذا كانت الدالة من الدرجة  $n$  ، يقال أن المنحنى هو منحنى جبرى من درجة  $n$  ، وعندما تكون  $n = 1$  يكون المنحنى خطاً مستقيماً ، وعندما تكون  $n = 2$  يكون المنحنى قطعاً مخروطياً .

مثال ذلك ، السطح الداخلى للسطح الكعكى (torus) وكذلك السطح الزائدى ذو الطية الواحدة .

سطح تقوسه الكلى موجب

curvature, surface of positive total

سطح تقوسه الكلى يكون موجباً عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك السطح الكروى والسطح الناقصى .

سطح تقوسه الكلى صفر

curvature, surface of zero total

سطح تقوسه الكلى يساوى الصفر عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك ، السطح الأسطوانى والسطح المغلف بمستويات .

التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة

curvatures of a surface at a point, principal

التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة هما

التقوسان العموديان  $\frac{1}{r_1}$  ،  $\frac{1}{r_2}$  فى الاتجاهين الأساسيين عند النقطة ، حيث  $r_1, r_2$  نصفاً

مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقطعها جسم ما والزمن الذى يستغرقه لقطعها .

منحنى تجريبي ( وضعى )

**curve, empirical**

منحنى يرسم ليوافق تقريباً فئة من البيانات الإحصائية .

توفيق المنحنيات **curve fitting**

تعيين المنحنى الذى يلائم على قدر الإمكان مجموعة من البيانات التجريبية أو الإحصائية .

منحنى التكرار ( فى الإحصاء )

**curve, frequency ( in statistics )**

( انظر : تكرار frequency ) .

منحنى النمو ( فى الإحصاء )

**curve, growth ( in statistics )**

منحنى مصمم لتوضيح النمط العام لنمو متغير ما ، له أنواع متعددة .

وإذا كانت د ( س ، ص ) = له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) ، حيث له ، ل كثيرتا حدود فى س ، ص فإن كلاً من له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) تمثل منحنياً آخر يسمى مركبة للمنحنى الأصيل . ويقال أن المنحنى المستوى غير قابل للاختزال إذا كانت له مركبة واحدة فقط .

فمثلاً الدائرة التى معادلتها :

$s^2 + v^2 - 9 = 0$  صفراً غير قابلة للاختزال  
أما المنحنى ( ص - س ) ( ٢ س + ص - ١ ) = صفراً ، فهو قابل للاختزال ومركبتهما :  
 $v - s = 0$  ، صفراً ، ٢ س + ص - ١ = صفراً .

منحنى تحليلي **curve, analytic**

( انظر : منحنى تحليلي analytic curve ) .

منحنى مشتق **curve, derived**

( انظر : منحنى مشتق derived curve ) .

منحنى المسافة والزمن

**curve, distance - time**

التمثيل البياني للعلاقة بين المسافة التى

وبدلالة الإحداثيات القطبية  $r, \theta$  ، يكون طول المنحنى بين النقطتين  $(r_1, \theta_1)$  ،  $(r_2, \theta_2)$  هو :

$$\theta \leq \frac{1}{r} \left[ r_2^2 \left( \frac{r_1}{\theta_1} \right) + r_1^2 \right]$$

منحنى صفرى الطول

curve of zero length

= منحنى متناهى الصغر

= minimal curve

( انظر : منحنى متناهى الصغر )  
minimal curve

المنحنى المكافئ

منحنى جبرى معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة :

$$ص = r_1^2 + r_2^2 + \dots + r_n^2$$

منحنى المواقع ( المنحنى البدالى )

curve, pedal

المحل الهندسى لموقع العمود الساقط من نقطة ثابتة على مماس متغير لمنحنى معلوم ، فمثلاً

منحنى مستوي

curve in a plane = plane curve

منحنى تقع جميع نقطه فى مستوى واحد .

طول منحنى

طول منحنى بين نقطتين  $1, 2$  ،  $b$  واقعتين عليه هو أصغر حد أعلى لمجموع أطوال الأوتار :

$$\overline{r_1 r_2} + \dots + \overline{r_{n-1} r_n}$$

حيث  $r_1, r_2, \dots, r_n$  ،  $r_n$  نقط مختارة على المنحنى بحيث  $r_1 = a$  ،  $r_2 = b$  . ويشترط وجود حد أعلى لمجموع الأوتار وإلا كان طول المنحنى بين  $1, 2$  ،  $b$  غير معرف .

طول منحنى مستوي

curve, length of a plane

إذا كانت  $ص = د (س)$  معادلة منحنى

مستوي ،  $س_1 \geq س \geq س_2$  وكان  $\frac{د(ص)}{د(س)}$

متصلاً فإن طول المنحنى بين النقطتين

$(س_1, ص_1)$  ،  $(س_2, ص_2)$  على المنحنى يساوى

$$\int_{س_1}^{س_2} \left[ 2 \left( \frac{د(ص)}{د(س)} \right)^2 + 1 \right]^{\frac{1}{2}} د(س)$$

اتصالها إذا أزيلت منها أى نقطتين عشوائياً .

منحنى أملس **curve, smooth**

إذا كان م منحنى في فراغ إقليدى ، فإنه يكون صورة لفترة [ ٢ ، ب ] تحت تأثير تحويل متصل ، وإذا رمزت س<sub>١</sub> ( م ) إلى الإحداثى الديكارتى ذى الترتيب ى للنقطة على المنحنى التى تناظر م في [ ٢ ، ب ] . فإن المشتقة الأولى لجميع الدوال س<sub>١</sub> تكون متصلة على [ ٢ ، ب ] وتعنى العبارة « المنحنى م أملس » كما تعنى العبارة « المنحنى أملس قطعة قطعة piecewise » أن هذه المشتقات الأولى متصلة إلا عند عدد محدود من النقط ، وتكون الدالة قابلة للاشتقاق على كل من يمين ويسار هذه النقطة .

منحنى كروى **curve, spherical**

منحنى يقع بأكمله على سطح كرة .

تخطيط منحنى **curve tracing**

رسم المنحنى بإيجاد نقط عليه. وتستخدم أيضاً في تحديد شكل المنحنى طرق متقدمة مثل التماثل ، المدى ، الخطوط التقريبية ، استخدام المشتقات لتعيين النقط الحرجة ، والميل والتحدب

إذا كان المنحنى المعلوم هو قطعاً مكافئاً . كانت النقطة الثابتة هى رأس هذا القطع فإن المنحنى المواقع هو منحنى السيسويد cussoid. وإذا كانت معادلة القطع المكافئ هى  $ص^2 = ٢٤ - ٢٠٠$  فإن معادلة هذا المنحنى هى  $س ( س^2 + ٢٠٠ ) = ٢٠٠ ص$  صفراً .

منحنى أصلى **curve, primitive**

منحنى تشتق منه منحنيات أخرى ، فمثلاً المنحنى الأصلى ص = س ( خط مستقيم ) يشتق منه مقلوبه  $ص = \frac{1}{س}$  ( قطع زائد قائم ) .

منحنى تربيعى

**curve, quadric ( or quadratic )**

منحنى معادلته من الدرجة الثانية .

منحنى مغلق بسيط

**curve, simple closed**

= منحنى « جوردان » = Jordan curve

فئة من النقط ( اثنتان على الأقل ) يمكن وضعها في تناظر أحادى مع نقط دائرة وتكون مثل هذه المجموعة من النقط متصلة وتفقد

والتقعر وما إلى ذلك .

الزاوية بين منحنين متقاطعين

**curves, angle between two intersecting**

( انظر  
angle between two intersecting curves )

**curves, family of** عائلة منحنيات

فئة من المنحنيات يمكن الحصول على معادلاتها من معادلة معلومة بتغيير عدد  $n$  من الثوابت الأساسية المتضمنة في هذه المعادلة ، وتسمى هذه الفئة عائلة منحنيات ذات  $n$  بارامتر . مثال ذلك :

١ ) فئة المنحنيات التي معادلاتها حلول غير شاذة ( حالات خاصة من الحل العام ) لمعادلة تفاضلية من الرتبة  $n$  .

٢ ) فئة الدوائر المتحدة المركز هي عائلة منحنيات وحيدة البارامتر ، وهو نصف القطر .  
٣ ) فئة الدوائر المستوية والتي طول نصف قطر كل منها يساوى طولاً معلوماً هي عائلة منحنيات ذات بارامترين هما إحداثيا مركز الدائرة .

٤ ) جميع الدوائر في المستوى تمثل عائلة منحنيات ذات ثلاثة بارامترات .

٥ ) فئة القطاعات المخروطية المستوية تكون عائلة منحنيات ذات خمسة بارامترات .

٦ ) فئة جميع المستقيمت المستوية هي عائلة ذات

نقطة دوران ( رجوع ) على منحنى

**curve, turning point on a**

نقطة على المنحنى يتوقف عندها الإحداثى الصادى عن الزيادة ويبدأ فى النقصان أو يتوقف عندها الإحداثى الصادى عن النقصان ويبدأ فى الزيادة . وتكون مثل هذه النقطة نهاية عظمى أو صغرى للمنحنى .

منحنى ملتو

**curve, twisted = curve skew**

منحنى فراغى غير مستو ، ويقال للمنحنى الملتوى أنه من الرتبة  $n$  إذا قطع أى مستوى فى نقط عددها  $n$  ، وقد تكون هذه النقط حقيقية أو تخيلية وقد تكون متفرقة أو منطبقة .

منحنى السرعة والزمن

**curve, velocity-time**

التمثيل البيانى للعلاقة بين قيمة سرعة جسم ما والزمن الذى تحسب عنده هذه السرعة .



لكل منهما ويحصران قطعاً متساوية من هذه الأعمدة والمماسان لهما عند نقطتين على نفس العمودى متوازيان .

**curves, path** منحنيات مسارية  
منحنيات تعطى معادلاتها فى صورة بارامترية ، ويرسم المنحنى المسارى بالنقط الناشئة عن تغير البارامتر .

**curves, periodic** منحنيات دورية  
منحنيات يتكرر الإحداثى الصادى فيها كلما زاد أو نقص الإحداثى السينى بمقدار معين ثابت . المحال الهندسية للدوال  
ص = حاس ، ص = جتا س هى منحنيات دورية تكرر نفسها كلما زادت قيمة س بمقدار ٢ ط .

**curves, space** منحنيات فراغية  
منحنيات قد تكون مستوية أو غير مستوية .

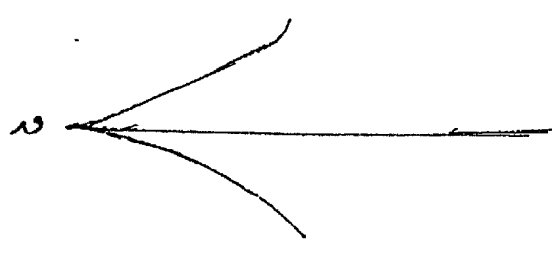
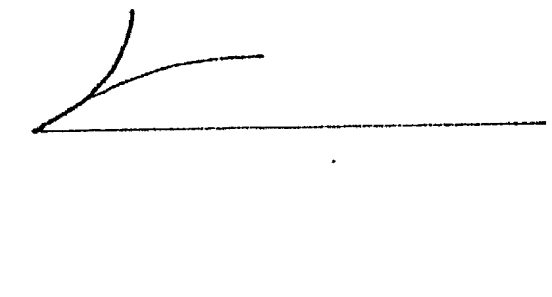
**curvilinear angle** زاوية انحنائية  
زاوية ضلعاها قوسا منحنيين .

بارامترين .  
٧ ) فئة المستقيمت المماسة لدائرة معينة هى عائلة منحنيات ذات بارامتر واحد .

**curves, integral** منحنيات تكاملية  
عائلة منحنيات معادلاتها هى حلول معادلة تفاضلية معينة ، ومثال ذلك المنحنيات التكاملية للمعادلة التفاضلية  
$$\frac{ص}{ص} = -$$
  
هى عائلة الدوائر  
$$س^2 + ص^2 = ح$$
  
حيث ح بارامتر اختيارى .

منحنيات بارامترية على سطح  
**curves on a surface, parametric**  
إذا كان لدينا سطح س: س = س (ى ، ن) ،  
ص = ص (ى ، ن) ، ع = ع (ى ، ن)  
حيث ى ، ن بارامتران فإن منحنيات العائلتين ى = ثابت ، ن = ثابت تسميان المنحنيات البارامترية للسطح .

منحنيان متوازيان ( فى مستوى )  
**curves, parrallel ( in a plane )**  
منحنيان تتناظر نقطهما على نفس العمودى

<p>عند نقطة الأصل . ( انظر الشكل )</p> 	<p>إحداثيات انحنائية خطية <b>curvilinear coordinates</b> ( انظر : coordinates, curvilinear )</p>
<p>والآخر ناب يقع فرعا المنحنى عنده في جانب واحد من المماس المزدوج . مثال ذلك المنحنى <math display="block">ص = س^2 \pm \sqrt[3]{س^3}</math> له ناب من النوع الثاني عند نقطة الأصل . ( انظر الشكل )</p>	<p>شكل انحنائي <b>curvilinear figure</b> شكل هندسى أضلاعه أقواس منحنيات .</p> <p>حركة انحنائية <b>curvilinear motion</b> حركة نقطة على منحنى .</p>
	<p>حركة انحنائية حول مركز قوة <b>curvilinear motion about a center of force</b> حركة جسم على منحنى تحت تأثير قوة مركزية مثل حركة الأجسام السماوية حول الشمس .</p>
<p>السيكلويد التحتى ذو الأنياب الأربعة <b>cusps, hypocycloid of four</b> تحت سيكلويد معادلته هي :</p> $\frac{x^3}{3} = \frac{y^3}{3} + \frac{z^3}{3}$ <p>وأنيابه الأربعة موضحة بالشكل ( انظر : تحت السيكلويد hypocycloid )</p>	<p>ناب <b>cusps</b> نقطة مزدوجة ينطبق عندها المماسان للمنحنى ، الناب من نوعين الأول البسيط يكون للمنحنى عنده فرعان على جانبي المماس المزدوج في جوار نقطة التماس ، مثال ذلك القطع المكافئ نصف التكعيبي <math>ص^2 = س^3</math> له ناب من النوع الأول</p>

القطع  $S$  من فئة (  $S$  ) هو فئة جزئية منها عندما يكون  $S - S$  غير مترابط . إذا كان القطع  $S$  هو نقطة فإنها تسمى نقطة قطع وإذا كان  $S$  خطأً سمي خط قطع .

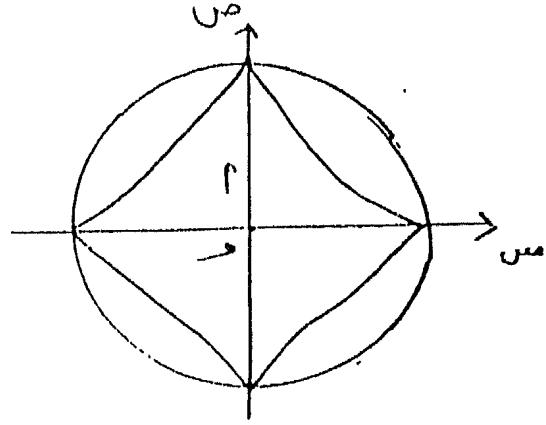
**السيرينيات**  
**cybernetics**  
 أحد فروع العلم وجده العالم الرياضى الشهير " ن . فينر N. Wiener " تعمم فيه الخواص المشتركة فى الأنظمة المتنوعة كالمصانع الأوتومية والحاسبات ، والكائنات الحية وتوضع لها نظريات مشتركة .

**دورة**  
**cycle**  
 الفترة الزمنية اللازمة لإتمام عملية ضمن سلسلة متتابعة من العمليات أو الفترة الزمنية الواقعة بين أحداث تتكرر بانتظام وعلى العموم فترة تكتمل خلالها عملية تكرارية .

دورة التخزين ( فى الحاسب )

**cycle, storage ( in computer )**

التتابع الدورى للعمليات الذى يحدث عند تخزين معلومات أو استدعائها من الذاكرة الرئيسية .



**قطع « ديديكند »**  
**cut, Dedekind**  
 تجزىء فئة الأعداد القياسية ( الكسرية ) إلى فئتين جزئيتين غير خاليتين ومتباعدتين  $L$  ،  $S$  بحيث :

١ - إذا كان  $S \ni L$  ،  $S$  ،  $S$  ، فإن  $S > S$  ،

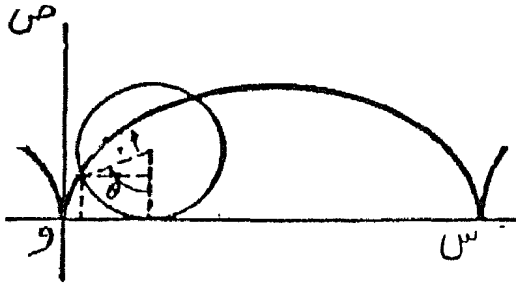
٢ - الفئة  $L$  لا تحتوى على أى عنصر يكون أكبر من بقية جميع العناصر ( هذا الشرط يمكن إحلاله بالشرط أن  $S$  لا تحتوى على أى عنصر يكون أصغر من بقية جميع العناصر ) مثال ذلك  $L$  قد تكون فئة جميع الأعداد القياسية أصغر من  $3$  ،  $S$  فئة جميع الأعداد أكبر من أو تساوى  $3$  .

cut of a set

قطع فئة

غلاف عائلة الكرات التي يمس كل منها ثلاث كرات ثابتة .

**cycloid** السيكلويد ( الدويرى )  
المحل الهندسى المستوى لنقطة ثابتة على محيط دائرة تتدحرج على خط مستقيم .  
والمعادلتان البارامترتان للسيكلويد هما :  
س =  $p(1 - \cos \theta)$  ، ص =  $p(1 - \sin \theta)$   
( انظر الشكل )



حيث  $p$  نصف قطر الدائرة ،  $\theta$  الزاوية التي يقابلها القوس الواصل بين الموضع الابتدائى للنقطة الثابتة على الدائرة وموضعها عند أى لحظة عند مركز الدائرة ، ومحور السينات هو خط الدحرجة ومحور الصادات العمودى عليه عند الموضع الابتدائى للنقطة الثابتة .  
ولنحنى السيكلويد ناب عند كل نقطة يقابل فيها خط الدحرجة ( محور السينات ) وقد برهن

**cyclic change** تغيير دورى  
تغيير يتم على فترات دورية .

**cyclic group** زمرة دورية  
زمرة تتولد عناصرها من عنصر واحد ، أى الزمرة التي كل عنصر من عناصرها قوة نونية لعنصر واحد يسمى مولد ( generator ) الزمرة .  
وكل زمرة دورية هي بالضرورة زمرة إبدالية .

**cyclic interchange** تبادل دورى  
تبادل يتم على فترات دورية .

تبديل دورى ( فى الجبر )

**cyclic permutation ( in algebra )**

( انظر : تبدل دورى  
permutation, cyclic )

**cyclic polygon** كثير أضلاع دائرى  
كثير أضلاع تقع رؤوسه على محيط دائرة .

**cyclides of Dupin** سيكليد « دوبان »

<p>دالة دورية التماثل <b>cyclosymmetric function</b> دالة لا تتغير بأى تبديل دورى لمتغيراتها مثال ذلك الدالة : د . ( س ، ص ، ع ) = ( س - ص ) ( ص - ع ) ( ع - س ) .</p>	<p>« هيجتز » على أنه إذا انزلق جسيم أملس بدون احتكاك على سلك على هيئة سيكلويد مقلوب فإن زمن وصوله إلى قاع السيكلويد يكون ثابتاً مهما كانت النقطة التي يبدأ منها الجسيم الانزلاق ، وتسمى هذه الخاصية أيضاً بخاصية البندول السيكلويدى .</p>
<p>معادلة سيكلوتومية <b>cyclotomic equation</b> معادلة على الصورة : س<sup>١-١</sup> + س<sup>٢-١</sup> + ... + س<sup>١-١</sup> + ١ = صفرأ . حيث ١ عدد أولى ، ومثل هذه المعادلة لا تقبل الاختزال في حقل الأعداد الحقيقية .</p>	<p>سيكلويد مقتضب ( متقاصر ) . <b>cycloid, curtate</b> منحنى عجلى ليس له عروات ولا يمس خط القاعدة ومعادلته البارامترتان : س = ٢ - ١ حا ١ ، ص = ٢ - ١ جتا ١ حيث ٢ &gt; ١ ، ١ البارامتر . ( انظر : منحنى عجلى trochoid ) .</p>
<p>أسطوانة <b>cylinder</b> سطح مغلق يتكون من قاعدتين مستويتين متوازيتين محدودتين بمنحنيين بسيطين مغلقين متطابقين ١ م ، ٢ م ، و سطح جانبي يمثل اتحاد جميع القطع المستقيمة التي تصل النقط المتناظرة في ١ م ، ٢ م وجميع هذه القطع توازى خطأ مستقيماً ثابتاً ، ويسمى كل من المنحنيين ١ م ، ٢ م دليل الأسطوانة كما تسمى القطع المستقيمة التي تصل بين النقط المتناظرة في ١ م ، ٢ م</p>	<p>سيكلويد متطاول <b>cycloid, prolate</b> منحنى عجلى معادلته البارامترتان هما : س = ٢ + ١ حا ١ ، ص = ٢ + ١ جتا ١ حيث ٢ &lt; ١ ، ١ البارامتر . وهذا المنحنى له عروة بين كل قوسين ، وعقد عند ١ = ١ + ١ حا ١ ، ١ حا ١ = ١ + ١ جتا ١ ، ١ = ١ - ١ حا ١ ، ١ حا ١ = ١ - ١ جتا ١ .</p>

إحداثياته الكروية القطبية  $(r, \theta, \phi)$  فوق  
 فئة من نقط المستوى إحداثياتها  $(y, x)$   
 ويعطى بصيغ من النوع :  
 $y = r \sin \theta$  ،  $x = r \cos \theta$  حيث  $r = \sqrt{x^2 + y^2}$   
 صفاً ،  $\theta = \arctan(y/x)$  ،  $\phi = \arccos(x/r)$  لكل  $\phi < \pi$  .

راسم أسطواني متساوي التباعد  
**cylindrical map, even spaced**  
 راسم أسطواني يعطى بالصيغتين  $y = r \sin \theta$  ،  
 $x = r \cos \theta$

إسقاط أسطواني مركزي  
**cylindrical projection, centre**  
 راسم أسطواني يعطى بالصيغتين  $y = r \sin \theta$  ،  
 $x = r \cos \theta$  . وهو إسقاط لكرة من مركزها فوق  
 أسطوانة دائرية قائمة مماسة لها تسطح بعد عملية  
 الإسقاط .  
 ( انظر : راسم أسطواني cylindrical map ) .

سطح أسطواني **cylindrical surface**  
 سطح مولد بخط مستقيم يتحرك موازياً دائماً  
 لخط مستقيم آخر ويقطع منحني معيناً .  
 ويسمى الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم

بالعناصر أو بالرواسم ، وتكون الأسطوانة قائمة  
 إذا كان الراسم الجانبي ل عمودياً على مستوى  
 القاعدتين . وارتفاع الأسطوانة هو البعد  
 العمودي بين مستوى القاعدتين .

أسطوانات دائرية قائمة متشابهة  
**cylinders, similar right circular**

أسطوانات دائرية قائمة ، النسبة بين نصف  
 القطر والارتفاع لكل منها واحدة .

إحداثيات أسطوانية  
**cylindrical coordinates**  
 ( انظر : coordinates, cylindrical polar ) .

دالة أسطوانية **cylindrical function**  
 اسم يطلق على كل حل لمعادلة " بيسل "  $J_n(x)$   
 التفاضلية ، ويطلق هذا الاسم في بعض  
 الأحيان على دوال بيسل نفسها .

راسم أسطواني **cylindrical map**  
 راسم أحادي متصل من سطح كروي

مجمع اللغة العربية - القاهرة

directrix ، كما يسمى المولد في أى موضع معين  
عنصراً element للسطح الأسطوانى .

السطح الأسطوانى generatix أو generator  
ويسمى المنحنى دليل السطح الأسطوانى

## صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتى بيانها

### ١ - المعجمات :

- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- \* المعجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- \* المعجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادى وفاخر ) .
- \* معجم ألفاظ الحضارة .
- \* معجم الكيمياء والصيدلة .
- \* معجم الفيزيكا النووية .
- \* معجم الفيزيكا الحديثة ( جزءان ) .
- \* المعجم الفلسفى .
- \* معجم الهيدرولوجيا .
- \* معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- \* معجم الجيولوجيا .
- \* معجم علم النفس والتربية .
- \* المعجم الجغرافى .
- \* معجم المصطلحات الطبية ( جزءان ) .
- \* المعجم الكبير ( صدر منه ثلاثة أجزاء ) .
- \* معجم النفط .

### ٢ - كتب التراث العربى :

- \* كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .



- \* التنبيه والإيضاح ( أجزاء ) .
- \* الأفعال ( أربعة أجزاء ) .
- \* ديوان الأدب ( أربعة أجزاء ) .
- \* الإبدال .
- \* الشوارد .
- \* التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
- \* عجلة المبتدئ وفضالة المنتهى .
- \* غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .

٣ - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( خمسة وثلاثون جزءاً ) .

٤ - مجلة مجمع اللغة العربية ( أربعة وسبعون عدداً ) .

٥ - كتب القرارات العلمية :

- \* القرارات العلمية في ثلاثين عاماً .
- \* القرارات العلمية في خمسين عاماً .
- \* أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
- \* الألفاظ والأساليب ( أجزاء ) .

٦ - محاضر جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعون .

٧ - كتب في شئون جمعية مختلفة :

- \* المجمعيون .
- \* مع الخالدين .
- \* مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً .
- \* مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً .
- \* كتاب لغة تميم .

\* شرح شواهد الإيضاح .

٨ - إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .



رقم الإيداع  
٩٥ / ٥٠٥٩

مطابع الدار الهندسية





مطابع الدار الهندسية

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)